

交通運輸資料月報

Monthly Traffic and Transport Digest

二零二三年八月
August 2023

有關本刊物的查詢，請聯絡：

運輸署統計組

地址：九龍油麻地海庭道11號西九龍政府合署南座13樓

電話：(852) 3842 6068 圖文傳真：(852) 2511 6285

Enquiries about this publication can be directed to :

Statistics Section

Transport Department

Address : 13/F, South Tower, West Kowloon Government Offices, 11 Hoi Ting Road, Yau Ma Tei, Kowloon.

Tel. No. : (852) 3842 6068 Fax. No. : (852) 2511 6285

本刊物可在運輸署網址免費下載：<http://www.td.gov.hk>

This publication can be downloaded free of charge from the website of the Transport Department : <http://www.td.gov.hk>

代號

月刊內各代號的含意如下：

#	臨時數字
*	修訂數字
\$	在 $\pm 0.05\%$ 之內
-	零或不適用
N.A.	沒有數字
~	數字少於單位的一半

數字的捨入

由於四捨五入關係，統計表內個別項目的數字加起來可能與總數略有出入。

簡稱

九巴	九龍巴士(1933)有限公司
城巴 ⁽¹⁾⁽²⁾	城巴有限公司
新巴 ⁽²⁾	新世界第一巴士服務有限公司
龍運	龍運巴士有限公司
新大嶼山巴士	新大嶼山巴士(1973)有限公司
港鐵	香港鐵路有限公司
香港電車	香港電車有限公司
機鐵	機場快線
小巴	公共小巴
綠巴	專線小巴
紅巴	紅色小巴
新渡輪	新渡輪服務有限公司
天星小輪	天星小輪有限公司

註：(1) 城巴專營（港島及過海巴士）－ 巴士專營權包括港島、新界及過海線。
城巴專營（大嶼山）－ 巴士專營權包括機場及東涌線路網絡。

(2) 城巴專營（市區及新界）－ 自二零二三年七月一日起，城巴有限公司營運市區及新界巴士網絡專營權，涵蓋城巴（港島及過海巴士）及新巴在二零二三年七月一日前營運的兩個巴士網絡。

(3) 除另有註明外，平均每日數字是根據參考期間內的總曆日數計算。

Symbols

The following symbols are used throughout the digest :

#	Provisional figures
*	Revised figures
\$	Within $\pm 0.05\%$
-	Zero or Not applicable
N.A.	Not available
~	Magnitude less than half of the unit employed

Rounding of Figures

There may be a slight discrepancy between the sum of individual items and the total as shown in the tables owing to rounding.

Abbreviations

KMB	Kowloon Motor Bus Co. (1933) Ltd.
Citybus ⁽¹⁾⁽²⁾	Citybus Ltd.
NWFB ⁽²⁾	New World First Bus Services Ltd.
LWB	Long Win Bus Co. Ltd.
NLB	New Lantau Bus Co. (1973) Ltd.
MTRC	MTR Corporation Ltd.
Hongkong Tramways	Hongkong Tramways Ltd.
AEL	Airport Express Line
PLB	Public Light Bus
GMB	Green Minibus
RMB	Red Minibus
Sun Ferry	Sun Ferry Services Co. Ltd
“Star” Ferry	The “Star” Ferry Co. Ltd.

Notes : (1) Citybus –Franchise (HK & XHT) Franchise for the bus routes on Hong Kong Island, New Territories and cross-harbour routes.
Citybus –Franchise (Lantau) Franchise for Airport and Tung Chung bus network.

(2) Citybus –Franchise (U & NT) With effect from 1 July 2023, Citybus Limited operates the franchise for the Urban and New Territories bus network covering the two bus networks under franchises of CTB (HK & XHT) and NWFB before 1 July 2023.

(3) Unless otherwise specified, average daily figures are computed using the total number of calendar days in the period under reference.

二零二三年八月的主要統計項目數字 Key Statistics for August 2023

乘客 Passengers

公共交通乘客總人次(千次)
Total Public Transport Patronage (Thousands)

362 774 #

公共交通平均每日乘客人次(千次)
Average Daily Public Transport Patronage
(Thousands)

11 702 #

與上年同月比較
Compared with Same Month Last Year

+ 10.9% #

表Table 2.1

隧道流量 Tunnel Flow

過海隧道總行車架次
Total Vehicles Through Cross Harbour Tunnels

7 748 592

與上年同月比較
Compared with Same Month Last Year

+ 6.1%

表Table 3.1S

領牌車輛 Licensed Vehicles

領牌車輛總數
Total Licensed Vehicles

818 510

與上年同月比較
Compared with Same Month Last Year

+ 1.1%

表Table 4.1S

交通意外 Traffic Accidents

道路交通意外總宗數
Total Number of Road Traffic Accidents

1 228 #

與上年同月比較
Compared with Same Month Last Year

- 11.3% #

表Table 7.1

過境車輛 Cross Boundary Vehicles

所有關卡過境車輛
Cross Boundary Vehicles at All Crossings

1 038 349

與上年同月比較
Compared with Same Month Last Year

+ 396.9%

表Table 8.1(g)

陸路抵港及離港總人次 Arrivals & Departures by Land

陸路抵港及離港總人次
Total Number of
Arrivals and Departures by Land

18 679 561

與上年同月比較
Compared with Same Month Last Year

+ 10 640.4%

表Table 8.2

目錄

CONTENTS

圖表		Tables and Charts	Page
第一組：	一些有關交通的主要指標	Section 1 :	Selected Key Indicators on Transport
表 1.1	公共交通乘客人次、道路、車輛擁有率及交通意外的主要統計數字	Table 1.1	Key Statistics on Public Transport Patronage, Road Length, Vehicle Ownership and Road Accident 1
第二組：	公共交通統計數字	Section 2 :	Public Transport Statistics
表 2.1S	按公共交通營辦商劃分的公共交通平均每日乘客人次	Table 2.1S	Average Daily Public Transport Passenger Journeys by Public Transport Operator 2
表 2.1	按公共交通營辦商劃分的公共交通乘客人次	Table 2.1	Public Transport Passenger Journeys by Public Transport Operator 4
表 2.2	按公共交通營辦商劃分的公共交通營運統計數字	Table 2.2	Public Transport Operating Statistics by Public Transport Operator 6
圖 2.1	按固定路線的公共交通營辦商劃分的乘客人次	Chart 2.1	Passenger Journeys by Fixed Route Public Transport Operator 8
圖 2.2	按月劃分的平均每日公共交通乘客人次趨勢	Chart 2.2	Trend of Average Daily Public Transport Passenger Journeys by Month 9
圖 2.3	按月劃分的專營巴士平均每日乘客人次趨勢	Chart 2.3	Trend of Average Daily Passenger Journeys of Franchised Buses by Month 10
圖 2.4	按月劃分的港鐵平均每日乘客人次趨勢	Chart 2.4	Trend of Average Daily Passenger Journeys of MTRC by Month 10
圖 2.5	按月劃分的公共小巴平均每日乘客人次趨勢	Chart 2.5	Trend of Average Daily Passenger Journeys of Public Light Buses by Month 10
圖 2.6	按月劃分的渡輪平均每日乘客人次趨勢	Chart 2.6	Trend of Average Daily Passenger Journeys of Ferries by Month 10
圖 2.7	按公共交通分類劃分的平均每日乘客人次分佈	Chart 2.7	Distribution of Average Daily Public Transport Passenger Journeys by Mode 11
表 2.3	港鐵及專營巴士的乘客人次	Table 2.3	Passenger Journeys of MTRC and Franchised Buses 12
表 2.4	按選定公共交通營辦商劃分的過海乘客人次	Table 2.4	Cross Harbour Passenger Journeys by Selected Public Transport Operator 13

第三組： 隧道、青嶼幹線、橋樑及汽車渡輪統計數字

表 3.1S 隧道汽車流量、青嶼幹線汽車流量、橋樑汽車流量及汽車渡輪服務 (簡要數字)

過海隧道汽車流量及汽車渡輪服務

- 表 3.1 (a) 海底隧道
表 3.1 (b) 東區海底隧道
表 3.1 (c) 西區海底隧道
表 3.1 (d) 汽車渡輪服務

非過海隧道汽車流量

- 表 3.2 (a) 獅子山隧道
表 3.2 (b) 香港仔隧道
表 3.2 (c) 城門隧道
表 3.2 (d) 將軍澳隧道
表 3.2 (e) 大老山隧道
表 3.2 (f) 啟德隧道
表 3.2 (g) 大欖隧道
表 3.2 (h) 愉景灣隧道及連接道路
表 3.2 (i) 尖山隧道及沙田嶺隧道
表 3.2 (j) 大圍隧道
表 3.2 (k) 長青隧道
表 3.2 (l) 南灣隧道
表 3.2 (m) 機場隧道
表 3.2 (n) 觀景山隧道
表 3.2 (o) 中環及灣仔繞道隧道
表 3.2 (p) 龍山隧道
表 3.2 (q) 長山隧道
表 3.2 (r) 屯門—赤鱗角隧道
表 3.2 (s) 將軍澳—藍田隧道
圖 3.1 隧道汽車流量

Section 3 : Tunnel, Lantau Link, Bridge and Vehicular Ferry Services Statistics

Table 3.1S Vehicular Flow Through Tunnels, Lantau Link, Bridges and Vehicular Ferry Services (Summary figures) 14

Vehicular Flow through Cross Harbour Tunnels and Vehicular Ferry Service

- Table 3.1 (a) Cross Harbour Tunnel 16
Table 3.1 (b) Eastern Harbour Crossing 18
Table 3.1 (c) Western Harbour Crossing 20
Table 3.1 (d) Vehicular Ferry Services 22

Vehicular Flow through Non-Cross Harbour Tunnels

- Table 3.2 (a) Lion Rock Tunnel 23
Table 3.2 (b) Aberdeen Tunnel 24
Table 3.2 (c) Shing Mun Tunnels 25
Table 3.2 (d) Tseung Kwan O Tunnel 26
Table 3.2 (e) Tate's Cairn Tunnel 27
Table 3.2 (f) Kai Tak Tunnel 29
Table 3.2 (g) Tai Lam Tunnel 30
Table 3.2 (h) Discovery Bay Tunnel Link 32
Table 3.2 (i) Eagle's Nest Tunnel and Sha Tin Heights Tunnel 33
Table 3.2 (j) Tai Wai Tunnel 35
Table 3.2 (k) Cheung Tsing Tunnel 36
Table 3.2 (l) Nam Wan Tunnel 37
Table 3.2 (m) Airport Tunnel 38
Table 3.2 (n) Scenic Hill Tunnel 39
Table 3.2 (o) Central-Wan Chai Bypass Tunnel 40
Table 3.2 (p) Lung Shan Tunnel 41
Table 3.2 (q) Cheung Shan Tunnel 42
Table 3.2 (r) Tuen Mun-Chek Lap Kok Tunnel 43
Table 3.2 (s) Tseung Kwan O - Lam Tin Tunnel 44
Chart 3.1 Vehicular Flow Through Tunnels 45

青嶼幹線及橋樑汽車流量

表 3.3 (a)	青嶼幹線
表 3.3 (b)	汀九橋
表 3.3 (c)	昂船洲大橋
表 3.4	行車隧道、青嶼幹線及橋樑每小時最高定向汽車流量
表 3.5	快易通使用報告

Vehicular Flow through Lantau Link and Bridges

Table 3.3 (a)	Lantau Link	46
Table 3.3 (b)	Ting Kau Bridge	47
Table 3.3 (c)	Stonecutters Bridge	48
Table 3.4	Greatest Directional Hourly Vehicular Flow in Road Tunnels, Lantau Link and Bridges	49
Table 3.5	Autotoll Utilization Report	51

第四組：車輛登記、領牌及檢驗統計數字

表 4.1S	按車輛種類劃分的車輛登記及領牌數字(簡要數字)
表 4.1 (a)	按車輛種類劃分的車輛登記及領牌統計數字
圖 4.1	按車輛類別劃分的領牌機動車輛數字
表 4.1 (b)	拖頭及拖車的登記及領牌統計數字
表 4.1 (c)	私家車的登記及取消登記統計數字
表 4.1 (d)	按廠名、首次登記時的車輛狀況、燃料種類及車身類型劃分的電單車首次登記統計數字
表 4.1 (e)	按廠名、首次登記時的車輛狀況、燃料種類及車身類型劃分的私家車首次登記統計數字
表 4.1 (f)	按廠名、首次登記時的車輛狀況、燃料種類及車身類型劃分的輕型貨車首次登記統計數字
表 4.1 (g)	按廠名、首次登記時的車輛狀況、燃料種類及車身類型劃分的中型貨車首次登記統計數字
表 4.1 (h)	按廠名、首次登記時的車輛狀況、燃料種類及車身類型劃分的重型貨車首次登記統計數字
表 4.2	按引擎汽缸容量劃分的私家車登記統計數字
表 4.3	按許可車輛總重量劃分的貨車及特別用途車輛統計數字
表 4.4	按燃料種類劃分的車輛登記及領牌統計數字
表 4.5	驗車中心車輛檢驗數字

Section 4 : Vehicle Registration, Licensing and Inspection Statistics

Table 4.1S	Registration and Licensing of Vehicles by Class of Vehicles (Summary figures)	52
Table 4.1 (a)	Registration and Licensing of Vehicles by Class of Vehicles	53
Chart 4.1	Licensing of Motorised Vehicles by Type	66
Table 4.1 (b)	Registration and Licensing of Tractors and Trailers	67
Table 4.1 (c)	Registration and Deregistration of Private Cars	68
Table 4.1 (d)	First Registration of Motorcycles by Make, First Registration Vehicle Status, Fuel Type and Body Type	69
Table 4.1 (e)	First Registration of Private Cars by Make, First Registration Vehicle Status, Fuel Type and Body Type	74
Table 4.1 (f)	First Registration of Light Goods Vehicles by Make, First Registration Vehicle Status, Fuel Type and Body Type	79
Table 4.1 (g)	First Registration of Medium Goods Vehicles by Make, First Registration Vehicle Status, Fuel Type and Body Type	82
Table 4.1 (h)	First Registration of Heavy Goods Vehicles by Make, First Registration Vehicle Status, Fuel Type and Body Type	84
Table 4.2	Registered Private Cars by Engine Size	86
Table 4.3	Goods Vehicles and Special Purpose Vehicles by Permitted Gross Vehicle Weight	86
Table 4.4	Registration and Licensing of Vehicles by Fuel Type	87
Table 4.5	Vehicle Inspections at Vehicle Examination Centres	89

第五組： 駕駛執照、違例駕駛及檢控數字

表 5.1 (a)	月底駕駛執照持有人統計數字
表 5.1 (b)	月底按車輛種類劃分的正式及學習駕駛執照統計數字
表 5.1 (c)	月底按車輛種類劃分的暫准駕駛執照統計數字
表 5.1 (d)	月內按車輛種類劃分已簽發 / 批核的正式駕駛執照數目
表 5.1 (e)	月內按車輛種類劃分已簽發 / 批核的暫准駕駛執照數目
表 5.1 (f)	月內簽發的學習駕駛執照及駕駛測驗表格數目
表 5.2	月內按考試類別劃分之計劃及已進行的駕駛考試次數
表 5.3 (a)	月底按考試類別及地區劃分的駕駛考試輪候時間 — 政府考試中心
表 5.3 (b)	月底按考試類別及試場劃分的駕駛考試輪候時間 — 香港駕駛學院
表 5.3 (c)	月底按考試類別劃分的駕駛考試輪候時間 — 新觀塘駕駛學院
表 5.4	違例駕駛記分制統計數字

第六組： 泊車統計數字

表 6.1	政府多層停車場泊車統計數字
表 6.2	設有收費錶的路旁停車位統計數字
表 6.3	上水泊車轉乘計劃泊車統計數字

第七組： 道路交通意外統計數字

表 7.1	按意外嚴重程度及意外碰撞類別劃分的道路交通意外宗數
圖 7.1	每月道路交通意外趨勢

Section 5 : Driving Licences, Offence and Prosecution Statistics

Table 5.1 (a)	Driving Licence Holders Statistics as at End of the Month	91
Table 5.1 (b)	Breakdown of Full and Learner's Driving Licence by Vehicle Class as at End of the Month	91
Table 5.1 (c)	Breakdown of Probationary Driving Licence by Vehicle Class as at End of the Month	92
Table 5.1 (d)	Number of Full Driving Licences Issued / Endorsed by Vehicle Class During the Month	92
Table 5.1 (e)	Number of Probationary Driving Licences Issued / Endorsed During the Month	93
Table 5.1 (f)	Issue of Learner's Driving Licences and Test Forms During the Month	93
Table 5.2	Driving Tests Planned and Conducted During the Month by Type of Test	94
Table 5.3 (a)	Waiting Time for Driving Tests as at End of the Month by Type of Test by Region - Government Test Centres	97
Table 5.3 (b)	Waiting Time for Driving Tests as at End of the Month by Type of Test by Test Centre Location - Hong Kong School of Motoring	98
Table 5.3 (c)	Waiting Time for Driving Tests as at End of the Month by Type of Test - New Kwun Tong Driving School	99
Table 5.4	Statistics of Driving Offence Points System	100

Section 6 : Parking Statistics

Table 6.1	Government Multi-storey Car Park Statistics	101
Table 6.2	Metered Parking Space Statistics	102
Table 6.3	Statistics on Sheung Shui Park and Ride Scheme	102

Section 7 : Road Traffic Accident Statistics

Table 7.1	Road Traffic Accidents by Severity and Type of Accident Collision	103
Chart 7.1	Trend of Monthly Total Road Traffic Accidents	104

圖 7.2	每月致命道路交通意外趨勢	Chart 7.2	Trend of Monthly Total Road Traffic Fatal Accidents	105
表 7.2	按車輛類別劃分的涉及意外車輛數字	Table 7.2	Vehicle Involvements by Class of Vehicle	106
表 7.3	按道路使用者類別劃分的傷亡者數字	Table 7.3	Road Traffic Casualties by Class of Road User	107

第八組： 過境車輛交通及旅客人次

表 8.1 (a)	文錦渡關卡車輛交通
表 8.1 (b)	沙頭角關卡車輛交通
表 8.1 (c)	落馬洲關卡車輛交通
表 8.1 (d)	深圳灣關卡車輛交通
表 8.1 (e)	港珠澳大橋關卡車輛交通
表 8.1 (f)	香園圍關卡車輛交通
表 8.1 (g)	所有關卡車輛交通
圖 8.1	過境車輛交通趨勢
表 8.2	按出入境管制站劃分的抵港及離港旅客人次
圖 8.2	羅湖管制站平均每日抵港及離港旅客人次
圖 8.3	落馬洲管制站平均每日抵港及離港旅客人次
圖 8.4	文錦渡管制站平均每日抵港及離港旅客人次
圖 8.5	沙頭角管制站平均每日抵港及離港旅客人次
圖 8.6	落馬洲支線管制站平均每日抵港及離港旅客人次
圖 8.7	深圳灣管制站平均每日抵港及離港旅客人次
表 8.3	落馬洲 — 皇崗過境穿梭巴士 乘客人次

第九組： 消費物價指數

表 9.1	消費物價指數
表 9.2	綜合消費物價指數交通組別
表 9.3	甲類消費物價指數交通組別

Section 8： Cross Boundary Vehicular Traffic and Passengers

Table 8.1 (a)	Man Kam To Crossing Vehicular Traffic	108
Table 8.1 (b)	Sha Tau Kok Crossing Vehicular Traffic	109
Table 8.1 (c)	Lok Ma Chau Crossing Vehicular Traffic	110
Table 8.1 (d)	Shenzhen Bay Crossing Vehicular Traffic	111
Table 8.1 (e)	Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Crossing Vehicular Traffic	112
Table 8.1 (f)	Heung Yuen Wai Crossing Vehicular Traffic	113
Table 8.1 (g)	All Crossings Vehicular Traffic	114
Chart 8.1	Trend of Cross Boundary Vehicular Traffic	115
Table 8.2	Passenger Arrivals and Departures by Control Point	116
Chart 8.2	Average Daily Number of Passenger Arrivals and Departures at Lo Wu Control Point	119
Chart 8.3	Average Daily Number of Passenger Arrivals and Departures at Lok Ma Chau Control Point	119
Chart 8.4	Average Daily Number of Passenger Arrivals and Departures at Man Kam To Control Point	119
Chart 8.5	Average Daily Number of Passenger Arrivals and Departures at Sha Tau Kok Control Point	119
Chart 8.6	Average Daily Number of Passenger Arrivals and Departures at Lok Ma Chau Spur Line Control Point	119
Chart 8.7	Average Daily Number of Passenger Arrivals and Departures at Shenzhen Bay Control Point	119
Table 8.3	Passenger of Lok Ma Chau – Huanggang Cross Boundary Shuttle Bus Service	120

Section 9： Consumer Price Index

Table 9.1	Consumer Price Indexes	121
Table 9.2	Composite Consumer Price Index for Transport Section	122
Table 9.3	Consumer Price Index (A) for Transport Section	123

第一組：一些有關交通的主要指標
Section 1 : Selected Key Indicators on Transport

表1.1 : 公共交通乘客人次、道路、車輛擁有率及交通意外的主要統計數字

Table 1.1 : Key Statistics on Public Transport Patronage, Road Length, Vehicle Ownership and Road Accident

2023/08

年 Year	平均每日公共 交通乘客人次 ⁽¹⁾⁽³⁾⁽⁴⁾ Average Daily Public Transport Patronage ⁽¹⁾⁽³⁾⁽⁴⁾	公共道路總長度(公里) ⁽²⁾ Total Public Road Length (km) ⁽²⁾	每千人 道路總長度(公里) ⁽²⁾⁽⁵⁾ Length of Public Roads (km) per 1 000 Population ⁽²⁾⁽⁵⁾	每千人 車輛 擁有率 ⁽²⁾⁽⁵⁾ Motor Vehicles per 1 000 Population ⁽²⁾⁽⁵⁾	每千人 私家車 擁有率 ⁽²⁾⁽⁵⁾ Private Cars per 1 000 Population ⁽²⁾⁽⁵⁾	交通意外傷亡率 ⁽¹⁾ Casualties Involved in Road Accidents ⁽¹⁾			
						每千人 ⁽⁵⁾ Per 1 000 Population ⁽⁵⁾		每千車輛 Per 1 000 Motor Vehicles	
						死亡 Killed	受傷 Injured	死亡 Killed	受傷 Injured
2012	12 079 000	2 090	0.291	91.1	63.4	0.017	2.810	0.188	31.405
2013	12 350 000	2 093	0.290	94.4	66.0	0.018	2.851	0.195	30.746
2014	12 519 000	2 099	0.289	96.4	68.3	0.014	2.732	0.145	28.627
2015	12 601 000	2 101	0.287	99.6	71.4	0.017	2.779	0.171	28.337
2016	12 591 000	2 107	0.286	101.1	72.7	0.018	2.726	0.179	27.126
2017	12 691 000	2 112	0.285	103.3	74.5	0.015	2.675	0.143	26.105
2018	12 868 000	2 123	0.284	104.8	75.5	0.018	2.617	0.174	25.108
2019	12 440 000	2 127	0.283	105.6	76.3	0.015	2.678	0.143	25.439
2020	8 928 000	2 150	0.289	108.1	77.2	0.013	2.441	0.122	22.907
2021	10 552 000	2 193	0.296	110.5	78.5	0.013	2.921	0.119	26.563
2022	9 669 000	2 223	0.297	108.4	76.5	0.012	2.510	0.111	22.755

註：(1) 期內數字

(2) 期末數字

(3) 公共交通包括專營巴士、港鐵、香港電車、公共小巴、居民巴士、渡輪、港鐵巴士(新界西北)及的士。

(4) 本期號發布的公共交通乘客人次與月刊較早期號的數字或有不同，這是由於個別公共交通工具的乘客人次不時作出修訂及公共交通的涵蓋範圍不時作出改動。

(5) 本期號發布的人口數字與月刊較早期號的數字或有不同，這是因應人口普查或中期人口統計的結果提供的最新人口基準資料所作出的修訂。

Notes : (1) Figures within the period.

(2) Figures as at end of the period.

(3) Public transport includes Franchised Buses, MTRC, HK Tramways, Public Light Buses, Residents' Services, Ferries, MTR Buses (Northwest New Territories) and Taxis.

(4) Public transport patronage figures presented in all tables of this issue of the digest may be different from those presented in earlier issues of the digest as a result of the revisions made to the patronage figures of individual public transport modes and the changes made to the coverage of public transport from time to time.

(5) Population figures presented in this issue may be different from those presented in earlier issues of the digest as a result of the revision after the availability of the up-to-date population benchmark obtained from the results of the population census or by-census.

第二組：公共交通統計數字
Section 2 : Public Transport Statistics

2023/08

表 2.1S : 按公共交通營辦商劃分的公共交通平均每日乘客人次

千次

Table 2.1S : Average Daily Public Transport Passenger Journeys by Public Transport Operator

thousands

年 / 月 Year/Month	專營巴士 Franchised Buses						鐵路 Railways				
	九巴 KMB	城巴 ⁽¹⁾ Citybus ⁽¹⁾	新巴 ⁽¹⁾ NWFB ⁽¹⁾	龍運 LWB	新大嶼山巴士 NLB	小計 Sub-total	港鐵 MTRC			香港電車 ⁽³⁾ Hongkong Tramways ⁽³⁾	小計 Sub-total
							港鐵線路 ⁽²⁾ MTR Lines ⁽²⁾	機場快線 AEL	輕鐵 Light Rail		
2018	2 800.9	600.1	456.0	113.7	83.6	4 054.3	4 921.5	48.5	491.5	164.7	5 626.3
2019	2 802.5	611.4	458.0	125.5	96.6	4 093.9	4 633.4	43.2	427.1	149.4	5 253.0
2020	2 124.4	426.3	347.8	76.9	60.8	3 036.3	3 152.6	8.4	305.6	113.0	3 579.6
2021	2 441.9	476.7	401.5	79.2	71.9	3 471.3	3 896.5	5.9	387.9	131.2	4 421.5
2022	2 206.7	401.2	353.8	78.5	65.2	3 105.5	3 657.6	8.5	360.9	116.6	4 143.5
2022 / 03	1 317.1	241.2	206.8	55.9	39.2	1 860.2	2 105.8	4.4	211.5	80.6	2 402.2
04	1 919.8	338.7	300.1	71.7	60.8	2 691.1	3 035.7	5.2	292.0	110.8	3 443.6
05	2 319.3	406.6	360.8	77.1	67.4	3 231.2	3 860.7	5.9	383.6	126.4	4 376.6
06	2 423.6	429.7	381.2	80.9	69.8	3 385.3	4 055.6	6.5	407.2	124.9	4 594.2
07	2 349.9	420.0	373.2	79.3	68.0	3 290.5	3 964.9	6.9	399.0	118.5	4 489.2
08	2 385.7	430.1	378.2	84.1	69.5	3 347.6	4 095.1	9.0	394.1	115.1	4 613.3
09	2 530.7	458.5	407.1	87.0	74.4	3 557.6	4 231.9	9.8	423.1	124.5	4 789.3
10	2 555.4	463.7	416.9	88.9	76.6	3 601.4	4 240.9	11.7	420.3	131.8	4 804.6
11	2 516.5	461.1	407.8	91.7	73.5	3 550.6	4 228.5	15.0	410.8	128.6	4 782.9
12	2 429.5	449.3	399.4	92.4	72.1	3 442.6	4 165.3	17.5	392.3	131.1	4 706.2
2023 / 01	2 401.4	450.0	392.3	97.6	78.2	3 419.6	4 089.7	19.8	392.2	129.7	4 631.3
02	2 627.9	515.0	426.6	112.8	87.9	3 770.2	4 657.4	21.0	422.2	137.3	5 237.9
03	2 634.3	529.0	430.9	115.7	88.6	3 798.4	4 722.5	24.6	418.7	138.5	5 304.4
04	2 452.8	498.5	402.5	116.8	87.5	3 558.1	4 417.4	29.1	388.9	132.3	4 967.7
05	2 518.8	513.7	409.6	114.7	88.1	3 644.9	4 501.9	28.2	409.9	133.3	5 073.3
06	2 556.2	523.2	414.6	116.8	88.9	3 699.6	4 573.7	28.3	420.6	128.5	5 151.1
07	2 471.7	911.6	-	119.5	89.0	3 591.8	4 589.7	32.3	408.5	128.1	5 158.5
08	2 528.3	945.3	-	128.1	92.0	3 693.6	4 761.1	33.5	404.0	129.0	5 327.6

註： (1) 在二零二三年七月一日之前，城巴有限公司營運兩個巴士專營權，分別為香港島及過海巴士網絡專營權，以及機場及北大嶼山巴士網絡專營權。

新巴與城巴（香港島及過海巴士網絡）的專營權在二零二三年七月一日合併，新巴領牌車隊的擁有權亦已全部轉至城巴。新專營權名為「城巴有限公司（市區及新界巴士網絡專營權）」，並於二零二三年七月一日開始生效，涵蓋新巴與城巴（香港島及過海巴士）原先營運的兩個巴士網絡。

自二零二三年七月一日起，城巴有限公司營運市區及新界巴士網絡專營權，以及機場及北大嶼山巴士網絡專營權。

(2) 港鐵線路包括觀塘線、荃灣線、港島線、東涌線、迪士尼線、將軍澳線、東鐵線、南港島線、屯馬線、城際客運及高鐵香港段。

(3) 2020年及之前的數字並不包括免費乘搭日的乘客及在選定日期可免費乘坐電車的特定乘客。

Notes: (1) Before 1 July 2023, Citybus Limited operated two respective franchises for operation of the Hong Kong Island and Cross Harbour bus network, and the Airport and North Lantau bus network.

The franchises of NWFB and Citybus Limited (Franchise for Hong Kong Island and Cross-Harbour bus network) were merged on 1 July 2023. The ownership of licensed buses of NWFB had also been transferred entirely to Citybus Limited. The franchise named Citybus Limited (Franchise for the Urban and New Territories bus network) covering the two bus networks of the aforesaid two franchises commenced from 1 July 2023.

With effect from 1 July 2023, Citybus Limited operates the franchises for the Urban and New Territories bus network, and the Airport and North Lantau bus network.

(2) MTR Lines include Kwun Tong Line, Tsuen Wan Line, Island Line, Tung Chung Line, Disneyland Resort Line, Tseung Kwan O Line, East Rail Line, South Island Line, Tuen Ma Line, Intercity Through Train and the Hong Kong Section of the Express Rail Link (XRL).

(3) Figures up to 2020 do not include passengers on free ride days as well as specific groups of passengers enjoying free rides on selected days.

2023/08
千次
thousands

表 2.1S (續)
Table 2.1S (cont'd)

年 / 月 Year/Month	公共小巴 Public Light Buses			渡輪 ⁽⁵⁾ Ferries ⁽⁵⁾				的士 ⁽⁶⁾ Taxis ⁽⁶⁾	居民巴士 ⁽⁷⁾ Residents' Services ⁽⁷⁾	港鐵巴士 (新界西北) MTR Buses (Northwest New Territories)	總計 Total	當年/月日數 No. of Days in the Year/Month
	專線小巴 GMB	紅色小巴 ⁽⁴⁾ RMB ⁽⁴⁾	小計 Sub-total	新渡輪 Sun Ferry	天星小輪 "Star" Ferry	其他持牌渡輪 Other Licensed Ferries	小計 Sub-total					
2018	1 518.0	288.1	1 806.1	36.8	53.9	36.7	127.3	889.0	225.4	139.8	12 868.2	365
2019	1 478.4	282.7	1 761.1	36.8	49.2	36.2	122.2	854.6	213.7	141.1	12 439.6	365
2020	1 111.2	182.7	1 293.9	30.8	23.3	31.8	85.9	659.7	157.6	115.0	8 927.9	366
2021	1 272.3	209.2	1 481.5	35.1	26.2	35.9	97.3	762.3	180.1	138.0	10 552.2	365
2022	1 170.1	159.5	1 329.5	30.7	20.6	30.8	82.1	711.1	165.4	132.1	9 669.3	365
2022 / 03	760.8	108.0	868.8	17.3	10.7	19.0	47.0	477.5	107.0	82.9	5 845.5	31
04	1 032.8	145.6	1 178.4	35.6	21.8	36.0	93.4	644.5	141.6	114.1	8 306.8	30
05	1 219.3	170.2	1 389.6	32.2	21.1	33.0	86.3	766.2	170.3	136.5	10 156.7	31
06	1 279.9	176.2	1 456.0	31.6	19.4	32.1	83.1	808.9	182.0	143.0	10 652.5	30
07	1 239.1	169.2	1 408.3	29.9	22.4	28.7	81.0	768.6	174.0	137.8	10 349.3	31
08	1 262.1	171.2	1 433.3	32.1	19.9	29.7	81.7	761.6	180.6	138.3	10 556.5	31
09	1 323.4	177.5	1 500.9	32.3	20.4	32.9	85.6	779.0	186.4	154.0	11 052.8	30
10	1 331.7	175.0	1 506.7	36.3	23.1	36.4	95.9	768.1	186.0	156.7	11 119.3	31
11	1 302.2	169.3	1 471.5	33.7	22.5	34.2	90.5	755.7	184.7	155.7	10 991.8	30
12	1 270.0	163.2	1 433.1	35.0	30.7	34.5	100.1	758.0	177.9	152.8	10 770.8	31
2023 / 01	1 241.5 #	157.6 #	1 399.2 #	36.3	28.2	33.9	98.4	727.4	171.9 #	150.1	10 597.9 #	31
02	1 347.8 #	168.9 #	1 516.7 #	34.7	30.6	35.1	100.5	762.6	183.2 #	163.1	11 734.1 #	28
03	1 352.6 #	167.6 #	1 520.2 #	35.0	38.8	35.2	109.0	749.2	184.9 #	165.4	11 831.4 #	31
04	1 270.7 #	156.5 #	1 427.2 #	37.9	43.9	34.9	116.6	727.2	175.7 #	153.2	11 125.7 #	30
05	1 314.4 #	160.6 #	1 475.0 #	33.1	39.0	32.3	104.3	740.2	185.0 #	158.0	11 380.8 #	31
06	1 326.6 #	159.7 #	1 486.4 #	29.6	38.3	30.3	98.2	762.1 #	190.5 #	160.3	11 548.1 #	30
07	1 286.6 #	154.4 #	1 441.1 #	30.8	48.9	29.0 *	108.7 *	730.3 #	182.6 #	151.4	11 364.4 #	31
08	1 308.7 #	156.7 #	1 465.4 #	33.8	53.4	31.3	118.6	757.0 #	187.4 #	152.8	11 702.4 #	31

註： (4) 紅色小巴的營辦商無須定期向運輸署提供營運數據。紅色小巴乘客人次的數字是根據紅色小巴服務綜合調查的結果、該月份領有牌照的紅色小巴數目和其他相關資料估算得出，不應視作為紅色小巴實際乘客人次的準確陳述。

(5) 渡輪服務包括專營及持牌渡輪服務，但不包括街渡。

(6) 的士乘客人次是根據該月所涵蓋的的士營運資料估計。在相關時段接送2019冠狀病毒病確診者及抵港人士專屬的士服務的乘客人次並不包括在內。

(7) 居民巴士服務是由或代任何住宅發展的管理機構、住客或擁有人提供，以運載乘客往返該住宅發展的服務。居民巴士服務是非專營公共巴士服務的其中一種。非專營公共巴士亦提供遊覽服務、酒店服務、學生服務、僱員服務、國際乘客服務及合約式出租服務，但因沒有相關資料，這些服務的乘客人次數字未能提供。

Notes : (4) No regular return is collected from operators of RMB. As such, RMB patronage figures are estimated based on the results of the Comprehensive Surveys on Red Minibus Services, the number of licensed RMB and other relevant parameters. The estimated RMB patronage figures should not be taken as an accurate representation of the actual RMB patronage.

(5) Ferries include franchised and licensed services but exclude Kaitos.

(6) Taxi patronage figures are estimated using the operating data of taxis covered in the corresponding month. Patronage of designated taxi services for COVID-19 patients and inbound travellers for the respective periods are excluded.

(7) Residents' services are services provided by or on behalf of the management, residents or owners of any residential development for the carriage of passengers to or from the residential development. Residents' services are a type of non-franchised public bus services. Non-franchised public buses also provide tour service, hotel service, student service, employees' service, international passenger service and contract hire service. But since relevant data are not available, the patronage figures for these services cannot be provided.

表 2.1 : 按公共交通營辦商劃分的公共交通乘客人次
Table 2.1 : Public Transport Passenger Journeys by Public Transport Operator

年 / 月 Year/Month	專營巴士 Franchised Buses								鐵路 Railways				
	九巴 KMB	城巴 ⁽¹⁾ Citybus ⁽¹⁾			新巴 ⁽¹⁾ NWFB ⁽¹⁾	龍運 LWB	新大嶼山巴士 NLB	小計 Sub-total	港鐵 MTRC			香港電車 ⁽³⁾ Hongkong Tramways ⁽³⁾	小計 Sub-total
		專營 (港島及過海巴士) / 專營 (市區及新界) Franchise (HK & XHT) / Franchise (U & NT)	專營 (大嶼山) Franchise (Lantau)	小計 Sub-total					港鐵線路 ⁽²⁾ MTR Lines ⁽²⁾	機場快線 AEL	輕鐵 Light Rail		
2018	1 022 323	185 064	33 979	219 043	166 427	41 505	30 521	1 479 818	1 796 353	17 710	179 411	60 124	2 053 598
2019	1 022 920	184 733	38 412	223 145	167 165	45 804	35 248	1 494 283	1 691 182	15 764	155 885	54 529	1 917 359
2020	777 547	135 228	20 791	156 019	127 290	28 161	22 253	1 111 271	1 153 837	3 070	111 865	41 374	1 310 146
2021	891 302	153 815	20 195	174 010	146 563	28 916	26 249	1 267 040	1 422 223	2 150	141 581	47 899	1 613 853
2022	805 460	128 555	17 867	146 421	129 154	28 650	23 813	1 133 499	1 335 020	3 102	131 715	42 558	1 512 395
2022 / 03	40 832	6 414	1 064	7 478	6 410	1 732	1 214	57 666	65 279	136	6 555	2 498	74 467
04	57 595	8 858	1 303	10 160	9 003	2 151	1 824	80 733	91 072	155	8 759	3 323	103 309
05	71 897	11 144	1 461	12 605	11 184	2 392	2 090	100 168	119 682	182	11 891	3 919	135 675
06	72 707	11 400	1 492	12 892	11 436	2 428	2 095	101 558	121 669	195	12 217	3 746	137 827
07	72 847	11 519	1 502	13 021	11 570	2 459	2 108	102 004	122 912	213	12 368	3 673	139 166
08	73 956	11 753	1 579	13 332	11 726	2 607	2 154	103 775	126 948	278	12 218	3 569	143 013
09	75 921	12 176	1 578	13 754	12 213	2 609	2 233	106 729	126 957	294	12 693	3 735	143 679
10	79 216	12 668	1 707	14 375	12 923	2 755	2 374	111 643	131 468	361	13 029	4 085	148 942
11	75 496	12 102	1 730	13 832	12 235	2 752	2 205	106 519	126 856	451	12 324	3 857	143 488
12	75 315	12 103	1 825	13 928	12 380	2 863	2 235	106 722	129 123	542	12 161	4 065	145 891
2023 / 01	74 444	11 915	2 034	13 949	12 161	3 027	2 425	106 007	126 779	614	12 157	4 019	143 570
02	73 580	12 219	2 202	14 420	11 946	3 157	2 461	105 564	130 407	589	11 822	3 844	146 662
03	81 663	13 849	2 549	16 398	13 357	3 586	2 747	117 751	146 398	763	12 981	4 293	164 435
04	73 583	12 426	2 528	14 954	12 076	3 505	2 626	106 744	132 522	873	11 666	3 969	149 030
05	78 083	13 350	2 574	15 924	12 699	3 555	2 731	112 991	139 560	876	12 706	4 132	157 273
06	76 685	13 145	2 550	15 695	12 437	3 505	2 666	110 988	137 210	850	12 618	3 854	154 533
07	76 623	25 524	2 736	28 260	-	3 705	2 758	111 345	142 279	1 000	12 664	3 970	159 914
08	78 376	26 410	2 894	29 304	-	3 971	2 851	114 501	147 593	1 040	12 523	3 999	165 155

- 註： (1) 在二零二三年七月一日之前，城巴有限公司營運兩個巴士專營權，分別為香港島及過海巴士網絡專營權，以及機場及北大嶼山巴士網絡專營權。
- 新巴與城巴（香港島及過海巴士網絡）的專營權在二零二三年七月一日合併，新巴領牌車隊的擁有權亦已全部轉至城巴。新專營權名為「城巴有限公司（市區及新界巴士網絡專營權）」，並於二零二三年七月一日開始生效，涵蓋新巴與城巴（香港島及過海巴士）原先營運的兩個巴士網絡。
- 自二零二三年七月一日起，城巴有限公司營運市區及新界巴士網絡專營權，以及機場及北大嶼山巴士網絡專營權。
- Notes: (1) Before 1 July 2023, Citybus Limited operated two respective franchises for operation of the Hong Kong Island and Cross Harbour bus network, and the Airport and North Lantau bus network.
- The franchises of NWFB and Citybus Limited (Franchise for Hong Kong Island and Cross-Harbour bus network) were merged on 1 July 2023. The ownership of licensed buses of NWFB had also been transferred entirely to Citybus Limited. The franchise named Citybus Limited (Franchise for the Urban and New Territories bus network) covering the two bus networks of the aforesaid two franchises commenced from 1 July 2023.
- With effect from 1 July 2023, Citybus Limited operates the franchises for the Urban and New Territories bus network, and the Airport and North Lantau bus network.
- (2) 港鐵線路包括觀塘線、荃灣線、港島線、東涌線、迪士尼線、將軍澳線、東鐵線、南港島線、屯馬線、城際客運及高鐵香港段。
- (2) MTR Lines include Kwun Tong Line, Tsuen Wan Line, Island Line, Tung Chung Line, Disneyland Resort Line, Tseung Kwan O Line, East Rail Line, South Island Line, Tuen Ma Line, Intercity Through Train and the Hong Kong Section of the Express Rail Link (XRL).
- (3) 2020年及之前的數字並不包括免費乘搭日的乘客及在選定日期可免費乘坐電車的特定乘客。
- (3) Figures up to 2020 do not include passengers on free ride days as well as specific groups of passengers enjoying free rides on selected days.

表 2.1 (續)
Table 2.1 (cont'd)

年 / 月 Year/Month	公共小巴 Public Light Buses			渡輪 ⁽⁵⁾ Ferries ⁽⁵⁾				的士 ⁽⁶⁾ Taxis ⁽⁶⁾	居民巴士 ⁽⁷⁾ Residents' Services ⁽⁷⁾	港鐵巴士 (新界西北) MTR Buses (Northwest New Territories)	總計 Total	平均每日 Average Daily
	專線小巴 GMB	紅色小巴 ⁽⁴⁾ RMB ⁽⁴⁾	小計 Sub-total	新渡輪 Sun Ferry	天星小輪 "Star" Ferry	其他持牌渡輪 Other Licensed Ferries	小計 Sub-total					
2018	554 059	105 151	659 210	13 427	19 658	13 382	46 467	324 502	82 286	51 025	4 696 906	12 868
2019	539 626	103 170	642 796	13 420	17 971	13 202	44 593	311 945	77 989	51 484	4 540 449	12 440
2020	406 698	66 863	473 561	11 288	8 529	11 626	31 443	241 447	57 685	42 077	3 267 630	8 928
2021	464 387	76 371	540 759	12 808	9 578	13 119	35 504	278 250	65 753	50 380	3 851 539	10 552
2022	427 081	58 204	485 285	11 210	7 513	11 229	29 952	259 556	60 364	48 230	3 529 280	9 669
2022 / 03	23 583	3 348	26 931	536	332	589	1 456	14 802	3 319	2 569	181 212	5 846
04	30 983	4 369	35 352	1 067	655	1 079	2 801	19 336	4 248	3 424	249 203	8 307
05	37 799	5 277	43 076	999	653	1 024	2 676	23 752	5 280	4 233	314 859	10 157
06	38 397	5 285	43 681	948	581	964	2 493	24 266	5 459	4 291	319 574	10 652
07	38 412	5 245	43 656	928	693	888	2 510	23 827	5 393	4 270	320 827	10 349
08	39 126	5 307	44 433	994	618	921	2 533	23 611	5 600	4 286	327 251	10 556
09	39 701	5 326	45 027	969	612	987	2 568	23 369	5 592	4 621	331 585	11 053
10	41 283	5 424	46 707	1 124	718	1 129	2 971	23 811	5 766	4 857	344 698	11 119
11	39 065	5 080	44 145	1 012	676	1 027	2 716	22 672	5 541	4 672	329 754	10 992
12	39 369	5 058	44 427	1 084	953	1 068	3 104	23 499	5 514	4 737	333 894	10 771
2023 / 01	38 488 #	4 886 #	43 374 #	1 125	873	1 052	3 051	22 549	5 330 #	4 653	328 535 #	10 598 #
02	37 737 #	4 729 #	42 467 #	973	858	982	2 813	21 352	5 131 #	4 566	328 556 #	11 734 #
03	41 930 #	5 196 #	47 126 #	1 086	1 202	1 090	3 378	23 225	5 731 #	5 129	366 774 #	11 831 #
04	38 121 #	4 696 #	42 817 #	1 136	1 316	1 046	3 498	21 815	5 271 #	4 596	333 770 #	11 126 #
05	40 748 #	4 978 #	45 726 #	1 027	1 208	1 000	3 235	22 947	5 735 #	4 897	352 805 #	11 381 #
06	39 798 #	4 792 #	44 591 #	889	1 148	909	2 945	22 863 #	5 714 #	4 809	346 443 #	11 548 #
07	39 886 #	4 787 #	44 673 #	953	1 517	899 *	3 369 *	22 641 #	5 661 #	4 693	352 295 #	11 364 #
08	40 569 #	4 858 #	45 428 #	1 049	1 656	971	3 675	23 468 #	5 809 #	4 737	362 774 #	11 702 #

註：(4) 紅色小巴的營辦商無須定期向運輸署提供營運數據。紅色小巴乘客人次的數字是根據紅色小巴服務綜合調查的結果、該月份領有牌照的紅色小巴數目和其他相關資料估算得出，不應視為紅色小巴實際乘客人次的準確陳述。

Notes: (4) No regular return is collected from operators of RMB. As such, RMB patronage figures are estimated based on the results of the Comprehensive Surveys on Red Minibus Services, the number of licensed RMB and other relevant parameters. The estimated RMB patronage figures should not be taken as an accurate representation of the actual RMB patronage.

(5) 渡輪服務包括專營及持牌渡輪服務，但不包括街渡。

(5) Ferries include franchised and licensed services but exclude Kaitos.

(6) 的士乘客人次是根據該月所涵蓋的的士的營運資料估計。在相關時段接送2019冠狀病毒病確診者及抵港人士專屬的士服務的乘客人次並不包括在內。

(6) Taxi patronage figures are estimated using the operating data of taxis covered in the corresponding month. Patronage of designated taxi services for COVID-19 patients and inbound travellers for the respective periods are excluded.

(7) 居民巴士服務是由或代任何住宅發展的管理機構、住客或擁有人提供，以運載乘客往返該住宅發展的服務。居民巴士服務是非專營公共巴士服務的其中一種。非專營公共巴士亦提供遊覽服務、酒店服務、學生服務、僱員服務、國際乘客服務及合約式出租服務，但因沒有相關資料，這些服務的乘客人次數字未能提供。

(7) Residents' services are services provided by or on behalf of the management, residents or owners of any residential development for the carriage of passengers to or from the residential development. Residents' services are a type of non-franchised public bus services. Non-franchised public buses also provide tour service, hotel service, student service, employees' service, international passenger service and contract hire service. But since relevant data are not available, the patronage figures for these services cannot be provided.

表 2.2 按公共交通營辦商劃分的公共交通營運統計數字 (二零二三年八月)

Table 2.2 : Public Transport Operating Statistics by Public Transport Operator (August 2023)

2023/08

公共交通 Public Transport			乘客人次 ⁽¹⁾ Passenger Journeys ⁽¹⁾			車輛行駛公里數 ⁽²⁾ Car KM Operated ⁽²⁾			領牌車/船隊規模 ⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁷⁾⁽⁸⁾⁽⁹⁾ Licensed Fleet ⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁷⁾⁽⁸⁾⁽⁹⁾				載客量 Passenger Carrying Capacity		
分類 Mode	營辦商 Operator		月內 During Month	比較 Compared with		月內 During Month	比較 Compared with		月底 As at End of Month	比較 Compared with		月底 As at End of Month	比較 Compared with		
			('000)	2022/08 (%)	2023/07 (%)	('000)	2022/08 (%)	2023/07 (%)		2022/08 (%)	2023/07 (%)		2022/08 (%)	2023/07 (%)	
專營巴士 Franchised Buses	九巴 KMB		78 376 (7 438)	+6.0 +2.8	+2.3 +4.2	22 226 (2 749)	-2.1 -4.4	+1.8 +2.4	巴士 Buses - 雙層 Double Deck - 單層 Single Deck	3 864 3 724 140	-2.4 -2.3 -7.3	+0.6 +0.8 -4.8	511 808	-2.3	+0.5
	城巴 ⁽⁵⁾ Citybus ⁽⁵⁾	專營(市區及新界) Franchise (U & NT)	26 410 (7 782)	+12.5 +5.5	+3.5 +4.8	6 833 (2 860)	+2.7 -2.2	+2.2 +3.1	巴士 Buses - 雙層 Double Deck - 單層 Single Deck	1 296 1 276 20	-5.3 -5.3 -4.8	-1.3 -1.2 -4.8	168 707	-5.1	-1.2
		專營(大嶼山) Franchise (Lantau)	2 894 (470)	+83.3 +149.6	+5.8 +4.3	1 821 (414)	+61.8 +105.7	+2.4 +3.6	巴士 Buses - 雙層 Double Deck - 單層 Single Deck	194 194 -	+19.0 +19.0 -	-2.5 -2.5 -	25 598	+16.9	-2.6
	龍運 LWB		3 971	+52.3	+7.2	2 551	+17.7	+4.0	巴士 Buses - 雙層 Double Deck - 單層 Single Deck	279 275 4	+8.6 +8.7 -	- - -	36 443	+9.2	+0.1
	新大嶼山巴士 NLB		2 851	+32.3	+3.4	586	+32.8	§	巴士 Buses - 雙層 Double Deck - 單層 Single Deck	140 58 82	+5.3 - +9.3	- -1.7 +1.2	12 415	+4.3	-0.2
	小計 Sub-total		114 501 (15 690)	+10.3 +6.0	+2.8 +4.5	34 016 (6 023)	+2.8 +0.4	+2.1 +2.8	巴士 Buses - 雙層 Double Deck - 單層 Single Deck	5 773 5 527 246	-1.9 -1.8 -2.0	§ +0.1 -2.8	754 971	-1.8	-0.1
鐵路 Railways	港鐵 MTRC	港鐵線路 ⁽⁶⁾ MTR Lines ⁽⁶⁾	147 593 (37 124)	+16.3 +14.2	+3.7 +5.0	3 279	+11.4	+2.8	車卡 Cars	1 996	+2.6	-	634 514	+2.7	-
		機場快線 Airport Express Line	1 040 (451)	+274.4 +427.5	+4.0 +3.5	247	+47.0	+3.8	車卡 Cars	77	-	-	7 700	-	-
		輕鐵 Light Rail	12 523	+2.5	-1.1	580	-0.7	+1.3	車卡 Light Rail Vehicle	147	+1.4	-	36 015	+1.4	-
		香港電車 HK Tramways	3 999	+12.0	+0.7	352	+2.8	-1.7	雙層電車 Double Deck Tramcars	161	-	-	18 515	-	-
	小計 Sub-total		165 155	+15.5	+3.3	4 457	+10.4	+2.3	小計 Sub-total	2 381	+2.2	-	696 744	+2.5	-
	公共小巴 Public Light Buses		40 569 # 4 858 #	+3.7 # -8.4 #	+1.7 # +1.5 #	24 311 # N.A.	+2.9 # N.A.	+0.9 # N.A.	專線小巴 GMB 紅色小巴 RMB ⁽¹⁰⁾	3 297 818	+1.9 -10.0	+0.2 -	57 762 13 688	+2.5 -9.7	+0.3 -
渡輪 ⁽¹¹⁾ Ferries ⁽¹¹⁾	新渡輪 Sun Ferry		1 049 (115)	+5.5 -0.2	+10.0 +4.5	- -	- -	- -	船隻 Vessels	22	-	-	13 259	-	-
	天星小輪 "Star" Ferry		1 656 (1 656)	+167.8 +167.8	+9.2 +9.2	- -	- -	- -	船隻 Vessels	10	-	-	4 750	-	-
	其他持牌渡輪 Other Licensed Ferries		971 (87)	+5.4 -4.9	+8.0 +12.0	- -	- -	- -	船隻 Vessels	48	+14.3	+9.1	13 011	+8.1	+3.2
	小計 Sub-total		3 675 (1 858)	+45.1 +125.1	+9.1 +9.0	- -	- -	- -	小計 Sub-total	80	+8.1	+5.3	31 020	+3.2	+1.3

表 2.2 (續)
Table 2.2 (cont'd)

2023/08

公共交通 Public Transport		乘客人次 ⁽¹⁾ Passenger Journeys ⁽¹⁾			車輛行駛公里數 ⁽²⁾ Car KM Operated ⁽²⁾			領牌車/船隊規模 ⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁷⁾⁽⁸⁾⁽⁹⁾ Licensed Fleet ⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁷⁾⁽⁸⁾⁽⁹⁾			載客量 Passenger Carrying Capacity			
分類 Mode	營辦商 Operator	月內 During Month	比較 Compared with		月內 During Month	比較 Compared with		月底 As at End of Month	比較 Compared with		月底 As at End of Month	比較 Compared with		
		('000)	2022/08 (%)	2023/07 (%)	('000)	2022/08 (%)	2023/07 (%)		2022/08 (%)	2023/07 (%)		2022/08 (%)	2023/07 (%)	
港鐵巴士(新界西北) MTR Buses (Northwest New Territories)		4 737	+10.5	+0.9	547	+2.2	+2.7	巴士 Buses - 雙層 Double Deck - 單層 Single Deck	149 138 11	- - -	- - -	17 644	- - -	- - -
居民巴士 ⁽¹²⁾ Residents' Services ⁽¹²⁾		5 809 #	+3.7 #	+2.6 #	3 058 #	-1.2 #	+4.0 #	巴士 Buses	1 015	-5.3	-0.7	48 062	-6.1	-0.7
的士 ⁽¹³⁾ Taxis ⁽¹³⁾		23 468 #	-0.6 #	+3.7 #	N.A.	N.A.	N.A.	的士 Taxis	17 809	-0.8	\$	73 566	-1.9	-0.1
合計 Overall		362 774 #	+10.9 #	+3.0 #								1 693 457	\$	\$

註：括號內的數字代表過海服務。

(1) 各類型行走固定路線的公共交通工具的營運統計數字由有關的營辦商提供。

(2) 巴士營辦商的車輛行駛公里數為收費公里數。

港鐵的公里數則為列車行駛公里數。

(3) 指個別營辦商其領有牌照的車輛/船隻數目，當中包括後備車輛/船隻，所以一般不等於實際投入服務的車輛/船隻數目。

(4) 巴士、公共小巴及的士的數字來自運輸署牌照紀錄。

(5) 自二零二三年七月一日起，城巴有限公司營運市區及新界巴士網絡專營權（涵蓋新巴與城巴（香港島及過海巴士）原先營運的兩個巴士網絡），以及機場及北大嶼山巴士網絡專營權。

上表內城巴專營（市區及新界）的按年及按月比較是以新巴與城巴（香港島及過海巴士）合併前所營運的兩個巴士網絡的總計為基數作計算。

(6) 港鐵線路包括觀塘線、荃灣線、港島線、東涌線、迪士尼線、將軍澳線、東鐵線、南港島線、屯馬線、城際客運及高鐵香港段。

(7) 港鐵線路並不包括城際客運及高鐵香港段。

(8) 港鐵線路及機場快線只包括載人的車卡。

(9) 電車的載客量是憲報刊登的名義上數字。

(10) 紅色小巴的營辦商無須定期向運輸署提供營運數據。紅色小巴乘客人次的數字是根據紅色小巴服務綜合調查的結果，該月份領有牌照的紅色小巴數目和其他相關資料估算得出，不應視為紅色小巴實際乘客人次的準確陳述。

(11) 渡輪服務包括專營及持牌渡輪服務，但不包括街渡。

(12) 居民巴士服務是由或代任何住宅發展的管理機構、住客或擁有人提供，以運載乘客往返該住宅發展的服務。居民巴士服務是非專營公共巴士服務的其中一種。非專營公共巴士亦提供遊覽服務、酒店服務、學生服務、僱員服務、國際乘客服務及合約式出租服務，但因沒有相關資料，這些服務的乘客人次數字未能提供。

(13) 的士乘客人次是根據該月所涵蓋的的士的營運資料估計。在相關時段接送2019冠狀病毒病確診者及抵港人士專屬的士服務的乘客人次並不包括在內。

Notes :

Figures in brackets represent cross harbour service.

(1) Statistics of various fixed route modes are supplied by respective public transport operators.

(2) The Car km operated of bus operators refers to paid km.

Car km of MTR refers to train-kilometers operated.

(3) Figures refer to the number of licensed vehicles/vessels, which include spares, owned by individual operators. Hence the numbers of vehicles/vessels deployed in service are generally not the actual numbers.

(4) Figures of buses, public light buses and taxis are based on the licensing records of Transport Department

(5) With effect from 1 July 2023, Citybus Limited operates the franchises for the Urban and New Territories bus network (covering the two bus networks under franchises of NWFB and CTB (HK & XHT)), and the Airport and North Lantau bus network.

In the above table, the year-on-year and month-to-month comparisons of Citybus Franchise (U&NT) are compiled using the sum of two bus networks under franchises of NWFB and CTB (HK & XHT) before the merger as a base.

(6) MTR Lines include Kwun Tong Line, Tsuen Wan Line, Island Line, Tung Chung Line, Disneyland Resort Line, Tseung Kwan O Line, East Rail Line, South Island Line, Tuen Ma Line, Intercity Through Train and the Hong Kong Section of the Express Rail Link (XRL).

(7) Excluding Intercity Through Train and XRL in MTR Lines.

(8) Including passenger cars only for MTR Lines and Airport Express Line.

(9) The passenger carrying capacity of a tramcar is a nominal figure listed in gazette schedules.

(10) No regular return is collected from operators of RMB. As such, RMB patronage figures are estimated based on the results of the Comprehensive Surveys on Red Minibus Services, the number of licensed RMB and other relevant parameters. The estimated RMB patronage figures should not be taken as an accurate representation of the actual RMB patronage.

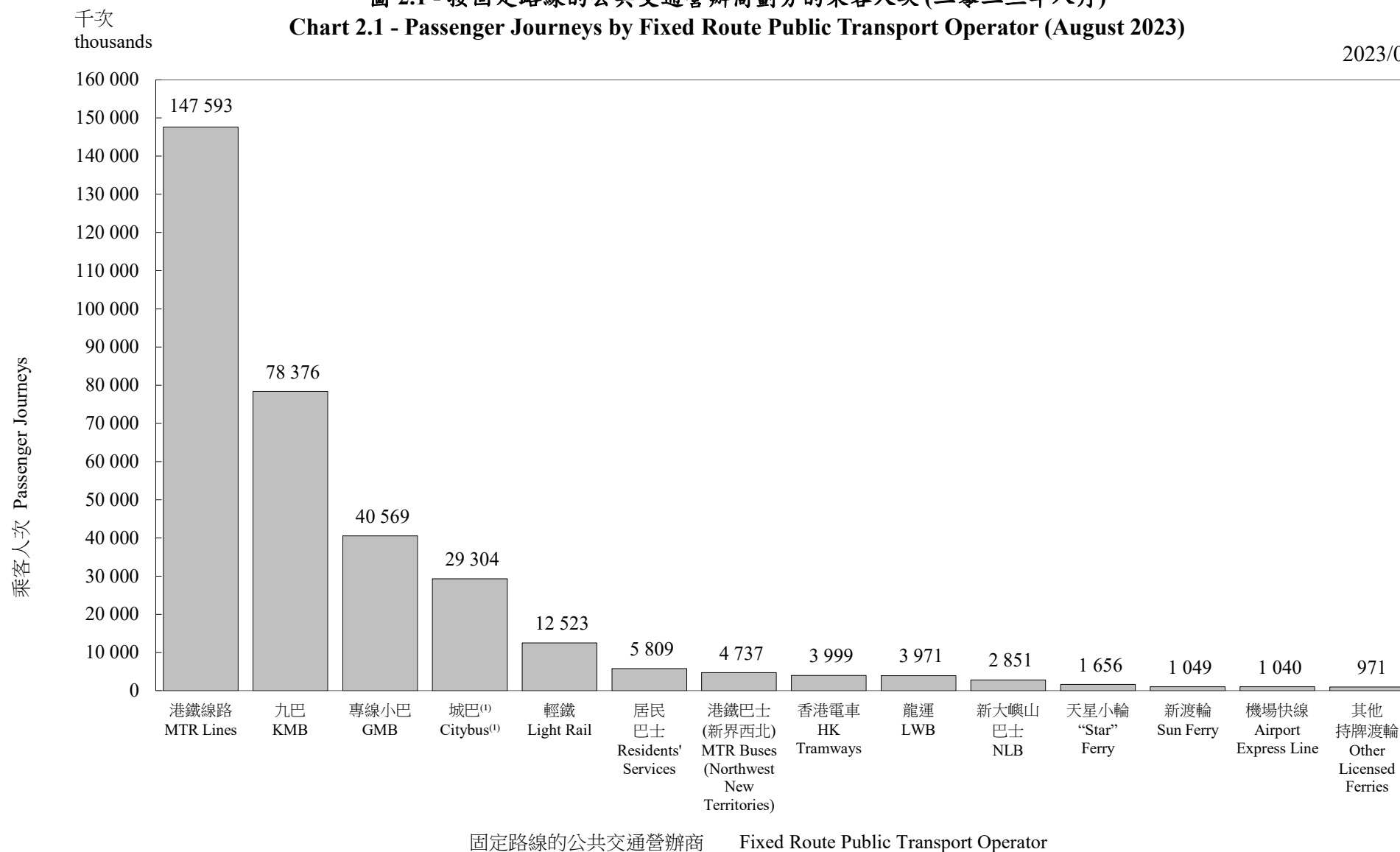
(11) Ferries include franchised and licensed services but exclude Kaitos.

(12) Residents' services are services provided by or on behalf of the management, residents or owners of any residential development for the carriage of passengers to or from the residential development. Residents' services are a type of non-franchised public bus services. Non-franchised public buses also provide tour service, hotel service, student service, employees' service, international passenger service and contract hire service. But since relevant data are not available, the patronage figures for these services cannot be provided.

(13) Taxi patronage figures are estimated using the operating data of taxis covered in the corresponding month. Patronage of designated taxi services for COVID-19 patients and inbound travellers for the respective periods are excluded.

圖 2.1 - 按固定路線的公共交通營辦商劃分的乘客人次 (二零二三年八月)
Chart 2.1 - Passenger Journeys by Fixed Route Public Transport Operator (August 2023)

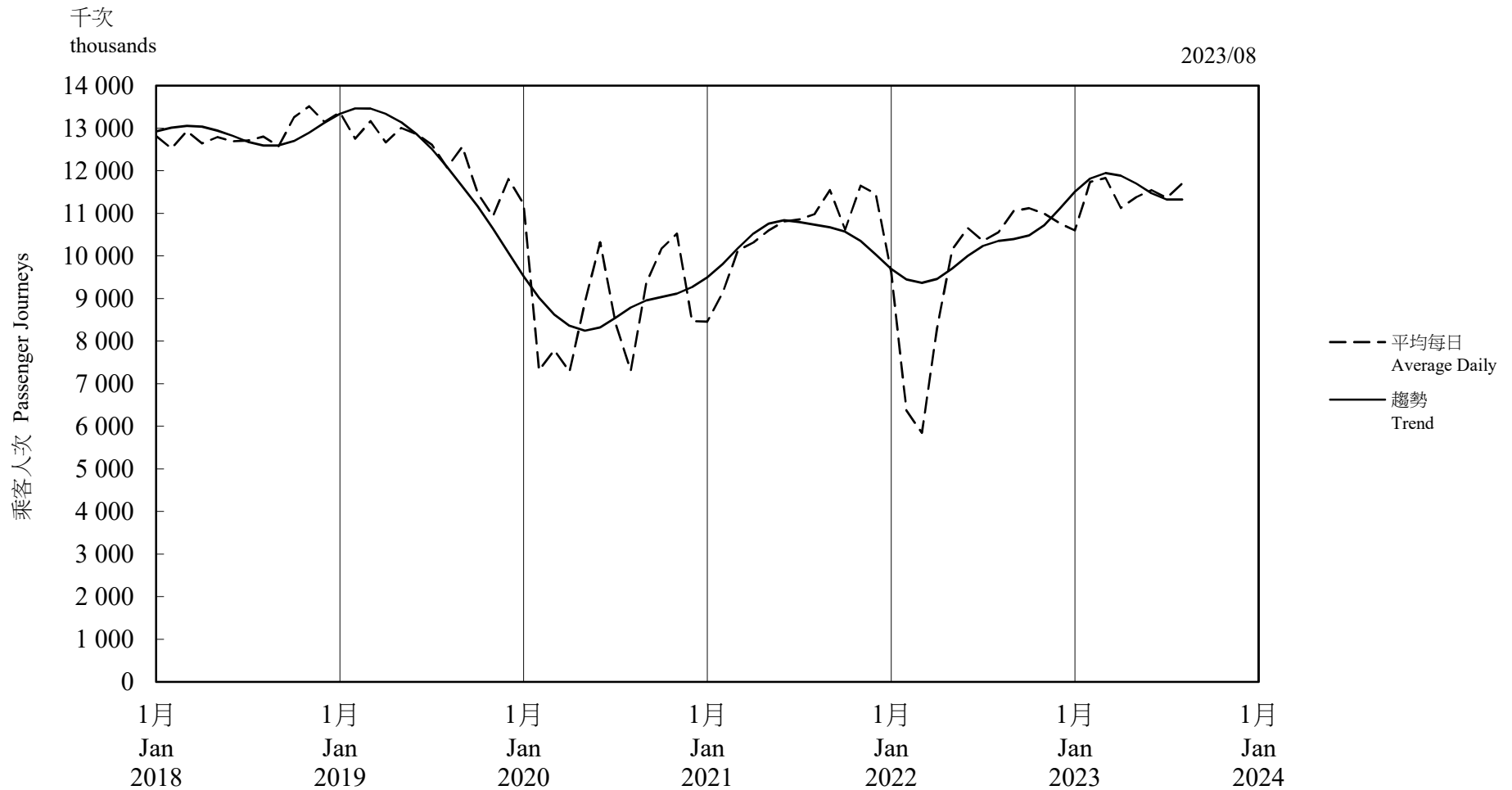
2023/08



註: (1) 自二零二三年七月一日起, 城巴有限公司營運市區及新界巴士網絡專營權 (涵蓋新巴與城巴 (香港島及過海巴士) 原先營運的兩個巴士網絡), 以及機場及北大嶼山巴士網絡專營權。

Note: (1) With effect from 1 July 2023, Citybus Limited operates the franchises for the Urban and New Territories bus network (covering the two bus networks under franchises of CTB (HK & XHT) and NWFB), and the Airport and North Lantau bus network.

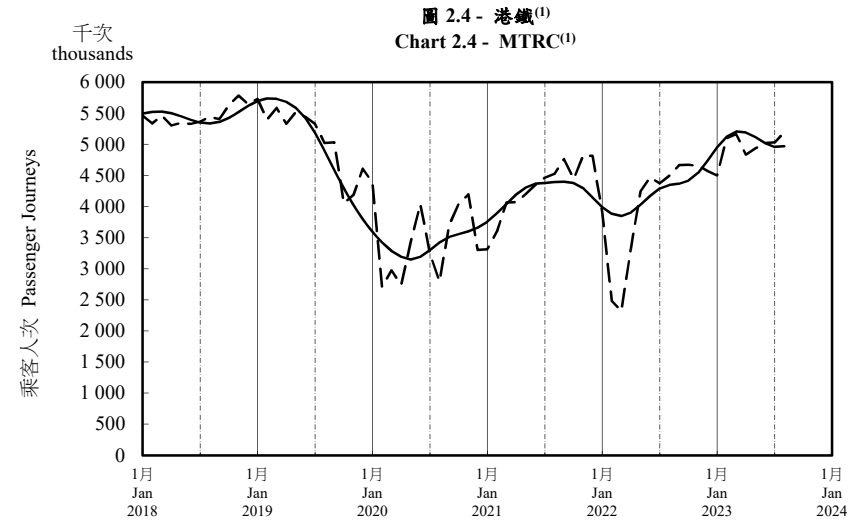
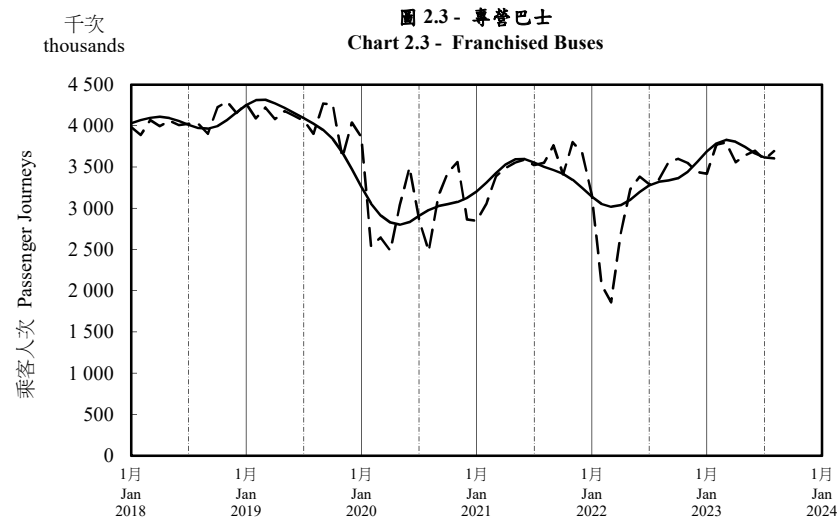
圖 2.2 - 按月劃分的平均每日公共交通乘客人次趨勢
Chart 2.2 - Trend of Average Daily Public Transport Passenger Journeys by Month



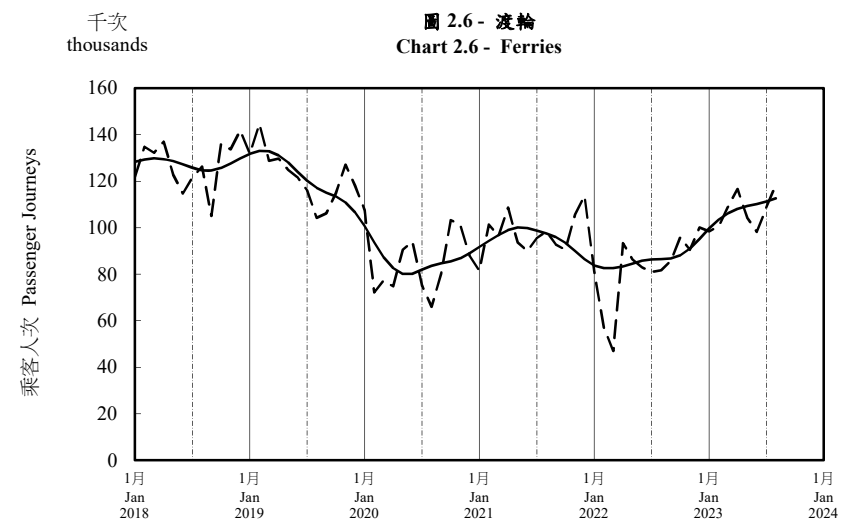
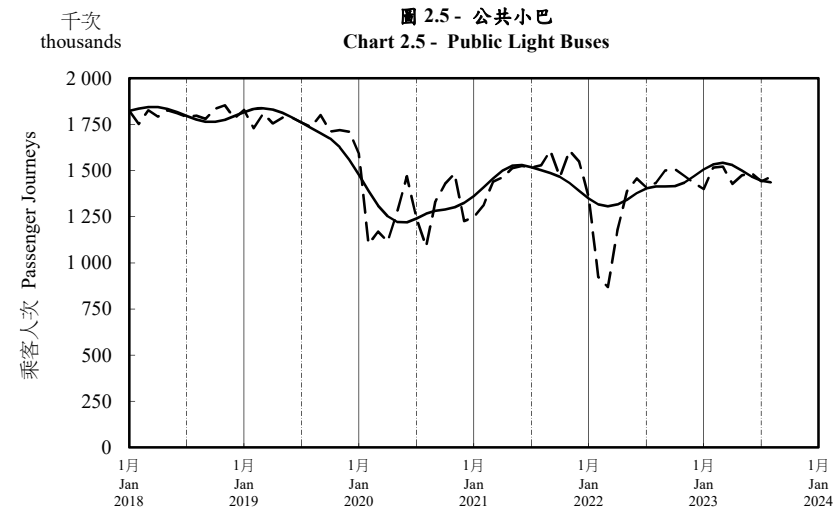
趨勢：以「X-12自迴歸-求和-移動平均」方法估算
Trend : Estimated by X-12 ARIMA Method

按月劃分的平均每日乘客人次趨勢 Trend of Average Daily Passenger Journeys by Month

2023/08



註：(1) 包括港鐵線路、機場快線及輕鐵。
Note: (1) Including MTR Lines, Airport Express Line and Light Rail.

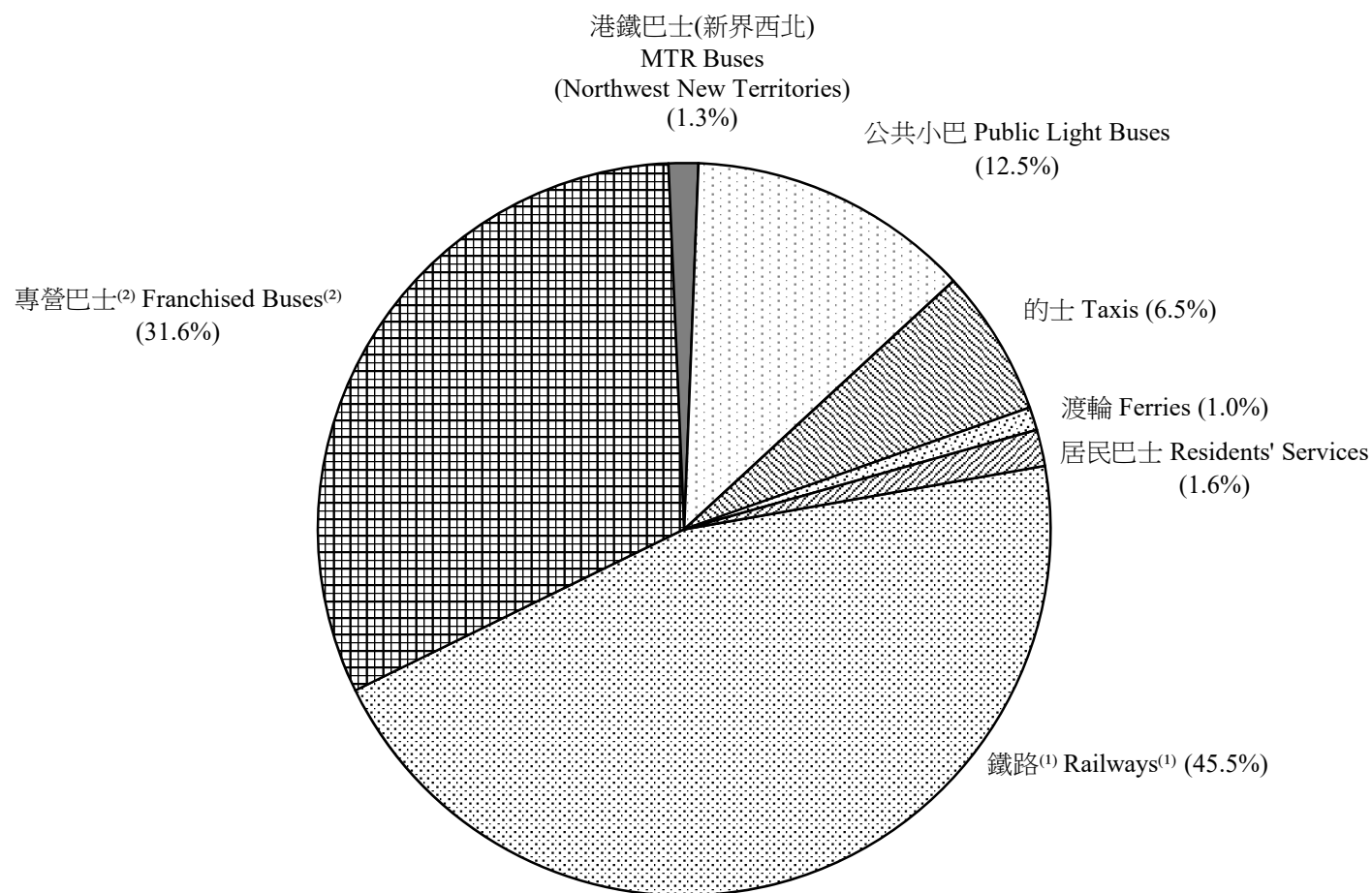


--- 平均每日 Average Daily
— 趨勢 Trend

趨勢：以「X-12自迴歸-求和-移動平均」方法估算
Trend : Estimated by X-12 ARIMA Method

圖 2.7 - 按公共交通分類劃分的平均每日乘客人次分佈 (二零二三年八月)
 Chart 2.7 - Distribution of Average Daily Public Transport Passenger Journeys by Mode (August 2023)

2023/08



註：(1) 鐵路包括港鐵線路、機場快線、輕鐵及香港電車。

(2) 專營巴士包括九巴、城巴、龍運及新大嶼山巴士。

Notes : (1) Railways include MTR Lines, Airport Express Line, Light Rail and HK Tramways.

(2) Franchised Buses include KMB, Citybus, LWB and NLB.

表 2.3 : 港鐵及專營巴士的乘客人次 (二零二三年八月)
Table 2.3 : Passenger Journeys of MTRC and Franchised Buses (August 2023)

		香港島內 Intra Hong Kong Island	九龍及新界內 ⁽³⁾ Within Kowloon and New Territories ⁽³⁾	過海 Cross Harbour	總計 Total
專營巴士 Franchised Buses	九巴 KMB	-	70 938	7 438	78 376
	城巴 ⁽¹⁾ Citybus ⁽¹⁾	專營 (市區及新界) Franchise (U & NT)	15 225	3 403	7 782
		專營 (大嶼山) Franchise (Lantau)	-	2 424	470
		小計 Sub-total	15 225	5 827	8 252
	龍運 LWB		-	3 971	-
	新大嶼山巴士 NLB		-	2 851	-
	總計 Total		15 225	83 587	15 690
港鐵 MTRC	港鐵線路 ⁽²⁾ MTR Lines ⁽²⁾		13 833	96 637	37 124
	機場快線 Airport Express Line		-	589	451
	輕鐵 Light Rail		-	12 523	-
	港鐵巴士(新界西北) MTR Buses (Northwest New Territories)		-	4 737	-
	總計 Total		13 833	114 485	37 575

註： (1) 自二零二三年七月一日起，城巴有限公司營運市區及新界巴士網絡專營權（涵蓋新巴與城巴（香港島及過海巴士）原先營運的兩個巴士網絡），以及機場及北大嶼山巴士網絡專營權。

(2) 港鐵線路包括觀塘線、荃灣線、港島線、東涌線、迪士尼線、將軍澳線、東鐵線、南港島線、屯馬線、城際客運及高鐵香港段。

(3) 包括往返邊境管制站的巴士線和港鐵線以及港鐵城際客運和高鐵香港段。

Notes : (1) With effect from 1 July 2023, Citybus Limited operates the franchises for the Urban and New Territories bus network (covering the two bus networks under franchises of CTB (HK & XHT) and NWFB), and the Airport and North Lantau bus network.

(2) MTR Lines include Kwun Tong Line, Tsuen Wan Line, Island Line, Tung Chung Line, Disneyland Resort Line, Tseung Kwan O Line, East Rail Line, South Island Line, Tuen Ma Line, Intercity Through Train and the Hong Kong Section of the Express Rail Link (XRL).

(3) Including bus routes and MTR lines to and from the boundary control points, MTR Intercity Through Train and XRL.

2023/08

千次

thousands

表 2.4 : 按選定公共交通營辦商劃分的過海乘客人次

Table 2.4 : Cross Harbour Passenger Journeys by Selected Public Transport Operator

年 / 月 Year/Month	專營巴士 Franchised Buses						港鐵 MTRC	渡輪 ⁽²⁾ Ferries ⁽²⁾			
	九巴 KMB	城巴 ⁽¹⁾ Citybus ⁽¹⁾			新巴 ⁽¹⁾ NWFB ⁽¹⁾	總計 Total		新渡輪 Sun Ferry	天星小輪 “Star” Ferry	其他持牌渡輪 Other Licensed Ferries	總計 Total
		專營 (港島及過海巴士) / 專營 (市區及新界) Franchise (HK & XHT) / Franchise (U & NT)	專營 (大嶼山) Franchise (Lantau)	小計 Sub-total							
2018	106 500	51 933	5 868	57 801	58 246	222 547	447 762	2 113	19 658	1 055	22 826
2019	105 953	53 444	6 473	59 917	58 279	224 149	414 769	2 426	17 971	1 385	21 781
2020	81 433	42 676	2 555	45 231	44 841	171 504	287 303	1 896	8 529	1 399	11 824
2021	93 723	48 313	2 201	50 513	50 133	194 370	347 877	1 916	9 578	1 522	13 016
2022	80 989	40 090	2 147	42 237	41 883	165 109	330 144	1 305	7 513	1 004	9 822
2022 / 03	4 689	2 180	111	2 291	2 357	9 338	14 837	4	332	29	365
04	6 510	3 091	144	3 235	3 228	12 974	21 086	89	655	69	813
05	7 499	3 599	172	3 771	3 725	14 995	29 035	132	653	93	878
06	7 129	3 486	178	3 664	3 657	14 450	30 604	126	581	93	799
07	7 110	3 521	181	3 702	3 647	14 458	31 204	118	693	88	900
08	7 234	3 645	188	3 833	3 732	14 799	32 581	116	618	91	825
09	7 192	3 621	196	3 817	3 776	14 786	31 849	118	612	88	819
10	7 473	3 803	223	4 026	3 972	15 471	33 029	130	718	100	948
11	7 221	3 688	227	3 914	3 817	14 953	32 453	126	676	92	895
12	7 393	3 771	250	4 021	3 848	15 263	32 871	123	953	89	1 164
2023 / 01	6 912	3 600	297	3 897	3 704	14 514	31 490	123	873	89	1 085
02	6 939	3 581	331	3 912	3 687	14 537	32 704	122	858	88	1 068
03	7 841	4 053	395	4 448	4 154	16 443	37 084	135	1 202	101	1 437
04	6 805	3 542	400	3 942	3 700	14 446	32 679	115	1 316	87	1 518
05	7 267	3 740	405	4 145	3 855	15 267	34 816	121	1 208	90	1 419
06	7 114	3 652	407	4 059	3 746	14 919	34 448	111	1 148	80	1 340
07	7 139	7 422	450	7 872	-	15 011	35 808	110	1 517	78	1 705
08	7 438	7 782	470	8 252	-	15 690	37 575	115	1 656	87	1 858

註： (1) 在二零二三年七月一日之前，城巴有限公司營運兩個巴士專營權，分別為香港島及過海巴士網絡專營權，以及機場及北大嶼山巴士網絡專營權。

新巴與城巴（香港島及過海巴士網絡）的專營權在二零二三年七月一日合併，新巴領牌車隊的擁有權亦已全部轉至城巴。新專營權名為「城巴有限公司（市區及新界巴士網絡專營權）」，並於二零二三年七月一日開始生效，涵蓋新巴與城巴（香港島及過海巴士）原先營運的兩個巴士網絡。

自二零二三年七月一日起，城巴有限公司營運市區及新界巴士網絡專營權，以及機場及北大嶼山巴士網絡專營權。

(2) 渡輪服務包括專營及持牌渡輪服務，但不包括街渡。

Notes: (1) Before 1 July 2023, Citybus Limited operated two respective franchises for operation of the Hong Kong Island and Cross Harbour bus network, and the Airport and North Lantau bus network.

The franchises of NWFB and Citybus Limited (Franchise for Hong Kong Island and Cross-Harbour bus network) were merged on 1 July 2023. The ownership of licensed buses of NWFB had also been transferred entirely to Citybus Limited. The franchise named Citybus Limited (Franchise for the Urban and New Territories bus network) covering the two bus networks of the aforesaid two franchises commenced from 1 July 2023.

With effect from 1 July 2023, Citybus Limited operates the franchises for the Urban and New Territories bus network, and the Airport and North Lantau bus network.

(2) Ferries include franchised and licensed services but exclude Kaitos.

第三組：隧道、青嶼幹線、橋樑及汽車渡輪統計數字

Section 3 : Tunnel, Lantau Link, Bridges and Vehicular Ferry Service Statistics

表 3.1S : 隧道汽車流量、青嶼幹線汽車流量、橋樑汽車流量及汽車渡輪服務 (簡要數字)

較詳盡的數字載於表 3.1(a) - 3.3(c)

Table 3.1S : Vehicular Flow Through Tunnels, Lantau Link, Bridges and Vehicular Ferry Services (Summary figures)

More detailed figures are presented in Tables 3.1(a) - 3.3(c)

2023/08

年 / 月 Year/Month	過海隧道汽車流量及汽車渡輪服務 Vehicular Flow through Cross Harbour Tunnels and Vehicular Ferry Service								非過海隧道汽車流量 Vehicular Flow through Non-Cross Harbour Tunnels					
	海底隧道 Cross Harbour Tunnel		東區海底隧道 Eastern Harbour Crossing		西區海底隧道 Western Harbour Crossing		汽車渡輪服務 Vehicular Ferry Services		獅子山隧道 Lion Rock Tunnel		香港仔隧道 Aberdeen Tunnel		城門隧道 Shing Mun Tunnels	
	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles
2018	41 040 724	112 440	28 485 605	78 043	25 214 599	69 081	36 098	99	33 214 792	90 999	21 973 697	60 202	19 728 408	54 050
2019	38 937 866	106 679	28 823 264	78 968	25 469 064	69 778	32 339	89	32 400 049	88 767	21 899 559	59 999	19 375 215	53 083
2020	38 354 452	104 794	26 376 844	72 068	18 095 744	49 442	29 948	82	30 602 871	83 614	20 641 936	56 399	18 173 413	49 654
2021	39 219 135	107 450	28 988 802	79 421	20 889 295	57 231	31 008	85	32 697 956	89 583	22 191 681	60 799	19 107 270	52 349
2022	37 898 847	103 832	26 087 021	71 471	18 159 850	49 753	27 689	76	30 741 353	84 223	20 971 529	57 456	17 892 169	49 020
2022 / 03	2 861 294	92 300	1 712 140	55 230	976 876	31 512	1 877	61	2 144 616	69 181	1 430 769	46 154	1 287 465	41 531
04	3 054 333	101 811	2 051 928	68 398	1 278 056	42 602	2 158	72	2 434 489	81 150	1 623 873	54 129	1 447 414	48 247
05	3 291 435	106 175	2 327 505	75 081	1 604 676	51 764	2 452	79	2 741 430	88 433	1 851 779	59 735	1 572 770	50 735
06	3 233 285	107 776	2 310 902	77 030	1 656 413	55 214	2 423	81	2 683 135	89 438	1 825 332	60 844	1 542 505	51 417
07	3 282 073	105 873	2 286 459	73 757	1 599 104	51 584	2 443	79	2 704 218	87 233	1 809 360	58 366	1 546 172	49 877
08	3 272 324	105 559	2 328 631	75 117	1 701 884	54 899	2 472	80	2 666 061	86 002	1 854 907	59 836	1 561 233	50 362
09	3 241 790	108 060	2 304 115	76 804	1 675 903	55 863	2 458	82	2 670 497	89 017	1 857 463	61 915	1 534 618	51 154
10	3 320 846	107 124	2 307 547	74 437	1 654 221	53 362	2 453	79	2 726 190	87 942	1 911 867	61 673	1 560 503	50 339
11	3 221 951	107 398	2 245 265	74 842	1 695 196	56 507	2 336	78	2 617 627	87 254	1 834 632	61 154	1 502 073	50 069
12	3 361 767	108 444	2 340 564	75 502	1 773 507	57 210	2 394	77	2 726 836	87 962	1 872 092	60 390	1 569 013	50 613
2023 / 01	3 264 013	105 291	2 273 081	73 325	1 686 703	54 410	2 195	71	2 691 165	86 812	1 810 058	58 389	1 578 504	50 919
02	3 067 038	109 537	2 166 976	77 392	1 741 316	62 190	2 093	75	2 509 018	89 608	1 735 804	61 993	1 429 154	51 041
03	3 386 806	109 252	2 438 952	78 676	2 107 677	67 990	2 327	75	2 768 218	89 297	1 942 840	62 672	1 596 806	51 510
04	3 195 576	106 519	2 136 538	71 218	1 817 901	60 597	2 153	72	2 547 500	84 917	1 761 235	58 708	1 474 365	49 146
05	3 320 777	107 122	2 332 124	75 230	1 989 740	64 185	2 299	74	2 695 521	86 952	1 890 544	60 985	1 539 929	49 675
06	3 209 683	106 989	2 308 970	76 966	2 001 267	66 709	2 344	78	2 608 664	86 955	1 839 850	61 328	1 489 471	49 649
07	3 249 867	104 834	2 235 346	72 108	1 874 547	60 469	2 310	75	2 542 123	82 004	1 781 777	57 477	1 520 845	49 060
08	3 199 691	103 216	2 274 292	73 364	2 274 609	73 374	2 388	77	2 704 500	87 242	1 879 090	60 616	1 548 648	49 956

年 / 月 Year/Month	非過海隧道汽車流量 Vehicular Flow through Non-Cross Harbour Tunnels													
	將軍澳隧道 Tseung Kwan O Tunnel		大老山隧道 Tate's Cairn Tunnel		啟德隧道 Kai Tak Tunnel		大欖隧道 Tai Lam Tunnel		愉景灣隧道及連接道路 Discovery Bay Tunnel Link		尖山隧道及沙田嶺隧道 Eagle's Nest Tunnel and Sha Tin Heights Tunnel		大圍隧道 Tai Wai Tunnel	
	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles
2018	34 126 356	93 497	22 496 112	61 633	19 583 684	53 654	22 455 773	61 523	870 020	2 384	21 954 631	60 150	16 842 181	46 143
2019	34 566 573	94 703	22 615 756	61 961	19 185 365	52 563	21 478 695	58 846	878 896	2 408	22 498 707	61 640	16 879 466	46 245
2020	32 917 372	89 938	20 498 485	56 007	19 049 646	52 048	16 915 523	46 217	760 540	2 078	19 973 616	54 573	15 003 228	40 992
2021	35 102 958	96 172	22 473 372	61 571	19 341 190	52 990	16 568 078	45 392	895 146	2 452	22 172 489	60 747	16 336 985	44 759
2022	32 996 118	90 400	20 505 786	56 180	18 622 248	51 020	14 735 549	40 371	842 204	2 307	20 190 600	55 317	15 253 639*	41 791*
2022 / 03	2 324 951	74 998	1 363 555	43 986	1 554 240	50 137	986 329	31 817	57 702	1 861	1 328 697	42 861	1 020 898	32 932
04	2 649 289	88 310	1 611 768	53 726	1 458 320	48 611	1 150 795	38 360	68 526	2 284	1 569 527	52 318	1 190 915	39 697
05	2 948 507	95 113	1 822 472	58 789	1 513 618	58 789	1 303 248	42 040	74 762	2 412	1 810 548	58 405	1 369 127	44 165
06	2 900 990	96 700	1 793 967	59 799	1 481 822	49 394	1 311 897	43 730	75 566	2 519	1 789 768	59 659	1 351 216	45 041
07	2 917 306	94 107	1 773 519	57 210	1 623 813	52 381	1 284 323	41 430	70 902	2 287	1 750 923	56 481	1 305 770	42 122
08	2 890 037	93 227	1 800 340	58 075	1 654 735	53 379	1 324 989	42 742	73 234	2 362	1 800 056	58 066	1 357 355	43 786
09	2 882 469	96 082	1 796 796	59 893	1 486 215	49 541	1 278 819	42 627	73 490	2 450	1 774 355	59 145	1 349 001	44 967
10	2 960 600	95 503	1 811 438	58 433	1 629 777	52 573	1 273 240	41 072	75 720	2 443	1 787 926	57 675	1 348 909*	43 513*
11	2 844 296	94 810	1 756 008	58 534	1 614 765	53 826	1 252 454	41 748	74 578	2 486	1 766 754	58 892	1 331 225	44 374
12	2 684 110	86 584	1 814 906	58 545	1 651 453	53 273	1 307 537	42 179	77 486	2 500	1 822 293	58 784	1 370 051*	44 195*
2023 / 01	2 534 996	81 774	1 823 154	58 811	1 581 130	51 004	1 280 773	41 315	69 920	2 255	1 746 415	56 336	1 226 901*	39 577*
02	2 317 528	82 769	1 672 669	59 738	1 392 643	49 737	1 210 321	43 226	69 790	2 493	1 681 012	60 036	1 160 909	41 461
03	2 573 851	83 027	1 875 624	60 504	1 748 746	56 411	1 381 619	44 568	80 640	2 601	1 897 754	61 218	1 403 259*	45 266*
04	2 411 454	80 382	1 680 214	56 007	1 629 741	54 325	1 234 149	41 138	74 534	2 484	1 682 504	56 083	1 203 647	40 122
05	2 562 890	82 674	1 803 440	58 175	1 753 314	56 559	1 321 583	42 632	78 558	2 534	1 799 949	58 063	1 386 486	44 725
06	2 479 976	82 666	1 768 683	58 956	1 741 116	58 037	1 321 530	44 051	79 062	2 635	1 824 277	60 809	1 381 357	46 045
07	2 493 061	80 421	1 740 767	56 154	1 776 661	57 312	1 299 793	41 929	75 956	2 450	1 810 250	58 395	1 368 988	44 161
08	2 567 643	82 827	1 777 732	57 346	1 867 439	60 240	1 345 349	43 398	81 890	2 642	1 906 733	61 508	1 428 074	46 067

表 3.1S (續)
Table 3.1S (Cont'd)

2023/08

年 / 月 Year/Month	非過海隧道汽車流量 Vehicular Flow through Non-Cross Harbour Tunnels													
	長青隧道 Cheung Tsing Tunnel		南灣隧道 Nam Wan Tunnel		機場隧道 Airport Tunnel		觀景山隧道 Scenic Hill Tunnel		中環及灣仔繞道隧道 Central-Wan Chai Bypass Tunnel		龍山隧道 Lung Shan Tunnel		長山隧道 Cheung Shan Tunnel	
	總行車 架次 Total Daily Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Daily Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Daily Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Daily Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Daily Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Daily Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Daily Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles
2018	28 953 923	79 326	19 421 486	53 210	N.A.	N.A.	241 099	3 494	-	-	-	-	-	-
2019	28 597 202	78 348	19 185 780	52 564	186 835	559	1 521 114	4 167	16 449 181	47 541	2 764 828	12 567	662 094	3 010
2020	22 907 760	62 590	13 605 396	37 173	110 808	303	301 378	823	15 563 492	42 523	4 731 924	12 964	1 116 669	3 059
2021	24 821 120	68 003	14 865 310	40 727	146 532	401	170 169	466	17 412 932	47 707	6 105 718	16 728	1 711 176	4 688
2022	24 152 762	66 172	14 765 777*	40 454*	207 394	568	312 709	857	15 269 987	41 836	5 850 412	16 029	1 523 283	4 173
2022 / 03	1 640 516	52 920	1 012 218	32 652	12 032	388	13 118	423	867 468	27 983	426 993	13 774	104 823	3 381
04	2 031 059	67 702	1 130 070	37 669	11 062	369	16 259	542	1 072 567	35 752	452 361	15 079	102 124	3 404
05	2 061 183	66 490	1 238 670	39 957	11 435	369	19 446	627	1 383 023	44 614	484 855	15 640	116 978	3 773
06	2 044 231	68 141	1 261 386	42 046	12 749	425	19 508	650	1 396 284	46 543	486 996	16 233	124 633	4 154
07	2 047 991	66 064	1 208 310	38 978	14 300	461	24 403	787	1 344 642	43 376	494 218	15 943	131 591	4 245
08	2 107 628	67 988	1 312 284	42 332	16 848	543	34 729	1 120	1 373 438	44 304	509 397	16 432	136 735	4 411
09	2 073 473	69 116	1 305 954	43 532	17 914	597	36 736	1 225	1 441 688	48 056	516 274	17 209	137 888	4 596
10	2 148 643	69 311	1 346 750*	43 444*	22 572	728	36 242	1 169	1 402 233	45 233	521 040	16 808	139 614	4 504
11	2 152 359	71 745	1 363 047	45 435	26 788	893	43 446	1 448	1 440 446	48 015	495 418	16 514	135 996	4 533
12	2 321 652	74 892	1 487 415*	47 981*	37 173	1 199	40 143	1 295	1 406 914	45 384	542 268	17 493	142 116	4 584
2023 / 01	2 248 794	72 542	1 383 726*	44 636*	52 176	1 683	73 746	2 379	1 334 986	43 064	512 599	16 535	128 809	4 155
02	2 075 276	74 117	1 291 292	46 118	51 553	1 841	100 103	3 575	1 197 173	42 756	537 130	19 183	180 707	6 454
03	2 360 763	76 154	1 643 522*	53 017*	70 242	2 266	141 040	4 550	1 571 237	50 685	629 793	20 316	230 875	7 448
04	2 210 346	73 678	1 639 717	54 657	97 563	3 252	171 217	5 707	1 248 186	41 606	574 340	19 145	227 886	7 596
05	2 265 660	73 086	1 699 161*	54 812*	90 577	2 922	177 081	5 712	1 368 212	44 136	612 794	19 768	241 238	7 782
06	2 263 970	75 466	1 729 552	57 652	95 971	3 199	182 453	6 082	1 406 828	46 894	574 269	19 142	232 188	7 740
07	2 315 969	74 709	1 734 808	55 962	103 582	3 341	215 380	6 948	1 380 049	44 518	603 771	19 476	268 611	8 665
08	2 393 302	77 203	1 844 709	59 507	108 192	3 490	249 214	8 039	1 558 858	50 286	641 928	20 707	290 272	9 364

年 / 月 Year/Month	非過海隧道汽車流量 Vehicular Flow through Non-Cross Harbour Tunnels				青嶼幹線及橋樑汽車流量 Vehicular Flow through Lantau Link and Bridges						當年/月日數 No. of Days in the Year/Month
	屯門—赤鱗角隧道 Tuen Mun-Chek Lap Kok Tunnel		將軍澳—藍田隧道 Tseung Kwan O - Lam Tin Tunnel		青嶼幹線 Lantau Link		汀九橋 Ting Kau Bridge		昂船洲大橋 Stonecutters Bridge		
	總行車 架次 Average Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	
2018	-	-	-	-	35 327 648	96 788	42 445 133	116 288	19 515 834	53 468	365
2019	-	-	-	-	35 560 953	97 427	42 915 741	117 577	18 712 735	51 268	365
2020	124 046	24 809	-	-	19 849 136	54 233	35 928 984	98 167	13 187 009	36 030	366
2021	6 404 873	17 548	-	-	17 686 845	48 457	34 296 513	93 963	14 390 661	39 426	365
2022	7 082 800	19 405	434 944	20 712	18 825 001	51 575	32 227 571	88 295	14 310 156*	39 206*	365
2022 / 03	527 426	17 014	-	-	1 270 008	40 968	2 287 502	73 790	953 208	30 749	31
04	575 441	19 181	-	-	1 456 921	48 564	2 530 443	84 348	1 088 756	36 292	30
05	586 710	18 926	-	-	1 540 574	49 696	2 823 789	91 090	1 197 132	38 617	31
06	591 661	19 722	-	-	1 528 831	50 961	2 740 960	91 365	1 237 434	41 248	30
07	586 415	18 917	-	-	1 559 173	50 296	2 807 693	90 571	1 203 773	38 831	31
08	603 575	19 470	-	-	1 677 084	54 099	2 863 877	92 383	1 278 803	41 252	31
09	609 872	20 329	-	-	1 629 737	54 325	2 812 602	93 753	1 227 561	40 919	30
10	639 951	20 644	-	-	1 746 905	56 352	2 829 240	91 266	1 318 483*	42 532*	31
11	654 735	21 825	-	-	1 810 618	60 354	2 765 311	92 177	1 324 027	44 134	30
12	721 103	23 261	434 944	20 712	2 113 436	68 175	2 877 647	92 827	1 546 788*	49 896*	31
2023 / 01	706 899	22 803	761 012	24 549	2 095 830	67 607	2 786 610	89 891	1 412 128*	45 553*	31
02	733 431	26 194	705 276	25 188	1 956 740	69 884	2 630 226	93 937	1 315 108	46 968	28
03	876 262	28 267	769 217	24 813	2 365 991	76 322	2 990 616	96 471	1 585 745*	51 153*	31
04	857 726	28 591	682 208	22 740	2 324 944	77 498	2 684 885	89 496	1 750 389	58 346	30
05	891 900	28 771	742 747	23 960	2 347 681	75 732	2 863 267	92 363	1 745 073	56 293	31
06	899 529	29 984	731 439	24 381	2 400 677	80 023	2 832 146	94 405	1 828 472	60 949	30
07	971 236	31 330	746 132	24 069	2 515 986	81 161	2 818 074	90 906	1 828 032	58 969	31
08	1 019 605	32 890	822 959	26 547	2 633 472	84 951	2 902 002	93 613	1 866 966	60 225	31

過海隧道汽車流量及汽車渡輪服務

Vehicular Flow through Cross Harbour Tunnels and Vehicular Ferry Services

表 3.1(a) : 海底隧道

Table 3.1(a) : Cross Harbour Tunnel

2023/08

年 / 月 Year/Month	私家車 Private Cars			的士 Taxis			電單車 Motor Cycles			私家/公共小巴 Private/Public Light Buses			私家/公共巴士 Private/Public Buses					
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	單層 Single Deck			雙層 Double Deck		
													南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
2018	9 157 249	8 743 064	17 900 313	4 550 018	4 434 089	8 984 107	895 918	835 569	1 731 487	296 909	296 947	593 856	551 708	628 915	1 180 623	924 830	1 015 189	1 940 019
2019	9 076 400	8 712 015	17 788 415	4 098 816	3 990 322	8 089 138	846 467	818 397	1 664 864	260 998	253 185	514 183	412 079	485 344	897 423	885 992	967 894	1 853 886
2020	9 627 644	9 316 055	18 943 699	3 426 805	3 390 805	6 817 610	961 805	932 614	1 894 419	171 277	164 788	336 065	160 758	204 727	365 485	860 784	954 191	1 814 975
2021	9 637 599	9 381 241	19 018 840	3 666 888	3 603 234	7 270 122	953 954	930 184	1 884 138	172 061	171 335	343 396	208 240	257 657	465 897	872 693	980 326	1 853 019
2022	9 144 321	9 363 182	18 507 503	3 567 897	3 517 288	7 085 185	847 756	829 147	1 676 903	131 121	132 231	263 352	219 317	275 168	494 485	753 454	860 241	1 613 695
2022 / 03	695 427	688 074	1 383 501	246 921	244 534	491 455	68 629	67 889	136 518	6 599	6 626	13 225	14 500	17 859	32 359	50 258	62 326	112 584
04	749 787	737 872	1 487 659	285 992	281 938	567 930	76 565	75 628	152 193	8 584	8 761	17 345	13 786	17 576	31 362	53 721	65 790	119 511
05	809 793	818 002	1 627 795	310 795	305 354	616 149	69 908	68 875	138 783	12 820	13 348	26 168	18 769	23 681	42 450	63 948	75 056	139 004
06	780 443	791 205	1 571 648	307 280	298 184	605 464	68 639	67 667	136 306	12 789	12 953	25 742	19 561	25 453	45 014	65 897	74 392	140 289
07	790 350	807 761	1 598 111	313 848	305 858	619 706	74 461	72 271	146 732	12 052	12 109	24 161	19 475	24 682	44 157	67 374	74 382	141 756
08	792 416	814 690	1 607 106	302 760	298 951	601 711	65 648	63 374	129 022	10 630	10 596	21 226	20 760	26 230	46 990	67 512	74 058	141 570
09	776 455	821 355	1 597 810	304 266	298 671	602 937	75 108	71 856	146 964	12 483	12 354	24 837	20 925	25 465	46 390	64 667	70 319	134 986
10	800 005	851 434	1 651 439	317 484	312 944	630 428	78 432	74 913	153 345	12 030	11 799	23 829	19 808	23 227	43 035	66 329	70 077	136 406
11	756 408	796 611	1 553 019	302 919	308 019	610 938	68 965	69 063	138 028	12 633	13 386	26 019	23 213	29 685	52 898	63 992	71 259	135 251
12	793 035	852 030	1 645 065	329 158	325 353	654 511	69 412	68 367	137 779	11 493	11 798	23 291	21 701	27 974	49 675	66 204	71 976	138 180
2023 / 01	812 535	884 873	1 697 408	328 494	326 971	655 465	63 452	61 287	124 739	10 552	10 409	20 961	16 612	19 978	36 590	64 903	70 059	134 962
02	731 874	813 772	1 545 646	303 520	295 234	598 754	67 385	63 499	130 884	11 514	11 131	22 645	20 584	22 998	43 582	59 385	63 839	123 224
03	797 194	894 681	1 691 875	332 201	324 450	656 651	71 216	67 076	138 292	13 052	12 869	25 921	28 259	31 176	59 435	64 985	70 885	135 870
04	760 560	859 342	1 619 902	328 149	322 858	651 007	61 285	57 952	119 237	10 307	10 068	20 375	23 778	26 075	49 853	61 354	65 449	126 803
05	787 323	906 112	1 693 435	322 337	315 317	637 654	65 528	61 524	127 052	11 824	11 647	23 471	25 678	27 906	53 584	63 228	68 306	131 534
06	766 284	896 143	1 662 427	305 733	298 832	604 565	58 319	54 695	113 014	10 959	10 703	21 662	23 002	25 586	48 588	60 852	65 437	126 289
07	771 632	889 465	1 661 097	316 903	312 422	629 325	60 352	58 998	119 350	8 683	8 746	17 429	24 965	25 798	50 763	63 801	65 326	129 127
08	785 885	835 438	1 621 323	218 966	256 753	475 719	64 435	67 304	131 739	8 679	8 978	17 657	30 095	27 177	57 272	69 602	65 066	134 668

表 3.1(a) (續)
Table 3.1(a) (cont'd)

2023/08

年 / 月 Year/Month	貨車 Goods Vehicles									總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	≤ 5.5 公噸 ≤ 5.5 Tonnes			>5.5-24 公噸 >5.5-24 Tonnes			>24 公噸 >24 Tonnes								
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
2018	3 325 854	3 405 779	6 731 633	769 067	766 199	1 535 266	218 153	225 267	443 420	20 689 706	20 351 018	41 040 724	56 684	55 756	112 440
2019	3 139 697	3 223 259	6 362 956	713 669	708 967	1 422 636	168 381	175 984	344 365	19 602 499	19 335 367	38 937 866	53 705	52 974	106 679
2020	3 214 667	3 282 377	6 497 044	675 659	655 221	1 330 880	176 586	177 689	354 275	19 275 985	19 078 467	38 354 452	52 667	52 127	104 794
2021	3 281 288	3 357 361	6 638 649	699 938	675 794	1 375 732	185 598	183 744	369 342	19 678 259	19 540 876	39 219 135	53 913	53 537	107 450
2022	3 207 796	3 326 487	6 534 283	676 780	670 014	1 346 794	181 927	194 720	376 647	18 730 369	19 168 478	37 898 847	51 316	52 516	103 832
2022 / 03	269 309	277 692	547 001	55 454	54 796	110 250	16 723	17 678	34 401	1 423 820	1 437 474	2 861 294	45 930	46 370	92 300
04	264 398	271 294	535 692	55 303	54 058	109 361	16 248	17 032	33 280	1 524 384	1 529 949	3 054 333	50 813	50 998	101 811
05	273 854	285 085	558 939	55 625	54 976	110 601	15 483	16 063	31 546	1 630 995	1 660 440	3 291 435	52 613	53 563	106 175
06	274 755	287 550	562 305	57 151	56 870	114 021	15 663	16 833	32 496	1 602 178	1 631 107	3 233 285	53 406	54 370	107 776
07	275 500	285 893	561 393	57 621	56 746	114 367	15 416	16 274	31 690	1 626 097	1 655 976	3 282 073	52 455	53 419	105 873
08	281 319	291 685	573 004	59 983	59 108	119 091	15 677	16 927	32 604	1 616 705	1 655 619	3 272 324	52 152	53 407	105 559
09	269 200	274 440	543 640	56 608	55 183	111 791	15 757	16 678	32 435	1 595 469	1 646 321	3 241 790	53 182	54 877	108 060
10	267 355	272 342	539 697	57 079	55 729	112 808	14 502	15 357	29 859	1 633 024	1 687 822	3 320 846	52 678	54 446	107 124
11	266 763	286 755	553 518	59 201	60 802	120 003	14 852	17 425	32 277	1 568 946	1 653 005	3 221 951	52 298	55 100	107 398
12	271 918	286 718	558 636	60 560	61 196	121 756	15 378	17 496	32 874	1 638 859	1 722 908	3 361 767	52 866	55 578	108 444
2023 / 01	233 380	237 340	470 720	49 410	48 337	97 747	12 178	13 243	25 421	1 591 516	1 672 497	3 264 013	51 339	53 952	105 291
02	236 894	236 743	473 637	51 985	49 690	101 675	13 298	13 693	26 991	1 496 439	1 570 599	3 067 038	53 444	56 093	109 537
03	265 600	265 951	531 551	59 036	56 619	115 655	15 579	15 977	31 556	1 647 122	1 739 684	3 386 806	53 133	56 119	109 252
04	239 707	238 917	478 624	52 682	50 176	102 858	13 428	13 489	26 917	1 551 250	1 644 326	3 195 576	51 708	54 811	106 519
05	256 907	257 059	513 966	55 220	52 475	107 695	16 011	16 375	32 386	1 604 056	1 716 721	3 320 777	51 744	55 378	107 122
06	247 898	249 580	497 478	54 179	51 871	106 050	14 848	14 762	29 610	1 542 074	1 667 609	3 209 683	51 402	55 587	106 989
07	252 021	253 784	505 805	55 062	54 313	109 375	13 928	13 668	27 596	1 567 347	1 682 520	3 249 867	50 560	54 275	104 834
08	295 748	294 453	590 201	67 527	69 042	136 569	17 918	16 625	34 543	1 558 855	1 640 836	3 199 691	50 286	52 930	103 216

資料來源：管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.1(b) : 東區海底隧道

Table 3.1(b) : Eastern Harbour Crossing

2023/08

年 / 月 Year/Month	私家車 Private Cars			的士 Taxis			電單車 Motor Cycles			私家/公共小巴 Private/Public Light Buses			私家/公共巴士 Private/Public Buses					
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	單層 Single Deck			雙層 Double Deck		
													南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
2018	8 014 457	8 238 404	16 252 861	2 725 828	2 946 035	5 671 863	439 387	462 811	902 198	110 195	109 246	219 441	150 382	119 668	270 050	426 674	386 356	813 030
2019	8 221 931	8 426 473	16 648 404	2 680 936	2 890 184	5 571 120	485 874	501 760	987 634	113 896	112 949	226 845	157 409	128 614	286 023	444 242	406 994	851 236
2020	7 951 862	8 286 137	16 237 999	2 093 589	2 268 236	4 361 825	491 072	510 853	1 001 925	78 318	77 401	155 719	99 373	77 585	176 958	403 346	368 030	771 376
2021	8 616 483	8 893 140	17 509 623	2 542 435	2 711 301	5 253 736	526 965	543 675	1 070 640	90 006	88 967	178 973	117 485	93 640	211 125	398 546	367 085	765 631
2022	7 607 277	7 879 299	15 486 576	2 394 133	2 525 824	4 919 957	466 874	477 282	944 156	80 497	79 731	160 228	119 223	98 338	217 561	347 327	324 347	671 674
2022 / 03	495 101	524 694	1 019 795	142 970	149 090	292 060	34 635	35 937	70 572	3 858	3 815	7 673	8 066	6 491	14 557	25 232	23 405	48 637
04	598 704	630 373	1 229 077	185 648	196 867	382 515	40 901	42 252	83 153	5 025	4 935	9 960	7 945	6 175	14 120	24 887	23 145	48 032
05	689 481	714 077	1 403 558	216 047	227 261	443 308	37 804	38 584	76 388	8 024	7 842	15 866	10 382	8 687	19 069	28 808	26 914	55 722
06	673 263	695 513	1 368 776	216 823	228 943	445 766	38 348	39 070	77 418	8 142	7 987	16 129	10 966	9 058	20 024	29 836	27 747	57 583
07	660 534	682 357	1 342 891	216 876	228 223	445 099	41 745	42 731	84 476	6 728	6 716	13 444	10 338	8 518	18 856	30 133	28 196	58 329
08	680 819	703 531	1 384 350	212 226	227 121	439 347	36 650	37 597	74 247	5 802	5 704	11 506	10 044	8 194	18 238	30 926	28 943	59 869
09	673 685	689 940	1 363 625	209 608	221 414	431 022	42 663	43 401	86 064	8 637	8 551	17 188	11 282	9 513	20 795	29 562	27 625	57 187
10	673 954	694 310	1 368 264	213 363	226 188	439 551	44 460	45 046	89 506	8 172	8 188	16 360	10 899	9 225	20 124	29 767	28 238	58 005
11	651 367	670 563	1 321 930	206 608	220 307	426 915	38 160	38 841	77 001	8 459	8 447	16 906	12 473	10 508	22 981	29 211	27 153	56 364
12	681 538	695 921	1 377 459	222 278	231 849	454 127	39 964	40 188	80 152	7 145	7 169	14 314	11 146	9 172	20 318	29 872	28 228	58 100
2023 / 01	685 835	701 513	1 387 348	220 758	228 782	449 540	36 347	36 626	72 973	6 808	6 808	13 616	9 558	8 045	17 603	29 158	27 562	56 720
02	635 834	653 034	1 288 868	206 985	219 737	426 722	38 234	38 517	76 751	7 923	7 930	15 853	11 477	9 982	21 459	27 149	25 576	52 725
03	713 635	731 718	1 445 353	227 356	243 279	470 635	41 343	41 791	83 134	9 007	8 960	17 967	13 714	11 877	25 591	30 594	28 611	59 205
04	633 000	650 638	1 283 638	201 741	211 182	412 923	34 286	34 750	69 036	6 439	6 393	12 832	9 804	8 217	18 021	27 803	26 346	54 149
05	691 936	708 037	1 399 973	213 508	222 850	436 358	38 668	39 119	77 787	8 357	8 288	16 645	12 137	10 468	22 605	29 740	27 805	57 545
06	685 576	702 825	1 388 401	210 003	219 680	429 683	35 880	36 207	72 087	8 072	7 932	16 004	11 725	10 157	21 882	28 881	27 028	55 909
07	656 264	675 689	1 331 953	209 234	219 539	428 773	36 858	37 309	74 167	5 282	5 200	10 482	9 772	8 103	17 875	29 100	27 404	56 504
08	666 470	681 459	1 347 929	212 424	217 912	430 336	38 048	38 254	76 302	5 506	5 456	10 962	10 200	9 034	19 234	30 548	29 388	59 936

表 3.1(b) (續)
Table 3.1(b) (cont'd)

2023/08

年 / 月 Year/Month	貨車 Goods Vehicles									總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	≤ 5.5 公噸 ≤ 5.5 Tonnes			>5.5-24 公噸 >5.5-24 Tonnes			>24 公噸 >24 Tonnes			南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total						
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
2018	1 605 108	1 642 887	3 247 995	458 594	496 298	954 892	74 573	78 702	153 275	14 005 198	14 480 407	28 485 605	38 370	39 672	78 043
2019	1 564 974	1 629 245	3 194 219	440 023	480 132	920 155	68 731	68 897	137 628	14 178 016	14 645 248	28 823 264	38 844	40 124	78 968
2020	1 337 832	1 431 997	2 769 829	365 775	410 716	776 491	61 990	62 732	124 722	12 883 157	13 493 687	26 376 844	35 200	36 868	72 068
2021	1 477 514	1 560 535	3 038 049	390 510	432 483	822 993	67 637	70 395	138 032	14 227 581	14 761 221	28 988 802	38 980	40 442	79 421
2022	1 364 217	1 444 362	2 808 579	363 461	401 944	765 405	56 013	56 872	112 885	12 799 022	13 287 999	26 087 021	35 066	36 405	71 471
2022 / 03	93 813	100 303	194 116	26 238	29 165	55 403	4 683	4 644	9 327	834 596	877 544	1 712 140	26 922	28 308	55 230
04	104 857	112 616	217 473	27 997	31 335	59 332	4 140	4 126	8 266	1 000 104	1 051 824	2 051 928	33 337	35 061	68 398
05	116 621	123 605	240 226	30 435	33 331	63 766	4 680	4 922	9 602	1 142 282	1 185 223	2 327 505	36 848	38 233	75 081
06	121 081	127 509	248 590	31 545	34 737	66 282	5 160	5 174	10 334	1 135 164	1 175 738	2 310 902	37 839	39 191	77 030
07	120 069	126 908	246 977	31 583	34 973	66 556	4 796	5 035	9 831	1 122 802	1 163 657	2 286 459	36 219	37 537	73 757
08	127 343	134 590	261 933	32 865	36 485	69 350	4 907	4 884	9 791	1 141 582	1 187 049	2 328 631	36 825	38 292	75 117
09	122 662	129 658	252 320	31 867	35 266	67 133	4 285	4 496	8 781	1 134 251	1 169 864	2 304 115	37 808	38 995	76 804
10	117 235	123 856	241 091	31 216	34 589	65 805	4 369	4 472	8 841	1 133 435	1 174 112	2 307 547	36 562	37 875	74 437
11	119 181	125 064	244 245	32 723	36 516	69 239	4 897	4 787	9 684	1 103 079	1 142 186	2 245 265	36 769	38 073	74 842
12	123 653	129 561	253 214	33 548	37 195	70 743	6 095	6 042	12 137	1 155 239	1 185 325	2 340 564	37 266	38 236	75 502
2023 / 01	103 048	108 145	211 193	26 918	30 060	56 978	3 490	3 620	7 110	1 121 920	1 151 161	2 273 081	36 191	37 134	73 325
02	105 290	110 425	215 715	28 190	31 904	60 094	4 301	4 488	8 789	1 065 383	1 101 593	2 166 976	38 049	39 343	77 392
03	123 789	130 315	254 104	34 262	38 113	72 375	5 248	5 340	10 588	1 198 948	1 240 004	2 438 952	38 676	40 000	78 676
04	105 815	110 106	215 921	29 643	32 613	62 256	3 821	3 941	7 762	1 052 352	1 084 186	2 136 538	35 078	36 140	71 218
05	119 318	124 685	244 003	32 310	35 651	67 961	4 572	4 675	9 247	1 150 546	1 181 578	2 332 124	37 114	38 115	75 230
06	120 852	126 049	246 901	32 635	35 873	68 508	4 718	4 877	9 595	1 138 342	1 170 628	2 308 970	37 945	39 021	76 966
07	116 325	121 565	237 890	32 842	36 161	69 003	4 286	4 413	8 699	1 099 963	1 135 383	2 235 346	35 483	36 625	72 108
08	122 505	126 279	248 784	35 262	37 549	72 811	4 004	3 994	7 998	1 124 967	1 149 325	2 274 292	36 289	37 075	73 364

資料來源：管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.1(c) : 西區海底隧道

Table 3.1(c) : Western Harbour Crossing

2023/08

年 / 月 Year/Month	私家車 Private Cars			的士 Taxis			電單車 Motor Cycles			私家/公共小巴 Private/Public Light Buses			私家/公共巴士 Private/Public Buses					
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	單層 Single Deck			雙層 Double Deck		
													南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
2018	6 227 231	6 592 275	12 819 506	3 279 804	3 180 274	6 460 078	163 150	199 303	362 453	160 920	169 971	330 891	254 950	223 403	478 353	645 791	622 245	1 268 036
2019	6 344 713	6 726 054	13 070 767	3 145 120	3 051 582	6 196 702	205 112	241 629	446 741	142 286	155 633	297 919	248 342	216 823	465 165	672 979	645 897	1 318 876
2020	4 843 578	5 206 643	10 050 221	1 548 014	1 419 590	2 967 604	205 600	252 561	458 161	82 711	95 692	178 403	115 476	102 855	218 331	570 132	535 946	1 106 078
2021	5 526 237	6 039 663	11 565 900	1 873 789	1 784 543	3 658 332	246 699	300 801	547 500	87 762	94 068	181 830	114 191	100 775	214 966	569 853	536 084	1 105 937
2022	4 618 661	5 040 494	9 659 155	1 698 650	1 643 803	3 342 453	215 877	254 109	469 986	63 700	70 586	134 286	111 266	97 047	208 313	512 245	485 465	997 710
2022 / 03	232 021	260 731	492 752	79 593	77 294	156 887	14 211	15 656	29 867	1 974	1 986	3 960	7 039	6 109	13 148	35 605	32 862	68 467
04	321 589	358 102	679 691	116 433	110 529	226 962	17 409	20 794	38 203	3 886	4 228	8 114	6 190	5 301	11 491	35 909	34 648	70 557
05	417 769	456 273	874 042	149 478	144 999	294 477	17 565	20 885	38 450	6 276	7 064	13 340	8 992	8 009	17 001	41 861	40 811	82 672
06	427 713	466 697	894 410	154 209	152 114	306 323	17 952	21 310	39 262	6 271	7 136	13 407	10 238	8 865	19 103	42 773	40 571	83 344
07	405 598	440 518	846 116	150 601	148 551	299 152	19 469	23 216	42 685	5 637	6 378	12 015	9 712	8 278	17 990	44 145	41 897	86 042
08	436 257	472 268	908 525	163 019	153 591	316 610	17 457	20 600	38 057	5 511	6 086	11 597	11 020	9 088	20 108	45 479	43 398	88 877
09	428 961	465 803	894 764	158 528	153 145	311 673	20 741	24 351	45 092	6 288	6 891	13 179	10 972	9 054	20 026	44 286	41 932	86 218
10	424 464	459 353	883 817	160 973	153 850	314 823	20 889	24 829	45 718	5 815	6 400	12 215	9 761	8 918	18 679	45 542	43 443	88 985
11	434 041	466 993	901 034	168 440	160 187	328 627	18 774	22 186	40 960	6 796	7 457	14 253	11 410	10 429	21 839	44 976	42 243	87 219
12	455 861	492 594	948 455	177 348	173 564	350 912	18 767	21 939	40 706	5 673	6 376	12 049	10 579	9 476	20 055	45 879	43 734	89 613
2023 / 01	443 354	480 185	923 539	177 250	172 248	349 498	16 312	19 230	35 542	4 875	5 568	10 443	9 215	8 208	17 423	45 619	43 382	89 001
02	443 788	480 939	924 727	201 478	197 252	398 730	17 887	21 264	39 151	5 190	5 762	10 952	12 158	10 995	23 153	42 383	40 260	82 643
03	534 095	577 910	1 112 005	254 038	245 784	499 822	19 964	23 149	43 113	5 915	6 444	12 359	15 682	14 208	29 890	48 263	45 083	93 346
04	460 890	496 886	957 776	219 902	216 502	436 404	16 623	19 135	35 758	4 437	4 947	9 384	12 790	11 597	24 387	44 278	42 049	86 327
05	513 017	552 298	1 065 315	228 048	226 174	454 222	18 267	21 369	39 636	5 042	5 598	10 640	14 931	13 656	28 587	47 138	44 527	91 665
06	524 269	560 787	1 085 056	225 262	222 623	447 885	16 603	19 331	35 934	4 375	4 940	9 315	14 621	13 075	27 696	45 950	43 539	89 489
07	468 434	507 078	975 512	221 182	222 745	443 927	17 578	19 821	37 399	3 522	3 907	7 429	13 625	12 084	25 709	45 946	44 116	90 062
08	561 233	541 501	1 102 734	370 037	348 815	718 852	20 135	18 400	38 535	3 883	3 728	7 611	13 299	14 228	27 527	45 837	47 546	93 383

表 3.1(c) (續)
Table 3.1(c) (cont'd)

2023/08

年 / 月 Year/Month	貨車 Goods Vehicles									總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	≤ 5.5 公噸 ≤ 5.5 Tonnes			>5.5-24 公噸 >5.5-24 Tonnes			>24 公噸 >24 Tonnes			南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total						
2018	1 298 545	1 233 575	2 532 120	423 518	407 950	831 468	67 792	63 902	131 694	12 521 701	12 692 898	25 214 599	34 306	34 775	69 081
2019	1 363 191	1 284 132	2 647 323	450 578	430 772	881 350	74 079	70 142	144 221	12 646 400	12 822 664	25 469 064	34 648	35 131	69 778
2020	1 131 301	1 080 237	2 211 538	382 655	370 301	752 956	75 949	76 503	152 452	8 955 416	9 140 328	18 095 744	24 468	24 974	49 442
2021	1 316 264	1 285 195	2 601 459	427 276	425 656	852 932	78 150	82 289	160 439	10 240 221	10 649 074	20 889 295	28 055	29 176	57 231
2022	1 193 615	1 156 252	2 349 867	412 330	403 198	815 528	94 080	88 472	182 552	8 920 424	9 239 426	18 159 850	24 440	25 313	49 753
2022 / 03	72 694	70 242	142 936	28 615	27 727	56 342	6 393	6 124	12 517	478 145	498 731	976 876	15 424	16 088	31 512
04	84 709	83 696	168 405	30 261	29 707	59 968	7 458	7 207	14 665	623 844	654 212	1 278 056	20 795	21 807	42 602
05	101 809	99 486	201 295	34 197	33 721	67 918	7 759	7 722	15 481	785 706	818 970	1 604 676	25 345	26 418	51 764
06	107 605	105 081	212 686	36 224	35 497	71 721	8 225	7 932	16 157	811 210	845 203	1 656 413	27 040	28 173	55 214
07	106 714	102 659	209 373	35 333	34 629	69 962	8 198	7 571	15 769	785 407	813 697	1 599 104	25 336	26 248	51 584
08	115 720	111 097	226 817	38 405	37 395	75 800	8 068	7 425	15 493	840 936	860 948	1 701 884	27 127	27 773	54 899
09	109 975	105 866	215 841	36 998	36 294	73 292	8 276	7 542	15 818	825 025	850 878	1 675 903	27 501	28 363	55 863
10	103 348	99 803	203 151	35 946	34 832	70 778	8 505	7 550	16 055	815 243	838 978	1 654 221	26 298	27 064	53 362
11	107 496	102 973	210 469	37 207	35 833	73 040	9 428	8 327	17 755	838 568	856 628	1 695 196	27 952	28 554	56 507
12	110 934	106 703	217 637	38 633	37 246	75 879	9 611	8 590	18 201	873 285	900 222	1 773 507	28 170	29 039	57 210
2023 / 01	91 554	90 134	181 688	32 418	31 441	63 859	8 306	7 404	15 710	828 903	857 800	1 686 703	26 739	27 671	54 410
02	91 756	89 202	180 958	32 531	31 114	63 645	9 178	8 179	17 357	856 349	884 967	1 741 316	30 584	31 606	62 190
03	112 055	107 889	219 944	39 460	37 759	77 219	10 473	9 506	19 979	1 039 945	1 067 732	2 107 677	33 547	34 443	67 990
04	92 814	90 576	183 390	33 516	32 810	66 326	9 366	8 783	18 149	894 616	923 285	1 817 901	29 821	30 776	60 597
05	106 157	102 408	208 565	37 218	35 980	73 198	9 480	8 432	17 912	979 298	1 010 442	1 989 740	31 590	32 595	64 185
06	109 287	104 563	213 850	37 672	36 496	74 168	9 303	8 571	17 874	987 342	1 013 925	2 001 267	32 911	33 798	66 709
07	104 717	99 399	204 116	36 358	35 119	71 477	9 754	9 162	18 916	921 116	953 431	1 874 547	29 713	30 756	60 469
08	96 692	100 942	197 634	35 371	36 749	72 120	7 719	8 494	16 213	1 154 206	1 120 403	2 274 609	37 232	36 142	73 374

資料來源：管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.1(d) : 汽車渡輪服務
Table 3.1(d) : Vehicular Ferry Services

2023/08

年 / 月 Year/Month	貨車 Goods Vehicles	總運載架次 Total Vehicles	平均每日架次 Average Daily Vehicles
2018	36 098	36 098	99
2019	32 339	32 339	89
2020	29 948	29 948	82
2021	31 008	31 008	85
2022	27 689	27 689	76
2022 / 03	1 877	1 877	61
04	2 158	2 158	72
05	2 452	2 452	79
06	2 423	2 423	81
07	2 443	2 443	79
08	2 472	2 472	80
09	2 458	2 458	82
10	2 453	2 453	79
11	2 336	2 336	78
12	2 394	2 394	77
2023 / 01	2 195	2 195	71
02	2 093	2 093	75
03	2 327	2 327	75
04	2 153	2 153	72
05	2 299	2 299	74
06	2 344	2 344	78
07	2 310	2 310	75
08	2 388	2 388	77

資料來源： 渡輪及輔助客運部

Source : Ferry and Paratransit Division

非過海隧道汽車流量

Vehicular Flow through Non-Cross Harbour Tunnels

表 3.2(a) : 獅子山隧道

Table 3.2(a) : Lion Rock Tunnel

2023/08

年 / 月 Year/Month	私家車、的士及電單車 Private Cars, Taxis and Motor Cycles			單層巴士、小巴及5.5公噸以下的貨車 Single Deck Buses, Light Buses & Goods Vehicles of 5.5 Tonnes & Less			雙層巴士及5.5公噸以上的貨車 Double Deck Buses & Goods Vehicles Above 5.5 Tonnes			總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
2018	12 010 767	12 407 488	24 418 255	2 605 112	2 634 850	5 239 962	1 759 201	1 797 374	3 556 575	16 375 080	16 839 712	33 214 792	44 863	46 136	90 999
2019	11 905 697	12 141 894	24 047 591	2 480 593	2 540 547	5 021 140	1 641 313	1 690 005	3 331 318	16 027 603	16 372 446	32 400 049	43 911	44 856	88 767
2020	11 247 302	11 429 818	22 677 120	2 408 736	2 462 698	4 871 434	1 493 619	1 560 698	3 054 317	15 149 657	15 453 214	30 602 871	41 393	42 222	83 614
2021	12 091 777	12 262 595	24 354 372	2 610 623	2 589 766	5 200 389	1 540 263	1 602 932	3 143 195	16 242 663	16 455 293	32 697 956	44 500	45 083	89 583
2022	11 594 570	11 596 023	23 190 593	2 264 707	2 324 006	4 588 713	1 437 637	1 524 410	2 962 047	15 296 914	15 444 439	30 741 353	41 909	42 314	84 223
2022 / 03	774 440	754 260	1 528 700	200 280	206 117	406 397	102 739	106 780	209 519	1 077 459	1 067 157	2 144 616	34 757	34 424	69 181
04	908 874	901 750	1 810 624	206 247	202 307	408 554	104 808	110 503	215 311	1 219 929	1 214 560	2 434 489	40 664	40 485	81 150
05	1 048 493	1 053 204	2 101 697	191 274	200 268	391 542	121 145	127 046	248 191	1 360 912	1 380 518	2 741 430	43 900	44 533	88 433
06	1 014 308	1 024 804	2 039 112	191 360	197 474	388 834	123 379	131 810	255 189	1 329 047	1 354 088	2 683 135	44 302	45 136	89 438
07	1 030 036	1 038 124	2 068 160	187 639	193 293	380 932	124 336	130 790	255 126	1 342 011	1 362 207	2 704 218	43 291	43 942	87 233
08	1 007 843	1 016 796	2 024 639	187 583	194 070	381 653	125 309	134 460	259 769	1 320 735	1 345 326	2 666 061	42 604	43 398	86 002
09	1 017 538	1 025 749	2 043 287	181 342	187 426	368 768	125 016	133 426	258 442	1 323 896	1 346 601	2 670 497	44 130	44 887	89 017
10	1 044 022	1 055 531	2 099 553	178 321	184 309	362 630	127 004	137 003	264 007	1 349 347	1 376 843	2 726 190	43 527	44 414	87 942
11	984 103	994 597	1 978 700	183 188	181 217	364 405	132 482	142 040	274 522	1 299 773	1 317 854	2 617 627	43 326	43 928	87 254
12	1 033 536	1 037 972	2 071 508	183 875	192 876	376 751	134 038	144 539	278 577	1 351 449	1 375 387	2 726 836	43 595	44 367	87 962
2023 / 01	1 045 431	1 052 834	2 098 265	172 867	173 885	346 752	118 352	127 796	246 148	1 336 650	1 354 515	2 691 165	43 118	43 694	86 812
02	943 986	960 653	1 904 639	173 969	175 400	349 369	123 589	131 421	255 010	1 241 544	1 267 474	2 509 018	44 341	45 267	89 608
03	1 040 690	1 056 488	2 097 178	190 771	195 529	386 300	138 605	146 135	284 740	1 370 066	1 398 152	2 768 218	44 196	45 102	89 297
04	960 569	964 082	1 924 651	182 494	186 094	368 588	123 930	130 331	254 261	1 266 993	1 280 507	2 547 500	42 233	42 684	84 917
05	1 010 856	1 021 145	2 032 001	196 359	195 552	391 911	130 105	141 504	271 609	1 337 320	1 358 201	2 695 521	43 139	43 813	86 952
06	979 345	987 621	1 966 966	217 670	214 150	431 820	99 160	110 718	209 878	1 296 175	1 312 489	2 608 664	43 206	43 750	86 955
07	960 836	949 369	1 910 205	213 845	209 217	423 062	104 016	104 840	208 856	1 278 697	1 263 426	2 542 123	41 248	40 756	82 004
08	1 013 970	1 018 740	2 032 710	226 995	225 045	452 040	106 852	112 898	219 750	1 347 817	1 356 683	2 704 500	43 478	43 764	87 242

資料來源：管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.2(b) : 香港仔隧道
Table 3.2(b) : Aberdeen Tunnel

2023/08

年 / 月 Year/Month	私家車、的士及電單車 Private Cars, Taxis and Motor Cycles			單層巴士、小巴及5.5公噸及以下的貨車 Single Deck Buses, Light Buses & Goods Vehicles of 5.5 Tonnes & Less			雙層巴士及5.5公噸以上的貨車 Double Deck Buses & Goods Vehicles Above 5.5 Tonnes			總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計
	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total
2018	8 307 193	7 026 675	15 333 868	1 726 187	1 741 429	3 467 616	1 622 384	1 549 829	3 172 213	11 655 764	10 317 933	21 973 697	31 934	28 268	60 202
2019	8 050 084	6 865 754	14 915 838	2 053 474	1 954 105	4 007 579	1 549 716	1 426 426	2 976 142	11 653 274	10 246 285	21 899 559	31 927	28 072	59 999
2020	7 306 659	6 383 606	13 690 265	2 100 842	2 038 927	4 139 769	1 491 927	1 319 975	2 811 902	10 899 428	9 742 508	20 641 936	29 780	26 619	56 399
2021	8 618 619	7 208 100	15 826 719	1 733 372	1 671 424	3 404 796	1 584 647	1 375 519	2 960 166	11 936 638	10 255 043	22 191 681	32 703	28 096	60 799
2022	7 817 527	6 968 473	14 786 000	1 669 285	1 617 056	3 286 341	1 602 338	1 296 850	2 899 188	11 089 150	9 882 379	20 971 529	30 381	27 075	57 456
2022 / 03	507 449	486 513	993 962	122 127	119 808	241 935	103 618	91 254	194 872	733 194	697 575	1 430 769	23 651	22 502	46 154
04	590 817	537 175	1 127 992	143 277	139 238	282 515	116 058	97 308	213 366	850 152	773 721	1 623 873	28 338	25 791	54 129
05	701 475	598 856	1 300 331	156 484	152 456	308 940	133 995	108 513	242 508	991 954	859 825	1 851 779	31 999	27 736	59 735
06	682 105	590 983	1 273 088	153 192	144 059	297 251	140 461	114 532	254 993	975 758	849 574	1 825 332	32 525	28 319	60 844
07	667 877	601 183	1 269 060	152 722	141 125	293 847	134 920	111 533	246 453	955 519	853 841	1 809 360	30 823	27 543	58 366
08	684 969	609 712	1 294 681	154 172	148 507	302 679	142 912	114 635	257 547	982 053	872 854	1 854 907	31 679	28 157	59 836
09	706 690	611 408	1 318 098	139 403	137 238	276 641	147 929	114 795	262 724	994 022	863 441	1 857 463	33 134	28 781	61 915
10	736 824	651 635	1 388 459	133 176	129 821	262 997	147 522	112 889	260 411	1 017 522	894 345	1 911 867	32 823	28 850	61 673
11	693 930	610 226	1 304 156	131 665	130 388	262 053	151 637	116 786	268 423	977 232	857 400	1 834 632	32 574	28 580	61 154
12	689 975	628 774	1 318 749	142 185	136 263	278 448	154 290	120 605	274 895	986 450	885 642	1 872 092	31 821	28 569	60 390
2023 / 01	670 048	613 128	1 283 176	134 556	133 098	267 654	145 709	113 519	259 228	950 313	859 745	1 810 058	30 655	27 734	58 389
02	643 563	569 035	1 212 598	131 380	133 151	264 531	147 777	110 898	258 675	922 720	813 084	1 735 804	32 954	29 039	61 993
03	725 958	644 011	1 369 969	138 376	135 741	274 117	169 953	128 801	298 754	1 034 287	908 553	1 942 840	33 364	29 308	62 672
04	643 900	585 788	1 229 688	133 582	130 742	264 324	149 658	117 565	267 223	927 140	834 095	1 761 235	30 905	27 803	58 708
05	702 911	627 496	1 330 407	132 363	129 414	261 777	170 630	127 730	298 360	1 005 904	884 640	1 890 544	32 449	28 537	60 985
06	680 138	608 372	1 288 510	133 095	131 693	264 788	163 520	123 032	286 552	976 753	863 097	1 839 850	32 558	28 770	61 328
07	630 397	592 277	1 222 674	134 290	134 455	268 745	164 163	126 195	290 358	928 850	852 927	1 781 777	29 963	27 514	57 477
08	685 184	624 950	1 310 134	129 747	132 263	262 010	175 403	131 543	306 946	990 334	888 756	1 879 090	31 946	28 670	60 616

資料來源：管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.2(c) : 城門隧道

Table 3.2(c) : Shing Mun Tunnels

2023/08

年 / 月 Year/Month	私家車、的士及電單車 Private Cars, Taxis and Motor Cycles			單層巴士、小巴及5.5公噸及以下的貨車 Single Deck Buses, Light Buses & Goods Vehicles of 5.5 Tonnes & Less			雙層巴士及5.5公噸以上的貨車 Double Deck Buses & Goods Vehicles Above 5.5 Tonnes			總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total
2018	6 305 935	6 415 372	12 721 307	2 094 179	2 107 005	4 201 184	1 376 438	1 429 479	2 805 917	9 776 552	9 951 856	19 728 408	26 785	27 265	54 050
2019	6 296 361	6 321 349	12 617 710	2 066 699	2 127 412	4 194 111	1 225 840	1 337 554	2 563 394	9 588 900	9 786 315	19 375 215	26 271	26 812	53 083
2020	5 851 472	6 040 696	11 892 168	1 927 151	1 960 938	3 888 089	1 165 189	1 227 967	2 393 156	8 943 812	9 229 601	18 173 413	24 437	25 217	49 654
2021	6 254 797	6 475 381	12 730 178	1 972 405	2 001 462	3 973 867	1 155 100	1 248 125	2 403 225	9 382 302	9 724 968	19 107 270	25 705	26 644	52 349
2022	5 902 914	6 145 969	12 048 883	1 849 580	1 871 222	3 720 802	1 027 013	1 095 471	2 122 484	8 779 507	9 112 662	17 892 169	24 053	24 966	49 020
2022 / 03	410 781	428 256	839 037	144 861	146 346	291 207	75 809	81 412	157 221	631 451	656 014	1 287 465	20 369	21 162	41 531
04	476 457	494 306	970 763	153 906	156 649	310 555	79 942	86 154	166 096	710 305	737 109	1 447 414	23 677	24 570	48 247
05	520 975	538 390	1 059 365	163 529	165 147	328 676	89 115	95 614	184 729	773 619	799 151	1 572 770	24 955	25 779	50 735
06	513 842	530 364	1 044 206	156 704	160 706	317 410	88 044	92 845	180 889	758 590	783 915	1 542 505	25 286	26 131	51 417
07	513 481	533 482	1 046 963	160 216	160 350	320 566	86 410	92 233	178 643	760 107	786 065	1 546 172	24 520	25 357	49 877
08	513 331	536 438	1 049 769	162 611	163 259	325 870	90 272	95 322	185 594	766 214	795 019	1 561 233	24 717	25 646	50 362
09	510 051	531 329	1 041 380	154 593	158 515	313 108	87 372	92 758	180 130	752 016	782 602	1 534 618	25 067	26 087	51 154
10	513 260	541 771	1 055 031	161 836	158 674	320 510	90 774	94 188	184 962	765 870	794 633	1 560 503	24 705	25 633	50 339
11	496 154	518 149	1 014 303	153 647	154 303	307 950	86 649	93 171	179 820	736 450	765 623	1 502 073	24 548	25 521	50 069
12	528 282	545 051	1 073 333	152 451	160 728	313 179	88 050	94 451	182 501	768 783	800 230	1 569 013	24 799	25 814	50 613
2023 / 01	562 387	581 636	1 144 023	132 194	138 711	270 905	78 864	84 712	163 576	773 445	805 059	1 578 504	24 950	25 970	50 919
02	496 098	508 298	1 004 396	127 429	135 837	263 266	77 326	84 166	161 492	700 853	728 301	1 429 154	25 030	26 011	51 041
03	547 083	564 790	1 111 873	145 455	155 139	300 594	87 927	96 412	184 339	780 465	816 341	1 596 806	25 176	26 334	51 510
04	507 788	527 971	1 035 759	135 125	138 342	273 467	78 983	86 156	165 139	721 896	752 469	1 474 365	24 063	25 082	49 146
05	519 805	538 808	1 058 613	147 495	153 780	301 275	86 866	93 175	180 041	754 166	785 763	1 539 929	24 328	25 347	49 675
06	484 654	499 941	984 595	156 650	165 393	322 043	87 952	94 881	182 833	729 256	760 215	1 489 471	24 309	25 341	49 649
07	496 555	511 492	1 008 047	160 193	167 348	327 541	89 611	95 646	185 257	746 359	774 486	1 520 845	24 076	24 983	49 060
08	502 193	517 919	1 020 112	163 977	173 011	336 988	91 961	99 587	191 548	758 131	790 517	1 548 648	24 456	25 501	49 956

資料來源：管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.2(d) : 將軍澳隧道

Table 3.2(d) : Tseung Kwan O Tunnel

2023/08

年 / 月 Year/Month	總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total
2018	17 506 633	16 619 723	34 126 356	47 963	45 533	93 497
2019	17 761 504	16 805 069	34 566 573	48 662	46 041	94 703
2020	16 867 264	16 050 108	32 917 372	46 085	43 853	89 938
2021	18 130 905	16 972 053	35 102 958	49 674	46 499	96 172
2022	17 017 080	15 979 038	32 996 118	46 622	43 778	90 400
2022 / 03	1 185 579	1 139 372	2 324 951	38 244	36 754	74 998
04	1 357 556	1 291 733	2 649 289	45 252	43 058	88 310
05	1 524 367	1 424 140	2 948 507	49 173	45 940	95 113
06	1 501 095	1 399 895	2 900 990	50 037	46 663	96 700
07	1 505 957	1 411 349	2 917 306	48 579	45 527	94 107
08	1 495 569	1 394 468	2 890 037	48 244	44 983	93 227
09	1 492 179	1 390 290	2 882 469	49 739	46 343	96 082
10	1 528 287	1 432 313	2 960 600	49 300	46 204	95 503
11	1 472 601	1 371 695	2 844 296	49 087	45 723	94 810
12	1 389 426	1 294 684	2 684 110	44 820	41 764	86 584
2023 / 01	1 305 725	1 229 271	2 534 996	42 120	39 654	81 774
02	1 198 343	1 119 185	2 317 528	42 798	39 971	82 769
03	1 336 282	1 237 569	2 573 851	43 106	39 922	83 027
04	1 247 744	1 163 710	2 411 454	41 591	38 790	80 382
05	1 334 996	1 227 894	2 562 890	43 064	39 609	82 674
06	1 305 436	1 174 540	2 479 976	43 515	39 151	82 666
07	1 305 468	1 187 593	2 493 061	42 112	38 309	80 421
08	1 337 712	1 229 931	2 567 643	43 152	39 675	82 827

資料來源：管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.2(e) : 大老山隧道
Table 3.2(e) : Tate's Cairn Tunnel

2023/08

年 / 月 Year/Month	私家車及的士 Private Cars and Taxis			電單車 Motor Cycles			私家/公共小巴 Private/Public Light Buses			私家/公共巴士 Private/Public Buses					
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	單層 Single Deck			雙層 Double Deck		
										南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
2018	7 681 469	8 465 714	16 147 183	226 677	239 506	466 183	22 620	28 743	51 363	186 654	183 521	370 175	729 369	694 668	1 424 037
2019	7 746 546	8 569 479	16 316 025	242 994	257 001	499 995	27 238	32 580	59 818	178 123	179 878	358 001	729 294	699 616	1 428 910
2020	7 041 567	7 724 372	14 765 939	252 202	271 406	523 608	18 990	19 847	38 837	93 146	91 449	184 595	667 127	635 198	1 302 325
2021	7 797 430	8 620 767	16 418 197	276 687	300 025	576 712	23 974	25 862	49 836	97 354	96 072	193 426	663 272	629 651	1 292 923
2022	7 077 266	7 823 293	14 900 559	252 721	275 763	528 484	23 386	23 979	47 365	92 712	96 407	189 119	583 059	556 225	1 139 284
2022 / 03	460 004	505 464	965 468	18 434	20 405	38 839	1 216	1 245	2 461	6 822	6 922	13 744	39 215	37 381	76 596
04	560 927	621 652	1 182 579	22 209	24 274	46 483	1 432	1 452	2 884	6 527	6 658	13 185	39 815	38 054	77 869
05	638 083	707 348	1 345 431	20 784	22 914	43 698	2 332	2 467	4 799	7 703	7 896	15 599	48 819	46 770	95 589
06	620 251	688 667	1 308 918	21 097	23 241	44 338	2 318	2 529	4 847	8 240	8 569	16 809	50 165	47 571	97 736
07	611 571	675 246	1 286 817	22 454	24 239	46 693	1 948	2 002	3 950	8 238	8 596	16 834	51 714	49 373	101 087
08	617 409	681 578	1 298 987	20 283	21 881	42 164	1 906	1 975	3 881	8 161	8 307	16 468	52 882	50 369	103 251
09	617 061	683 499	1 300 560	22 950	25 035	47 985	2 707	2 662	5 369	7 839	8 489	16 328	50 415	48 061	98 476
10	627 768	692 271	1 320 039	23 847	25 759	49 606	2 393	2 371	4 764	8 141	8 935	17 076	51 251	49 187	100 438
11	599 266	666 389	1 265 655	20 767	22 648	43 415	2 577	2 570	5 147	9 159	9 755	18 914	50 089	47 599	97 688
12	629 480	690 324	1 319 804	21 535	23 359	44 894	1 969	2 059	4 028	8 723	9 045	17 768	51 049	48 838	99 887
2023 / 01	656 082	727 986	1 384 068	20 081	21 415	41 496	1 984	2 049	4 033	7 402	7 980	15 382	49 658	47 676	97 334
02	582 207	645 204	1 227 411	21 091	22 930	44 021	2 533	2 549	5 082	9 609	10 478	20 087	46 017	43 816	89 833
03	646 964	717 643	1 364 607	22 595	24 662	47 257	2 881	3 051	5 932	11 344	12 178	23 522	51 156	48 798	99 954
04	587 634	648 922	1 236 556	18 567	20 386	38 953	1 817	1 933	3 750	9 356	9 776	19 132	47 217	45 490	92 707
05	624 557	690 081	1 314 638	20 611	22 470	43 081	2 596	2 714	5 310	10 551	11 205	21 756	49 881	47 845	97 726
06	609 108	675 360	1 284 468	18 118	19 718	37 836	2 588	2 676	5 264	10 362	11 036	21 398	48 945	46 666	95 611
07	600 780	665 375	1 266 155	18 853	20 650	39 503	1 361	1 464	2 825	9 915	10 410	20 325	49 152	46 917	96 069
08	608 103	674 062	1 282 165	19 647	21 578	41 225	1 604	1 702	3 306	10 494	10 816	21 310	50 118	47 901	98 019

表 3.2(e) (續)
Table 3.2(e) (cont'd)

2023/08

年 / 月 Year/Month	貨車 Goods Vehicles									總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	≤ 5.5 公噸 ≤ 5.5 Tonnes			>5.5-24 公噸 >5.5-24 Tonnes			>24 公噸 >24 Tonnes								
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
2018	1 278 090	1 398 073	2 676 163	586 010	587 076	1 173 086	94 770	93 152	187 922	10 805 659	11 690 453	22 496 112	29 605	32 029	61 633
2019	1 258 358	1 389 842	2 648 200	556 890	566 157	1 123 047	91 951	89 809	181 760	10 831 394	11 784 362	22 615 756	29 675	32 286	61 961
2020	1 166 398	1 278 409	2 444 807	528 200	538 382	1 066 582	88 105	83 687	171 792	9 855 735	10 642 750	20 498 485	26 928	29 079	56 007
2021	1 266 459	1 401 524	2 667 983	542 185	553 305	1 095 490	89 580	89 225	178 805	10 756 941	11 716 431	22 473 372	29 471	32 100	61 571
2022	1 196 251	1 316 653	2 512 904	492 524	507 317	999 841	96 116	92 114	188 230	9 814 035	10 691 751	20 505 786	26 888	29 292	56 180
2022 / 03	83 980	92 450	176 430	37 343	37 408	74 751	7 618	7 648	15 266	654 632	708 923	1 363 555	21 117	22 868	43 986
04	92 725	102 812	195 537	38 340	39 267	77 607	7 981	7 643	15 624	769 956	841 812	1 611 768	25 665	28 060	53 726
05	102 366	113 678	216 044	41 479	42 593	84 072	8 675	8 565	17 240	870 241	952 231	1 822 472	28 072	30 717	58 789
06	104 386	114 850	219 236	42 120	43 776	85 896	8 150	8 037	16 187	856 727	937 240	1 793 967	28 558	31 241	59 799
07	103 563	112 813	216 376	42 407	43 821	86 228	7 905	7 629	15 534	849 800	923 719	1 773 519	27 413	29 797	57 210
08	109 501	120 182	229 683	44 381	45 949	90 330	8 053	7 523	15 576	862 576	937 764	1 800 340	27 825	30 250	58 075
09	106 083	117 312	223 395	43 015	44 584	87 599	8 806	8 278	17 084	858 876	937 920	1 796 796	28 629	31 264	59 893
10	103 333	114 201	217 534	41 705	43 196	84 901	8 761	8 319	17 080	867 199	944 239	1 811 438	27 974	30 459	58 433
11	105 015	115 839	220 854	42 528	44 414	86 942	9 139	8 254	17 393	838 540	917 468	1 756 008	27 951	30 582	58 534
12	106 656	116 867	223 523	43 235	45 388	88 623	8 477	7 902	16 379	871 124	943 782	1 814 906	28 101	30 445	58 545
2023 / 01	91 598	101 627	193 225	36 120	37 977	74 097	6 916	6 603	13 519	869 841	953 313	1 823 154	28 059	30 752	58 811
02	92 448	102 561	195 009	37 297	39 003	76 300	7 630	7 296	14 926	798 832	873 837	1 672 669	28 530	31 208	59 738
03	107 598	119 615	227 213	44 272	46 525	90 797	8 143	8 199	16 342	894 953	980 671	1 875 624	28 869	31 635	60 504
04	93 629	103 374	197 003	38 662	40 489	79 151	6 465	6 497	12 962	803 347	876 867	1 680 214	26 778	29 229	56 007
05	104 313	114 645	218 958	42 819	44 848	87 667	7 043	7 261	14 304	862 371	941 069	1 803 440	27 818	30 357	58 175
06	104 500	116 637	221 137	43 621	45 340	88 961	6 794	7 214	14 008	844 036	924 647	1 768 683	28 135	30 822	58 956
07	102 674	113 091	215 765	42 241	44 268	86 509	6 653	6 963	13 616	831 629	909 138	1 740 767	26 827	29 327	56 154
08	107 212	117 763	224 975	44 879	47 075	91 954	7 301	7 477	14 778	849 358	928 374	1 777 732	27 399	29 948	57 346

資料來源：管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.2(f) : 啟德隧道⁽¹⁾
Table 3.2(f) : Kai Tak Tunnel⁽¹⁾

2023/08

年 / 月 Year/Month	總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total
2018	9 243 650	10 340 034	19 583 684	25 325	28 329	53 654
2019	9 058 938	10 126 427	19 185 365	24 819	27 744	52 563
2020	8 989 641	10 060 005	19 049 646	24 562	27 486	52 048
2021	9 127 174	10 214 016	19 341 190	25 006	27 984	52 990
2022	8 781 163	9 841 085	18 622 248	24 058	26 962	51 020
2022 / 03	732 442	821 798	1 554 240	23 627	26 510	50 137
04	686 671	771 649	1 458 320	22 889	25 722	48 611
05	714 110	799 508	1 513 618	23 036	25 791	48 826
06	698 483	783 339	1 481 822	23 283	26 111	49 394
07	766 166	857 647	1 623 813	24 715	27 666	52 381
08	779 851	874 884	1 654 735	25 156	28 222	53 379
09	700 406	785 809	1 486 215	23 347	26 194	49 541
10	768 857	860 920	1 629 777	24 802	27 772	52 573
11	761 080	853 685	1 614 765	25 369	28 456	53 826
12	779 077	872 376	1 651 453	25 132	28 141	53 273
2023 / 01	747 469	833 661	1 581 130	24 112	26 892	51 004
02	656 759	735 884	1 392 643	23 456	26 282	49 737
03	823 895	924 851	1 748 746	26 577	29 834	56 411
04	789 125	840 616	1 629 741	26 304	28 021	54 325
05	850 431	902 883	1 753 314	27 433	29 125	56 559
06	848 697	892 419	1 741 116	28 290	29 747	58 037
07	869 940	906 721	1 776 661	28 063	29 249	57 312
08	916 330	951 109	1 867 439	29 559	30 681	60 240

註： (1) 不包括斜路 'H'。

Note : (1) Excluding slip road 'H'.

資料來源： 管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.2(g) : 大欖隧道
Table 3.2(g) : Tai Lam Tunnel

2023/08

年 / 月 Year/Month	私家車及的士 Private Cars and Taxis			電單車 Motor Cycles			私家/公共小巴 Private/Public Light Buses			私家/公共巴士 Private/Public Buses					
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	單層 Single Deck			雙層 Double Deck		
										南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
2018	6 825 664	6 481 781	13 307 445	139 257	134 535	273 792	7 778	7 098	14 876	244 109	250 357	494 466	703 990	694 254	1 398 244
2019	6 518 785	6 234 785	12 753 570	146 845	138 526	285 371	8 363	8 286	16 649	246 999	248 529	495 528	698 300	693 938	1 392 238
2020	4 835 072	4 561 648	9 396 720	158 256	147 529	305 785	5 098	4 758	9 856	75 774	62 759	138 533	609 120	598 269	1 207 389
2021	4 966 271	4 589 417	9 555 688	164 420	149 031	313 451	6 457	5 747	12 204	57 757	44 198	101 955	584 327	579 262	1 163 589
2022	4 446 775	4 085 442	8 532 217	150 996	136 135	287 131	6 174	5 569	11 743	53 913	41 449	95 362	521 238	519 839	1 041 077
2022 / 03	273 767	256 707	530 474	11 124	9 892	21 016	402	364	766	3 963	3 102	7 065	34 686	33 803	68 489
04	340 957	321 506	662 463	13 026	12 062	25 088	376	386	762	3 656	2 946	6 602	36 557	35 984	72 541
05	405 130	367 694	772 824	12 402	11 246	23 648	562	506	1 068	4 348	3 271	7 619	44 021	44 511	88 532
06	401 752	366 491	768 243	12 373	11 331	23 704	632	564	1 196	4 522	3 430	7 952	44 719	44 677	89 396
07	392 371	357 975	750 346	13 224	11 883	25 107	530	438	968	4 589	3 452	8 041	45 724	45 883	91 607
08	396 896	365 972	762 868	12 332	11 184	23 516	517	495	1 012	4 832	3 647	8 479	46 822	47 393	94 215
09	387 673	352 541	740 214	13 894	12 445	26 339	682	608	1 290	4 581	3 526	8 107	45 463	45 765	91 228
10	391 532	358 180	749 712	14 195	12 827	27 022	559	512	1 071	4 774	3 729	8 503	46 723	47 258	93 981
11	379 926	342 859	722 785	12 435	11 267	23 702	670	582	1 252	5 379	4 191	9 570	45 391	45 031	90 422
12	405 208	369 281	774 489	12 585	11 382	23 967	597	533	1 130	5 184	4 017	9 201	46 856	46 768	93 624
2023 / 01	425 861	394 211	820 072	11 977	10 880	22 857	514	466	980	4 292	3 304	7 596	46 382	45 998	92 380
02	383 549	348 388	731 937	11 969	10 692	22 661	583	489	1 072	7 792	6 692	14 484	42 532	42 045	84 577
03	432 135	391 368	823 503	12 740	11 343	24 083	665	565	1 230	10 281	9 051	19 332	47 342	46 902	94 244
04	384 845	359 098	743 943	10 862	9 865	20 727	553	517	1 070	9 653	8 965	18 618	44 085	44 044	88 129
05	412 444	374 986	787 430	11 425	10 186	21 611	768	673	1 441	10 752	9 747	20 499	46 556	46 399	92 955
06	411 631	373 275	784 906	10 456	9 486	19 942	601	556	1 157	10 879	10 002	20 881	45 427	45 194	90 621
07	400 979	369 062	770 041	11 108	10 150	21 258	456	436	892	10 915	10 093	21 008	45 174	45 178	90 352
08	412 547	380 572	793 119	12 193	10 975	23 168	479	439	918	10 957	10 044	21 001	46 449	46 342	92 791

表 3.2(g) (續)
Table 3.2(g) (cont'd)

2023/08

年 / 月 Year/Month	貨車 Goods Vehicles									總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	≤ 5.5 公噸 ≤ 5.5 Tonnes			>5.5-24 公噸 >5.5-24 Tonnes			>24 公噸 >24 Tonnes								
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
2018	1 419 679	1 297 245	2 716 924	1 218 919	1 074 226	2 293 145	1 000 351	956 530	1 956 881	11 559 747	10 896 026	22 455 773	31 671	29 852	61 523
2019	1 356 535	1 237 923	2 594 458	1 175 913	1 033 511	2 209 424	886 612	844 845	1 731 457	11 038 352	10 440 343	21 478 695	30 242	28 604	58 846
2020	1 199 174	1 091 359	2 290 533	1 048 817	918 353	1 967 170	831 542	767 995	1 599 537	8 762 853	8 152 670	16 915 523	23 942	22 275	46 217
2021	1 202 285	1 070 773	2 273 058	960 882	814 068	1 774 950	714 692	658 491	1 373 183	8 657 091	7 910 987	16 568 078	23 718	21 674	45 392
2022	1 117 903	995 912	2 113 815	823 220	705 733	1 528 953	577 539	547 712	1 125 251	7 697 758	7 037 791	14 735 549	21 090	19 282	40 371
2022 / 03	79 319	71 817	151 136	61 965	54 102	116 067	46 076	45 240	91 316	511 302	475 027	986 329	16 494	15 323	31 817
04	86 459	79 374	165 833	64 677	56 318	120 995	48 502	48 009	96 511	594 210	556 585	1 150 795	19 807	18 553	38 360
05	98 126	86 199	184 325	69 387	59 108	128 495	49 728	47 009	96 737	683 704	619 544	1 303 248	22 055	19 985	42 040
06	100 809	89 059	189 868	71 851	61 390	133 241	50 557	47 740	98 297	687 215	624 682	1 311 897	22 907	20 823	43 730
07	97 495	87 455	184 950	69 723	59 523	129 246	48 338	45 720	94 058	671 994	612 329	1 284 323	21 677	19 753	41 430
08	103 179	92 586	195 765	74 206	63 766	137 972	51 751	49 411	101 162	690 535	634 454	1 324 989	22 275	20 466	42 742
09	97 860	86 410	184 270	71 313	60 850	132 163	48 935	46 273	95 208	670 401	608 418	1 278 819	22 347	20 281	42 627
10	94 663	83 865	178 528	67 617	57 915	125 532	45 662	43 229	88 891	665 725	607 515	1 273 240	21 475	19 597	41 072
11	96 483	84 386	180 869	70 517	59 583	130 100	48 539	45 215	93 754	659 340	593 114	1 252 454	21 978	19 770	41 748
12	97 000	85 682	182 682	70 968	59 827	130 795	47 639	44 010	91 649	686 037	621 500	1 307 537	22 130	20 048	42 179
2023 / 01	83 893	74 120	158 013	58 007	49 174	107 181	37 175	34 519	71 694	668 101	612 672	1 280 773	21 552	19 764	41 315
02	85 113	74 312	159 425	61 863	52 165	114 028	43 519	38 618	82 137	636 920	573 401	1 210 321	22 747	20 479	43 226
03	98 589	85 443	184 032	73 254	61 272	134 526	53 159	47 510	100 669	728 165	653 454	1 381 619	23 489	21 079	44 568
04	83 944	75 034	158 978	63 845	54 928	118 773	43 471	40 440	83 911	641 258	592 891	1 234 149	21 375	19 763	41 138
05	94 136	81 855	175 991	70 076	58 563	128 639	48 364	44 653	93 017	694 521	627 062	1 321 583	22 404	20 228	42 632
06	95 928	83 349	179 277	70 799	59 729	130 528	49 268	44 950	94 218	694 989	626 541	1 321 530	23 166	20 885	44 051
07	92 498	81 932	174 430	69 179	58 802	127 981	48 201	45 630	93 831	678 510	621 283	1 299 793	21 887	20 041	41 929
08	97 488	84 690	182 178	72 922	62 501	135 423	50 703	46 048	96 751	703 738	641 611	1 345 349	22 701	20 697	43 398

資料來源：管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.2(h) : 愉景灣隧道及連接道路
Table 3.2(h) : Discovery Bay Tunnel Link

2023/08

年 / 月 Year/Month	東行 East-bound								西行 West-bound	雙程合計 ⁽²⁾ 總行車架次 Two-way ⁽²⁾ Total	平均每日架次 Average Daily Vehicles			
	政府車輛 Government Vehicles	的士 ⁽¹⁾ Taxis ⁽¹⁾	私家 小型巴士 Private Light Buses	私家/公共 巴士 Private/Public Buses	貨車及特別用途車輛 Goods Vehicles & Special Purpose Vehicles			其他 Others	總行車架次 Total Vehicles		總行車架次 Total Vehicles	Average Daily Vehicles		
					≤ 5.5 公噸 ≤ 5.5 Tonnes	>5.5-24 公噸 >5.5-24 Tonnes	>24 公噸 >24 Tonnes							
												東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total
2018	7 709	191 977	3 933	108 658	88 419	28 888	5 426	-	435 010	435 010	870 020	1 192	1 192	2 384
2019	6 934	202 090	4 364	107 651	85 812	25 932	6 657	8	439 448	439 448	878 896	1 204	1 204	2 408
2020	6 626	156 850	1 703	90 885	88 262	24 592	11 346	6	380 270	380 270	760 540	1 039	1 039	2 078
2021	6 637	217 633	2 560	89 569	104 429	26 250	495	-	447 573	447 573	895 146	1 226	1 226	2 452
2022	5 277	196 394	2 559	82 892	104 977	25 131	3 841	31	421 102	421 102	842 204	1 154	1 154	2 307
2022 / 03	427	12 987	28	4 846	8 382	1 869	300	12	28 851	28 851	57 702	931	931	1 861
04	365	16 254	100	6 284	8 698	2 026	529	7	34 263	34 263	68 526	1 142	1 142	2 284
05	383	17 759	290	7 364	9 030	2 084	461	10	37 381	37 381	74 762	1 206	1 206	2 412
06	401	17 923	338	7 116	9 367	2 200	438	-	37 783	37 783	75 566	1 259	1 259	2 519
07	421	16 084	199	6 660	9 442	2 260	385	-	35 451	35 451	70 902	1 144	1 144	2 287
08	422	16 990	168	6 841	9 560	2 301	335	-	36 617	36 617	73 234	1 181	1 181	2 362
09	447	17 216	380	7 340	8 999	2 110	253	-	36 745	36 745	73 490	1 225	1 225	2 450
10	417	18 631	304	7 547	8 685	2 139	137	-	37 860	37 860	75 720	1 221	1 221	2 443
11	445	17 251	348	7 757	8 755	2 194	539	-	37 289	37 289	74 578	1 243	1 243	2 486
12	505	18 767	173	7 618	9 101	2 234	345	-	38 743	38 743	77 486	1 250	1 250	2 500
2023 / 01	459	17 534	198	7 397	7 349	1 839	184	-	34 960	34 960	69 920	1 128	1 128	2 255
02	388	17 255	312	7 131	7 485	1 892	432	-	34 895	34 895	69 790	1 246	1 246	2 493
03	478	20 015	387	8 174	8 636	2 259	367	4	40 320	40 320	80 640	1 301	1 301	2 601
04	466	19 084	192	7 436	7 833	1 977	278	1	37 267	37 267	74 534	1 242	1 242	2 484
05	619	19 263	463	7 824	8 600	2 187	322	1	39 279	39 279	78 558	1 267	1 267	2 534
06	832	19 635	394	7 644	8 534	2 280	212	-	39 531	39 531	79 062	1 318	1 318	2 635
07	652	18 016	121	7 406	8 820	2 456	505	2	37 978	37 978	75 956	1 225	1 225	2 450
08	635	19 993	235	7 376	9 080	2 482	1 138	6	40 945	40 945	81 890	1 321	1 321	2 642

註： (1) 由二零一四年十月二十六日起，市區及大嶼山的士獲准許使用愉景灣隧道及連接道路。

(2) 愉景灣隧道及連接道路的汽車流量是以東行交通量的雙倍計算。

Notes : (1) Urban and Lantau taxis were allowed to use the Discovery Bay Tunnel Link from 26 October 2014.

(2) The vehicular flow of Discovery Bay Tunnel Link are obtained by doubling the east-bound traffic volume.

資料來源： 管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.2(i) : 尖山隧道及沙田嶺隧道

Table 3.2(i) : Eagle's Nest Tunnel and Sha Tin Heights Tunnel

2023/08

年 / 月 Year/Month	私家車及的士 Private Cars and Taxis			電單車 Motor Cycles			私家/公共小巴 Private/Public Light Buses			私家/公共巴士 Private/Public Buses					
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	單層 Single Deck			雙層 Double Deck		
										南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
2018	7 504 189	7 560 316	15 064 505	117 608	121 168	238 776	21 899	22 705	44 604	161 877	172 594	334 471	206 755	201 246	408 001
2019	7 754 465	7 798 525	15 552 990	143 066	147 559	290 625	26 215	26 326	52 541	158 839	166 434	325 273	241 431	239 764	481 195
2020	6 629 452	6 805 203	13 434 655	150 010	161 613	311 623	17 777	17 762	35 539	89 039	95 637	184 676	224 391	228 229	452 620
2021	7 468 158	7 719 646	15 187 804	171 810	185 856	357 666	25 945	27 209	53 154	102 567	106 132	208 699	226 522	229 509	456 031
2022	6 648 830	6 912 943	13 561 773	165 704	174 696	340 400	28 131	28 747	56 878	116 905	120 054	236 959	233 348	236 631	469 979
2022 / 03	404 191	424 566	828 757	11 565	12 559	24 124	1 258	1 506	2 764	8 554	9 100	17 654	14 979	15 415	30 394
04	508 215	532 773	1 040 988	14 512	15 121	29 633	1 846	1 963	3 809	8 128	8 605	16 733	15 932	15 939	31 871
05	613 213	631 907	1 245 120	13 831	14 284	28 115	2 910	2 905	5 815	9 674	9 935	19 609	20 050	19 991	40 041
06	600 869	618 606	1 219 475	13 795	14 347	28 142	2 938	3 077	6 015	9 705	10 230	19 935	20 364	20 605	40 969
07	583 685	606 462	1 190 147	14 588	15 247	29 835	2 434	2 502	4 936	9 989	10 549	20 538	20 457	20 717	41 174
08	599 217	615 893	1 215 110	13 418	13 998	27 416	2 139	2 055	4 194	10 758	10 767	21 525	21 160	21 300	42 460
09	587 248	612 110	1 199 358	15 707	16 458	32 165	3 330	3 221	6 551	10 852	10 835	21 687	20 252	20 482	40 734
10	598 784	621 986	1 220 770	16 343	17 098	33 441	2 919	2 929	5 848	10 920	10 845	21 765	21 376	21 504	42 880
11	582 213	606 805	1 189 018	14 318	14 931	29 249	3 174	3 176	6 350	12 050	11 936	23 986	21 236	21 364	42 600
12	605 905	623 002	1 228 907	13 996	14 952	28 948	2 514	2 596	5 110	11 906	11 826	23 732	21 778	21 921	43 699
2023 / 01	610 897	625 338	1 236 235	12 480	13 474	25 954	2 368	2 427	4 795	9 394	9 625	19 019	21 731	21 926	43 657
02	570 385	585 870	1 156 255	13 392	14 177	27 569	2 801	2 982	5 783	11 193	11 504	22 697	20 695	20 857	41 552
03	638 215	654 889	1 293 104	14 518	15 129	29 647	3 200	3 234	6 434	13 723	14 869	28 592	23 119	23 232	46 351
04	571 947	590 449	1 162 396	12 014	12 887	24 901	2 029	2 073	4 102	11 888	13 040	24 928	21 032	21 232	42 264
05	603 515	619 694	1 223 209	12 837	13 770	26 607	2 745	2 664	5 409	13 591	14 370	27 961	22 428	22 539	44 967
06	605 148	623 954	1 229 102	12 393	13 362	25 755	2 549	2 452	5 001	14 007	14 064	28 071	22 003	22 474	44 477
07	597 873	611 717	1 209 590	13 431	14 823	28 254	1 774	2 423	4 197	13 371	14 028	27 399	22 947	23 657	46 604
08	626 746	654 130	1 280 876	13 501	14 944	28 445	1 224	1 154	2 378	13 283	13 975	27 258	23 477	23 295	46 772

表 3.2(i) (續)
Table 3.2(i) (cont'd)

2023/08

年 / 月 Year / Month	貨車 Goods Vehicles									總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	≤5.5 公噸 ≤5.5 Tonnes			>5.5-24 公噸 >5.5-24 Tonnes			>24 公噸 >24 Tonnes			Total Vehicles			Average Daily Vehicles		
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total
2018	1 447 972	1 577 172	3 025 144	882 828	938 298	1 821 126	490 164	527 840	1 018 004	10 833 292	11 121 339	21 954 631	29 680	30 469	60 150
2019	1 484 210	1 585 154	3 069 364	881 176	919 392	1 800 568	452 924	473 227	926 151	11 142 326	11 356 381	22 498 707	30 527	31 113	61 640
2020	1 402 281	1 513 379	2 915 660	824 495	881 284	1 705 779	452 159	480 905	933 064	9 789 604	10 184 012	19 973 616	26 748	27 825	54 573
2021	1 514 853	1 640 113	3 154 966	875 729	931 649	1 807 378	438 966	507 825	946 791	10 824 550	11 347 939	22 172 489	29 656	31 090	60 747
2022	1 435 173	1 555 860	2 991 033	799 659	842 458	1 642 117	431 818	459 643	891 461	9 859 568	10 331 032	20 190 600	27 013	28 304	55 317
2022 / 03	106 262	116 815	223 077	63 265	66 184	129 449	36 191	36 287	72 478	646 265	682 432	1 328 697	20 847	22 014	42 861
04	113 798	122 873	236 671	64 237	66 893	131 130	38 948	39 744	78 692	765 616	803 911	1 569 527	25 521	26 797	52 318
05	124 135	133 507	257 642	66 746	70 061	136 807	37 195	40 204	77 399	887 754	922 794	1 810 548	28 637	29 768	58 405
06	125 755	135 475	261 230	68 219	71 986	140 205	35 122	38 675	73 797	876 767	913 001	1 789 768	29 226	30 433	59 659
07	122 851	132 515	255 366	67 426	71 630	139 056	33 305	36 566	69 871	854 735	896 188	1 750 923	27 572	28 909	56 481
08	131 413	140 205	271 618	71 088	74 814	145 902	34 406	37 425	71 831	883 599	916 457	1 800 056	28 503	29 563	58 066
09	124 298	136 470	260 768	68 834	72 096	140 930	35 127	37 035	72 162	865 648	908 707	1 774 355	28 855	30 290	59 145
10	123 093	133 685	256 778	66 646	70 545	137 191	33 738	35 515	69 253	873 819	914 107	1 787 926	28 188	29 487	57 675
11	124 245	135 188	259 433	68 329	72 164	140 493	36 631	38 994	75 625	862 196	904 558	1 766 754	28 740	30 152	58 892
12	124 116	134 940	259 056	69 836	74 040	143 876	43 335	45 630	88 965	893 386	928 907	1 822 293	28 819	29 965	58 784
2023 / 01	108 846	116 907	225 753	58 381	62 101	120 482	34 112	36 408	70 520	858 209	888 206	1 746 415	27 684	28 652	56 336
02	111 514	117 000	228 514	60 391	62 803	123 194	36 118	39 330	75 448	826 489	854 523	1 681 012	29 517	30 519	60 036
03	127 524	136 466	263 990	70 003	74 685	144 688	38 941	46 007	84 948	929 243	968 511	1 897 754	29 976	31 242	61 218
04	110 565	119 104	229 669	60 750	65 240	125 990	30 400	37 854	68 254	820 625	861 879	1 682 504	27 354	28 729	56 083
05	126 239	136 827	263 066	78 988	84 334	163 322	21 640	23 768	45 408	881 983	917 966	1 799 949	28 451	29 612	58 063
06	132 378	144 528	276 906	82 228	90 789	173 017	20 627	21 321	41 948	891 333	932 944	1 824 277	29 711	31 098	60 809
07	133 518	144 374	277 892	82 854	89 345	172 199	22 151	21 964	44 115	887 919	922 331	1 810 250	28 643	29 753	58 395
08	136 558	148 750	285 308	87 115	95 281	182 396	26 065	27 235	53 300	927 969	978 764	1 906 733	29 934	31 573	61 508

資料來源：管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.2(j) : 大圍隧道⁽¹⁾

Table 3.2(j) : Tai Wai Tunnel⁽¹⁾

2023/08

年 / 月 Year/Month	總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
2018	8 379 761	8 462 420	16 842 181	22 958	23 185	46 143
2019	8 349 625	8 529 841	16 879 466	22 876	23 369	46 245
2020	7 400 854	7 602 374	15 003 228	20 221	20 772	40 992
2021	8 321 307	8 015 678	16 336 985	22 798	21 961	44 759
2022*	7 602 968	7 650 671	15 253 639	20 830	20 961	41 791
2022 / 03	504 108	516 790	1 020 898	16 262	16 671	32 932
04	593 015	597 900	1 190 915	19 767	19 930	39 697
05	685 111	684 016	1 369 127	22 100	22 065	44 165
06	679 295	671 921	1 351 216	22 643	22 397	45 041
07	649 984	655 786	1 305 770	20 967	21 154	42 122
08	679 821	677 534	1 357 355	21 930	21 856	43 786
09	672 106	676 895	1 349 001	22 404	22 563	44 967
10*	672 581	676 328	1 348 909	21 696	21 817	43 513
11	664 757	666 468	1 331 225	22 159	22 216	44 374
12*	682 954	687 097	1 370 051	22 031	22 164	44 195
2023 / 01*	612 422	614 479	1 226 901	19 756	19 822	39 577
02	577 637	583 272	1 160 909	20 630	20 831	41 461
03*	700 615	702 644	1 403 259	22 600	22 666	45 266
04	597 746	605 901	1 203 647	19 925	20 197	40 122
05	683 274	703 212	1 386 486	22 041	22 684	44 725
06	688 887	692 470	1 381 357	22 963	23 082	46 045
07	677 401	691 587	1 368 988	21 852	22 309	44 161
08	703 995	724 079	1 428 074	22 710	23 357	46 067

註： (1) 用於統計大圍隧道車流量的車輛探測器曾於2018年及2019年部分日子未能正常運作，期間的車流量並未計算在內。

Note: (1) Due to the malfunction of the vehicle detection system which is used for vehicle counting at Tai Wai Tunnel during some periods in 2018 and 2019, the traffic figures of the affected periods are excluded.

資料來源： 管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.2(k) : 長青隧道

Table 3.2(k) : Cheung Tsing Tunnel

2023/08

年 / 月 Year/Month	總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total
2018	13 310 145	15 643 778	28 953 923	36 466	42 860	79 326
2019	13 327 604	15 269 598	28 597 202	36 514	41 835	78 348
2020	11 120 061	11 787 699	22 907 760	30 383	32 207	62 590
2021	12 126 101	12 695 019	24 821 120	33 222	34 781	68 003
2022	11 780 214	12 372 548	24 152 762	32 275	33 897	66 172
2022 / 03	808 719	831 797	1 640 516	26 088	26 832	52 920
04	1 008 488	1 022 571	2 031 059	33 616	34 086	67 702
05	1 015 726	1 045 457	2 061 183	32 765	33 724	66 490
06	1 005 969	1 038 262	2 044 231	33 532	34 609	68 141
07	1 007 749	1 040 242	2 047 991	32 508	33 556	66 064
08	1 032 049	1 075 579	2 107 628	33 292	34 696	67 988
09	1 003 038	1 070 435	2 073 473	33 435	35 681	69 116
10	1 036 453	1 112 190	2 148 643	33 434	35 877	69 311
11	1 034 784	1 117 575	2 152 359	34 493	37 253	71 745
12	1 100 671	1 220 981	2 321 652	35 506	39 386	74 892
2023 / 01	1 072 184	1 176 610	2 248 794	34 587	37 955	72 542
02	998 526	1 076 750	2 075 276	35 662	38 455	74 117
03	1 146 148	1 214 615	2 360 763	36 973	39 181	76 154
04	1 079 683	1 130 663	2 210 346	35 989	37 689	73 678
05	1 121 710	1 143 950	2 265 660	36 184	36 902	73 086
06	1 120 628	1 143 342	2 263 970	37 354	38 111	75 466
07	1 137 515	1 178 454	2 315 969	36 694	38 015	74 709
08	1 165 471	1 227 831	2 393 302	37 596	39 607	77 203

資料來源：管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.2(I) : 南灣隧道⁽¹⁾

Table 3.2(I) : Nam Wan Tunnel⁽¹⁾

2023/08

年 / 月 Year/Month	總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total
2018	10 215 056	9 206 430	19 421 486	27 986	25 223	53 210
2019	9 720 160	9 465 620	19 185 780	26 631	25 933	52 564
2020	7 067 299	6 538 097	13 605 396	19 310	17 864	37 173
2021	7 444 237	7 421 073	14 865 310	20 395	20 332	40 727
2022*	7 416 315	7 349 462	14 765 777	20 319	20 136	40 454
2022 / 03	500 456	511 762	1 012 218	16 144	16 508	32 652
04	577 993	552 077	1 130 070	19 266	18 403	37 669
05	628 548	610 122	1 238 670	20 276	19 681	39 957
06	643 239	618 147	1 261 386	21 441	20 605	42 046
07	622 777	585 533	1 208 310	20 090	18 888	38 978
08	672 721	639 563	1 312 284	21 701	20 631	42 332
09	654 793	651 161	1 305 954	21 826	21 705	43 532
10*	671 691	675 059	1 346 750	21 667	21 776	43 444
11	670 844	692 203	1 363 047	22 361	23 073	45 435
12*	737 449	749 966	1 487 415	23 789	24 192	47 981
2023 / 01*	699 544	684 182	1 383 726	22 566	22 070	44 636
02	641 387	649 905	1 291 292	22 907	23 211	46 118
03*	814 132	829 390	1 643 522	26 262	26 755	53 017
04	824 182	815 535	1 639 717	27 473	27 185	54 657
05*	859 558	839 603	1 699 161	27 728	27 084	54 812
06	875 294	854 258	1 729 552	29 176	28 475	57 652
07	871 165	863 643	1 734 808	28 102	27 859	55 962
08	923 425	921 284	1 844 709	29 788	29 719	59 507

註： (1) 用於統計南灣隧道車流量的車輛探測器曾於2018年及2019年部分日子未能正常運作，期間的車流量並未計算在內。

Note: (1) Due to the malfunction of the vehicle detection system which is used for vehicle counting at Nam Wan Tunnel during some periods in 2018 and 2019, the traffic figures of the affected periods are excluded.

資料來源： 管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.2(m) : 機場隧道 ⁽¹⁾⁽²⁾
Table 3.2(m) : Airport Tunnel ⁽¹⁾⁽²⁾

2023/08

年 / 月 Year/Month	總行車架次 Total Vehicles	平均每日架次 Average Daily Vehicles
2018	N.A.	N.A.
2019	186 835	559
2020	110 808	303
2021	146 532	401
2022	207 394	568
2022 / 03	12 032	388
04	11 062	369
05	11 435	369
06	12 749	425
07	14 300	461
08	16 848	543
09	17 914	597
10	22 572	728
11	26 788	893
12	37 173	1 199
2023 / 01	52 176	1 683
02	51 553	1 841
03	70 242	2 266
04	97 563	3 252
05	90 577	2 922
06	95 971	3 199
07	103 582	3 341
08	108 192	3 490

- 註： (1) 機場隧道（單向隧道）在2018年10月24日通車，記錄車輛的系統於2019年2月投入使用，因此運輸署未能提供機場隧道於2018年及2019年1月的交通流量。上述2019年的數字為2019年2月至12月的交通流量，而平均每日架次是依2019年2月1日起作出計算。
- Notes: (1) The Airport Tunnel (single bound tunnel) was commissioned on 24 October 2018. As the detectors for vehicle counting started operation since February 2019, the Transport Department does not have the traffic data for 2018 and January 2019. Hence, the above figures only cover the traffic statistics for period from February to December 2019. The average daily vehicles are computed using the total number of calendar days starting from 1 February 2019.
- (2) 用於統計機場隧道車流量的車輛探測器曾於2020年部分日子未能正常運作，期間的車流量並未計算在內。
- (2) Due to the malfunction of the vehicle detection system used for vehicle counting at Airport Tunnel during some periods in 2020, the traffic figures for the affected days are excluded.

資料來源： 管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.2(n) : 觀景山隧道 ⁽¹⁾⁽²⁾
Table 3.2(n) : Scenic Hill Tunnel ⁽¹⁾⁽²⁾

2023/08

年 / 月 Year/Month	總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total
2018	119 033	122 066	241 099	1 725	1 769	3 494
2019	755 332	765 782	1 521 114	2 069	2 098	4 167
2020	150 901	150 477	301 378	412	411	823
2021	110 419	59 750	170 169	303	164	466
2022	185 261	127 448	312 709	508	349	857
2022 / 03	9 105	4 013	13 118	294	129	423
04	9 849	6 410	16 259	328	214	542
05	11 436	8 010	19 446	369	258	627
06	11 911	7 597	19 508	397	253	650
07	14 160	10 243	24 403	457	330	787
08	19 556	15 173	34 729	631	489	1 120
09	20 536	16 200	36 736	685	540	1 225
10	20 597	15 645	36 242	664	505	1 169
11	24 195	19 251	43 446	807	642	1 448
12	22 706	17 437	40 143	732	562	1 295
2023 / 01	38 694	35 052	73 746	1 248	1 131	2 379
02	52 341	47 762	100 103	1 869	1 706	3 575
03	74 541	66 499	141 040	2 405	2 145	4 550
04	88 212	83 005	171 217	2 940	2 767	5 707
05	92 880	84 201	177 081	2 996	2 716	5 712
06	95 539	86 914	182 453	3 185	2 897	6 082
07	113 410	101 970	215 380	3 658	3 289	6 948
08	129 191	120 023	249 214	4 167	3 872	8 039

- 註： (1) 觀景山隧道在2018年10月24日開始服務，平均每日架次是依當日起作出計算。2020年及之前的數字為港珠澳大橋管理局所提供的港珠澳大橋關卡車輛交通。
- Notes: (1) The Scenic Hill Tunnel commenced service on 24 October 2018 and the average daily vehicles are computed using the total number of calendar days starting from that day. Figures for 2020 and before are the Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Crossing vehicular traffic provided by Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Authority.
- (2) 用於統計觀景山隧道車流量的車輛探測器曾於2020年部分日子未能正常運作，期間的車流量並未計算在內。
- (2) Due to the malfunction of the vehicle detection system used for vehicle counting at Scenic Hill Tunnel during some periods in 2020, the traffic figures for the affected days are excluded.

資料來源： 管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.2(o) : 中環及灣仔繞道隧道 ⁽¹⁾

Table 3.2(o) : Central-Wan Chai Bypass Tunnel ⁽¹⁾

2023/08

年 / 月 Year/Month	總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total
2019	8 674 639	7 774 542	16 449 181	25 071	22 470	47 541
2020	8 241 232	7 322 260	15 563 492	22 517	20 006	42 523
2021	9 455 437	7 957 495	17 412 932	25 905	21 801	47 707
2022	8 321 352	6 948 635	15 269 987	22 798	19 037	41 836
2022 / 03	507 060	360 408	867 468	16 357	11 626	27 983
04	613 043	459 524	1 072 567	20 435	15 317	35 752
05	733 293	649 730	1 383 023	23 655	20 959	44 614
06	737 570	658 714	1 396 284	24 586	21 957	46 543
07	720 346	624 296	1 344 642	23 237	20 139	43 376
08	737 124	636 314	1 373 438	23 778	20 526	44 304
09	768 601	673 087	1 441 688	25 620	22 436	48 056
10	753 974	648 259	1 402 233	24 322	20 912	45 233
11	774 116	666 330	1 440 446	25 804	22 211	48 015
12	759 553	647 361	1 406 914	24 502	20 883	45 384
2023 / 01	718 710	616 276	1 334 986	23 184	19 880	43 064
02	583 923	613 250	1 197 173	20 854	21 902	42 756
03	883 611	687 626	1 571 237	28 504	22 181	50 685
04	726 151	522 035	1 248 186	24 205	17 401	41 606
05	778 053	590 159	1 368 212	25 098	19 037	44 136
06	820 032	586 796	1 406 828	27 334	19 560	46 894
07	738 643	641 406	1 380 049	23 827	20 691	44 518
08	815 593	743 265	1 558 858	26 309	23 976	50 286

註： (1) 中環及灣仔繞道隧道在2019年1月20日開始服務，平均每日架次是依當日起作出計算。

Note: (1) The Central-Wan Chai Bypass Tunnel commenced service on 20 January 2019 and the average daily vehicles are computed using the total number of calendar days starting from that day.

資料來源： 管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.2(p) : 龍山隧道⁽¹⁾

Table 3.2(p) : Lung Shan Tunnel⁽¹⁾

2023/08

年 / 月 Year/Month	總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
2019	1 365 512	1 399 316	2 764 828	6 207	6 361	12 567
2020	2 307 569	2 424 355	4 731 924	6 322	6 642	12 964
2021	2 988 731	3 116 987	6 105 718	8 188	8 540	16 728
2022	2 885 855	2 964 557	5 850 412	7 906	8 122	16 029
2022 / 03	213 390	213 603	426 993	6 884	6 890	13 774
04	225 099	227 262	452 361	7 503	7 575	15 079
05	240 120	244 735	484 855	7 746	7 895	15 640
06	240 875	246 121	486 996	8 029	8 204	16 233
07	243 296	250 922	494 218	7 848	8 094	15 943
08	251 046	258 351	509 397	8 098	8 334	16 432
09	255 135	261 139	516 274	8 505	8 705	17 209
10	257 485	263 555	521 040	8 306	8 502	16 808
11	239 896	255 522	495 418	7 997	8 517	16 514
12	265 402	276 866	542 268	8 561	8 931	17 493
2023 / 01	250 528	262 071	512 599	8 082	8 454	16 535
02	264 884	272 246	537 130	9 460	9 723	19 183
03	311 844	317 949	629 793	10 059	10 256	20 316
04	283 377	290 963	574 340	9 446	9 699	19 145
05	302 577	310 217	612 794	9 761	10 007	19 768
06	283 972	290 297	574 269	9 466	9 677	19 142
07	295 992	307 779	603 771	9 548	9 928	19 476
08	318 199	323 729	641 928	10 264	10 443	20 707

註： (1) 龍山隧道在2019年5月26日開始服務，平均每日架次是依當日起作出計算。
用於龍山隧道車流量的車輛探測器曾於2020年部分日子未能正常運作，期間的車流量並未計算在內。

Note: (1) The Lung Shan Tunnel commenced service on 26 May 2019 and the average daily vehicles are computed using the total number of calendar days starting from that day. Due to the malfunction of the vehicle detection system which is used for vehicle counting at Lung Shan Tunnel during some periods in 2020, the traffic figures for the affected days are excluded.

資料來源： 管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.2(q) : 長山隧道⁽¹⁾

Table 3.2(q) : Cheung Shan Tunnel⁽¹⁾

2023/08

年 / 月 Year/Month	總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
2019	333 969	328 125	662 094	1 518	1 491	3 010
2020	540 048	576 621	1 116 669	1 480	1 580	3 059
2021	835 412	875 764	1 711 176	2 289	2 399	4 688
2022	759 425	763 858	1 523 283	2 081	2 093	4 173
2022 / 03	53 113	51 710	104 823	1 713	1 668	3 381
04	51 426	50 698	102 124	1 714	1 690	3 404
05	58 854	58 124	116 978	1 899	1 875	3 773
06	62 272	62 361	124 633	2 076	2 079	4 154
07	65 357	66 234	131 591	2 108	2 137	4 245
08	67 958	68 777	136 735	2 192	2 219	4 411
09	68 506	69 382	137 888	2 284	2 313	4 596
10	69 420	70 194	139 614	2 239	2 264	4 504
11	68 068	67 928	135 996	2 269	2 264	4 533
12	69 848	72 268	142 116	2 253	2 331	4 584
2023 / 01	62 814	65 995	128 809	2 026	2 129	4 155
02	88 929	91 778	180 707	3 176	3 278	6 454
03	114 638	116 237	230 875	3 698	3 750	7 448
04	113 593	114 293	227 886	3 786	3 810	7 596
05	120 698	120 540	241 238	3 893	3 888	7 782
06	115 715	116 473	232 188	3 857	3 882	7 740
07	130 458	138 153	268 611	4 208	4 457	8 665
08	144 560	145 712	290 272	4 663	4 700	9 364

註： (1) 長山隧道在2019年5月26日開始服務，平均每日架次是依當日起作出計算。
用於長山隧道車流量的車輛探測器曾於2020年部分日子未能正常運作，期間的車流量並未計算在內。

Note: (1) The Cheung Shan Tunnel commenced service on 26 May 2019 and the average daily vehicles are computed using the total number of calendar days starting from that day. Due to the malfunction of the vehicle detection system which is used for vehicle counting at Cheung Shan Tunnel during some periods in 2020, the traffic figures for the affected days are excluded.

資料來源： 管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.2(r) : 屯門—赤鱗角隧道 ⁽¹⁾

Table 3.2(r) : Tuen Mun-Chek Lap Kok Tunnel ⁽¹⁾

2023/08

年 / 月 Year/Month	總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
2020	61 403	62 643	124 046	12 281	12 529	24 809
2021	3 211 773	3 193 100	6 404 873	8 799	8 748	17 548
2022	3 533 182	3 549 618	7 082 800	9 680	9 725	19 405
2022 / 03	259 048	268 378	527 426	8 356	8 657	17 014
04	283 822	291 619	575 441	9 461	9 721	19 181
05	293 947	292 763	586 710	9 482	9 444	18 926
06	295 674	295 987	591 661	9 856	9 866	19 722
07	291 553	294 862	586 415	9 405	9 512	18 917
08	302 608	300 967	603 575	9 762	9 709	19 470
09	305 730	304 142	609 872	10 191	10 138	20 329
10	323 582	316 369	639 951	10 438	10 205	20 644
11	328 732	326 003	654 735	10 958	10 867	21 825
12	358 315	362 788	721 103	11 559	11 703	23 261
2023 / 01	354 243	352 656	706 899	11 427	11 376	22 803
02	362 914	370 517	733 431	12 961	13 233	26 194
03	434 256	442 006	876 262	14 008	14 258	28 267
04	434 064	423 662	857 726	14 469	14 122	28 591
05	447 507	444 393	891 900	14 436	14 335	28 771
06	447 996	451 533	899 529	14 933	15 051	29 984
07	485 576	485 660	971 236	15 664	15 666	31 330
08	508 418	511 187	1 019 605	16 401	16 490	32 890

註： (1) 屯門—赤鱗角隧道在2020年12月27日開始服務，平均每日架次是依當日作出計算。

Note: (1) The Tuen Mun-Chek Lap Kok Tunnel commenced service on 27 December 2020 and the average daily vehicles are computed using the total number of calendar days starting from that day.

資料來源： 管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.2(s) : 將軍澳—藍田隧道 ⁽¹⁾

Table 3.2(s) : Tseung Kwan O - Lam Tin Tunnel ⁽¹⁾

2023/08

年 / 月 Year/Month	總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total
2022	200 801	234 143	434 944	9 562	11 150	20 712
2022 / 12	200 801	234 143	434 944	9 562	11 150	20 712
2023 / 01	370 887	390 125	761 012	11 964	12 585	24 549
02	342 428	362 848	705 276	12 230	12 959	25 188
03	388 049	381 168	769 217	12 518	12 296	24 813
04	345 278	336 930	682 208	11 509	11 231	22 740
05	373 413	369 334	742 747	12 046	11 914	23 960
06	375 396	356 043	731 439	12 513	11 868	24 381
07	369 334	376 798	746 132	11 914	12 155	24 069
08	384 041	438 918	822 959	12 388	14 159	26 547

註： (1) 將軍澳—藍田隧道於2022年12月11日開始服務，平均每日架次是依當日起作出計算。

Note: (1) The Tseung Kwan O - Lam Tin Tunnel commenced service on 11 December 2022 and the average daily vehicles are computed using the total number of calendar days starting from that day.

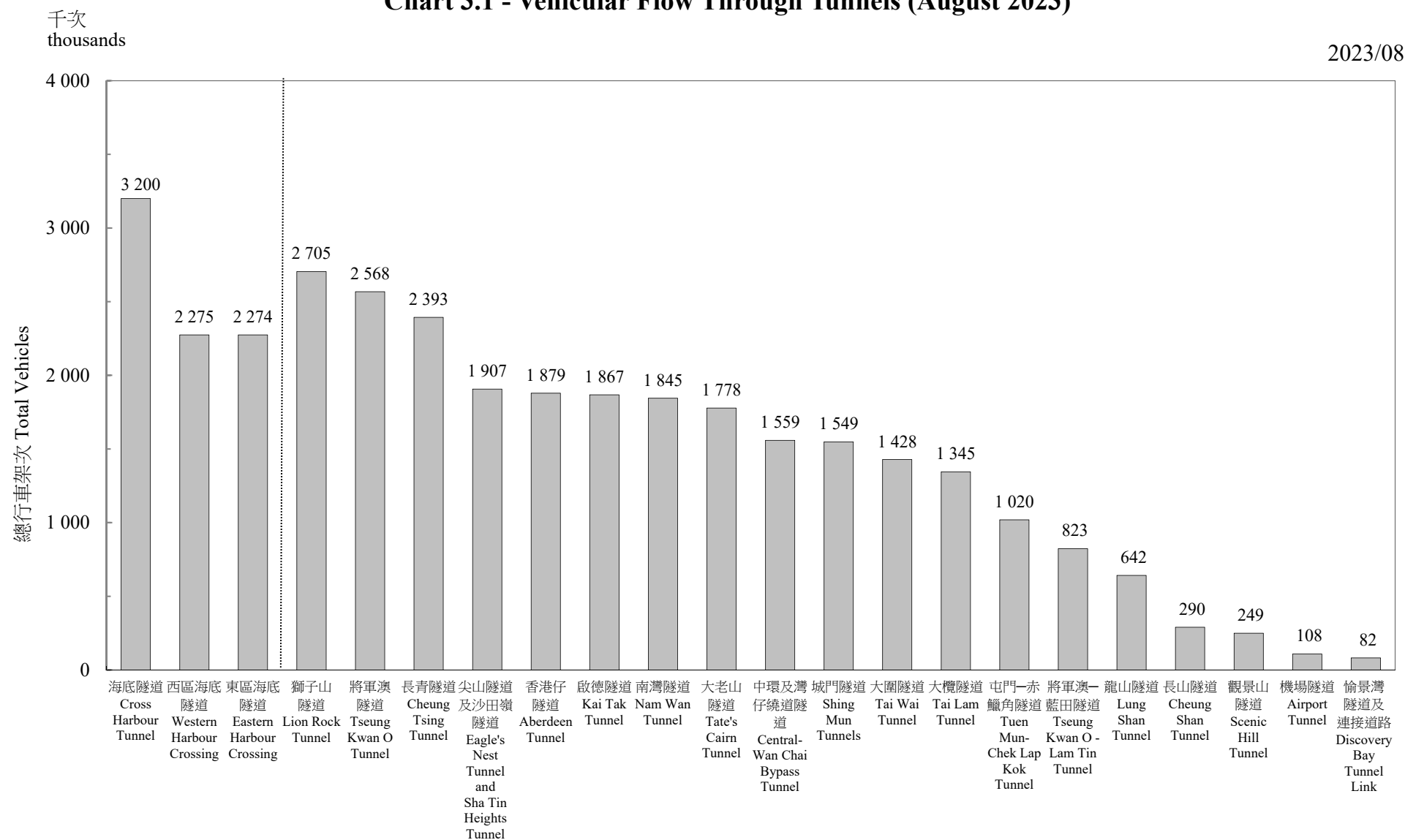
(2) 2022年12月11日至12月31日的數字只包括早上7時至晚上9時的交通流量。

(2) The figures for 11-31 December 2022 covered the traffic flow between 7 a.m. and 9 p.m. only.

資料來源： 管理事務部

Source : Management Services Division

圖 3.1 - 隧道汽車流量 (二零二三年八月)
Chart 3.1 - Vehicular Flow Through Tunnels (August 2023)



青嶼幹線及橋樑汽車流量 Vehicular Flow through Lantau Link and Bridges

表 3.3(a) : 青嶼幹線^{(1) (2)}
Table 3.3(a) : Lantau Link^{(1) (2)}

2023/08

年 / 月 Year / Month	總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total
2018	17 664 017	17 663 631	35 327 648	48 395	48 394	96 788
2019	17 823 424	17 737 529	35 560 953	48 831	48 596	97 427
2020	9 930 252	9 918 884	19 849 136	27 132	27 101	54 233
2021	9 019 871	8 666 974	17 686 845	24 712	23 745	48 457
2022	9 659 916	9 165 085	18 825 001	26 466	25 110	51 575
2022 / 03	647 704	622 304	1 270 008	20 894	20 074	40 968
04	751 060	705 861	1 456 921	25 035	23 529	48 564
05	790 014	750 560	1 540 574	25 484	24 212	49 696
06	791 037	737 794	1 528 831	26 368	24 593	50 961
07	805 712	753 461	1 559 173	25 991	24 305	50 296
08	862 846	814 238	1 677 084	27 834	26 266	54 099
09	831 423	798 314	1 629 737	27 714	26 610	54 325
10	887 174	859 731	1 746 905	28 619	27 733	56 352
11	923 576	887 042	1 810 618	30 786	29 568	60 354
12	1 096 889	1 016 547	2 113 436	35 384	32 792	68 175
2023 / 01	1 099 643	996 187	2 095 830	35 472	32 135	67 607
02	1 006 526	950 214	1 956 740	35 947	33 936	69 884
03	1 212 174	1 153 817	2 365 991	39 102	37 220	76 322
04	1 170 671	1 154 273	2 324 944	39 022	38 476	77 498
05	1 187 814	1 159 867	2 347 681	38 317	37 415	75 732
06	1 212 090	1 188 587	2 400 677	40 403	39 620	80 023
07	1 274 578	1 241 408	2 515 986	41 115	40 045	81 161
08	1 336 243	1 297 229	2 633 472	43 105	41 846	84 951

註： (1) 流量數字不包括進出馬灣的車輛。
(2) 二零一六年十二月前，西行交通量（即前往大嶼山的行車架次）是來自路面下探測線圈的紀錄，而東行交通量（即離開大嶼山的行車架次）的數字則來自收費亭。因此，兩組數字不能作直接比較。由二零一六年十二月至二零一七年八月十九日，青嶼幹線的汽車流量是以東行交通量的雙倍計算。由二零一七年八月二十日起，青嶼幹線實施雙向收費，東行及西行的汽車流量數據分別來自東行及西行的收費亭。在二零一七年八月至十月雙向收費初期，收費系統仍在調試階段，每個方向的數據都是通過將總行車架次分為相等的兩半而得出。自二零二零年十二月二十七日起，青嶼幹線豁免收費，交通量是來自路面下探測線圈及途中磅重系統的紀錄，收集的數據並沒有包括列表中的車類分類。

Notes: (1) Figures do not include vehicular flow from and to Ma Wan.
(2) Before December 2016, the west-bound traffic flow (i.e. number of vehicles to Lantau) was captured from the records of loop detectors under the road whereas the east-bound traffic flow (i.e. number of vehicles from Lantau) was captured from the toll booths. Hence, the two sets of figures were not strictly comparable. From December 2016 to 19 August 2017, the vehicular flow of Lantau Link was obtained by doubling the east-bound traffic volume. From 20 August 2017, with the implementation of a two-way toll collection arrangement at the Lantau Link, the east-bound and west-bound vehicular flows are obtained from the east-bound and the west-bound booths respectively. During the initial stage of two-way toll collection from August to October 2017 while the toll collection system was being fine tuned, the figures of each direction are obtained by dividing the total traffic volume into two equal halves. The tolls of Lantau Link have been waived since 27 December 2020. Since then, the traffic flow has been captured from the records of loop detectors under the road and weigh-in-motion system for which breakdown by vehicle class is not available.

資料來源：管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.3(b) : 汀九橋⁽¹⁾

Table 3.3(b) : Ting Kau Bridge⁽¹⁾

2023/08

年 / 月 Year/Month	總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
2018	21 437 866	21 007 267	42 445 133	58 734	57 554	116 288
2019	21 762 481	21 153 260	42 915 741	59 623	57 954	117 577
2020	18 747 773	17 181 211	35 928 984	51 223	46 943	98 167
2021	18 123 450	16 173 063	34 296 513	49 653	44 310	93 963
2022	16 661 086	15 566 485	32 227 571	45 647	42 648	88 295
2022 / 03	1 184 805	1 102 697	2 287 502	38 220	35 571	73 790
04	1 308 979	1 221 464	2 530 443	43 633	40 715	84 348
05	1 463 534	1 360 255	2 823 789	47 211	43 879	91 090
06	1 415 261	1 325 699	2 740 960	47 175	44 190	91 365
07	1 450 534	1 357 159	2 807 693	46 791	43 779	90 571
08	1 479 046	1 384 831	2 863 877	47 711	44 672	92 383
09	1 451 569	1 361 033	2 812 602	48 386	45 368	93 753
10	1 466 126	1 363 114	2 829 240	47 294	43 971	91 266
11	1 430 617	1 334 694	2 765 311	47 687	44 490	92 177
12	1 483 964	1 393 683	2 877 647	47 870	44 958	92 827
2023 / 01	1 447 399	1 339 211	2 786 610	46 690	43 200	89 891
02	1 353 980	1 276 246	2 630 226	48 356	45 580	93 937
03	1 539 755	1 450 861	2 990 616	49 670	46 802	96 471
04	1 380 503	1 304 382	2 684 885	46 017	43 479	89 496
05	1 483 497	1 379 770	2 863 267	47 855	44 509	92 363
06	1 467 671	1 364 475	2 832 146	48 922	45 483	94 405
07	1 456 281	1 361 793	2 818 074	46 977	43 929	90 906
08	1 480 588	1 421 414	2 902 002	47 761	45 852	93 613

註： (1) 用於統計汀九橋車流量的車輛探測器曾於2018年至2022年部分日子未能正常運作，期間的車流量並未計算在內。

Note: (1) Due to the malfunction of the vehicle detection system which is used for vehicle counting at Ting Kau Bridge during some periods in 2018 - 2022, the traffic figures of the affected periods are excluded.

資料來源： 管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.3(c) : 昂船洲大橋⁽¹⁾⁽²⁾
Table 3.3(c) : Stonecutters Bridge⁽¹⁾⁽²⁾

2023/08

年 / 月 Year/Month	總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total
2018	10 195 079	9 320 755	19 515 834	27 932	25 536	53 468
2019	9 924 397	8 788 338	18 712 735	27 190	24 078	51 268
2020	6 976 975	6 210 034	13 187 009	19 063	16 967	36 030
2021	7 426 829	6 963 832	14 390 661	20 347	19 079	39 426
2022*	7 333 218	6 976 938	14 310 156	20 091	19 115	39 206
2022 / 03	490 875	462 333	953 208	15 835	14 914	30 749
04	559 263	529 493	1 088 756	18 642	17 650	36 292
05	613 458	583 674	1 197 132	19 789	18 828	38 617
06	641 731	595 703	1 237 434	21 391	19 857	41 248
07	622 887	580 886	1 203 773	20 093	18 738	38 831
08	660 384	618 419	1 278 803	21 303	19 949	41 252
09	618 037	609 524	1 227 561	20 601	20 317	40 919
10*	670 378	648 105	1 318 483	21 625	20 907	42 532
11	676 162	647 865	1 324 027	22 539	21 596	44 134
12*	807 145	739 643	1 546 788	26 037	23 859	49 896
2023 / 01*	755 115	657 013	1 412 128	24 359	21 194	45 553
02	673 219	641 889	1 315 108	24 044	22 925	46 968
03*	799 577	786 168	1 585 745	25 793	25 360	51 153
04	893 578	856 811	1 750 389	29 786	28 560	58 346
05	942 187	802 886	1 745 073	30 393	25 900	56 293
06	1 009 843	818 629	1 828 472	33 661	27 288	60 949
07	999 742	828 290	1 828 032	32 250	26 719	58 969
08	994 373	872 593	1 866 966	32 077	28 148	60 225

- 註： (1) 用於統計昂船洲大橋車流量的車輛探測器曾於2018年及2019年部分日子未能正常運作，期間的車流量並未計算在內。 Notes: (1) Due to the malfunction of the vehicle detection system which is used for vehicle counting at Stonecutters Bridge during some periods in 2018 and 2019, the traffic figures of the affected periods are excluded.
- (2) 昂船洲大橋於2019年有部分日子的車流量資料未有存檔，期間的車流量並未計算在內。 (2) As the traffic data for Stonecutters Bridge has not been saved during some periods in 2019, the traffic figures of the affected periods are excluded.

資料來源： 管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.4 : 行車隧道、青嶼幹線及橋樑每小時最高定向汽車流量 (二零二三年八月)

Table 3.4 : Greatest Directional Hourly Vehicular Flow in Road Tunnels, Lantau Link and Bridges (August 2023)

2023/08

隧道 Tunnel	方向 Direction		日期 (日.月.年) Date (dd.mm.yyyy)	星期 Day of Week	時段 Period	私家車、 的士及電單車 Private Cars, Taxis & Motor Cycles	單層巴士、小巴及 5.5公噸及以下的貨車 Single Deck Buses, Light Buses & GV of 5.5 Tonnes and Less	雙層巴士及 5.5公噸以上的貨車 Double Deck Buses & GV Above 5.5 Tonnes	總計 Total
海底隧道 * Cross Harbour Tunnel *	北行	North-bound	08.08.2023	二 Tue	7 p.m. - 8 p.m.	2 086	592	207	2 885
	南行	South-bound	02.08.2023	三 Wed	10 a.m. - 11 a.m.	1 593	1 028	367	2 988
東區海底隧道 * Eastern Harbour Crossing *	北行	North-bound	23.08.2023	三 Wed	8 a.m. - 9 a.m.	2 415	351	245	3 011
	南行	South-bound	30.08.2023	三 Wed	9 a.m. - 10 a.m.	2 171	615	215	3 001
西區海底隧道 * Western Harbour Crossing *	北行	North-bound	31.08.2023	四 Thu	5 p.m. - 6 p.m.	3 212	632	310	4 154
	南行	South-bound	18.08.2023	五 Fri	9 a.m. - 10 a.m.	3 085	778	433	4 296
獅子山隧道 Lion Rock Tunnel	北行	North-bound	14.08.2023	一 Mon	6 p.m. - 7 p.m.	2 319	446	166	2 931
	南行	South-bound	08.08.2023	二 Tue	8 a.m. - 9 a.m.	2 215	616	245	3 076
香港仔隧道 Aberdeen Tunnel	北行	North-bound	25.08.2023	五 Fri	8 a.m. - 9 a.m.	1 570	291	303	2 164
	南行	South-bound	16.08.2023	三 Wed	10 a.m. - 11 a.m.	1 523	313	436	2 272
城門隧道 Shing Mun Tunnels	東行	East-bound	22.08.2023	二 Tue	8 a.m. - 9 a.m.	1 418	425	231	2 074
	西行	West-bound	22.08.2023	二 Tue	8 a.m. - 9 a.m.	1 376	409	252	2 037
將軍澳隧道 Tseung Kwan O Tunnel	東行	East-bound	09.08.2023	三 Wed	6 p.m. - 7 p.m.	N.A.	N.A.	N.A.	3 276
	西行	West-bound	23.08.2023	三 Wed	8 a.m. - 9 a.m.	N.A.	N.A.	N.A.	2 826
大老山隧道 Tate's Cairn Tunnel	北行	North-bound	15.08.2023	二 Tue	6 p.m. - 7 p.m.	2 203	315	231	2 749
	南行	South-bound	14.08.2023	一 Mon	8 a.m. - 9 a.m.	2 073	356	359	2 788
啟德隧道 ⁽¹⁾ Kai Tak Tunnel ⁽¹⁾	東行	East-bound	18.08.2023	五 Fri	4 p.m. - 5 p.m.	N.A.	N.A.	N.A.	2 136
	西行	West-bound	12.08.2023	六 Sat	9 a.m. - 10 a.m.	N.A.	N.A.	N.A.	2 534
大欖隧道 Tai Lam Tunnel	北行	North-bound	31.08.2023	四 Thu	6 p.m. - 7 p.m.	1 464	303	371	2 138
	南行	South-bound	29.08.2023	二 Tue	8 a.m. - 9 a.m.	1 931	577	763	3 271
尖山隧道及沙田嶺隧道 Eagle's Nest Tunnel and Sha Tin Heights Tunnel	北行	North-bound	31.08.2023	四 Thu	6 p.m. - 7 p.m.	2 737	507	272	3 516
	南行	South-bound	31.08.2023	四 Thu	8 a.m. - 9 a.m.	2 720	536	397	3 653
大圍隧道 Tai Wai Tunnel	北行	North-bound	29.08.2023	二 Tue	6 p.m. - 7 p.m.	N.A.	N.A.	N.A.	2 300
	南行	South-bound	31.08.2023	四 Thu	8 a.m. - 9 a.m.	N.A.	N.A.	N.A.	2 763

註： (1) 不包括斜路 'H'。

Note: (1) Excluding slip road 'H'.

表 3.4 (續)

Table 3.4 (Cont'd)

2023/08

隧道 Tunnel	方向 Direction		日期 (日.月.年) Date (dd.mm.yyyy)	星期 Day of Week	時段 Period	私家車、 的士及電單車 Private Cars, Taxis & Motor Cycles	單層巴士、小巴及 5.5公噸及以下的貨車 Single Deck Buses, Light Buses & GV of 5.5 Tonnes and Less	雙層巴士及 5.5公噸以上的貨車 Double Deck Buses & GV Above 5.5 Tonnes	總計 Total
長青隧道 Cheung Tsing Tunnel	東行	East-bound	28.08.2023	一 Mon	8 a.m. - 9 a.m.	N.A.	N.A.	N.A.	3 688
	西行	West-bound	31.08.2023	四 Thu	7 p.m. - 8 p.m.	N.A.	N.A.	N.A.	3 244
南灣隧道 Nam Wan Tunnel	東行	East-bound	22.08.2023	二 Tue	8 a.m. - 9 a.m.	N.A.	N.A.	N.A.	2 521
	西行	West-bound	31.08.2023	四 Thu	6 p.m. - 7 p.m.	N.A.	N.A.	N.A.	2 527
機場隧道 ⁽²⁾ Airport Tunnel ⁽²⁾			31.08.2023	四 Thu	7 p.m. - 8 p.m.	N.A.	N.A.	N.A.	290
觀景山隧道 Scenic Hill Tunnel	東行	East-bound	20.08.2023	日 Sun	10 p.m. - 11 p.m.	N.A.	N.A.	N.A.	585
	西行	West-bound	26.08.2023	六 Sat	10 a.m. - 11 a.m.	N.A.	N.A.	N.A.	538
中環及灣仔繞道隧道 Central-Wan Chai Bypass Tunnel	東行	East-bound	24.08.2023	四 Thu	9 a.m. - 10 a.m.	N.A.	N.A.	N.A.	2 436
	西行	West-bound	04.08.2023	五 Fri	9 a.m. - 10 a.m.	N.A.	N.A.	N.A.	2 409
龍山隧道 Lung Shan Tunnel	北行	North-bound	22.08.2023	二 Tue	9 a.m. - 10 a.m.	N.A.	N.A.	N.A.	920
	南行	South-bound	16.08.2023	三 Wed	5 p.m. - 6 p.m.	N.A.	N.A.	N.A.	941
長山隧道 Cheung Shan Tunnel	北行	North-bound	22.08.2023	二 Tue	9 a.m. - 10 a.m.	N.A.	N.A.	N.A.	484
	南行	South-bound	27.08.2023	日 Sun	9 p.m. - 10 p.m.	N.A.	N.A.	N.A.	542
屯門—赤鱗角隧道 Tuen Mun-Chek Lap Kok Tunnel	北行	North-bound	01.08.2023	二 Tue	6 p.m. - 7 p.m.	N.A.	N.A.	N.A.	1 391
	南行	South-bound	16.08.2023	三 Wed	8 a.m. - 9 a.m.	N.A.	N.A.	N.A.	1 471
將軍澳—藍田隧道 Tseung Kwan O - Lam Tin Tunnel	東行	East-bound	14.08.2023	一 Mon	7 p.m. - 8 p.m.	N.A.	N.A.	N.A.	1 335
	西行	West-bound	22.08.2023	二 Tue	8 a.m. - 9 a.m.	N.A.	N.A.	N.A.	1 792
青嶼幹線 Lantau Link	東行	East-bound	31.08.2023	四 Thu	6 p.m. - 7 p.m.	N.A.	N.A.	N.A.	3 659
	西行	West-bound	04.08.2023	五 Fri	8 a.m. - 9 a.m.	N.A.	N.A.	N.A.	3 228
汀九橋 Ting Kau Bridge	北行	North-bound	31.08.2023	四 Thu	6 p.m. - 7 p.m.	N.A.	N.A.	N.A.	4 495
	南行	South-bound	17.08.2023	四 Thu	8 a.m. - 9 a.m.	N.A.	N.A.	N.A.	5 433
昂船洲大橋 Stonecutters Bridge	東行	East-bound	25.08.2023	五 Fri	8 a.m. - 9 a.m.	N.A.	N.A.	N.A.	2 905
	西行	West-bound	31.08.2023	四 Thu	6 p.m. - 7 p.m.	N.A.	N.A.	N.A.	2 278

註： (2) 機場隧道是一條單向的行車隧道。

Note : (2) The Airport Tunnel is a one-way carriageway.

資料來源： 管理事務部

Source : Management Services Division

表 3.5 : 快易通使用報告 (二零二三年八月)

Table 3.5 : Autotoll Utilization Report (August 2023)

2023/08

隧道 ⁽¹⁾ Tunnel ⁽¹⁾	平均每日架次 Average Daily Vehicles	平均每日使用快易通架次 Average Daily Autotoll Transactions	快易通使用率(%) Percentage of Autotoll Utilization (%)
香港仔隧道 Aberdeen Tunnel	60 616	26 474	43.7
大老山隧道 Tate's Cairn Tunnel	57 346	25 266	44.1
大欖隧道 Tai Lam Tunnel	43 398	21 236	48.9
合計 Overall	161 360	72 976	45.2

註： (1) 尖山隧道及沙田嶺隧道、城門隧道、獅子山隧道、海底隧道、西區海底隧道及東區海底隧道分別於2023年5月7日、5月21日、5月28日、7月23日、8月6日及8月27日上午五時起實施「易通行」不停車繳費服務，快易通使用報告不再適用。

Note: (1) HKcToll has been implemented in Eagle's Nest Tunnel and Sha Tin Heights Tunnel, Shing Mun Tunnels, Lion Rock Tunnel, Cross Harbour Tunnel, Western Harbour Crossing and Eastern Harbour Crossing from 5 am on 7 May 2023, 21 May 2023, 28 May 2023, 23 July 2023, 6 August 2023 and 27 August 2023 respectively. The Autotoll Utilization Report is no longer applicable.

資料來源： 管理事務部

Source : Management Services Division

第四組：車輛登記、領牌及檢驗統計數字
Section 4 : Vehicle Registration, Licensing and Inspection Statistics

表 4.1S : 按車輛種類劃分的車輛登記及領牌數字 (簡要數字)
Table 4.1S : Registration and Licensing of Vehicles by Class of Vehicles (Summary figures)

2023/08

年 / 月 Year/Month	電單車 Motor Cycles		私家車 Private Cars		的士 Taxis		專營巴士 Franchised Buses		非專營公共巴士 Non-franchised Public Buses		私家巴士 Private Buses	
	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed
2018	79 920	55 545	617 683	565 213	18 163	18 143	6 253	6 151	7 130	7 078	704	694
2019	84 426	58 937	628 230	573 932	18 163	18 132	6 373	6 177	7 187	7 151	734	729
2020	93 578	65 547	651 358	573 003	18 163	18 084	6 145	6 042	7 194	6 831	745	729
2021	100 557	71 897	656 973	581 012	18 163	18 061	6 167	6 040	6 995	6 325	784	778
2022	106 205	75 229	649 540	571 412	18 163	17 892	6 198	5 827	6 905	6 460	815	802
2022 / 03	102 375	71 724	659 059	570 736	18 163	18 002	6 170	5 885	6 964	6 286	802	790
04	103 059	72 415	659 601	572 387	18 163	17 963	6 168	5 902	6 957	6 296	802	788
05	102 910	72 897	651 884	571 971	18 163	17 968	6 207	5 919	6 941	6 298	803	791
06	103 570	73 637	652 817	572 418	18 163	17 969	6 196	5 929	6 933	6 327	804	792
07	104 237	73 942	652 426	571 257	18 163	17 943	6 202	5 936	6 927	6 389	803	791
08	103 789	74 190	645 591	571 233	18 163	17 950	6 182	5 882	6 942	6 428	804	793
09	104 403	74 493	646 542	571 050	18 163	17 941	6 181	5 838	6 937	6 428	805	793
10	104 968	74 734	647 279	570 995	18 163	17 918	6 187	5 851	6 927	6 429	806	798
11	105 658	75 044	647 794	570 613	18 163	17 901	6 181	5 828	6 909	6 464	807	796
12	106 205	75 229	649 540	571 412	18 163	17 892	6 198	5 827	6 905	6 460	815	802
2023 / 01	106 532	75 128	649 370	571 797	18 163	17 869	6 200	5 824	6 921	6 491	831	817
02	106 939	75 789	650 126	577 703	18 163	17 874	6 212	5 913	6 928	6 565	842	831
03	107 362	75 890	650 816	580 407	18 163	17 859	6 235	5 977	6 922	6 598	842	829
04	107 703	75 216	651 056	579 281	18 163	17 843	6 240	5 946	6 921	6 607	842	829
05	108 044	75 165	651 132	579 585	18 163	17 834	6 233	5 872	6 918	6 604	843	830
06	108 498	74 969	651 883	580 376	18 163	17 837	6 224	5 777	6 891	6 579	844	832
07	108 879	74 689	652 198	579 537	18 163	17 811	6 241	5 772	6 888	6 553	845	828
08	107 412	74 936	642 677	580 202	18 163	17 809	6 244	5 773	6 907	6 554	842	825

年 / 月 Year/Month	公共小巴 Public Light Buses		私家小巴 Private Light Buses		貨車 Goods Vehicles		特別用途車輛 Special Purpose Vehicles		政府車輛 Government Vehicles		總計 Total	
	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed
2018	4 350	4 323	3 385	3 346	119 071	115 804	1 970	1 763	6 374	6 374	865 003	784 434
2019	4 346	4 315	3 489	3 457	117 199	113 325	2 009	1 828	6 383	6 383	878 539	794 366
2020	4 350	4 267	3 569	3 501	119 043	116 289	2 101	1 861	6 544	6 544	912 790	802 698
2021	4 349	4 228	3 504	3 471	119 895	117 443	2 163	1 931	6 688	6 688	926 238	817 874
2022	4 349	4 143	3 473	3 426	120 475	116 396	2 233	1 981	6 815	6 815	925 171	810 383
2022 / 03	4 349	4 202	3 509	3 461	120 487	116 503	2 197	1 916	6 746	6 746	930 821	806 251
04	4 349	4 184	3 514	3 474	120 500	116 754	2 208	1 944	6 817	6 817	932 138	808 924
05	4 347	4 163	3 515	3 479	120 397	116 754	2 192	1 956	6 849	6 849	924 208	809 045
06	4 348	4 151	3 510	3 475	120 445	116 809	2 205	1 970	6 936	6 936	925 927	810 413
07	4 349	4 145	3 498	3 465	120 395	116 495	2 219	1 973	6 901	6 901	926 120	809 237
08	4 347	4 144	3 480	3 434	120 377	116 579	2 197	1 979	6 886	6 886	918 758	809 498
09	4 340	4 143	3 477	3 437	120 262	116 360	2 208	1 979	6 836	6 836	920 154	809 298
10	4 346	4 141	3 476	3 435	120 340	116 330	2 216	1 979	6 836	6 836	921 544	809 446
11	4 349	4 132	3 475	3 437	120 485	116 415	2 222	1 980	6 806	6 806	922 849	809 416
12	4 349	4 143	3 473	3 426	120 475	116 396	2 233	1 981	6 815	6 815	925 171	810 383
2023 / 01	4 349	4 144	3 466	3 416	120 548	116 287	2 236	1 968	6 838	6 838	925 454	810 579
02	4 349	4 148	3 465	3 418	120 628	116 905	2 239	1 975	6 849	6 849	926 740	817 970
03	4 349	4 146	3 459	3 418	120 633	116 913	2 251	1 983	6 862	6 862	927 894	820 882
04	4 349	4 141	3 456	3 408	120 603	116 642	2 261	1 971	6 877	6 877	928 471	818 761
05	4 349	4 129	3 457	3 415	120 544	116 399	2 271	1 968	6 884	6 884	928 838	818 685
06	4 348	4 122	3 458	3 415	120 552	116 368	2 278	1 964	6 890	6 890	930 029	819 129
07	4 349	4 108	3 460	3 405	120 508	116 160	2 285	1 960	6 895	6 895	930 711	817 718
08	4 343	4 115	3 443	3 377	120 278	116 072	2 220	1 948	6 899	6 899	919 428	818 510

註：期末數字

Note : Figures as at end of the period.

表 4.1(a) : 按車輛種類劃分的車輛登記及領牌統計數字 ^{(1) (2) (3)}

Table 4.1(a) : Registration and Licensing of Vehicles by Class of Vehicles ^{(1) (2) (3)}

2023/08

年 / 月 Year/Month	電單車 Motor Cycles											
	無邊卡 Solo			連邊卡 Combo			機動三輪車 Motor Tricycles			小計 Sub-total		
	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed
	First Registration	Total Registration	Total Licensed	First Registration	Total Registration	Total Licensed	First Registration	Total Registration	Total Licensed	First Registration	Total Registration	Total Licensed
2018	5 129	79 165	54 856	11	84	64	146	671	625	5 286	79 920	55 545
2019	6 302	83 510	58 109	27	111	83	139	805	745	6 468	84 426	58 937
2020	9 212	92 505	64 608	5	117	75	151	956	864	9 368	93 578	65 547
2021	8 988	99 386	70 843	9	126	94	95	1 045	960	9 092	100 557	71 897
2022	7 567	104 967	74 175	-	125	84	73	1 113	970	7 640	106 205	75 229
2022 / 03	722	101 187	70 696	-	126	85	4	1 062	943	726	102 375	71 724
04	682	101 865	71 375	-	126	85	6	1 068	955	688	103 059	72 415
05	629	101 715	71 850	-	125	86	4	1 070	961	633	102 910	72 897
06	674	102 372	72 583	-	125	86	3	1 073	968	677	103 570	73 637
07	703	103 033	72 895	-	125	83	6	1 079	964	709	104 237	73 942
08	571	102 584	73 145	-	125	84	4	1 080	961	575	103 789	74 190
09	631	103 192	73 445	-	125	84	6	1 086	964	637	104 403	74 493
10	605	103 747	73 680	-	125	81	10	1 096	973	615	104 968	74 734
11	699	104 429	73 989	-	125	81	8	1 104	974	707	105 658	75 044
12	556	104 967	74 175	-	125	84	9	1 113	970	565	106 205	75 229
2023 / 01	348	105 290	74 071	-	125	83	4	1 117	974	352	106 532	75 128
02	432	105 694	74 730	-	125	85	3	1 120	974	435	106 939	75 789
03	502	106 114	74 835	1	126	85	2	1 122	970	505	107 362	75 890
04	363	106 450	74 174	-	126	80	5	1 127	962	368	107 703	75 216
05	452	106 787	74 113	1	127	85	4	1 130	967	457	108 044	75 165
06	492	107 237	73 925	-	127	85	4	1 134	959	496	108 498	74 969
07	403	107 613	73 655	-	127	85	5	1 139	949	408	108 879	74 689
08	412	106 148	73 905	-	125	83	2	1 139	948	414	107 412	74 936

註：(1) 車輛登記 - 車輛登記是指由運輸署編配車輛登記號碼(車牌)，並將車輛予以適當分類。一部車通常只需登記一次。「首次登記」車輛數字指該期間所登記的車輛數目。「登記總數」指期末已登記的車輛總數。

Notes : (1) Vehicle Registration - Motor vehicle registration, which is normally a one-off matter, means giving the vehicle a registration mark and putting it into its appropriate class. "First registration" refers to registration during the period. "Total registration" refers to the total number of vehicles registered as at end of the period.

(2) 車輛牌照 - 車輛牌照給予車輛在道路上行駛的權利，有效期分為四個月及一年兩種。「領牌總數」指期末的已領牌車輛數字。

(2) Vehicle Licence - Motor vehicle licensing conveys the right for a vehicle to be driven on a road. The valid period is either four months or a year. "Total licensed" figure refers to the total number of vehicles licensed as at end of the period.

(3) 自2019年1月2日開始，有關車輛登記類別已更改；詳情請參考表格4.1(d)至(h)。

(3) The categorization of the vehicle registration status has been changed since 2.1.2019. For detailed breakdown, please refer to tables 4.1 (d) to (h).

表 4.1(a) (續)
Table 4.1(a) (cont'd)

2023/08

年 / 月 Year/Month	私家車 Private Cars														
	汽油 Petrol			電力 Electric			柴油 Diesel			其他 ⁽⁴⁾ Other ⁽⁴⁾			小計 Sub-total		
	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed
2018	41 551	594 526	543 084	471	11 080	10 670	265	11 999	11 399	-	78	60	42 287	617 683	565 213
2019	35 858	602 708	549 435	2 423	13 447	13 120	28	11 981	11 312	-	94	65	38 309	628 230	573 932
2020	32 441	621 288	544 375	4 595	17 998	17 352	-	11 968	11 197	-	104	79	37 036	651 358	573 003
2021	29 724	617 599	542 951	9 583	27 358	26 833	2	11 906	11 150	-	110	78	39 309	656 973	581 012
2022	17 683	591 012	514 700	19 795	46 565	45 726	-	11 849	10 919	-	114	67	37 478	649 540	571 412
2022 / 03	1 164	616 526	530 363	1 829	30 517	29 347	-	11 904	10 951	-	112	75	2 993	659 059	570 736
04	1 522	616 730	531 243	407	30 854	30 089	-	11 905	10 986	-	112	69	1 929	659 601	572 387
05	1 793	608 698	530 386	357	31 184	30 519	-	11 891	10 999	-	111	67	2 150	651 884	571 971
06	1 682	608 328	529 513	1 328	32 493	31 854	-	11 885	10 980	-	111	71	3 010	652 817	572 418
07	1 562	606 967	527 377	992	33 467	32 848	-	11 881	10 964	-	111	68	2 554	652 426	571 257
08	1 633	597 979	525 223	2 268	35 645	34 987	-	11 856	10 954	-	111	69	3 901	645 591	571 233
09	1 668	596 222	522 496	2 779	38 353	37 583	-	11 855	10 905	-	112	66	4 447	646 542	571 050
10	1 448	594 055	519 595	2 955	41 259	40 422	-	11 853	10 913	-	112	65	4 403	647 279	570 995
11	1 399	591 859	516 510	2 823	43 970	43 118	-	11 851	10 915	-	114	70	4 222	647 794	570 613
12	1 208	591 012	514 700	2 652	46 565	45 726	-	11 849	10 919	-	114	67	3 860	649 540	571 412
2023 / 01	1 009	589 341	513 631	1 521	48 068	47 154	-	11 847	10 944	-	114	68	2 530	649 370	571 797
02	1 278	587 503	516 744	2 613	50 665	49 912	-	11 842	10 978	-	116	69	3 891	650 126	577 703
03	1 427	585 963	517 362	2 251	52 902	51 998	-	11 833	10 978	-	118	69	3 678	650 816	580 407
04	1 163	584 509	514 596	1 700	54 598	53 686	-	11 831	10 932	-	118	67	2 863	651 056	579 281
05	1 325	581 935	512 276	2 675	57 261	56 328	-	11 818	10 913	-	118	68	4 000	651 132	579 585
06	1 410	580 159	510 605	2 544	59 796	58 798	-	11 810	10 906	-	118	67	3 954	651 883	580 376
07	1 288	578 215	507 581	2 276	62 056	60 986	-	11 808	10 905	-	119	65	3 564	652 198	579 537
08	1 280	566 064	505 484	2 747	64 734	63 736	-	11 762	10 919	-	117	63	4 027	642 677	580 202

註： (4) 包括各種其發動機為「渦輪引擎」、「燃油電池車」等的車輛，它們的燃料種類不能進一步被劃分。

Note: (4) Including various vehicles with power plants such as turbine engines, fuel cell vehicles, etc. of which fuel types cannot be further classified.

表 4.1(a) (續)
Table 4.1(a) (cont'd)

2023/08

年 / 月 Year/Month	的士 Taxis											
	市區 Urban			新界 New Territories			大嶼山 Lantau			小計 Sub-total		
	首次登記	登記總數	領牌總數	首次登記	登記總數	領牌總數	首次登記	登記總數	領牌總數	首次登記	登記總數	領牌總數
	First Registration	Total Registration	Total Licensed	First Registration	Total Registration	Total Licensed	First Registration	Total Registration	Total Licensed	First Registration	Total Registration	Total Licensed
2018	1 527	15 250	15 234	236	2 838	2 834	7	75	75	1 770	18 163	18 143
2019	1 028	15 250	15 231	82	2 838	2 826	8	75	75	1 118	18 163	18 132
2020	734	15 250	15 191	70	2 838	2 818	1	75	75	805	18 163	18 084
2021	1 013	15 250	15 192	103	2 838	2 794	4	75	75	1 120	18 163	18 061
2022	977	15 250	15 081	128	2 838	2 737	-	75	74	1 105	18 163	17 892
2022 / 03	44	15 250	15 147	9	2 838	2 780	-	75	75	53	18 163	18 002
04	96	15 250	15 118	13	2 838	2 770	-	75	75	109	18 163	17 963
05	103	15 250	15 124	22	2 838	2 769	-	75	75	125	18 163	17 968
06	155	15 250	15 137	15	2 838	2 757	-	75	75	170	18 163	17 969
07	87	15 250	15 112	8	2 838	2 756	-	75	75	95	18 163	17 943
08	107	15 250	15 127	11	2 838	2 748	-	75	75	118	18 163	17 950
09	70	15 250	15 124	10	2 838	2 742	-	75	75	80	18 163	17 941
10	74	15 250	15 105	11	2 838	2 738	-	75	75	85	18 163	17 918
11	74	15 250	15 086	11	2 838	2 740	-	75	75	85	18 163	17 901
12	56	15 250	15 081	7	2 838	2 737	-	75	74	63	18 163	17 892
2023 / 01	27	15 250	15 062	5	2 838	2 732	-	75	75	32	18 163	17 869
02	33	15 250	15 066	4	2 838	2 733	-	75	75	37	18 163	17 874
03	49	15 250	15 058	9	2 838	2 727	-	75	74	58	18 163	17 859
04	44	15 250	15 043	6	2 838	2 726	-	75	74	50	18 163	17 843
05	96	15 250	15 039	17	2 838	2 721	-	75	74	113	18 163	17 834
06	76	15 250	15 037	13	2 838	2 726	-	75	74	89	18 163	17 837
07	77	15 250	15 016	22	2 838	2 721	-	75	74	99	18 163	17 811
08	104	15 250	15 018	16	2 838	2 717	-	75	74	120	18 163	17 809

表 4.1(a) (續)
Table 4.1(a) (cont'd)

2023/08

年 / 月 Year/Month	公共巴士 Public Buses					
	專營 Franchised					
	九巴 KMB					
	單層 Single Deck			雙層 Double Deck		
	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed
2018	3	148	147	467	3 973	3 947
2019	1	144	141	217	4 078	3 924
2020	-	143	140	221	3 885	3 857
2021	-	143	136	142	3 892	3 865
2022	16	158	149	189	3 887	3 752
2022 / 03	-	144	136	-	3 892	3 864
04	1	145	137	13	3 889	3 867
05	14	158	150	54	3 916	3 863
06	-	158	147	35	3 903	3 863
07	-	158	149	17	3 899	3 850
08	-	158	151	5	3 879	3 810
09	-	158	151	8	3 874	3 749
10	-	158	150	16	3 873	3 766
11	-	158	149	2	3 866	3 739
12	-	158	149	23	3 887	3 752
2023 / 01	-	158	147	6	3 889	3 730
02	-	158	147	13	3 887	3 807
03	-	158	150	28	3 909	3 839
04	-	157	150	15	3 915	3 832
05	-	157	147	-	3 908	3 774
06	-	157	144	3	3 898	3 689
07	-	157	147	14	3 909	3 694
08	-	157	140	14	3 922	3 724

表 4.1(a) (續)
Table 4.1(a) (cont'd)

2023/08

年 / 月 Year/Month	公共巴士 Public Buses											
	專營 Franchised											
	城巴專營 (港島及過海巴士) / 城巴專營 (市區及新界) ⁽⁵⁾ Citybus Franchise (HK & XHT) / Citybus Franchise (U & NT) ⁽⁵⁾						城巴專營 (大嶼山) Citybus Franchise (Lantau)					
	單層 Single Deck			雙層 Double Deck			單層 Single Deck			雙層 Double Deck		
	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed
2018	-	38	38	26	736	707	-	-	-	28	233	233
2019	-	38	37	20	734	714	-	-	-	8	241	241
2020	-	34	29	44	754	715	-	-	-	20	248	223
2021	-	34	25	16	758	746	-	-	-	-	244	188
2022	-	33	17	16	774	693	-	-	-	-	244	180
2022 / 03	-	34	24	-	760	657	-	-	-	-	244	178
04	-	34	13	-	760	671	-	-	-	-	244	170
05	-	33	14	-	760	691	-	-	-	-	244	163
06	-	33	13	-	760	700	-	-	-	-	244	162
07	-	33	14	8	768	707	-	-	-	-	244	166
08	-	33	15	-	768	704	-	-	-	-	244	163
09	-	33	15	5	772	702	-	-	-	-	244	182
10	-	33	14	-	773	701	-	-	-	-	244	182
11	-	33	17	1	774	700	-	-	-	-	244	183
12	-	33	17	-	774	693	-	-	-	-	244	180
2023 / 01	-	33	17	-	774	716	-	-	-	-	244	187
02	-	33	17	-	774	724	-	-	-	-	244	188
03	-	33	17	-	774	729	-	-	-	-	244	193
04	-	33	18	-	782	736	-	-	-	-	244	194
05	-	34	15	-	1 190	1 107	-	-	-	-	243	196
06	-	48	22	-	1 443	1 316	-	-	-	-	243	200
07	-	48	21	-	1 443	1 292	-	-	-	-	243	199
08	-	48	20	-	1 439	1 276	-	-	-	-	243	194

註： (5) 在二零二三年七月一日之前，城巴有限公司營運兩個巴士專營權，分別為香港島及過海巴士網絡專營權，以及機場及北大嶼山巴士網絡專營權。

新巴與城巴（香港島及過海巴士網絡）的專營權在二零二三年七月一日合併，新巴領牌車隊的擁有權亦已全部轉至城巴。新專營權名為「城巴有限公司（市區及新界巴士網絡專營權）」，並於二零二三年七月一日開始生效，涵蓋新巴與城巴（香港島及過海巴士）原先營運的兩個巴士網絡。

自二零二三年七月一日起，城巴有限公司營運市區及新界巴士網絡專營權，以及機場及北大嶼山巴士網絡專營權。

Note: (5) Before 1 July 2023, Citybus Limited operated two respective franchises for operation of the Hong Kong Island and Cross Harbour bus network, and the Airport and North Lantau bus network.

The franchises of NWFB and Citybus Limited (Franchise for Hong Kong Island and Cross-Harbour bus network) were merged on 1 July 2023. The ownership of licensed buses of NWFB had also been transferred entirely to Citybus Limited. The franchise named Citybus Limited (Franchise for the Urban and New Territories bus network) covering the two bus networks of the aforesaid two franchises commenced from 1 July 2023.

With effect from 1 July 2023, Citybus Limited operates the franchises for the Urban and New Territories bus network, and the Airport and North Lantau bus network.

表 4.1(a) (續)
Table 4.1(a) (cont'd)

2023/08

年 / 月 Year/Month	公共巴士 Public Buses											
	專營 Franchised											
	新巴 ⁽⁶⁾ NWFB ⁽⁶⁾						龍運 LWB					
	單層 Single Deck			雙層 Double Deck			單層 Single Deck			雙層 Double Deck		
	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed
2018	-	17	17	69	691	646	-	4	4	15	258	257
2019	-	17	17	47	686	668	-	4	4	17	275	275
2020	-	17	17	4	673	673	-	4	4	-	237	234
2021	-	17	16	-	673	672	-	4	4	119	253	253
2022	-	17	6	-	669	634	-	4	4	13	261	260
2022 / 03	-	17	16	-	673	620	-	4	4	-	253	253
04	-	17	16	-	673	637	-	4	4	-	253	253
05	-	17	15	-	673	632	-	4	4	-	253	253
06	-	17	10	-	673	644	-	4	4	2	255	252
07	-	17	7	-	673	651	-	4	4	-	255	255
08	-	17	6	-	673	643	-	4	4	-	255	253
09	-	17	6	-	673	645	-	4	4	-	255	253
10	-	17	7	-	673	637	-	4	4	6	261	260
11	-	17	7	-	673	641	-	4	4	-	261	258
12	-	17	6	-	669	634	-	4	4	-	261	260
2023 / 01	-	17	7	-	669	622	-	4	4	-	261	261
02	-	17	7	-	669	614	-	4	4	14	275	274
03	-	17	7	-	669	630	-	4	4	-	275	273
04	-	17	7	-	661	594	-	4	4	-	275	275
05	-	16	6	-	253	211	-	4	3	-	275	275
06	-	2	-	-	-	-	-	4	4	1	276	262
07	-	-	-	-	-	-	-	4	4	8	284	275
08	-	-	-	-	-	-	-	4	4	1	282	275

註： (6) 在二零二三年七月一日之前，城巴有限公司營運兩個巴士專營權，分別為香港島及過海巴士網絡專營權，以及機場及北大嶼山巴士網絡專營權。

新巴與城巴（香港島及過海巴士網絡）的專營權在二零二三年七月一日合併，新巴領牌車隊的擁有權亦已全部轉至城巴。新專營權名為「城巴有限公司（市區及新界巴士網絡專營權）」，並於二零二三年七月一日開始生效，涵蓋新巴與城巴（香港島及過海巴士）原先營運的兩個巴士網絡。

自二零二三年七月一日起，城巴有限公司營運市區及新界巴士網絡專營權，以及機場及北大嶼山巴士網絡專營權。

Note: (6) Before 1 July 2023, Citybus Limited operated two respective franchises for operation of the Hong Kong Island and Cross Harbour bus network, and the Airport and North Lantau bus network.

The franchises of NWFB and Citybus Limited (Franchise for Hong Kong Island and Cross-Harbour bus network) were merged on 1 July 2023. The ownership of licensed buses of NWFB had also been transferred entirely to Citybus Limited. The franchise named Citybus Limited (Franchise for the Urban and New Territories bus network) covering the two bus networks of the aforesaid two franchises commenced from 1 July 2023.

With effect from 1 July 2023, Citybus Limited operates the franchises for the Urban and New Territories bus network, and the Airport and North Lantau bus network.

表 4.1(a) (續)
Table 4.1(a) (cont'd)

2023/08

年 / 月 Year/Month	公共巴士 Public Buses											
	專營 Franchised						非專營 Non-franchised					
	新大嶼山巴士 NLB						港鐵巴士(新界西北) MTR Buses (Northwest New Territories)					
	單層 Single Deck			雙層 Double Deck			單層 Single Deck			雙層 Double Deck		
	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed
2018	2	102	102	43	53	53	-	11	11	4	133	132
2019	-	98	98	5	58	58	-	11	11	-	133	133
2020	-	92	92	-	58	58	-	11	11	-	133	131
2021	-	91	77	-	58	58	-	11	11	4	137	134
2022	2	93	74	-	58	58	-	11	11	3	140	138
2022 / 03	-	91	75	-	58	58	-	11	11	-	137	134
04	-	91	76	-	58	58	-	11	11	-	137	134
05	-	91	76	-	58	58	-	11	11	-	137	134
06	-	91	76	-	58	58	-	11	11	-	137	134
07	2	93	75	-	58	58	-	11	11	-	137	135
08	-	93	75	-	58	58	-	11	11	3	140	138
09	-	93	73	-	58	58	-	11	11	-	140	138
10	-	93	72	-	58	58	-	11	11	-	140	138
11	-	93	72	-	58	58	-	11	11	-	140	138
12	-	93	74	-	58	58	-	11	11	-	140	138
2023 / 01	-	93	75	-	58	58	-	11	11	-	140	138
02	-	93	73	-	58	58	-	11	11	-	140	138
03	-	93	76	1	59	59	-	11	11	-	140	138
04	-	93	77	-	59	59	-	11	11	-	140	138
05	-	94	79	-	59	59	-	11	11	-	140	138
06	-	94	81	-	59	59	-	11	11	-	140	138
07	-	94	81	-	59	59	-	11	11	-	140	138
08	-	90	82	-	59	58	-	11	11	-	140	138

表 4.1(a) (續)
Table 4.1(a) (cont'd)

2023/08

年 / 月 Year/Month	公共巴士 Public Buses						小計 Sub-total		
	非專營 Non-franchised								
	其他 ⁽⁷⁾ Others ⁽⁷⁾								
	單層 Single Deck			雙層 Double Deck					
	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed
2018	595	6 860	6 811	20	126	124	1 272	13 383	13 229
2019	407	6 872	6 836	40	171	171	762	13 560	13 328
2020	170	6 877	6 522	2	173	167	461	13 339	12 873
2021	268	6 672	6 010	5	175	170	554	13 162	12 365
2022	309	6 579	6 140	-	175	171	548	13 103	12 287
2022 / 03	9	6 641	5 974	-	175	167	9	13 134	12 171
04	6	6 634	5 983	-	175	168	20	13 125	12 198
05	13	6 618	5 983	-	175	170	81	13 148	12 217
06	17	6 610	6 012	-	175	170	54	13 129	12 256
07	34	6 604	6 072	-	175	171	61	13 129	12 325
08	80	6 616	6 107	-	175	172	88	13 124	12 310
09	35	6 610	6 108	-	176	171	48	13 118	12 266
10	22	6 601	6 110	-	175	170	44	13 114	12 280
11	38	6 583	6 143	-	175	172	41	13 090	12 292
12	29	6 579	6 140	-	175	171	52	13 103	12 287
2023 / 01	37	6 595	6 172	-	175	170	43	13 121	12 315
02	43	6 602	6 245	-	175	171	70	13 140	12 478
03	24	6 596	6 277	-	175	172	53	13 157	12 575
04	28	6 595	6 286	-	175	172	43	13 161	12 553
05	25	6 589	6 280	3	178	175	28	13 151	12 476
06	12	6 562	6 255	-	178	175	16	13 115	12 356
07	32	6 559	6 228	-	178	176	54	13 129	12 325
08	76	6 578	6 231	-	178	174	91	13 151	12 327

註： (7) 包括兩輛前新巴登記的單層巴士，其專營權已於二零二三年七月一日屆滿。該兩輛巴士不會用於提供專營巴士服務。

Note: (7) Including two single deck buses registered by former NWFB, with its franchise expired on 1 July 2023. These two buses would not be deployed for the provision of franchised bus services.

表 4.1(a) (續)
Table 4.1(a) (cont'd)

2023/08

年 / 月 Year/Month	私家巴士 Private Buses								
	單層 Single Deck			雙層 Double Deck			小計 Sub-total		
	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed
2018	50	675	667	-	29	27	50	704	694
2019	64	705	702	-	29	27	64	734	729
2020	35	720	705	-	25	24	35	745	729
2021	74	759	754	-	25	24	74	784	778
2022	57	786	774	-	29	28	57	815	802
2022 / 03	-	777	766	-	25	24	-	802	790
04	1	777	764	-	25	24	1	802	788
05	2	778	767	-	25	24	2	803	791
06	2	779	768	-	25	24	2	804	792
07	9	778	767	-	25	24	9	803	791
08	1	779	769	-	25	24	1	804	793
09	3	780	770	-	25	23	3	805	793
10	6	781	774	-	25	24	6	806	798
11	5	782	772	-	25	24	5	807	796
12	8	786	774	-	29	28	8	815	802
2023 / 01	18	802	789	-	29	28	18	831	817
02	20	813	803	-	29	28	20	842	831
03	3	813	801	-	29	28	3	842	829
04	4	813	801	-	29	28	4	842	829
05	5	814	802	-	29	28	5	843	830
06	8	815	804	-	29	28	8	844	832
07	4	816	800	-	29	28	4	845	828
08	1	810	795	-	32	30	1	842	825

表 4.1(a) (續)
Table 4.1(a) (cont'd)

2023/08

年 / 月 Year/Month	公共小巴 Public Light Buses									私家小巴 Private Light Buses		
	紅色小巴 RMB			專線小巴 GMB			小計 Sub-total					
	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed
2018	109	1 040	1 028	387	3 310	3 295	496	4 350	4 323	402	3 385	3 346
2019	45	1 044	1 021	436	3 302	3 294	481	4 346	4 315	269	3 489	3 457
2020	34	1 009	986	125	3 341	3 281	159	4 350	4 267	144	3 569	3 501
2021	14	1 015	977	145	3 334	3 251	159	4 349	4 228	109	3 504	3 471
2022	12	997	871	117	3 352	3 272	129	4 349	4 143	70	3 473	3 426
2022 / 03	-	1 016	955	10	3 333	3 247	10	4 349	4 202	2	3 509	3 461
04	1	1 025	946	4	3 324	3 238	5	4 349	4 184	5	3 514	3 474
05	1	1 024	934	4	3 323	3 229	5	4 347	4 163	7	3 515	3 479
06	3	1 017	921	13	3 331	3 230	16	4 348	4 151	7	3 510	3 475
07	3	1 018	914	7	3 331	3 231	10	4 349	4 145	2	3 498	3 465
08	-	1 019	909	16	3 328	3 235	16	4 347	4 144	16	3 480	3 434
09	-	1 006	901	21	3 334	3 242	21	4 340	4 143	5	3 477	3 437
10	-	999	886	19	3 347	3 255	19	4 346	4 141	3	3 476	3 435
11	2	999	877	11	3 350	3 255	13	4 349	4 132	8	3 475	3 437
12	1	997	871	5	3 352	3 272	6	4 349	4 143	5	3 473	3 426
2023 / 01	-	990	863	6	3 359	3 281	6	4 349	4 144	5	3 466	3 416
02	-	981	855	9	3 368	3 293	9	4 349	4 148	8	3 465	3 418
03	1	974	847	8	3 375	3 299	9	4 349	4 146	6	3 459	3 418
04	-	973	842	5	3 376	3 299	5	4 349	4 141	1	3 456	3 408
05	-	970	834	10	3 379	3 295	10	4 349	4 129	7	3 457	3 415
06	5	965	823	8	3 383	3 299	13	4 348	4 122	10	3 458	3 415
07	1	964	818	6	3 385	3 290	7	4 349	4 108	12	3 460	3 405
08	-	962	818	26	3 381	3 297	26	4 343	4 115	11	3 443	3 377

表 4.1(a) (續)
Table 4.1(a) (cont'd)

2023/08

年 / 月 Year/Month	貨車 Goods Vehicles											
	輕型貨車 ⁽⁸⁾ Light Goods Vehicles ⁽⁸⁾			中型貨車 ⁽⁹⁾ Medium Goods Vehicles ⁽⁹⁾			重型貨車 ⁽¹⁰⁾ Heavy Goods Vehicles ⁽¹⁰⁾			小計 Sub-total		
	首次登記	登記總數	領牌總數	首次登記	登記總數	領牌總數	首次登記	登記總數	領牌總數	首次登記	登記總數	領牌總數
	First Registration	Total Registration	Total Licensed	First Registration	Total Registration	Total Licensed	First Registration	Total Registration	Total Licensed	First Registration	Total Registration	Total Licensed
2018	6 377	74 772	72 704	2 936	37 690	36 702	552	6 609	6 398	9 865	119 071	115 804
2019	6 578	74 146	71 610	2 177	36 410	35 322	236	6 643	6 393	8 991	117 199	113 325
2020	4 109	76 079	74 275	1 061	36 154	35 380	257	6 810	6 634	5 427	119 043	116 289
2021	4 865	77 174	75 568	1 764	35 635	34 992	473	7 086	6 883	7 102	119 895	117 443
2022	5 025	78 018	75 919	1 483	35 095	33 473	485	7 362	7 004	6 993	120 475	116 396
2022 / 03	449	77 660	75 089	117	35 658	34 534	41	7 169	6 880	607	120 487	116 503
04	412	77 730	75 528	82	35 584	34 320	34	7 186	6 906	528	120 500	116 754
05	516	77 696	75 730	106	35 483	34 101	41	7 218	6 923	663	120 397	116 754
06	438	77 740	75 855	171	35 462	33 995	36	7 243	6 959	645	120 445	116 809
07	328	77 706	75 688	164	35 425	33 846	45	7 264	6 961	537	120 395	116 495
08	496	77 730	75 827	144	35 348	33 752	63	7 299	7 000	703	120 377	116 579
09	426	77 678	75 717	151	35 267	33 634	37	7 317	7 009	614	120 262	116 360
10	437	77 796	75 730	112	35 219	33 603	33	7 325	6 997	582	120 340	116 330
11	476	77 987	75 895	108	35 147	33 508	40	7 351	7 012	624	120 485	116 415
12	371	78 018	75 919	115	35 095	33 473	35	7 362	7 004	521	120 475	116 396
2023 / 01	245	78 084	75 834	91	35 074	33 428	34	7 390	7 025	370	120 548	116 287
02	295	78 164	76 027	73	35 037	33 790	47	7 427	7 088	415	120 628	116 905
03	359	78 157	75 971	153	35 009	33 844	55	7 467	7 098	567	120 633	116 913
04	293	78 136	75 726	100	34 976	33 813	46	7 491	7 103	439	120 603	116 642
05	282	78 090	75 575	139	34 930	33 691	54	7 524	7 133	475	120 544	116 399
06	246	78 079	75 551	129	34 907	33 629	55	7 566	7 188	430	120 552	116 368
07	270	78 036	75 389	88	34 855	33 548	61	7 617	7 223	419	120 508	116 160
08	263	77 869	75 331	95	34 772	33 502	40	7 637	7 239	398	120 278	116 072

註： (8) 輕型貨車 - 許可車輛總重量不超過5.5公噸的貨車。

Notes :

(8) Light Goods Vehicles - Goods vehicles of permitted gross vehicle weight not exceeding 5.5 tonnes.

(9) 中型貨車 - 許可車輛總重量超過5.5公噸而在24公噸及以下的貨車。

(9) Medium Goods Vehicles - Goods vehicles of permitted gross vehicle weight exceeding 5.5 tonnes but not exceeding 24 tonnes.

(10) 重型貨車 - 許可車輛總重量超過24公噸而在38公噸及以下的貨車。

(10) Heavy Goods Vehicles - Goods vehicles of permitted gross vehicle weight exceeding 24 tonnes but not exceeding 38 tonnes.

表 4.1(a) (續)
Table 4.1(a) (cont'd)

2023/08

年 / 月 Year/Month	特別用途車輛 ⁽¹¹⁾ Special Purpose Vehicles ⁽¹¹⁾			政府車輛 ⁽¹²⁾ Government Vehicles ⁽¹²⁾								
				電單車 Motor Cycles			其他車輛 Other Vehicles			小計 Sub-total		
	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed
2018	169	1 970	1 763	4	658	658	922	5 716	5 716	926	6 374	6 374
2019	146	2 009	1 828	-	615	615	519	5 768	5 768	519	6 383	6 383
2020	119	2 101	1 861	212	687	687	348	5 857	5 857	560	6 544	6 544
2021	115	2 163	1 931	146	696	696	776	5 992	5 992	922	6 688	6 688
2022	137	2 233	1 981	225	695	695	553	6 120	6 120	778	6 815	6 815
2022 / 03	16	2 197	1 916	32	696	696	100	6 050	6 050	132	6 746	6 746
04	12	2 208	1 944	36	712	712	85	6 105	6 105	121	6 817	6 817
05	7	2 192	1 956	33	724	724	54	6 125	6 125	87	6 849	6 849
06	13	2 205	1 970	44	785	785	45	6 151	6 151	89	6 936	6 936
07	14	2 219	1 973	33	760	760	23	6 141	6 141	56	6 901	6 901
08	18	2 197	1 979	18	750	750	33	6 136	6 136	51	6 886	6 886
09	10	2 208	1 979	-	706	706	34	6 130	6 130	34	6 836	6 836
10	11	2 216	1 979	-	705	705	38	6 131	6 131	38	6 836	6 836
11	8	2 222	1 980	-	694	694	30	6 112	6 112	30	6 806	6 806
12	10	2 233	1 981	6	695	695	57	6 120	6 120	63	6 815	6 815
2023 / 01	3	2 236	1 968	13	692	692	37	6 146	6 146	50	6 838	6 838
02	6	2 239	1 975	-	696	696	34	6 153	6 153	34	6 849	6 849
03	13	2 251	1 983	5	698	698	68	6 164	6 164	73	6 862	6 862
04	11	2 261	1 971	28	718	718	79	6 159	6 159	107	6 877	6 877
05	11	2 271	1 968	8	725	725	51	6 159	6 159	59	6 884	6 884
06	7	2 278	1 964	-	725	725	62	6 165	6 165	62	6 890	6 890
07	8	2 285	1 960	-	723	723	35	6 172	6 172	35	6 895	6 895
08	5	2 220	1 948	-	722	722	43	6 177	6 177	43	6 899	6 899

註： (11) 不包括只在工業用地及建築用地內使用的貨車。
(12) 不包括軍部車輛。

Notes : (11) Excluding goods vehicles used solely within industrial and construction sites.
(12) Excluding military vehicles.

表 4.1(a) (續)
Table 4.1(a) (cont'd)

2023/08

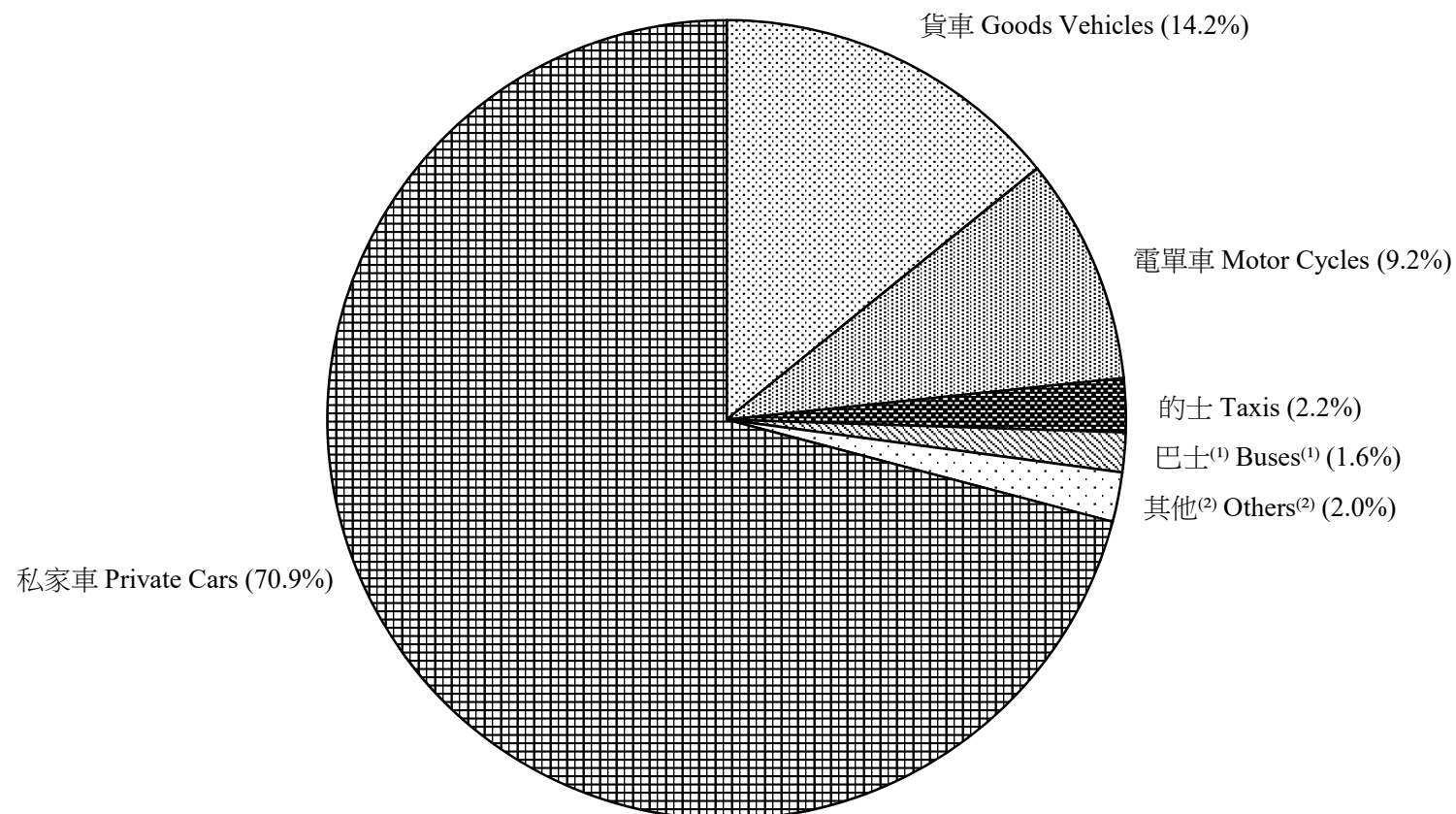
年 / 月 Year/Month	總計 Total		
	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed
2018	62 523	865 003	784 434
2019	57 127	878 539	794 366
2020	54 114	912 790	802 698
2021	58 556	926 238	817 874
2022	54 935	925 171	810 383
2022 / 03	4 548	930 821	806 251
04	3 418	932 138	808 924
05	3 760	924 208	809 045
06	4 683	925 927	810 413
07	4 047	926 120	809 237
08	5 487	918 758	809 498
09	5 899	920 154	809 298
10	5 806	921 544	809 446
11	5 743	922 849	809 416
12	5 153	925 171	810 383
2023 / 01	3 409	925 454	810 579
02	4 925	926 740	817 970
03	4 965	927 894	820 882
04	3 891	928 471	818 761
05	5 165	928 838	818 685
06	5 085	930 029	819 129
07	4 610	930 711	817 718
08	5 136	919 428	818 510

資料來源： 牌照電腦計劃及牌照事務部

Source: VALID & Licensing Division

圖 4.1 - 按車輛類別劃分的領牌機動車輛數字 (二零二三年八月)
Chart 4.1 - Licensing of Motorised Vehicles by Type (August 2023)

2023/08



註：(1) 包括專營巴士、非專營公共巴士及私家巴士。

(2) 包括特別用途車輛、小巴及政府車輛。

Notes : (1) Including franchised buses, non-franchised public buses and private buses.

(2) Including special purpose vehicles, light buses and government vehicles.

表 4.1(b) : 拖頭及拖車的登記及領牌統計數字 ⁽¹⁾

Table 4.1(b) : Registration and Licensing of Tractors and Trailers ⁽¹⁾

2023/08

年 / 月 Year/Month	拖頭 ⁽²⁾ Tractors ⁽²⁾									拖車 Trailers		
	二軸 2 Axles			多於二軸及未分類 More Than 2 Axles and Unclassified			總計 Total					
	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed	首次登記 First Registration	登記總數 Total Registration	領牌總數 Total Licensed
2018	286	7 278	7 042	71	1 572	1 495	357	8 850	8 537	317	15 630	13 071
2019	150	6 945	6 656	73	1 580	1 494	223	8 525	8 150	155	15 208	12 429
2020	47	6 674	6 473	36	1 527	1 489	83	8 201	7 962	145	15 251	12 668
2021	84	6 290	6 106	48	1 478	1 447	132	7 768	7 553	155	14 797	11 851
2022	48	5 998	5 453	51	1 428	1 369	99	7 426	6 822	165	14 396	10 552
2022 / 03	4	6 253	5 865	1	1 468	1 409	5	7 721	7 274	2	14 816	11 562
04	5	6 231	5 746	5	1 466	1 409	10	7 697	7 155	6	14 814	11 452
05	2	6 207	5 669	3	1 462	1 401	5	7 669	7 070	11	14 577	11 237
06	4	6 178	5 603	3	1 455	1 398	7	7 633	7 001	20	14 593	11 090
07	4	6 156	5 556	5	1 456	1 402	9	7 612	6 958	10	14 598	10 989
08	7	6 131	5 550	10	1 448	1 387	17	7 579	6 937	12	14 319	10 833
09	5	6 095	5 523	4	1 441	1 384	9	7 536	6 907	5	14 320	10 744
10	4	6 067	5 497	4	1 436	1 376	8	7 503	6 873	23	14 339	10 700
11	1	6 027	5 473	5	1 430	1 372	6	7 457	6 845	12	14 348	10 624
12	3	5 998	5 453	6	1 428	1 369	9	7 426	6 822	49	14 396	10 552
2023 / 01	1	5 982	5 424	9	1 429	1 380	10	7 411	6 804	31	14 425	10 525
02	3	5 951	5 530	2	1 426	1 381	5	7 377	6 911	25	14 445	10 756
03	20	5 933	5 553	3	1 417	1 374	23	7 350	6 927	49	14 479	10 916
04	6	5 907	5 549	2	1 413	1 370	8	7 320	6 919	34	14 512	11 049
05	13	5 867	5 483	7	1 414	1 365	20	7 281	6 848	26	14 535	11 135
06	8	5 842	5 460	11	1 412	1 359	19	7 254	6 819	23	14 545	11 087
07	6	5 820	5 419	3	1 405	1 350	9	7 225	6 769	12	14 555	11 091
08	6	5 784	5 409	10	1 402	1 353	16	7 186	6 762	18	14 159	11 090

註： (1) 自2019年1月2日開始，有關車輛登記類別已更改；詳情請參考表格4.1(d)至(h)。

Notes : (1) The categorization of the vehicle registration status has been changed since 2.1.2019. For detailed breakdown, please refer to tables 4.1 (d) to (h).

(2) 拖頭屬於中型及重型貨車分類，並已計算在相應的貨車登記及領牌數字內。

(2) Tractors are classified under medium and heavy goods vehicles and have been counted in the corresponding registration and licensing figures.

資料來源： 牌照電腦計劃及牌照事務部

Source : VALID & Licensing Division

表 4.1(c) : 私家車的登記及取消登記統計數字
Table 4.1(c) : Registration and Deregistration of Private Cars

2023/08

車輛首次登記年/月 Year/Month of the first registration of the vehicle	私家車 Private Cars		
	首次登記總數 Gross First Registration	截至(右上角所示)統計期終的累計取消登記總數 Cumulative Deregistration as at end of Reference Period (as specified at top right hand corner)	首次登記淨額 ⁽¹⁾ Net First Registration ⁽¹⁾
2018	42 287	861	41 426
2019	38 309	414	37 895
2020	37 036	281	36 755
2021	39 309	511	38 798
2022	37 478	718	36 760
2022 / 03	2 993	118	2 875
04	1 929	44	1 885
05	2 150	25	2 125
06	3 010	40	2 970
07	2 554	66	2 488
08	3 901	78	3 823
09	4 447	99	4 348
10	4 403	70	4 333
11	4 222	85	4 137
12	3 860	11	3 849
2023 / 01	2 530	6	2 524
02	3 891	13	3 878
03	3 678	5	3 673
04	2 863	3	2 860
05	4 000	11	3 989
06	3 954	12	3 942
07	3 564	14	3 550
08	4 027	3	4 024

註： (1) 首次登記淨額指扣除截至(右上角所示)統計期終已取消登記的首次登記私家車數目。

Note : (1) Net first registration refers to the number of first registered private cars discounting those deregistered by the end of reference period (as specified at top right hand corner).

資料來源： 牌照電腦計劃及牌照事務部

Source : VALID & Licensing Division

表4.1(d) :按廠名、首次登記時的車輛狀況⁽¹⁾、燃料種類及車身類型劃分的電單車首次登記統計數字(二零二三年八月)

Table 4.1(d) : First Registration of Motorcycles by Make, First Registration Vehicle Status⁽¹⁾, Fuel Type and Body Type (August 2023)

2023/08

廠名 Make		汽油 Petrol			電力 Electric			其他 Others			總計 Total
		無邊卡 Solo	連邊卡 Combo	機動三輪車 Motor Tricycle	無邊卡 Solo	連邊卡 Combo	機動三輪車 Motor Tricycle	無邊卡 Solo	連邊卡 Combo	機動三輪車 Motor Tricycle	
AEON MOTOR^	A	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIDEA^	A	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
APRILIA^	A	7	-	-	-	-	-	-	-	-	7
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
寶馬 B.M.W.	A	10	-	-	-	-	-	-	-	-	10
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BICOSE^	A	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BRIXTON^	A	4	-	-	-	-	-	-	-	-	4
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CFMOTO^	A	3	-	-	2	-	-	-	-	-	5
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CYCLONE^	A	7	-	-	-	-	-	-	-	-	7
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

表4.1(d) (續)
Table 4.1(d) (cont'd)

2023/08

廠名 Make		汽油 Petrol			電力 Electric			其他 Others			總計 Total
		無邊卡 Solo	連邊卡 Combo	機動三輪車 Motor Tricycle	無邊卡 Solo	連邊卡 Combo	機動三輪車 Motor Tricycle	無邊卡 Solo	連邊卡 Combo	機動三輪車 Motor Tricycle	
DACHANGJIANG^	A	8	-	-	-	-	-	-	-	-	8
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DUCATI^	A	3	-	-	-	-	-	-	-	-	3
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GAS GAS^	A	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HAOJUE^	A	3	-	-	-	-	-	-	-	-	3
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HARLEY- DAVIDSON^	A	3	-	-	-	-	-	-	-	-	3
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
本田 HONDA	A	118	-	-	-	-	-	-	-	-	118
	B	8	-	-	-	-	-	-	-	-	8
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	12	-	1	-	-	-	-	-	-	13
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HUSQVARNA^	A	6	-	-	-	-	-	-	-	-	6
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ITALJET^	A	8	-	-	-	-	-	-	-	-	8
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

表4.1(d) (續)
Table 4.1(d) (cont'd)

2023/08

廠名 Make		汽油 Petrol			電力 Electric			其他 Others			總計 Total
		無邊卡 Solo	連邊卡 Combo	機動三輪車 Motor Tricycle	無邊卡 Solo	連邊卡 Combo	機動三輪車 Motor Tricycle	無邊卡 Solo	連邊卡 Combo	機動三輪車 Motor Tricycle	
KAWASAKI^	A	5	-	-	-	-	-	-	-	-	5
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KTM^	A	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KYMCO^	A	15	-	-	-	-	-	-	-	-	15
	B	7	-	-	-	-	-	-	-	-	7
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LAMBRETTA^	A	9	-	-	-	-	-	-	-	-	9
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LONGJIA^	A	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NIU^	A	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P.G.O.^	A	5	-	-	-	-	-	-	-	-	5
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PEUGEOT MOTOCYCLES^	A	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

表4.1(d) (續)
Table 4.1(d) (cont'd)

2023/08

廠名 Make		汽油 Petrol			電力 Electric			其他 Others			總計 Total
		無邊卡 Solo	連邊卡 Combo	機動三輪車 Motor Tricycle	無邊卡 Solo	連邊卡 Combo	機動三輪車 Motor Tricycle	無邊卡 Solo	連邊卡 Combo	機動三輪車 Motor Tricycle	
PIAGGIO^	A	23	-	-	-	-	-	-	-	-	23
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SURRON^	A	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
鈴木 SUZUKI	A	12	-	-	-	-	-	-	-	-	12
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SYM^	A	17	-	-	-	-	-	-	-	-	17
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TRIUMPH^	A	5	-	-	-	-	-	-	-	-	5
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XUNLONG^	A	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YADEA^	A	-	-	-	2	-	-	-	-	-	2
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YAMAHA^	A	81	-	-	-	-	-	-	-	-	81
	B	7	-	-	-	-	-	-	-	-	7
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	5	-	-	-	-	-	-	-	-	5
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

表4.1(d) (續)
Table 4.1(d) (cont'd)

2023/08

廠名 Make		汽油 Petrol			電力 Electric			其他 Others			總計 Total
		無邊卡 Solo	連邊卡 Combo	機動三輪車 Motor Tricycle	無邊卡 Solo	連邊卡 Combo	機動三輪車 Motor Tricycle	無邊卡 Solo	連邊卡 Combo	機動三輪車 Motor Tricycle	
ZONGSHEN^	A	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ZONSEN^	A	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
總計 ⁽²⁾ Total ⁽²⁾		405	-	1	7	-	1	-	-	-	414

註： ^ 正式中文廠名不詳。

(1) 運輸署已於二零一九年一月二日起實施經修訂的「首次登記時的車輛狀況」，各分類的描述如下：

A - 根據相關文件，車輛在進口香港供銷售前，未曾在香港以外地方登記，或曾在香港以外地方登記但有關登記不允許車輛在道路上使用。

B - 基於車輛進口者的聲明，車輛在進口香港供銷售前，未曾在香港以外地方登記。

C1 - 車輛在進口香港供銷售前，曾在香港以外地方登記。根據相關證明文件，車輛在香港以外地方登記的時間少於15天。

C2 - 車輛在進口香港供銷售前，曾在香港以外地方登記，並不歸類為C1狀況。

其他 - 車輛由登記車主進口香港自用，或在香港以進口底盤或進口駕駛室及底盤添加指明附加物裝配而成，或透過拍賣從香港特別行政區政府購得。

運輸署重申，經修訂的「車輛狀況」旨在如實地描述首次登記車輛在進口香港前的情況，而非描述或反映車輛使用情況或損耗程度。

(2) 不包括政府車輛。

資料來源： 牌照電腦計劃及牌照事務部

Notes: ^ Official names in Chinese unknown.

(1) The Transport Department has implemented the Revised First Registration Vehicle Status with effect from 02.01.2019. Descriptions of respective "vehicle status" are as follows:-

A – prior to importation into Hong Kong for sale, the vehicle has either never been registered outside Hong Kong, or was registered outside Hong Kong but in a manner that the vehicle was not permitted to be used on roads, with documentary proof.

B – prior to importation into Hong Kong for sale, the vehicle has never been registered outside Hong Kong as declared by the vehicle importer.

C1 – the vehicle has been registered outside Hong Kong prior to importation to Hong Kong for sale. The length of the period of such registration is shorter than 15 days as proved by supporting documents.

C2 – the vehicle has been registered outside Hong Kong prior to importation to Hong Kong for sale, other than vehicles categorised as C1.

Others – the vehicle was imported by the registered owner into Hong Kong for own use, or was assembled in Hong Kong with specified additions to the imported chassis / cab and chassis, or was acquired through auction from the Hong Kong SAR Government.

The Transport Department wishes to reiterate that the revised "vehicle status" serves with the purpose to provide factual description on the vehicles upon first registration prior to importation to Hong Kong but does not indicate nor imply the condition of use of the vehicle or its level of wear-and-tear.

(2) Excluding government vehicles.

Source : VALID & Licensing Division

表4.1(e) :按廠名、首次登記時的車輛狀況⁽¹⁾、燃料種類及車身類型劃分的私家車首次登記統計數字（二零二三年八月）
Table 4.1(e) : First Registration of Private Cars by Make, First Registration Vehicle Status⁽¹⁾, Fuel Type and Body Type (August 2023)

2023/08

廠名 Make		汽油 Petrol				柴油 Diesel				電力 Electric				其他 Others				總計 Total
		房車 Saloon	旅行車 Station Waggon	開篷車 Convertible	其他 Others	房車 Saloon	旅行車 Station Waggon	開篷車 Convertible	其他 Others	房車 Saloon	旅行車 Station Waggon	開篷車 Convertible	其他 Others	房車 Saloon	旅行車 Station Waggon	開篷車 Convertible	其他 Others	
阿士頓馬丁 ASTON MARTIN	A	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
奧迪 AUDI	A	7	14	1	-	-	-	-	-	1	28	-	-	-	-	-	-	51
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
寶馬 B.M.W.	A	6	9	-	-	-	-	-	-	132	367	-	-	-	-	-	-	514
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
賓利 BENTLEY	A	5	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BYD^	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	293	-	-	-	-	-	-	293
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DAIMLER^	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
法拉利 FERRARI	A	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FIAT^	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	2
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
福特 FORD	A	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

表4.1(e) (續)
Table 4.1(e) (Cont'd)

2023/08

廠名 Make		汽油 Petrol				柴油 Diesel				電力 Electric				其他 Others				總計 Total
		房車 Saloon	旅行車 Station Waggon	開篷車 Convertible	其他 Others	房車 Saloon	旅行車 Station Waggon	開篷車 Convertible	其他 Others	房車 Saloon	旅行車 Station Waggon	開篷車 Convertible	其他 Others	房車 Saloon	旅行車 Station Waggon	開篷車 Convertible	其他 Others	
本田 HONDA	A	-	150	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	150
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	19	55	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	78
	其他 Others	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
現代 HYUNDAI	A	-	4	-	-	-	-	-	-	54	29	-	-	-	-	-	-	87
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JAGUAR^	A	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
起亞 KIA	A	-	6	-	-	-	-	-	-	-	48	-	-	-	-	-	-	54
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
林寶堅尼 LAMBORGHINI	A	1	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LANDROVER^	A	-	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
凌志 LEXUS	A	13	24	-	-	-	-	-	-	-	52	-	-	-	-	-	-	89
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOTUS^	A	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M.G.^	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	139	-	-	-	-	-	-	139
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

表4.1(e) (續)
Table 4.1(e) (Cont'd)

2023/08

廠名 Make		汽油 Petrol				柴油 Diesel				電力 Electric				其他 Others				總計 Total
		房車 Saloon	旅行車 Station Waggon	開篷車 Convertible	其他 Others	房車 Saloon	旅行車 Station Waggon	開篷車 Convertible	其他 Others	房車 Saloon	旅行車 Station Waggon	開篷車 Convertible	其他 Others	房車 Saloon	旅行車 Station Waggon	開篷車 Convertible	其他 Others	
瑪莎拉蒂 MASERATI	A	-	24	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MAXUS^	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	157	-	-	-	-	-	-	157
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
萬事得 MAZDA	A	2	14	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	1	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MCLAREN^	A	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
平治 MERCEDES BENZ	A	45	35	-	-	-	-	-	-	86	293	-	-	-	-	-	-	459
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	1	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	3
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MINI^	A	1	3	-	-	-	-	-	-	19	-	-	-	-	-	-	-	23
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
三菱 MITSUBISHI	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	3
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日產 NISSAN	A	-	69	-	-	-	-	-	-	-	33	-	-	-	-	-	-	102
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	4	1	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	-	-	-	-	14
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ORA^	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31	-	-	-	-	-	-	31
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

表4.1(e) (續)
Table 4.1(e) (Cont'd)

2023/08

廠名 Make		汽油 Petrol				柴油 Diesel				電力 Electric				其他 Others				總計 Total
		房車 Saloon	旅行車 Station Waggon	開篷車 Convertible	其他 Others	房車 Saloon	旅行車 Station Waggon	開篷車 Convertible	其他 Others	房車 Saloon	旅行車 Station Waggon	開篷車 Convertible	其他 Others	房車 Saloon	旅行車 Station Waggon	開篷車 Convertible	其他 Others	
標致 PEUGEOT	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
POLESTAR^	A	-	-	-	-	-	-	-	-	19	-	-	-	-	-	-	-	19
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
保時捷 PORSCHE	A	22	14	2	-	-	-	-	-	40	25	-	-	-	-	-	-	103
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ROLLS ROYCE^	A	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富士 SUBARU	A	7	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	4	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
鈴木 SUZUKI	A	-	38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	5	11	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TESLA^	A	-	-	-	-	-	-	-	-	89	794	-	-	-	-	-	-	883
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
豐田 TOYOTA	A	2	159	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	161
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
	C2	78	294	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	372
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VOLKSWAGEN^	A	-	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

表4.1(e) (續)
Table 4.1(e) (Cont'd)

2023/08

廠名 Make		汽油 Petrol				柴油 Diesel				電力 Electric				其他 Others				總計 Total
		房車 Saloon	旅行車 Station Waggon	開篷車 Convertible	其他 Others	房車 Saloon	旅行車 Station Waggon	開篷車 Convertible	其他 Others	房車 Saloon	旅行車 Station Waggon	開篷車 Convertible	其他 Others	房車 Saloon	旅行車 Station Waggon	開篷車 Convertible	其他 Others	
富豪 VOLVO	A	-	6	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	9
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
總計 ⁽²⁾ Total ⁽²⁾		241	1 022	17	-	-	-	-	-	451	2 295	1	-	-	-	-	-	4 027

註： ^ 正式中文廠名不詳。

(1) 運輸署已於二零一九年一月二日起實施經修訂的「首次登記時的車輛狀況」，各分類的描述如下：

A – 根據相關文件，車輛在進口香港供銷售前，未曾在香港以外地方登記，或曾在香港以外地方登記但有關登記不允許車輛在道路上使用。

B – 基於車輛進口者的聲明，車輛在進口香港供銷售前，未曾在香港以外地方登記。

C1 – 車輛在進口香港供銷售前，曾在香港以外地方登記。根據相關證明文件，車輛在香港以外地方登記的時間少於15天。

C2 – 車輛在進口香港供銷售前，曾在香港以外地方登記，並不歸類為C1狀況。

其他 – 車輛由登記車主進口香港自用，或在香港以進口底盤或進口駕駛室及底盤添加指明附加物裝配而成，或透過拍賣從香港特別行政區政府購得。

運輸署重申，經修訂的「車輛狀況」旨在如實地描述首次登記車輛在進口香港前的情況，而非描述或反映車輛使用情況或損耗程度。

(2) 不包括政府車輛。

資料來源： 牌照電腦計劃及牌照事務部

Notes: ^ Official names in Chinese unknown.

(1) The Transport Department has implemented the Revised First Registration Vehicle Status with effect from 02.01.2019. Descriptions of respective "vehicle status" are as follows:-

A – prior to importation into Hong Kong for sale, the vehicle has either never been registered outside Hong Kong, or was registered outside Hong Kong but in a manner that the vehicle was not permitted to be used on roads, with documentary proof.

B – prior to importation into Hong Kong for sale, the vehicle has never been registered outside Hong Kong as declared by the vehicle importer.

C1 – the vehicle has been registered outside Hong Kong prior to importation to Hong Kong for sale. The length of the period of such registration is shorter than 15 days as proved by supporting documents.

C2 – the vehicle has been registered outside Hong Kong prior to importation to Hong Kong for sale, other than vehicles categorised as C1.

Others – the vehicle was imported by the registered owner into Hong Kong for own use, or was assembled in Hong Kong with specified additions to the imported chassis / cab and chassis, or was acquired through auction from the Hong Kong SAR Government.

The Transport Department wishes to reiterate that the revised "vehicle status" serves with the purpose to provide factual description on the vehicles upon first registration prior to importation to Hong Kong but does not indicate nor imply the condition of use of the vehicle or its level of wear-and-tear.

(2) Excluding government vehicles.

Source: VALID & Licensing Division

表4.1(f) :按廠名、首次登記時的車輛狀況⁽¹⁾、燃料種類及車身類型劃分的輕型貨車首次登記統計數字（二零二三年八月）

Table 4.1(f) : First Registration of Light Goods Vehicles by Make, First Registration Vehicle Status⁽¹⁾, Fuel Type and Body Type (August 2023)

2023/08

廠名 Make		柴油 Diesel							電力 Electric							其他 Others							總計 Total
		客貨車 Van	廂式貨車 Pantech- nicon	側欄板可放 下平板 Drop Side Platform	農夫車 Pick-up	側欄板不可 放下平板 Fixed Side Platform	起卸斗 貨車 Tipper	其他 Others	客貨車 Van	廂式貨車 Pantech- nicon	側欄板可放 下平板 Drop Side Platform	農夫車 Pick-up	側欄板不可 放下平板 Fixed Side Platform	起卸斗 貨車 Tipper	其他 Others	客貨車 Van	廂式貨車 Pantech- nicon	側欄板可放 下平板 Drop Side Platform	農夫車 Pick-up	側欄板不可 放下平板 Fixed Side Platform	起卸斗 貨車 Tipper	其他 Others	
BYD^	A	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DONGFENG^	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	2	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
福特 FORD	A	7	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日野 HINO	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	13	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
現代 HYUNDAI	A	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
五十鈴 ISUZU	A	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	18	2	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
江淮汽車 JAC	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	3	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4

表 4.1(f) (續)
Table 4.1(f) (Cont'd)

2023/08

廠名 Make		柴油 Diesel							電力 Electric							其他 Others							總計 Total
		客貨車 Van	廂式貨車 Pantech- nicon	側欄板可 放下平板 Drop Side Platform	農夫車 Pick-up	側欄板不 可放下平 板 Fixed Side Platform	起卸斗 貨車 Tipper	其他	客貨車 Van	廂式貨車 Pantech- nicon	側欄板可 放下平板 Drop Side Platform	農夫車 Pick-up	側欄板不 可放下平 板 Fixed Side Platform	起卸斗 貨車 Tipper	其他	客貨車 Van	廂式貨車 Pantech- nicon	側欄板可放 下平板 Drop Side Platform	農夫車 Pick-up	側欄板不 可放下平 板 Fixed Side Platform	起卸斗 貨車 Tipper	其他	
起亞 KIA	A	25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
LANDROVER^	A	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MAN^	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
平治 MERCEDES BENZ	A	36	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MITSUBISHI FUSO^	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
標致 PEUGEOT	A	6	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SSANGYONG^	A	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
豐田 TOYOTA	A	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	85
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

表4.1(f) (續)
Table 4.1(f) (Cont'd)

2023/08

廠名 Make		柴油 Diesel							電力 Electric							其他 Others							總計 Total
		客貨車 Van	廂式貨車 Pantech- nicon	側欄板可 放下平板 Drop Side Platform	農夫車 Pick-up	側欄板不可 放下平板 Fixed Side Platform	起卸斗 貨車 Tipper	其他 Others	客貨車 Van	廂式貨車 Pantech- nicon	側欄板可 放下平板 Drop Side Platform	農夫車 Pick-up	側欄板不可 放下平板 Fixed Side Platform	起卸斗 貨車 Tipper	其他 Others	客貨車 Van	廂式貨 車 Pantech- nicon	側欄板可放 下平板 Drop Side Platform	農夫車 Pick-up	側欄板不 可放下平 板 Fixed Side Platform	起卸斗 貨車 Tipper	其他 Others	
VOLKSWAGEN^	A	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
總計 ⁽²⁾ Total ⁽²⁾		176	48	3	10	3	2	1	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	263

註： ^ 正式中文廠名不詳。

- (1) 運輸署已於二零一九年一月二日起實施經修訂的「首次登記時的車輛狀況」，各分類的描述如下：
- A – 根據相關文件，車輛在進口香港供銷售前，未曾在香港以外地方登記，或曾在香港以外地方登記但有關登記不允許車輛在道路上使用。
- B – 基於車輛進口者的聲明，車輛在進口香港供銷售前，未曾在香港以外地方登記。
- C1 – 車輛在進口香港供銷售前，曾在香港以外地方登記。根據相關證明文件，車輛在香港以外地方登記的時間少於15天。
- C2 – 車輛在進口香港供銷售前，曾在香港以外地方登記，並不歸類為C1狀況。
- 其他 – 車輛由登記車主進口香港自用，或在香港以進口底盤或進口駕駛室及底盤添加指明附加物裝配而成，或透過拍賣從香港特別行政區政府購得。
- 運輸署重申，經修訂的「車輛狀況」旨在如實地描述首次登記車輛在進口香港前的情況，而非描述或反映車輛使用情況或損耗程度。

(2) 不包括政府車輛。

資料來源: 牌照電腦計劃及牌照事務部

Notes: ^ Official names in Chinese unknown.

- (1) The Transport Department has implemented the Revised First Registration Vehicle Status with effect from 02.01.2019. Descriptions of respective "vehicle status" are as follows:-
- A – prior to importation into Hong Kong for sale, the vehicle has either never been registered outside Hong Kong, or was registered outside Hong Kong but in a manner that the vehicle was not permitted to be used on roads, with documentary proof.
- B – prior to importation into Hong Kong for sale, the vehicle has never been registered outside Hong Kong as declared by the vehicle importer.
- C1 – the vehicle has been registered outside Hong Kong prior to importation to Hong Kong for sale. The length of the period of such registration is shorter than 15 days as proved by supporting documents.
- C2 – the vehicle has been registered outside Hong Kong prior to importation to Hong Kong for sale, other than vehicles categorised as C1.
- Others – the vehicle was imported by the registered owner into Hong Kong for own use, or was assembled in Hong Kong with specified additions to the imported chassis / cab and chassis, or was acquired through auction from the Hong Kong SAR Government.
- The Transport Department wishes to reiterate that the revised "vehicle status" serves with the purpose to provide factual description on the vehicles upon first registration prior to importation to Hong Kong but does not indicate nor imply the condition of use of the vehicle or its level of wear-and-tear.

(2) Excluding government vehicles.

Source : VALID & Licensing Division

表4.1(g) :按廠名、首次登記時的車輛狀況⁽¹⁾、燃料種類及車身類型劃分的中型貨車首次登記統計數字（二零二三年八月）
Table 4.1(g) : First Registration of Medium Goods Vehicles by Make, First Registration Vehicle Status⁽¹⁾, Fuel Type and Body Type (August 2023)

2023/08

廠名 Make		柴油 Diesel							電力 Electric							其他 Others							總計 Total
		廂式貨車 Pantech- nicon	拖頭 Tractor	機動式起重吊車 Lorry Crane	起卸斗貨車 Tipper	側欄板可放下平板 Drop Side Platform	混凝土車 Concrete Mixer	其他 Others	廂式貨車 Pantech- nicon	拖頭 Tractor	機動式起重吊車 Lorry Crane	起卸斗貨車 Tipper	側欄板可放下平板 Drop Side Platform	混凝土車 Concrete Mixer	其他 Others	廂式貨車 Pantech- nicon	拖頭 Tractor	機動式起重吊車 Lorry Crane	起卸斗貨車 Tipper	側欄板可放下平板 Drop Side Platform	混凝土車 Concrete Mixer	其他 Others	
DONGFENG^	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
日野 HINO	A	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	7	-	-	2	1	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
現代 HYUNDAI	A	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
五十鈴 ISUZU	A	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	31	-	4	9	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
IVECO^	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
MAN^	A	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
平治 MERCEDES BENZ	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
MITSUBISHI FUSO^	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
SCANIA^	A	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8

表4.1(g) (續)
Table 4.1(g) (Cont'd)

2023/08

廠名 Make		柴油 Diesel							電力 Electric							其他 Others							總計 Total	
		廂式貨車 Pantech- nicon	拖頭 Tractor	機動式起重 吊車 Lorry Crane	起卸斗 貨車 Tipper	側欄板可放 下平板 Drop Side Platform	混凝土車 Concrete Mixer	其他 Others	廂式貨車 Pantech- nicon	拖頭 Tractor	機動式起重 吊車 Lorry Crane	起卸斗 貨車 Tipper	側欄板可放 下平板 Drop Side Platform	混凝土車 Concrete Mixer	其他 Others	廂式貨車 Pantech- nicon	拖頭 Tractor	機動式起重 吊車 Lorry Crane	起卸斗 貨車 Tipper	側欄板可放 下平板 Drop Side Platform	混凝土車 Concrete Mixer	其他 Others		
SINOTRUK^	A	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UD TRUCKS^	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
富豪 VOLVO	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
總計 ⁽²⁾ Total ⁽²⁾		50	16	5	12	2	-	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	95

註： ^ 正式中文廠名不詳。

Notes: ^ Official names in Chinese unknown.

(1) 運輸署已於二零一九年一月二日起實施經修訂的「首次登記時的車輛狀況」，各分類的描述如下：

A - 根據相關文件，車輛在進口香港供銷售前，未曾在香港以外地方登記，或曾在香港以外地方登記但有關登記不准許車輛在道路上使用。

B - 基於車輛進口者的聲明，車輛在進口香港供銷售前，未曾在香港以外地方登記。

C1 - 車輛在進口香港供銷售前，曾在香港以外地方登記。根據相關證明文件，車輛在香港以外地方登記的時間少於15天。

C2 - 車輛在進口香港供銷售前，曾在香港以外地方登記，並不歸類為C1狀況。

其他 - 車輛由登記車主進口香港自用，或在香港以進口底盤或進口駕駛室及底盤添加指明附加物裝配而成，或透過拍賣從香港特別行政區政府購得。

運輸署重申，經修訂的「車輛狀況」旨在如實地描述首次登記車輛在進口香港前的情況，而非描述或反映車輛使用情況或損耗程度。

(2) 不包括政府車輛。

(1) The Transport Department has implemented the Revised First Registration Vehicle Status with effect from 02.01.2019. Descriptions of respective "vehicle status" are as follows:-

A – prior to importation into Hong Kong for sale, the vehicle has either never been registered outside Hong Kong, or was registered outside Hong Kong but in a manner that the vehicle was not permitted to be used on roads, with documentary proof.

B – prior to importation into Hong Kong for sale, the vehicle has never been registered outside Hong Kong as declared by the vehicle importer.

C1 – the vehicle has been registered outside Hong Kong prior to importation to Hong Kong for sale. The length of the period of such registration is shorter than 15 days as proved by supporting documents.

C2 – the vehicle has been registered outside Hong Kong prior to importation to Hong Kong for sale, other than vehicles categorised as C1.

Others – the vehicle was imported by the registered owner into Hong Kong for own use, or was assembled in Hong Kong with specified additions to the imported chassis / cab and chassis, or was acquired through auction from the Hong Kong SAR Government.

The Transport Department wishes to reiterate that the revised "vehicle status" serves with the purpose to provide factual description on the vehicles upon first registration prior to importation to Hong Kong but does not indicate nor imply the condition of use of the vehicle or its level of wear-and-tear.

(2) Excluding government vehicles.

資料來源: 牌照電腦計劃及牌照事務部

Source : VALID & Licensing Division

表4.1(h) :按廠名、首次登記時的車輛狀況⁽¹⁾、燃料種類及車身類型劃分的重型貨車首次登記統計數字（二零二三年八月）
Table 4.1(h) : First Registration of Heavy Goods Vehicles by Make, First Registration Vehicle Status⁽¹⁾, Fuel Type and Body Type (August 2023)

2023/08

廠名 Make		柴油 Diesel							電力 Electric							其他 Others							總計 Total
		廂式貨車 Pantech- nicon	拖頭 Tractor	機動式起重吊 車 Lorry Crane	起卸斗 貨車 Tipper	側欄板可放下 平板 Drop Side Platform	混凝土車 Concrete Mixer	其他 Others	廂式貨車 Pantech- nicon	拖頭 Tractor	機動式起重 吊車 Lorry Crane	起卸斗 貨車 Tipper	側欄板可放下 平板 Drop Side Platform	混凝土車 Concrete Mixer	其他 Others	廂式貨車 Pantech- nicon	拖頭 Tractor	機動式起重 吊車 Lorry Crane	起卸斗 貨車 Tipper	側欄板可放下 平板 Drop Side Platform	混凝土車 Concrete Mixer	其他 Others	
日野 HINO	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
五十鈴 ISUZU	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	7	3	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
平治 MERCEDES BENZ	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
SANY^	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCANIA^	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	4	-	3	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
SINOTRUK^	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	-	4	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9

表4.1(h) (續)
Table 4.1(h) (Cont'd)

2023/08

廠名 Make		柴油 Diesel							電力 Electric							其他 Others							總計 Total
		廂式貨車 Pantech- nicon	拖頭 Tractor	機動式起重吊 車 Lorry Crane	起卸斗 貨車 Tipper	側欄板可放下 平板 Drop Side Platform	混凝土車 Concrete Mixer	其他 Others	廂式貨車 Pantech- nicon	拖頭 Tractor	機動式起重吊 車 Lorry Crane	起卸斗 貨車 Tipper	側欄板可放下 平板 Drop Side Platform	混凝土車 Concrete Mixer	其他 Others	廂式貨車 Pantech- nicon	拖頭 Tractor	機動式起重吊 車 Lorry Crane	起卸斗 貨車 Tipper	側欄板可放下 平板 Drop Side Platform	混凝土車 Concrete Mixer	其他 Others	
富豪 VOLVO	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Others	-	-	2	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
總計 ⁽²⁾ Total ⁽²⁾		4	-	14	11	1	8	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	40

註： ^ 正式中文廠名不詳。

(1) 運輸署已於二零一九年一月二日起實施經修訂的「首次登記時的車輛狀況」，各分類的描述如下：

A - 根據相關文件，車輛在進口香港供銷售前，未曾在香港以外地方登記，或曾在香港以外地方登記但有關登記不允許車輛在道路上使用。

B - 基於車輛進口者的聲明，車輛在進口香港供銷售前，未曾在香港以外地方登記。

C1 - 車輛在進口香港供銷售前，曾在香港以外地方登記。根據相關證明文件，車輛在香港以外地方登記的時間少於15天。

C2 - 車輛在進口香港供銷售前，曾在香港以外地方登記，並不歸類為C1狀況。

其他 - 車輛由登記車主進口香港自用，或在香港以進口底盤或進口駕駛室及底盤添加指明附加物裝配而成，或透過拍賣從香港特別行政區政府購得。

運輸署重申，經修訂的「車輛狀況」旨在如實地描述首次登記車輛在進口香港前的情況，而非描述或反映車輛使用情況或損耗程度。

(2) 不包括政府車輛。

資料來源： 牌照電腦計劃及牌照事務部

Notes: ^ Official names in Chinese unknown.

(1) The Transport Department has implemented the Revised First Registration Vehicle Status with effect from 02.01.2019. Descriptions of respective "vehicle status" are as follows:-

A – prior to importation into Hong Kong for sale, the vehicle has either never been registered outside Hong Kong, or was registered outside Hong Kong but in a manner that the vehicle was not permitted to be used on roads, with documentary proof.

B – prior to importation into Hong Kong for sale, the vehicle has never been registered outside Hong Kong as declared by the vehicle importer.

C1 – the vehicle has been registered outside Hong Kong prior to importation to Hong Kong for sale. The length of the period of such registration is shorter than 15 days as proved by supporting documents.

C2 – the vehicle has been registered outside Hong Kong prior to importation to Hong Kong for sale, other than vehicles categorised as C1.

Others – the vehicle was imported by the registered owner into Hong Kong for own use, or was assembled in Hong Kong with specified additions to the imported chassis / cab and chassis, or was acquired through auction from the Hong Kong SAR Government.

The Transport Department wishes to reiterate that the revised "vehicle status" serves with the purpose to provide factual description on the vehicles upon first registration prior to importation to Hong Kong but does not indicate nor imply the condition of use of the vehicle or its level of wear-and-tear.

(2) Excluding government vehicles.

Source : VALID & Licensing Division

表 4.2 : 按引擎汽缸容量劃分的私家車登記統計數字 (二零二三年八月)
Table 4.2 : Registered Private Cars by Engine Size (August 2023)

2023/08

引擎汽缸容量 (立方厘米) Engine Size (cc)	首次登記 First Registration			登記總數 Total Registration		
	去年同月 Same Month Last Year	月內 During the Month	變動百分率 % Change	去年同月月底 As at End of Same Month Last Year	月底 As at End of the Month	變動百分率 % Change
0 ^	2 268	2 747	+21.1	35 645	64 734	+81.6
> 0 - 1 000	27	33	+22.2	5 536	5 580	+0.8
> 1 000 - 1 500	672	387	-42.4	150 754	144 085	-4.4
> 1 500 - 2 500	728	661	-9.2	313 117	295 595	-5.6
> 2 500 - 3 500	161	148	-8.1	105 829	99 162	-6.3
> 3 500 - 4 500	40	40	-	17 107	16 740	-2.1
> 4 500	5	11	+120.0	17 603	16 781	-4.7
合計 Overall	3 901	4 027	+3.2	645 591	642 677	-0.5

註： ^ 純電動車輛。

Note : ^ Pure electric vehicles.

表 4.3 : 按許可車輛總重量劃分的貨車及特別用途車輛統計數字 (二零二三年八月)
Table 4.3 : Goods Vehicles and Special Purpose Vehicles by Permitted Gross Vehicle Weight (August 2023)

2023/08

許可車輛總重量 (公噸) Permitted Gross Vehicle Weight (Tonnes)	登記總數 Total Registration		
	去年同月月底 As at End of Same Month Last Year	月底 As at End of the Month	變動百分率 % Change
≤ 1.9	66	62	-6.1
> 1.9 - 5.5	78 639	78 773	+0.2
> 5.5 - 24.0	36 426	35 873	-1.5
> 24.0 - 38.0	7 441	7 789	+4.7
> 38.0	2	1	-50.0
合計 Overall	122 574	122 498	-0.1

資料來源： 牌照電腦計劃及牌照事務部

Source : VALID & Licensing Division

表 4.4 : 按燃料種類⁽¹⁾劃分的車輛登記及領牌統計數字 (二零二三年八月)
Table 4.4 : Registration and Licensing of Vehicles by Fuel Type⁽¹⁾ (August 2023)

2023/08

		汽油 Petrol		柴油 Diesel		電力 ⁽²⁾ Electric ⁽²⁾		石油氣 LP Gas		其他 ⁽³⁾⁽⁴⁾ Others ⁽³⁾⁽⁴⁾		總計 Total	
		登記總數 Registered	領牌總數 Licensed	登記總數 Registered	領牌總數 Licensed	登記總數 Registered	領牌總數 Licensed	登記總數 Registered	領牌總數 Licensed	登記總數 Registered	領牌總數 Licensed	登記總數 Registered	領牌總數 Licensed
電單車 (無邊卡) Motor Cycles (Solo)		105 754	73 533	-	-	394	372	-	-	-	-	106 148	73 905
電單車 (連邊卡) Motor Cycles (Combo)		125	83	-	-	-	-	-	-	-	-	125	83
機動三輪車 Motor Tricycles		1 127	936	-	-	12	12	-	-	-	-	1 139	948
私家車 Private Cars		566 064	505 484	11 762	10 919	64 734	63 736	-	-	117	63	642 677	580 202
的士 (市區) Taxis (Urban)		10	10	-	-	5	5	15 235	15 003	-	-	15 250	15 018
的士 (新界) Taxis (NT)		2	2	-	-	-	-	2 836	2 715	-	-	2 838	2 717
的士 (大嶼山) Taxis (Lantau)		-	-	-	-	-	-	75	74	-	-	75	74
九巴 KMB	單層 SD	-	-	125	116	32	24	-	-	-	-	157	140
	雙層 DD	-	-	3 911	3 713	11	11	-	-	-	-	3 922	3 724
城巴 ⁽⁵⁾ Citybus ⁽⁵⁾	單層 SD	-	-	41	16	7	4	-	-	-	-	48	20
	雙層 DD	-	-	1 681	1 469	1	1	-	-	-	-	1 682	1 470
龍運 LWB	單層 SD	-	-	-	-	4	4	-	-	-	-	4	4
	雙層 DD	-	-	282	275	-	-	-	-	-	-	282	275
新大嶼山巴士 NLB	單層 SD	-	-	86	78	4	4	-	-	-	-	90	82
	雙層 DD	-	-	59	58	-	-	-	-	-	-	59	58
港鐵巴士 (新界西北) MTR Buses (Northwest New Territories)	單層 SD	-	-	11	11	-	-	-	-	-	-	11	11
	雙層 DD	-	-	140	138	-	-	-	-	-	-	140	138
其他非專營公共巴士 ⁽⁶⁾ Other Non-franchised Public Buses ⁽⁶⁾	單層 SD	-	-	6 555	6 213	23	18	-	-	-	-	6 578	6 231
	雙層 DD	-	-	178	174	-	-	-	-	-	-	178	174
私家巴士 Private Buses	單層 SD	-	-	808	795	2	-	-	-	-	-	810	795
	雙層 DD	-	-	32	30	-	-	-	-	-	-	32	30
公共小型巴士 Public Light Buses		-	-	751	723	1	1	3 591	3 391	-	-	4 343	4 115
私家小型巴士 Private Light Buses		-	-	2 318	2 263	4	3	1 121	1 111	-	-	3 443	3 377

表 4.4 (續)
Table 4.4 (cont'd)

2023/08

	汽油 Petrol		柴油 Diesel		電力 ⁽²⁾ Electric ⁽²⁾		石油氣 LP Gas		其他 ⁽³⁾⁽⁴⁾ Others ⁽³⁾⁽⁴⁾		總計 Total	
	登記總數 Registered	領牌總數 Licensed	登記總數 Registered	領牌總數 Licensed	登記總數 Registered	領牌總數 Licensed	登記總數 Registered	領牌總數 Licensed	登記總數 Registered	領牌總數 Licensed	登記總數 Registered	領牌總數 Licensed
輕型貨車 Light Goods Vehicles	462	338	76 954	74 554	453	439	-	-	-	-	77 869	75 331
中型貨車 Medium Goods Vehicles	-	-	34 769	33 499	3	3	-	-	-	-	34 772	33 502
重型貨車 Heavy Goods Vehicles	-	-	7 636	7 238	1	1	-	-	-	-	7 637	7 239
特別用途車輛 Special Purpose Vehicles	47	37	1 883	1 685	122	101	166	123	2	2	2 220	1 948
政府車輛 (電單車) ⁽⁷⁾ Government vehicles (Motor Cycles) ⁽⁷⁾	722	722	-	-	-	-	-	-	-	-	722	722
政府車輛 (其他車輛) ⁽⁷⁾ Government vehicles (Other Vehicles) ⁽⁷⁾	2 464	2 464	3 328	3 328	123	123	252	252	10	10	6 177	6 177
總計 Total	676 777	583 609	153 310	147 295	65 936	64 862	23 276	22 669	129	75	919 428	818 510

註： 月底數字

(1) 混合動力車輛的數字已根據其燃料類別包含在上述資料表內。

(2) 純電動車輛。

(3) 包括各種其發動機為「渦輪引擎」、「燃油電池車」等的車輛，它們的燃料種類不能進一步被劃分。

(4) 在政府車輛 (其他車輛)中，其他燃料種類的車輛包括拖車。

(5) 自二零二三年七月一日起，城巴有限公司營運市區及新界巴士網絡專營權（涵蓋新巴與城巴（香港島及過海巴士）原先營運的兩個巴士網絡），以及機場及北大嶼山巴士網絡專營權。

(6) 包括兩輛前新巴登記的單層巴士，其專營權已於二零二三年七月一日屆滿。該兩輛巴士不會用於提供專營巴士服務。

(7) 不包括軍部車輛。

SD - 單層

DD - 雙層

資料來源： 牌照電腦計劃及牌照事務部

Notes :

Figures as at end of the month.

(1) Figures of hybrid vehicles have been incorporated into the table above in accordance with their respective fuel type.

(2) Pure electric vehicles.

(3) Including various vehicles with power plants such as turbine engines, fuel cell vehicles, etc. of which fuel types cannot be further classified.

(4) In Government Vehicles (Other Vehicles), the vehicles of other fuel types include trailers.

(5) With effect from 1 July 2023, Citybus Limited operates the franchises for the Urban and New Territories bus network (covering the two bus networks under franchises of CTB (HK & XHT) and NWFB), and the Airport and North Lantau bus network.

(6) Including two single deck buses registered by former NWFB, with its franchise expired on 1 July 2023. These two buses would not be deployed for the provision of franchised bus services

(7) Excluding military vehicles.

SD - Single Deck

DD - Double Deck

Source : VALID & Licensing Division

表 4.5 : 驗車中心車輛檢驗數字 (二零二三年八月)
Table 4.5 : Vehicle Inspections at Vehicle Examination Centres (August 2023)

2023/08

			政府運作的驗車中心 Vehicle Inspections at Government Operated Vehicle Examination Centres																									
			電單車 ⁽¹⁾ Motor Cycles ⁽¹⁾	私家車 ⁽¹⁾ Private Cars ⁽¹⁾	的士 Taxis				巴士 Buses								小巴 Light Buses			貨車 Goods Vehicles				拖車 Trailers		其他 Others	總計 Total	
					新界及 大嶼山 NT & Lantau	市區 Urban	收費錶 檢查 Meter Check	新車 New	專營 Franchised				其他 Others				年檢 Annual		新車 New	年檢 Annual		首次登記 First Registration	年檢 Annual	首次登記 First Registration				
									九巴 KMB	城巴 ⁽²⁾ City-bus ⁽²⁾	龍運 LWB	新大嶼山 巴士 NLB	首次登記 First Registration	港鐵 巴士 MTR Buses	公共 Public	私家 Private	首次登記 First Registration	公共 Public		私家 Private								
																					≤16 公噸 ≤16 Tonnes				>16 公噸 >16 Tonnes			
A. 為發牌及續牌而進行的車輛檢驗 Vehicle Inspection for Licensing & Re-licensing																												
驗車數字 No. of Vehicle Inspections			195	1 409	236	1 394	1 418	122	372	127	39	15	11	16	782	95*	67	347	514	20	23	1 257	209	3	17	27	8 715*	
首次檢驗 First Inspection	及格 Passed	COR	182	1 161	229	1 291	1 373	118	370	127	39	12	-	16	589	80*	-	319	473	20	20	1 009	179	1	15	23	7 646*	
	不及格 Failed	COF	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	-	28	4	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	102	
其他檢驗 Other Inspection	覆驗 Re-checks		7	117	4	51	23	3	1	-	-	2	-	-	79	4	4	17	22	-	1	134	14	1	1	4	489	
	車架檢驗 Frame Checks		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27	
不送檢 Did not Attend			7	63	8	58	134	-	15	1	-	-	-	-	68	4	-	14	28	-	1	82	1	2	-	3	489	
預約數字 No. of Appointments			202	1 472	244	1 452	1 552	122	387	128	39	15	11	16	850	99*	67	361	542	20	24	1 339	210	5	17	30	9 204*	
暫停牌照 Suspension Orders			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	11	-	-	-	-	13	
B. 其他檢驗 Other Inspection																												
驗車數字 No. of Vehicle Inspections			72	731	12	97	-	-	656	73	29	5	-	4	56	7*	-	17	7	-	173	40	-	1	-	37	2 017*	
VIO 檢驗	及格 Passed		39	493	11	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	5	-	80	28	-	-	-	2	734	
	不及格 Failed		10	66	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	-	5	3	-	1	-	1	93	
Inspection	不送檢 Did not Attend		11	100	1	13	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	3	-	-	22	5	-	1	-	2	159	
突擊檢驗 Spot Checks			-	-	-	-	-	-	656	73	29	4	-	4	53	6*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	825*
警方對涉及意外車輛的檢驗 Police Accident Inspection			10	66	1	16	-	-	-	-	-	1	-	-	3	1	-	5	-	-	20	5	-	-	-	7	135	
警方為執法和控制交通而進行的檢驗 Police Enforcement and Control Inspection			13	106	-	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	68	4	-	-	-	27	230	
預約總數 Total Appointments			83	831	13	110	-	-	656	73	29	5	-	4	57	7*	-	20	7	-	195	45	-	2	-	39	2 176*	
暫停牌照 Suspension Orders			-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	7	

註： (1) 車輛檢驗只包括登記前、重行登記及特定的檢驗。
(2) 自二零二三年七月一日起，城巴有限公司營運市區及新界巴士網絡專營權（涵蓋新巴與城巴（香港島及過海巴士）原先營運的兩個巴士網絡），以及機場及北大嶼山巴士網絡專營權。

Notes : (1) Vehicle inspections include pre-registration, re-registration and miscellaneous inspections only.
(2) With effect from 1 July 2023, Citybus Limited operates the franchises for the Urban and New Territories bus network (covering the two bus networks under franchises of CTB (HK & XHT) and NWFB), and the Airport and North Lantau bus network.

COR - 檢驗汽車機械及格證書
COF - 機動車輛全面檢驗及格證書
VIO - 車輛檢驗事務處

COR - Certificate of Road-worthiness
COF - Certificate of Fitness
VIO - Vehicle Inspection Office

表 4.5 (續)

Table 4.5 (cont'd)

2023/08

			其他驗車中心為續牌而進行的車輛檢驗					
			Vehicle Inspections at Other Examination Centres for Re-licensing					
			私家車 Private Cars	輕型貨車 Light Goods Vehicles		中型貨車 Medium Goods Vehicles	拖車 Trailers	總計 Total
少於1.9公噸 <1.9 Tonnes	1.9至5.5公噸 1.9 - 5.5 Tonnes	> 5.5至16公噸 > 5.5 - 16 Tonnes						
A. 運輸署車輛檢驗綜合大樓地下(MOM) G/F, Transport Department Vehicle Examination Complex (MOM)								
驗車數字 No. of Vehicle Inspections			-	-	6 764	2 477	963	10 204
首次檢驗 First Inspection	及格 Passed		-	-	6 503	2 375	924	9 802
	不及格 Failed		-	-	126	50	20	196
其他檢驗 Other Inspection	覆驗 Re-checks		-	-	135	52	19	206
不送檢 Did not Attend			-	-	345	133	112	590
預約數字 No. of Appointments			-	-	7 109	2 610	1 075	10 794
暫停牌照 Suspension Orders			-	-	6	6	8	20
B. 指定車輛驗車中心 Designated Car Testing Centre								
驗車數字 No. of Vehicle Inspections			33 249	2	-	-	-	33 251
首次檢驗 First Inspection	及格 Passed		30 799	2	-	-	-	30 801
	不及格 Failed		1 330	-	-	-	-	1 330
其他檢驗 Other Inspection	覆驗 Re-checks		1 120	-	-	-	-	1 120
不送檢 Did not Attend			1*	-	-	-	-	1*
預約數字 No. of Appointments			33 250*	2	-	-	-	33 252*
暫停牌照 ⁽³⁾ Suspension Orders ⁽³⁾			101*	-	-	-	-	101*

註： (3) 包含CTC 14 危險車輛。

Note : (3) Including CTC 14 Dangerous Vehicle.

資料來源： 車輛安全及標準部

Source : Vehicle Safety and Standards Division

第五組:駕駛執照、違例駕駛及檢控數字
Section 5 : Driving Licences, Offence and Prosecution Statistics

表 5.1(a) : 月底駕駛執照持有人統計數字 (二零二三年八月)

Table 5.1(a) : Driving Licence Holders Statistics as at End of the Month (August 2023)

2023/08

類別 Type	有效執照 Valid Licence	過期執照 Expired Licence	
		不超過 3 年 Not Over 3 Years	3 年以上 Over 3 Years
正式駕駛執照持有人	Full Driving Licence Holders	2 401 707	189 485
駕駛教師執照持有人	Driving Instructor Licence Holders	1 717	325
暫准駕駛執照持有人	Probationary Driving Licence Holders	49 452	130 335
學習駕駛執照持有人	Learner's Driving Licence Holders	106 990	2 089 467

表 5.1(b) : 月底按車輛種類劃分的正式及學習駕駛執照統計數字 (二零二三年八月)

Table 5.1(b) : Breakdown of Full and Learner's Driving Licence by Vehicle Class as at End of the Month (August 2023)

2023/08

車輛種類 Vehicle Class			有效執照 Valid Licence		過期執照 Expired Licence		
代號 Code	種類 Class		學習駕駛執照 Learner's Driving Licence	正式駕駛執照 Full Driving Licence	學習駕駛執照 Learner's Driving Licence	正式駕駛執照 Full Driving Licence	
						不超過 3 年 Not Over 3 Years	3 年以上 Over 3 Years
1	私家車	Private Car	60 369	2 387 439	443 223	187 984	947 834
2	輕型貨車	Light Goods Vehicle	50 552	1 429 494	622 336	110 808	758 476
3	電單車	Motor Cycle	10 397	318 734	88 438	25 294	106 425
4	私家小巴	Private Light Bus	4 834	177 714	68 516	11 372	80 496
5	公共小巴	Public Light Bus	5 590	166 522	74 328	10 796	75 559
6	的士	Taxi	-	206 115	-	17 675	90 160
9	私家巴士	Private Bus	7 211	139 069	190 690	6 135	26 749
10	公共巴士	Public Bus	7 979	137 189	191 758	6 208	31 350
15	傷殘者車輛	Invalid Carriage	-	-	1	-	4
16	政府車輛	Government Vehicle	808	34 927	5 224	166	4 659
17	專營巴士	Franchised Bus	316	26 470	1 830	1 438	4 884
18	中型貨車	Medium Goods Vehicle	6 033	184 149	132 798	10 001	68 549
19	重型貨車	Heavy Goods Vehicle	8 363	90 936	232 455	7 562	59 359
20	掛接式車輛	Articulated Vehicle	1 795	43 169	58 252	1 699	6 540
21	特別用途車輛	Special Purpose Vehicle	-	17 386	-	423	1 226
22	機動三輪車	Motor Tricycle	10 380	318 740	78 576	25 300	80 412

資料來源: 牌照電腦計劃及牌照事務部

Source : VALID & Licensing Division

表 5.1(c) : 月底按車輛種類劃分的暫准駕駛執照統計數字 (二零二三年八月)

Table 5.1(c) : Breakdown of Probationary Driving Licence by Vehicle Class as at End of the Month (August 2023)

2023/08

代號 Code	車輛種類 Vehicle Class		有效執照 Valid Licence	過期執照 Expired Licence	
	種類 Class		暫准駕駛執照 Probationary Driving Licence	不超過 3 年 Not Over 3 Years	3 年以上 Over 3 Years
1	私家車 ⁽¹⁾	Private Car ⁽¹⁾	43 611	11 525	4 734
2	輕型貨車 ⁽¹⁾	Light Goods Vehicle ⁽¹⁾	21 116	5 112	1 802
3	電單車	Motor Cycle	5 875	1 035	1 844
22	機動三輪車	Motor Tricycle	5 875	1 035	1 844

表 5.1(d) : 月內按車輛種類劃分已簽發 / 批核的正式駕駛執照數目 (二零二三年八月)

Table 5.1(d) : Number of Full Driving Licences Issued / Endorsed by Vehicle Class During the Month (August 2023)

2023/08

車輛種類 Vehicle Class			新簽發 New Issue		批核 Endorsement		總計 Total
代號 Code	種類 Class		經考試 With Test	未經考試 Without Test	經考試 With Test	未經考試 Without Test	
1	私家車	Private Car	4 049	6 521	70	8	10 648
2	輕型貨車	Light Goods Vehicle	2 011	994	139	8	3 152
3	電單車	Motor Cycle	70	1 292	349	57	1 768
4	私家小巴	Private Light Bus	-	-	272	1	273
5	公共小巴	Public Light Bus	-	-	219	1	220
6	的士	Taxi	-	-	660	2	662
9	私家巴士	Private Bus	-	-	269	-	269
10	公共巴士	Public Bus	-	-	210	-	210
15	傷殘者車輛	Invalid Carriage	-	-	-	-	-
16	政府車輛	Government Vehicle	-	16	-	218	234
17	專營巴士	Franchised Bus	-	-	102	-	102
18	中型貨車	Medium Goods Vehicle	-	-	321	1	322
19	重型貨車	Heavy Goods Vehicle	-	-	141	-	141
20	掛接式車輛	Articulated Vehicle	-	-	56	-	56
21	特別用途車輛	Special Purpose Vehicle	-	-	-	72	72
22	機動三輪車	Motor Tricycle	70	1 292	349	57	1 768

資料來源: 牌照電腦計劃及牌照事務部

Source : VALID & Licensing Division

表 5.1(e) : 月內按車輛種類劃分已簽發 / 批核的暫准駕駛執照數目 (二零二三年八月)

Table 5.1(e) : Number of Probationary Driving Licences Issued / Endorsed During the Month (August 2023)

2023/08

代號 Code	車輛種類 Vehicle Class		新簽發 New Issue	批核 Endorsement	總計 Total
1	私家車 ⁽¹⁾	Private Car ⁽¹⁾	4 067	10	4 077
2	輕型貨車 ⁽¹⁾	Light Goods Vehicle ⁽¹⁾	1 838	6	1 844
3	電單車	Motor Cycle	625	13	638
22	機動三輪車	Motor Tricycle	625	13	638

表 5.1(f) : 月內簽發的學習駕駛執照及駕駛測驗表格數目 (二零二三年八月)

Table 5.1(f) : Issue of Learner's Driving Licences and Test Forms During the Month (August 2023)

2023/08

項目 Item		新簽發 New Issue	續期 Renewal
學習駕駛執照	Learner's Driving Licence	3 850	4 567
駕駛測驗表格	Driving Test Form	16 271	-

註： (1) 由二零零九年二月九日起，暫准駕駛執照〔俗稱「P牌」〕計劃擴展到私家車和輕型貨車。

Note: (1) From 9 February 2009, the probationary driving licence scheme (commonly called "P plate") has been extended to private cars and light goods vehicles.

資料來源: 牌照電腦計劃及牌照事務部

Source: VALID & Licensing Division

表 5.2 : 月內按考試類別劃分之計劃及已進行的駕駛考試次數 (二零二三年八月)
Table 5.2 : Driving Tests Planned and Conducted During the Month by Type of Test (August 2023)

2023/08

考試類別 Type of Test			(a) 政府考試中心 Government Test Centres									
			計劃進行的考試 No. of Tests Planned	已進行的考試 No. of Tests Conducted					差額 Wastage			
				及格 Passed		不及格 Failed		小計 Sub-total	缺席 Did not Attend	沒有考試 Test not Conducted	小計 Sub-total	百分比 %
				數目 No.	百分比 ⁽¹⁾ % ⁽¹⁾	數目 No.	百分比 ⁽¹⁾ % ⁽¹⁾					
甲部 Part 'A'	電腦筆試	Computer Written Test	3 892	3 116	84.4	577	15.6	3 693	199	-	199	5.1
私家車合併試 Private Car Combined Tests	全部	Full Part	2 046	541	30.7	439	24.9	1 765 ^	279	2	281	13.7
	乙部	Part B		725	41.1	N.A.	N.A.					
	丙部	Part C		60	3.4	N.A.	N.A.					
私家車部分考試 Private Car Partial Test	乙部	Part B	83	55	66.3	28	33.7	83	-	-	-	-
	丙部	Part C	1 149	675	61.9	415	38.1	1 090	58	1	59	5.1
輕型貨車合併試 Light Goods Vehicle Combined Tests	全部	Full Part	2 161	426	23.1	527	28.6	1 841 *	320	-	320	14.8
	乙部	Part B		847	46.0	N.A.	N.A.					
	丙部	Part C		41	2.2	N.A.	N.A.					
輕型貨車部分考試 Light Goods Vehicle Partial Test	乙部	Part B	56	32	60.4	21	39.6	53	3	-	3	5.4
	丙部	Part C	1 330	626	50.1	623	49.9	1 249	81	-	81	6.1
電單車 Motor Cycle	丙部	Part C	985	302	42.8	404	57.2	706	105	174	279	28.3
貨車 Goods Vehicle	中型	Medium	663	216	35.5	393	64.5	609	54	-	54	8.1
	重型	Heavy	447	68	17.9	311	82.1	379	68	-	68	15.2
巴士 Bus	專營	Franchised	162	106	66.7	53	33.3	159	3	-	3	1.9
	私家/公共	Private/Public	353	105	31.9	224	68.1	329	24	-	24	6.8
私家/公共小巴 Private/Public Light Bus			31	4	16.7	20	83.3	24	7	-	7	22.6
的士 Taxi	電腦筆試	Computer Written Test	1 243	684	63.9	386	36.1	1 070	173	-	173	13.9
掛接式車輛 Articulated Vehicle			192	49	28.3	124	71.7	173	19	-	19	9.9
合計 Overall			14 793	8 678	65.6	4 545	34.4	13 223	1 393	177	1 570	10.6

註： (1) 在個別考試類別中佔已進行考試的百分比。

Notes :

(1) As a percentage of number of tests conducted in the respective types of test.

^ 數字包括：於私家車合併試中取得合格和不合格的數字；及私家車合併試中僅取得乙部合格的數字；及私家車合併試中僅取得丙部合格的數字。

^ Figures only include cases of Private Car (Combined Test) both parts passed and both parts failed; and cases of Private Car (Combined Test) only Part B passed; and cases of Private Car (Combined Test) only Part C passed.

* 數字包括：於輕型貨車合併試中取得合格和不合格的數字；及輕型貨車合併試中僅取得乙部合格的數字；及輕型貨車合併試中僅取得丙部合格的數字。

* Figures only include cases of Light Goods Vehicle (Combined Test) both parts passed and both parts failed; and cases of Light Goods Vehicle (Combined Test) only Part B passed; and cases of Light Goods Vehicle (Combined Test) only Part C passed.

表 5.2 (續)
Table 5.2 (cont'd)

2023/08

考試類別 Type of Test			(b) 香港駕駛學院 Hong Kong School of Motoring										
			計劃進行的考試 No. of Tests Planned	已進行的考試 No. of Tests Conducted						差額 Wastage			
				及格 Passed		不及格 Failed		小計 Sub-total	缺席 Did not Attend	沒有考試 Test not Conducted	小計 Sub-total	百分比 %	
				數目 No.	百分比 ⁽¹⁾ % ⁽¹⁾	數目 No.	百分比 ⁽¹⁾ % ⁽¹⁾						
甲部 Part 'A'	電腦筆試	Computer Written Test	1 445	1 255	88.9	157	11.1	1 412	33	-	33	2.3	
私家車合併試 Private Car Combined Tests	全部	Full Part	1 188	377	32.6	211	18.3	1 156 ^	31	1	32	2.7	
	乙部	Part B		542	46.9	N.A.	N.A.						
	丙部	Part C		26	2.2	N.A.	N.A.						
私家車部分考試 Private Car Partial Test	乙部	Part B	9	6	66.7	3	33.3	9	-	-	-	-	
	丙部	Part C	286	137	49.5	140	50.5	277	9	-	9	3.1	
私家車漸進課程 Private Car Gradual Course	乙部	Part B	1	1	100.0	-	-	1	-	-	-	-	
	丙部	Part C	15	7	50.0	7	50.0	14	1	-	1	6.7	
輕型貨車合併試 Light Goods Vehicle Combined Tests	全部	Full Part	996	238	24.8	150	15.7	958 *	38	-	38	3.8	
	乙部	Part B		563	58.8	N.A.	N.A.						
	丙部	Part C		7	0.7	N.A.	N.A.						
輕型貨車部分考試 Light Goods Vehicle Partial Test	乙部	Part B	276	172	63.0	101	37.0	273	3	-	3	1.1	
	丙部	Part C	621	322	52.5	291	47.5	613	8	-	8	1.3	
輕型貨車漸進課程 Light Goods Vehicle Gradual Course	乙部	Part B	25	17	68.0	8	32.0	25	-	-	-	-	
	丙部	Part C	38	21	55.3	17	44.7	38	-	-	-	-	
電單車 Motor Cycle	乙部	Part B	847	469	72.3	180	27.7	649	89	109	198	23.4	
	丙部	Part C	685	260	53.2	229	46.8	489	51	145	196	28.6	
貨車 Goods Vehicle	中型	Medium	110	43	39.8	65	60.2	108	2	-	2	1.8	
私家/公共巴士 Private/Public Bus			75	23	33.3	46	66.7	69	6	-	6	8.0	
掛接式車輛 Articulated Vehicle			18	9	52.9	8	47.1	17	1	-	1	5.6	
合計 Overall			6 635	4 495	73.6	1 613	26.4	6 108	272	255	527	7.9	

表 5.2 (續)
Table 5.2 (cont'd)

2023/08

考試類別 Type of Test			(c) 新觀塘駕駛學院 New Kwun Tong Driving School									
			計劃進行的考試 No. of Tests Planned	已進行的考試 No. of Tests Conducted					差額 Wastage			
				及格 Passed		不及格 Failed		小計 Sub-total	缺席 Did not Attend	沒有考試 Test not Conducted	小計 Sub-total	百分比 %
				數目 No.	百分比 ⁽¹⁾ % ⁽¹⁾	數目 No.	百分比 ⁽¹⁾ % ⁽¹⁾					
甲部 Part 'A'	電腦筆試	Computer Written Test	310	277	91.1	27	8.9	304	6	-	6	1.9
私家車漸進課程 Private Car Gradual Course	乙部	Part B	76	61	81.3	14	18.7	75	1	-	1	1.3
	丙部	Part C	185	78	43.3	102	56.7	180	5	-	5	2.7
輕型貨車漸進課程 Light Goods Vehicle Gradual Course	乙部	Part B	133	103	80.5	25	19.5	128	5	-	5	3.8
	丙部	Part C	187	58	31.2	128	68.8	186	1	-	1	0.5
電單車 Motor Cycle	乙部	Part B	251	158	70.2	67	29.8	225	25	1	26	10.4
	丙部	Part C	153	57	43.8	73	56.2	130	16	7	23	15.0
合計 Overall			1 295	792	64.5	436	35.5	1 228	59	8	67	5.2

資料來源： 駕駛事務組

Source : Driving Services Section

表 5.3(a) : 月底按考試類別及地區劃分的駕駛考試輪候時間 — 政府考試中心 (二零二三年八月)

Table 5.3(a) : Waiting Time for Driving Tests as at End of the Month by Type of Test by Region - Government Test Centres (August 2023)

2023/08

考試類別 Type of Test			地區 Region							
			香港區 Hong Kong Region				九龍及新界區 Kowloon and N.T. Region			
			輪候人數 No. of Candidates Waiting	預約考試 最早日期 Date of Earliest Appointment	輪候時間 (以日計) Waiting Time (in Day)		輪候人數 No. of Candidates Waiting	預約考試 最早日期 Date of Earliest Appointment	輪候時間 (以日計) Waiting Time (in Day)	
					本月 Current Month	與上月比較 Compared with Previous Month			本月 Current Month	與上月比較 Compared with Previous Month
甲部 Part 'A'	電腦筆試 ⁽¹⁾	Computer Written Test ⁽¹⁾	-	-	-	-	4 389	10.10.2023	40	+2
私家車 Private Car	乙部	Part B	16	13.10.2023	43	-3	97	12.10.2023	42	-2
	丙部	Part C	1 022	05.04.2024	218	+1	3 580	28.03.2024	210	-16
	合併	Combined	3 565	06.06.2024	280	+6	13 700	26.06.2024	300	-1
輕型貨車 Light Goods Vehicle	乙部	Part B	3	24.10.2023	54	+24	58	12.10.2023	42	+5
	丙部	Part C	787	07.03.2024	189	+5	4 476	15.03.2024	197	-9
	合併	Combined	2 692	20.06.2024	294	-8	15 115	24.06.2024	298	-3
電單車 Motor Cycle	丙部	Part C	1 085	06.03.2024	188	-11	2 974	02.04.2024	215	-2
貨車 Goods Vehicle	中型	Medium	429	10.11.2023	71	+7	795	16.11.2023	77	+4
	重型 ⁽²⁾	Heavy ⁽²⁾	-	-	-	-	790	15.11.2023	76	-2
巴士 Bus	專營 ⁽³⁾	Franchised ⁽³⁾	-	-	-	-	-	-	-	-
	私家/公共	Private/Public	225	07.11.2023	68	+2	470	16.11.2023	77	-
私家/公共小巴 Private/Public Light Bus			-	-	-	-	34	11.10.2023	41	-3
的士 Taxi	電腦筆試 ⁽¹⁾	Computer Written Test ⁽¹⁾	-	-	-	-	2 067	20.10.2023	50	+4
掛接式車輛 ⁽²⁾ Articulated Vehicle ⁽²⁾			-	-	-	-	372	23.11.2023	84	+3
總計 Total			9 824				48 917			

註：(1) 電腦筆試只在九龍及新界區舉行。

(2) 重型貨車，私家/公共小巴和掛接式車輛的駕駛考試只在九龍及新界區舉行。

(3) 專營巴士的駕駛考試只在巴士公司要求下才舉行。

Notes : (1) Computer written test are available at Kowloon and N.T. Region only.

(2) Driving tests for heavy goods vehicle, private/public light bus and articulated vehicle are available at Kowloon and N.T. Region only.

(3) Driving tests for franchised bus are held on the request of bus companies.

表 5.3(b) : 月底按考試類別及試場劃分的駕駛考試輪候時間 — 香港駕駛學院(二零二三年八月)

Table 5.3(b) : Waiting Time for Driving Tests as at End of the Month by Type of Test by Test Centre Location - Hong Kong School of Motoring (August 2023)

2023/08

考試類別 Type of Test		試場 Test Centre Location											
		鴨脷洲試場 Ap Lei Chau Centre				沙田試場 Shatin Centre				元朗試場 Yuen Long Centre			
		輪候人數 No. of Candidates Waiting	預約考試 最早日期 Date of Earliest Appointment	輪候時間 (以日計) Waiting Time (in Day)		輪候人數 No. of Candidates Waiting	預約考試 最早日期 Date of Earliest Appointment	輪候時間 (以日計) Waiting Time (in Day)		輪候人數 No. of Candidates Waiting	預約考試 最早日期 Date of Earliest Appointment	輪候時間 (以日計) Waiting Time (in Day)	
				本月 Current Month	與上月比較 Compared with Previous Month			本月 Current Month	與上月比較 Compared with Previous Month			本月 Current Month	與上月比較 Compared with Previous Month
甲部 Part 'A'	電腦筆試 Computer Written Test	616	11.10.2023	41	-3	1 185	11.10.2023	41	-3	555	11.10.2023	41	-3
私家車 Private Car	乙部 Part B	15	22.11.2023	83	+4	369	20.12.2023	111	+33	56	20.10.2023	50	-31
	丙部 Part C	890	20.09.2024	386	-10	2 307	07.10.2024	403	-6	1 074	18.07.2024	322	-3
	合併 Combined	3 281	24.07.2024	328	-15	5 866	12.07.2024	316	-14	2 813	30.07.2024	334	-17
電單車 Motor Cycle	乙部 Part B	742	09.01.2024	131	-10	1 384	10.01.2024	132	-10	943	19.01.2024	141	+1
	丙部 Part C	673	14.02.2024	167	+12	1 852	26.04.2024	239	+5	1 389	08.05.2024	251	-1
輕型貨車 Light Goods Vehicle	乙部 Part B	7	22.11.2023	83	+4	337	20.12.2023	111	+33	56	20.10.2023	50	-31
	丙部 Part C	710	20.09.2024	386	-10	2 357	07.10.2024	403	-6	1 554	18.07.2024	322	-3
	合併 Combined	2 065	22.07.2024	326	-12	5 056	16.07.2024	320	-11	3 511	29.07.2024	333	-18
貨車 Goods Vehicle	中型 ⁽¹⁾ Medium ⁽¹⁾	-	-	-	-	112	05.12.2023	96	-3	124	27.11.2023	88	-3
掛接式車輛 ⁽²⁾ Articulated Vehicle ⁽²⁾		-	-	-	-	-	-	-	-	39	08.12.2023	99	-3
私家/公共巴士 ⁽³⁾ Private/Public Bus ⁽³⁾		-	-	-	-	120	04.12.2023	95	+9	48	16.11.2023	77	-3
總計 Total		8 999				20 945				12 162			

註： (1) 中型貨車的駕駛考試只在沙田試場及元朗試場舉行。
 (2) 掛接式車輛的駕駛考試只在元朗試場舉行。
 (3) 私家／公共巴士的駕駛考試只在沙田試場及元朗試場舉行。

Notes : (1) Driving tests for medium goods vehicle are available at Shatin Centre and Yuen Long Centre only.
 (2) Driving tests for articulated vehicle are available at Yuen Long Centre only.
 (3) Driving tests for private/public bus are available at Shatin Centre and Yuen Long Centre only.

資料來源： 駕駛事務組

Source : Driving Services Section

表 5.3(c) : 月底按考試類別劃分的駕駛考試輪候時間 — 新觀塘駕駛學院 (二零二三年八月)

Table 5.3(c) : Waiting Time for Driving Tests as at End of the Month by Type of Test - New Kwun Tong Driving School (August 2023)

2023/08

考試類別 Type of Test		輪候人數 No. of Candidates Waiting	預約考試 最早日期 Date of Earliest Appointment	輪候時間 (以日計) Waiting Time (in Day)	
				本月 Current Month	與上月比較 Compared with Previous Month
甲部 Part 'A'	電腦筆試 Computer Written Test	410	12.10.2023	42	-8
私家車 Private Car	乙部 Part B	641	01.03.2024	183	-3
	丙部 Part C	921	06.03.2024	188	+4
輕型貨車 Light Goods Vehicle	乙部 Part B	682	01.03.2024	183	+11
	丙部 Part C	1 130	06.03.2024	188	-3
電單車 Motor Cycle	乙部 Part B	1 733	08.03.2024	190	-3
	丙部 Part C	668	21.02.2024	174	-3
總計 Total		6 185			

資料來源： 駕駛事務組

Source : Driving Services Section

表 5.4 : 違例駕駛記分制統計數字
Table 5.4 : Statistics of Driving Offence Points System

2023/08

年 / 月 Year/Month	司機記滿 8 - 14 分 Drivers Incurred 8 - 14 Points		司機記滿15分或以上 Drivers Incurred 15 Points and More		過去五年內被記分 的司機數目 No. of Drivers Who Have Incurred Points during the Past 5 Years
	發出通知書 Advice Notices Issued		期間 During the Period	自1984年8月25日 Since 25.8.1984	
	期間 During the Period	自1984年8月25日 Since 25.8.1984			
2018	47 105	1 368 651	2 393	115 828	530 196
2019	41 769	1 410 420	2 319	118 147	524 813
2020	42 009	1 451 429	1 856	120 003	526 483
2021	43 663	1 495 092	2 051	122 054	531 434
2022	44 084	1 539 176	2 238	124 292	528 980
2022 / 03	3 363	1 504 673	150	122 535	530 177
04	3 602	1 508 275	135	122 670	530 840
05	3 661	1 511 936	180	122 850	531 029
06	4 302	1 516 238	220	123 070	530 427
07	3 532	1 519 770	181	123 251	530 280
08	4 524	1 524 294	253	123 504	530 422
09	3 483	1 527 777	221	123 725	530 044
10	3 477	1 531 254	193	123 918	529 701
11	4 713	1 535 967	213	124 131	529 695
12	3 209	1 539 176	161	124 292	528 980
2023 / 01	3 046	1 542 222	185	124 477	528 125
02	3 984	1 546 206	216	124 693	529 221
03	4 786	1 550 992	280	124 973	529 896
04	3 117	1 554 109	180	125 153	528 834
05	4 720	1 558 829	293	125 446	529 166
06	3 365	1 562 194	220	125 666	529 518
07	3 467	1 565 661	268	121 973	529 420
08	4 248	1 569 909	290	122 263	529 095

資料來源： 牌照電腦計劃及牌照事務部

Source : VALID & Licensing Division

第六組：泊車統計數字 Section 6 : Parking Statistics

表 6.1 : 政府多層停車場泊車統計數字 (二零二三年八月)⁽¹⁾
Table 6.1 : Government Multi-storey Car Park Statistics (August 2023)⁽¹⁾

2023/08

地點 Location		啓用日期 Opening Date	月底時提供的 泊車位數量 ⁽²⁾ Capacity as at End of the Month ⁽²⁾	月內停放 車輛架次 No. of Vehicles Parked during the Month	使用率 ⁽³⁾ Utilization Rate ⁽³⁾ (%)
天星碼頭	Star Ferry	02.12.1957	377	22 045	48.0
大會堂	City Hall	12.11.1959	170	7 991	37.6
林士街	Rumsey Street	01.06.1970	829	35 227	39.1
香港仔	Aberdeen	02.07.1981	293	7 666	73.7
葵芳	Kwai Fong	10.05.1983	521	17 124	82.5
荃灣	Tsuen Wan	18.07.1983	545	24 192	84.4
筲箕灣	Shau Kei Wan	01.04.1988	385	16 544	78.4
天后	Tin Hau	01.08.1989	428	15 716	65.2
雙鳳街	Sheung Fung Street	01.09.1989	267	12 978	76.4
堅尼地城	Kennedy Town	15.01.2007	195	11 647	79.5
合計	Overall		4 010	171 130	65.2

註： (1) 此表只包括運輸署轄下的政府多層停車場，而其他政府非多層停車場則不包括在內，並且此表只計算私家車及客貨車的泊車統計數字。

(2) 僅包括由運輸署管理的公眾泊車位。

(3) 使用率是停車場每月開放期間（每日24小時）車輛的使用「車位小時」，與該期間內停車場可供使用的「車位小時」總數之間的比率。

Notes : (1) This table includes Transport Department multi-storey car parks only. Other Government non multi-storey car parks are excluded from the table. Besides, this table covers parking statistics in respect of private cars and vans.

(2) Including only public parking spaces managed by the Transport Department.

(3) Utilization rate is a ratio between the space-hours taken up by vehicles in a car park during its operating period (24 hours each day) in a month and the total space-hours available in the car park during the period.

資料來源： 管理事務部

Source : Management Services Division

表 6.2 : 設有收費錶的路旁停車位統計數字 (二零二三年八月)

Table 6.2 : Metered Parking Space Statistics (August 2023)

2023/08

	設有收費錶的路旁停車位數目 No. of Metered Parking Space	與上月收費錶數目的相差額 Change in No. of Meters Compared with Last Month	使用率 (%) ⁽¹⁾ Utilization Rate (%) ⁽¹⁾
香港島 Hong Kong Island	2 879	+1	54.2
九龍 Kowloon	6 862	+3	58.7
新界 New Territories	9 969	+16	43.7
合計 Overall	19 710	+20	51.3

註： (1) 設有收費錶的路旁停車位的使用率相等於每個月停車收費錶的收入除以該段期間假設全部收費錶泊滿的收入總額（不包括已暫停使用或取消的停車位）。

資料來源： 管理事務部

Note: (1) The utilization rate is equal to the total meter revenue collection of the month divided by the whole revenue under full utilization during the period (excluding meters which are suspended or cancelled).

Source: Management Services Division

表 6.3 : 上水泊車轉乘計劃泊車統計數字 (二零二三年八月) ⁽¹⁾⁽²⁾

Table 6.3 : Statistics on Sheung Shui Park and Ride Scheme (August 2023) ⁽¹⁾⁽²⁾

2023/08

月底時提供的 泊車轉乘車位數量 ⁽³⁾⁽⁴⁾ Park and Ride Capacity as at End of the Month ⁽³⁾⁽⁴⁾	月內泊車轉乘車輛停泊數目 No. of Park and Ride Vehicles Parked during the Month	平均每日泊車轉乘 車輛停放架次 Average Daily No. of Park and Ride Vehicles Parked	每個可供使用車位 平均每日泊車轉乘車輛停放架次 Average Daily No. of Park and Ride Vehicles Parked per Available Space
155	5 922	191	1.23

註： (1) 泊車轉乘計劃於一九九七年十二月十九日開始試行。

Notes: (1) Park and Ride Scheme was launched on 19 December 1997.

(2) 運輸署上水泊車轉乘停車場於二零一八年八月一日起停止營運，新泊車轉乘計劃同時於寶石湖邨公眾停車場實施。

(2) Sheung Shui Park and Ride Car Park managed by Transport Department was closed with effect from 1 August 2018, while the new Park and Ride scheme was implemented at the Po Shek Wu Estate Public Car Park on the same date.

(3) 泊車轉乘於每日上午五時至翌日凌晨二時十五分提供。

(3) Park and Ride is available daily from 5:00 a.m. to 2:15 a.m. on the next day.

(4) 因應上水寶石湖邨公眾停車場(第二階段)全面啟用，由二零一九年八月十六日起，可供泊車轉乘計劃使用的泊位數目有所增加。

(4) As the second phase of the Po Shek Wu Estate Public Car Park has commenced operation since 16 August 2019, the number of parking spaces available for Park and Ride Scheme was increased.

資料來源： 管理事務部

Source: Management Services Division

第七組：道路交通意外統計數字
Section 7 : Road Traffic Accident Statistics

表 7.1 : 按意外嚴重程度及意外碰撞類別劃分的道路交通意外宗數
Table 7.1 : Road Traffic Accidents by Severity and Type of Accident Collision

2023/08

年 / 月 Year/Month	意外宗數 No. of Accidents							
	道路交通意外總宗數 ⁽¹⁾ Total Traffic Accidents ⁽¹⁾	嚴重程度 Severity			意外碰撞類別 Type of Accident Collision			
		致命 Fatal	嚴重 Serious	輕微 Slight	車撞車 Vehicle Vs Vehicle	車撞行人 Vehicle Vs Pedestrian	車撞物 ⁽²⁾ Vehicle Vs Object ⁽²⁾	不涉及車輛碰撞 Non-collision
2018	15 935	107	1 682	14 146	7 849	2 960	839	4 287
2019	16 102	107	1 831	14 164	8 496	2 737	819	4 050
2020	15 298	96	1 912	13 290	7 980	2 175	697	4 446
2021	17 831	94	1 824	15 913	9 641	2 611	767	4 812
2022	15 107	89	1 046	13 972	8 209	2 303	868	3 727
2022 / 03	847	7	66	774	450	125	60	212
04	1 060	5	91	964	548	150	59	303
05	1 423	10	109	1 304	758	225	94	346
06	1 461	6	99	1 356	819	211	87	344
07	1 343	7	97	1 239	750	197	79	317
08	1 385	7	90	1 288	785	212	90	298
09	1 302	9	86	1 207	748	191	69	294
10	1 438	12	83	1 343	776	226	64	372
11	1 279	9	68	1 202	734	182	63	300
12	1 288	6	57	1 225	689	226	69	304
2023 / 01 #	1 359	9	102	1 248	753	213	61	332
02 #	1 327	9	89	1 229	724	213	72	318
03 #	1 517	7	85	1 425	869	219	114	315
04 #	1 269	13	78	1 178	684	198	88	299
05 #	1 401	7	88	1 306	765	228	76	332
06 #	1 344	5	73	1 266	725	232	99	288
07 #	1 396	12	67	1 317	800	167	107	322
08 #	1 228	7	31	1 190	673	176	86	293

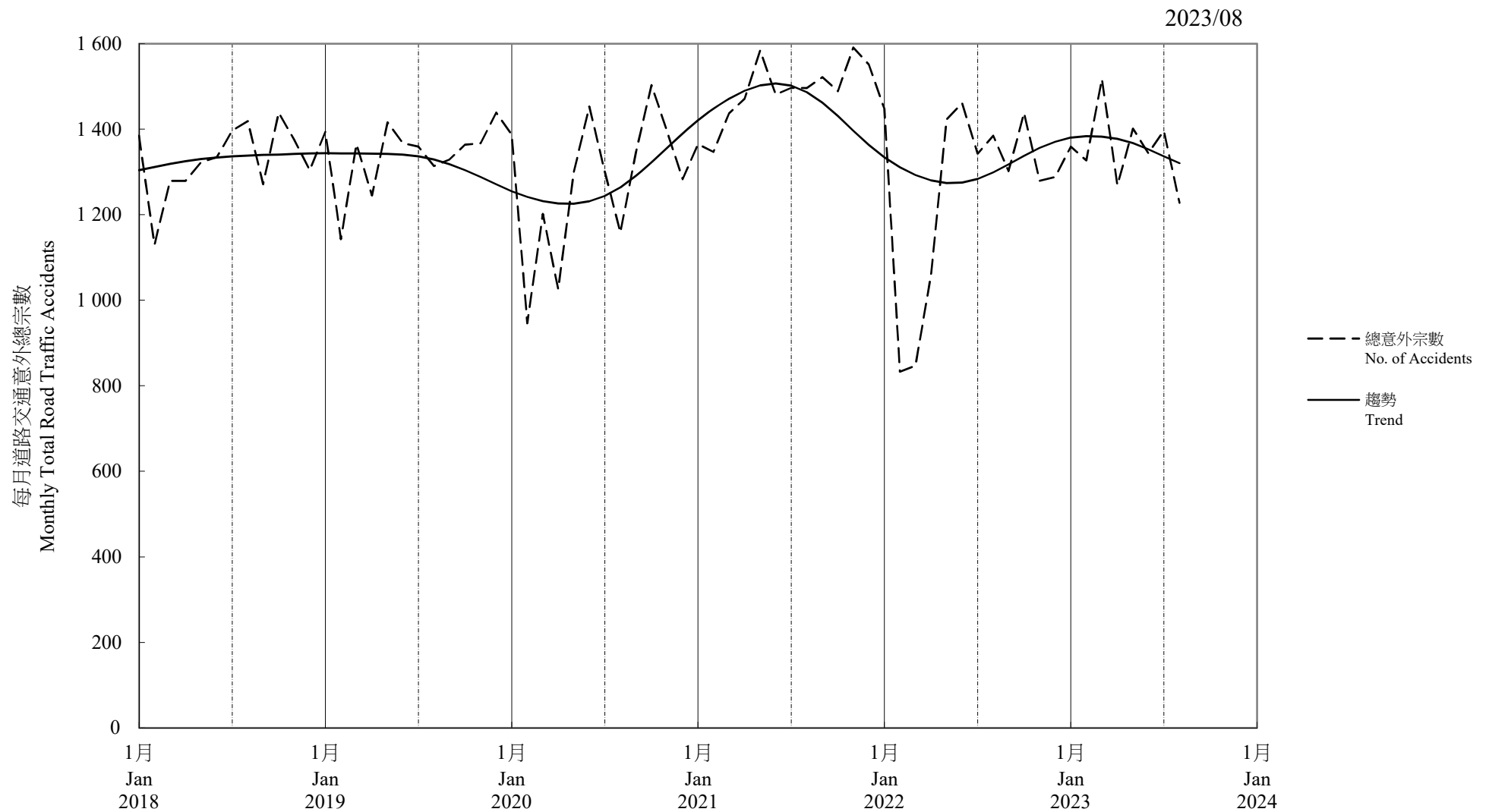
註： (1) 所包括的意外宗數乃向警方報案的傷亡意外。此數字並不包括只牽涉財物損毀的意外。
(2) 車撞物意外類別包括碰撞類別不詳的意外。

Notes : (1) The accidents included are those with casualties reported to the Police. Damage-only accidents are not included.
(2) Vehicle Vs Object accidents include those of unknown collision type.

資料來源： 道路安全及標準研究部

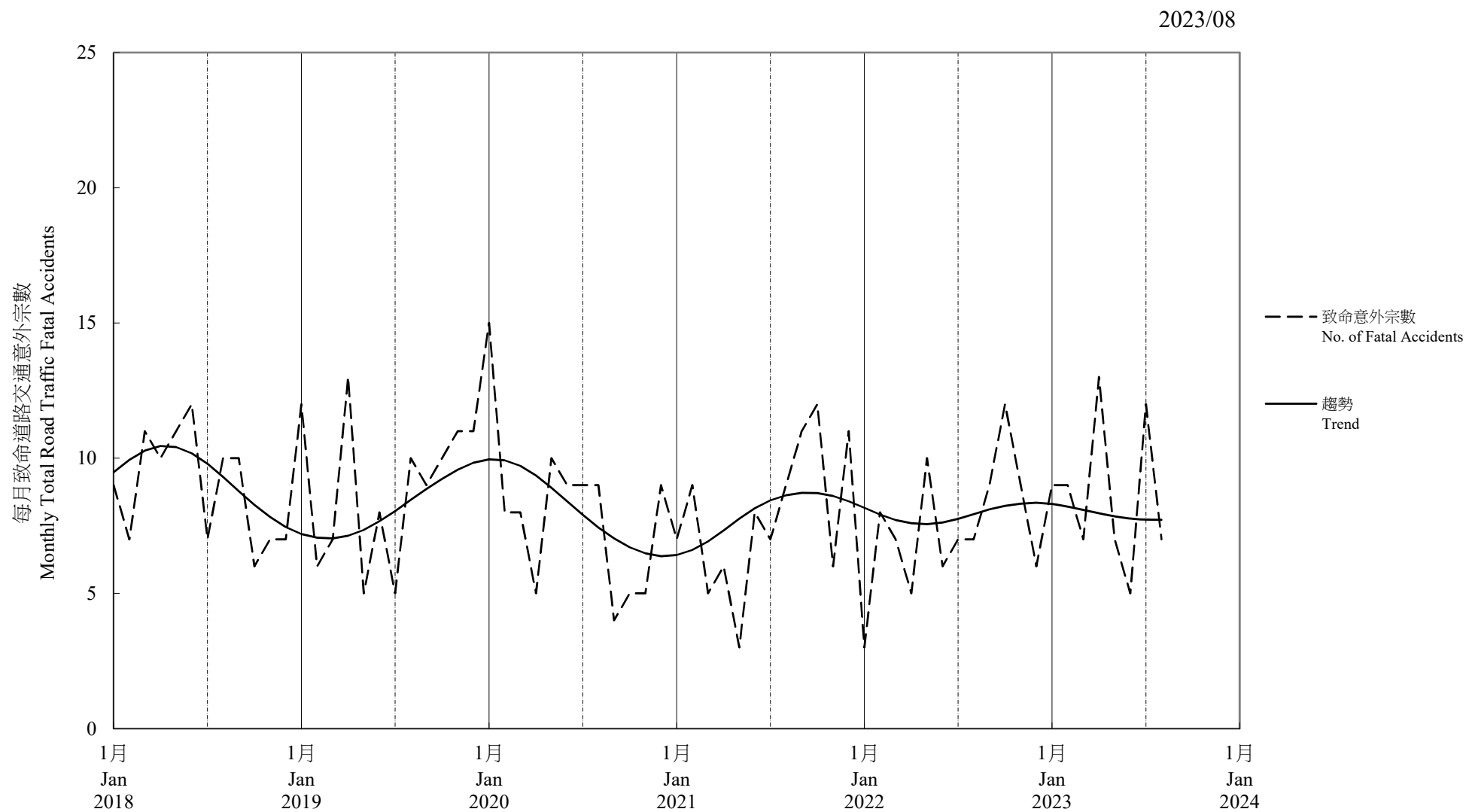
Source : Road Safety and Standards Division

圖 7.1 - 每月道路交通意外趨勢
Chart 7.1 - Trend of Monthly Total Road Traffic Accidents



趨勢：以「X-12自迴歸-求和-移動平均」方法估算
Trend : Estimated by X-12 ARIMA Method

圖 7.2 - 每月致命道路交通意外趨勢
Chart 7.2 - Trend of Monthly Total Road Traffic Fatal Accidents



趨勢：以「X-12自迴歸-求和-移動平均」方法估算
Trend : Estimated by X-12 ARIMA Method

表 7.2 : 按車輛類別劃分的涉及意外車輛數字
Table 7.2 : Vehicle Involvements by Class of Vehicle

2023/08

年 / 月 Year/Month	單車 Bicycle	電單車 Motor Cycle	私家車 Private Car	的士 Taxi	公共巴士 Public bus		公共小巴 Public Light Bus	輕型貨車 ⁽¹⁾ Light Goods Vehicle ⁽¹⁾	中型及 重型貨車 ⁽²⁾⁽³⁾ Medium & Heavy Goods Vehicle ⁽²⁾⁽³⁾	電車 Tram	港鐵 輕鐵車輛 MTR Light Rail Vehicle	其他車類 Others	車類不詳 Unknown	總計 Total
					專營 Franchised	非專營 Non-franchised								
2018	1 942	2 386	8 813	4 436	2 376	423	958	2 896	1 083	49	10	239	115	25 726
2019	1 839	2 678	9 310	4 810	2 196	437	922	3 086	1 093	40	6	250	22	26 689
2020	2 947	3 003	8 895	3 857	1 492	228	669	2 709	1 008	32	3	182	34	25 059
2021	3 249	3 376	10 702	4 637	1 646	242	759	3 316	1 204	61	5	253	53	29 503
2022	2 415	2 910	9 055	4 042	1 333	252	673	2 956	1 048	39	6	189	49	24 967
2022 / 03	168	188	468	199	54	12	40	174	63	3	1	8	3	1 381
04	281	211	586	246	90	11	44	163	69	2	-	14	3	1 720
05	232	250	824	371	118	34	71	305	103	2	-	17	2	2 329
06	202	270	910	413	127	26	66	302	106	5	1	18	5	2 451
07	187	262	833	366	118	18	57	256	87	3	1	20	6	2 214
08	163	243	946	388	95	19	48	302	136	5	3	8	3	2 359
09	196	242	824	388	107	24	63	255	82	2	-	27	4	2 214
10	251	279	822	376	139	24	78	277	93	4	-	13	4	2 360
11	158	231	793	382	130	25	54	263	88	5	-	20	8	2 157
12	171	246	800	343	163	31	39	215	76	3	-	13	4	2 104
2023 / 01 #	169	266	895	374	148	34	63	229	70	2	-	15	2	2 267
02 #	158	226	806	403	168	26	49	242	73	9	-	22	3	2 185
03 #	169	281	972	449	157	40	79	289	102	4	1	30	4	2 577
04 #	192	203	775	369	113	30	55	230	81	5	1	17	5	2 076
05 #	196	225	910	423	119	29	57	257	89	1	-	18	7	2 331
06 #	154	199	852	406	127	28	63	273	87	2	-	22	5	2 218
07 #	143	232	900	482	127	34	69	255	80	4	1	19	7	2 353
08 #	161	204	696	372	110	26	70	240	102	1	-	22	13	2 017

註： (1) 輕型貨車 - 車輛總重量不超過5.5公噸的貨車。

(2) 中型貨車 - 車輛總重量超過5.5公噸而在24公噸及以下的貨車。

(3) 重型貨車 - 車輛總重量超過24公噸而在38公噸及以下的貨車。

Notes :

(1) Light Goods Vehicle - Goods vehicles of Permitted Gross Vehicle Weight not exceeding 5.5 tonnes.

(2) Medium Goods Vehicle - Goods vehicles of Permitted Gross Vehicle Weight exceeding 5.5 tonnes but not exceeding 24 tonnes.

(3) Heavy Goods Vehicle - Goods vehicles of Permitted Gross Vehicle Weight exceeding 24 tonnes but not exceeding 38 tonnes.

資料來源： 道路安全及標準研究部

Source :

Road Safety and Standards Division

表 7.3 : 按道路使用者類別劃分的傷亡者數字
Table 7.3 : Road Traffic Casualties by Class of Road User

2023/08

年 / 月 Year/Month	道路使用者類別 Class of Road User				道路交通意外總宗數 ⁽¹⁾ Total Traffic Accidents ⁽¹⁾	傷亡率(每宗意外計) Casualty Rate (per accident)
	行人 Pedestrian	乘客 Passenger	司機 Driver	總計 Total		
2018	3 206	6 051	10 380	19 637	15 935	1.23
2019	2 905	6 230	11 083	20 218	16 102	1.26
2020	2 304	4 304	11 752	18 360	15 298	1.20
2021	2 815	5 432	13 504	21 751	17 831	1.22
2022	2 465	4 594	11 472	18 531	15 107	1.23
2022 / 03	133	198	668	999	847	1.18
04	159	298	840	1 297	1 060	1.22
05	236	439	1 083	1 758	1 423	1.24
06	225	468	1 142	1 835	1 461	1.26
07	217	431	1 001	1 649	1 343	1.23
08	222	433	1 053	1 708	1 385	1.23
09	206	423	1 014	1 643	1 302	1.26
10	232	414	1 076	1 722	1 438	1.20
11	196	436	961	1 593	1 279	1.25
12	248	462	877	1 587	1 288	1.23
2023 / 01 #	227	507	988	1 722	1 359	1.27
02 #	228	486	952	1 666	1 327	1.26
03 #	234	678	1 146	2 058	1 517	1.36
04 #	214	472	942	1 628	1 269	1.28
05 #	245	470	1 054	1 769	1 401	1.26
06 #	247	496	970	1 713	1 344	1.27
07 #	176	566	1 042	1 784	1 396	1.28
08 #	189	457	912	1 558	1 228	1.27

註： (1) 所包括的意外宗數乃向警方報案的傷亡意外。此數字並不包括只牽涉財物損毀的意外。

Note : (1) The accidents included are those with casualties reported to the Police. Damage-only accidents are not included.

資料來源： 道路安全及標準研究部

Source : Road Safety and Standards Division

第八組：過境車輛交通及旅客人次
Section 8 : Cross Boundary Vehicular Traffic and Passengers

表 8.1(a) : 文錦渡關卡車輛交通⁽¹⁾

Table 8.1(a) : Man Kam To Crossing Vehicular Traffic⁽¹⁾

2023/08

年 / 月 Year / Month	私家車 Private Car		旅遊巴士 Coach		貨車及貨櫃車 Goods Vehicle and Container		車輛總數 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	來回 Two-way	進 Inward	出 Outward	來回 Two-way
2018	90 293	90 413	66 821	60 161	681 230	678 800	838 344	829 374	1 667 718	2 297	2 272	4 569
2019	78 236	80 406	60 287	59 329	649 154	617 546	787 677	757 281	1 544 958	2 158	2 075	4 233
2020	5 403	5 559	4 737	4 616	605 033	507 491	615 173	517 666	1 132 839	1 681	1 414	3 095
2021	-	-	-	-	415 847	389 456	415 847	389 456	805 303	1 139	1 067	2 206
2022	-	-	-	-	288 533	287 387	288 533	287 387	575 920	791	787	1 578
2022 / 03	-	-	-	-	13 389	12 887	13 389	12 887	26 276	432	416	848
04	-	-	-	-	20 133	20 147	20 133	20 147	40 280	671	672	1 343
05	-	-	-	-	25 552	25 436	25 552	25 436	50 988	824	821	1 645
06	-	-	-	-	27 851	27 732	27 851	27 732	55 583	928	924	1 853
07	-	-	-	-	30 326	30 220	30 326	30 220	60 546	978	975	1 953
08	-	-	-	-	22 382	22 325	22 382	22 325	44 707	722	720	1 442
09	-	-	-	-	23 139	23 098	23 139	23 098	46 237	771	770	1 541
10	-	-	-	-	23 994	23 872	23 994	23 872	47 866	774	770	1 544
11	-	-	-	-	25 019	24 976	25 019	24 976	49 995	834	833	1 667
12	-	-	-	-	26 109	26 312	26 109	26 312	52 421	842	849	1 691
2023 / 01	306	322	2 860	2 751	22 663	23 062	25 829	26 135	51 964	833	843	1 676
02	1 561	1 568	3 564	3 437	20 310	22 366	25 435	27 371	52 806	908	978	1 886
03	2 795	2 801	4 390	4 418	26 367	28 688	33 552	35 907	69 459	1 082	1 158	2 241
04	3 225	3 197	3 746	3 740	24 819	27 118	31 790	34 055	65 845	1 060	1 135	2 195
05	3 264	3 190	3 671	3 708	27 850	29 975	34 785	36 873	71 658	1 122	1 189	2 312
06	3 336	3 313	3 606	3 604	27 642	29 763	34 584	36 680	71 264	1 153	1 223	2 375
07	3 327	2 512	2 721	2 294	27 433	11 590	33 481	16 396	49 877	1 080	529	1 609
08	3 764	3 673	3 288	3 236	28 490	29 670	35 542	36 579	72 121	1 147	1 180	2 326

註： (1) 文錦渡管制站於2020年1月30日至2023年1月7日暫停提供客運通關服務。

Note : (1) The passenger clearance services at Man Kam To Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023.

資料來源： 入境事務處
香港海關

Sources : Immigration Department
Customs and Excise Department

表 8.1(b) : 沙頭角關卡車輛交通 ⁽¹⁾

Table 8.1(b) : Sha Tau Kok Crossing Vehicular Traffic ⁽¹⁾

2023/08

年 / 月 Year / Month	私家車 Private Car		旅遊巴士 Coach		貨車及貨櫃車 Goods Vehicle and Container		車輛總數 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	來回 Two-way	進 Inward	出 Outward	來回 Two-way
2018	214 422	215 554	51 987	52 313	122 929	186 797	389 338	454 664	844 002	1 067	1 246	2 312
2019	204 669	206 202	45 871	46 096	114 707	172 357	365 247	424 655	789 902	1 001	1 163	2 164
2020	15 793	15 636	3 562	3 575	113 769	173 560	133 124	192 771	325 895	364	527	890
2021	-	-	-	-	94 393	158 553	94 393	158 553	252 946	259	434	693
2022	-	-	-	-	11 370	20 297	11 370	20 297	31 667	31	56	87
2022 / 03	-	-	-	-	910	2 083	910	2 083	2 993	29	67	97
04	-	-	-	-	4	1	4	1	5	~	~	~
05	-	-	-	-	1	1	1	1	2	~	~	~
06	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
07	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
08	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2023 / 01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
03	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
06	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
07	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
08	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

註： (1) 沙頭角管制站自2020年1月30日起暫停提供客運通關服務。

Note : (1) The passenger clearance services at Sha Tau Kok Control Point have been temporarily suspended starting from 30 January 2020.

資料來源： 入境事務處
香港海關

Sources : Immigration Department
Customs and Excise Department

表 8.1(c) : 落馬洲關卡車輛交通 ⁽¹⁾

Table 8.1(c) : Lok Ma Chau Crossing Vehicular Traffic ⁽¹⁾

2023/08

年 / 月 Year / Month	私家車 Private Car		旅遊巴士 Coach		穿梭巴士 Shuttle Bus		貨車及貨櫃車 Goods Vehicle and Container		車輛總數 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	來回 Two-way	進 Inward	出 Outward	來回 Two-way
2018	1 692 525	1 679 953	281 441	283 541	124 911	125 775	2 019 522	1 927 772	4 118 399	4 017 041	8 135 440	11 283	11 006	22 289
2019	1 580 819	1 561 231	252 614	253 175	104 737	106 219	1 777 300	1 752 894	3 715 470	3 673 519	7 388 989	10 179	10 064	20 244
2020	128 256	125 802	19 123	18 968	6 000	6 129	1 547 893	1 600 570	1 701 272	1 751 469	3 452 741	4 648	4 785	9 434
2021	-	-	-	-	-	-	1 056 634	804 106	1 056 634	804 106	1 860 740	2 895	2 203	5 098
2022	-	-	-	-	-	-	284 418	247 584	284 418	247 584	532 002	779	678	1 458
2022 / 03	-	-	-	-	-	-	16 654	14 111	16 654	14 111	30 765	537	455	992
04	-	-	-	-	-	-	14 376	14 035	14 376	14 035	28 411	479	468	947
05	-	-	-	-	-	-	14 860	14 748	14 860	14 748	29 608	479	476	955
06	-	-	-	-	-	-	17 310	17 122	17 310	17 122	34 432	577	571	1 148
07	-	-	-	-	-	-	18 696	18 204	18 696	18 204	36 900	603	587	1 190
08	-	-	-	-	-	-	18 460	18 693	18 460	18 693	37 153	595	603	1 198
09	-	-	-	-	-	-	16 521	16 263	16 521	16 263	32 784	551	542	1 093
10	-	-	-	-	-	-	15 612	15 335	15 612	15 335	30 947	504	495	998
11	-	-	-	-	-	-	17 185	17 087	17 185	17 087	34 272	573	570	1 142
12	-	-	-	-	-	-	23 856	22 575	23 856	22 575	46 431	770	728	1 498
2023 / 01	-	-	-	-	-	-	24 280	23 675	24 280	23 675	47 955	783	764	1 547
02	24 392	23 702	4 969	5 099	617	611	34 950	34 549	64 928	63 961	128 889	2 319	2 284	4 603
03	52 555	51 842	7 865	8 041	583	573	46 285	48 511	107 288	108 967	216 255	3 461	3 515	6 976
04	62 635	61 496	8 739	8 823	2 029	2 026	40 439	44 187	113 842	116 532	230 374	3 795	3 884	7 679
05	69 980	69 255	9 719	9 630	3 884	3 883	43 076	48 600	126 659	131 368	258 027	4 086	4 238	8 323
06	74 634	73 336	9 914	9 993	4 319	4 341	44 107	50 535	132 974	138 205	271 179	4 432	4 607	9 039
07	81 663	80 451	10 485	10 720	4 620	4 625	45 274	55 786	142 042	151 582	293 624	4 582	4 890	9 472
08	90 536	89 058	10 951	11 139	4 183	4 148	48 499	56 262	154 169	160 607	314 776	4 973	5 181	10 154

註： (1) 落馬洲管制站於2020年2月4日至2023年2月5日暫停提供客運通關服務。

Note : (1) The passenger clearance services at Lok Ma Chau Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 5 February 2023.

資料來源： 入境事務處
香港海關

Sources : Immigration Department
Customs and Excise Department

表 8.1(d) : 深圳灣關卡車輛交通

Table 8.1(d) : Shenzhen Bay Crossing Vehicular Traffic

2023/08

年 / 月 Year / Month	私家車 Private Car		旅遊巴士 Coach		貨車及貨櫃車 Goods Vehicle and Container		車輛總數 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	來回 Two-way	進 Inward	出 Outward	來回 Two-way
2018	1 635 895	1 648 555	146 175	150 334	603 874	626 638	2 385 944	2 425 527	4 811 471	6 537	6 645	13 182
2019	1 550 744	1 564 717	87 315	89 410	673 195	660 495	2 311 254	2 314 622	4 625 876	6 332	6 341	12 674
2020	150 302	151 210	9 217	7 198	784 650	732 134	944 169	890 542	1 834 711	2 580	2 433	5 013
2021	2 012	2 864	1 019	704	1 180 162	1 346 235	1 183 193	1 349 803	2 532 996	3 242	3 698	6 940
2022	1 346	1 613	513	495	566 040	587 320	567 899	589 428	1 157 327	1 556	1 615	3 171
2022 / 03	45	61	13	40	27 677	28 473	27 735	28 574	56 309	895	922	1 816
04	81	73	22	114	27 975	28 083	28 078	28 270	56 348	936	942	1 878
05	131	126	34	22	40 922	41 079	41 087	41 227	82 314	1 325	1 330	2 655
06	169	153	63	44	52 935	53 035	53 167	53 232	106 399	1 772	1 774	3 547
07	114	186	75	52	47 017	46 860	47 206	47 098	94 304	1 523	1 519	3 042
08	119	148	67	83	32 114	32 649	32 300	32 880	65 180	1 042	1 061	2 103
09	107	145	41	25	37 434	37 523	37 582	37 693	75 275	1 253	1 256	2 509
10	102	130	36	26	39 957	40 159	40 095	40 315	80 410	1 293	1 300	2 594
11	92	125	35	17	38 903	39 036	39 030	39 178	78 208	1 301	1 306	2 607
12	133	183	33	21	48 834	47 717	49 000	47 921	96 921	1 581	1 546	3 126
2023 / 01	7 312	7 603	775	908	37 040	37 444	45 127	45 955	91 082	1 456	1 482	2 938
02	38 533	39 042	1 968	1 917	45 520	44 609	86 021	85 568	171 589	3 072	3 056	6 128
03	63 571	65 328	3 480	3 543	61 158	59 828	128 209	128 699	256 908	4 136	4 152	8 287
04	74 114	75 595	3 202	3 323	57 714	55 462	135 030	134 380	269 410	4 501	4 479	8 980
05	83 271	85 097	3 081	3 138	61 311	57 946	147 663	146 181	293 844	4 763	4 716	9 479
06	88 209	89 916	3 146	3 137	63 111	59 481	154 466	152 534	307 000	5 149	5 084	10 233
07	96 081	97 974	3 261	3 204	64 850	61 471	164 192	162 649	326 841	5 297	5 247	10 543
08	103 583	104 841	3 443	3 534	66 686	62 593	173 712	170 968	344 680	5 604	5 515	11 119

資料來源： 入境事務處
香港海關

Sources : Immigration Department
Customs and Excise Department

表 8.1(e) : 港珠澳大橋關卡車輛交通⁽¹⁾

Table 8.1(e) : Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Crossing Vehicular Traffic⁽¹⁾

2023/08

年 / 月 Year / Month	私家車 Private Car		旅遊巴士 Coach		穿梭巴士 Shuttle Bus		貨車及貨櫃車 Goods Vehicle and Container		車輛總數 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	來回 Two-way	進 Inward	出 Outward	來回 Two-way
2018	40 648	42 776	25 020	25 048	49 383	49 261	3 982	4 981	119 033	122 066	241 099	1 725	1 769	3 494
2019	407 233	415 313	86 211	85 858	218 837	218 483	43 051	46 128	755 332	765 782	1 521 114	2 069	2 098	4 167
2020	63 040	62 824	9 260	9 199	23 035	23 026	55 566	55 428	150 901	150 477	301 378	412	411	823
2021	724	219	20	18	6 225	6 211	68 972	72 343	75 941	78 791	154 732	208	216	424
2022	1 528	784	38	42	4 990	4 978	105 249	105 269	111 805	111 073	222 878	306	304	611
2022 / 03	11	4	-	-	335	336	4 126	4 334	4 472	4 674	9 146	144	151	295
04	37	6	-	-	282	282	4 758	4 759	5 077	5 047	10 124	169	168	337
05	61	7	-	-	306	297	6 069	6 056	6 436	6 360	12 796	208	205	413
06	80	16	-	-	336	339	5 983	5 986	6 399	6 341	12 740	213	211	425
07	83	18	-	-	321	317	7 952	7 949	8 356	8 284	16 640	270	267	537
08	118	43	-	-	465	462	12 050	12 059	12 633	12 564	25 197	408	405	813
09	76	25	-	-	444	442	12 985	13 098	13 505	13 565	27 070	450	452	902
10	119	38	-	-	443	457	12 418	12 313	12 980	12 808	25 788	419	413	832
11	128	30	-	-	413	395	15 161	15 159	15 702	15 584	31 286	523	519	1 043
12	739	543	38	42	671	671	12 747	12 651	14 195	13 907	28 102	458	449	907
2023 / 01	13 123	13 483	1 013	1 019	7 359	7 345	9 542	8 883	31 037	30 730	61 767	1 001	991	1 992
02	23 652	23 477	1 185	1 185	10 621	10 611	8 840	7 386	44 298	42 659	86 957	1 582	1 524	3 106
03	35 121	35 430	2 123	2 132	14 474	14 480	12 693	9 150	64 411	61 192	125 603	2 078	1 974	4 052
04	46 000	46 991	3 668	3 661	17 750	17 739	12 074	8 972	79 492	77 363	156 855	2 650	2 579	5 229
05	50 401	50 156	3 441	3 445	15 151	15 170	13 813	10 130	82 806	78 901	161 707	2 671	2 545	5 216
06	52 409	53 745	2 716	2 718	14 473	14 451	15 209	10 917	84 807	81 831	166 638	2 827	2 728	5 555
07	64 583	64 844	3 474	3 492	17 835	17 839	14 723	10 815	100 615	96 990	197 605	3 246	3 129	6 374
08	76 625	77 348	3 885	3 903	19 780	19 776	16 461	12 145	116 751	113 172	229 923	3 766	3 651	7 417

註： (1) 港珠澳大橋管制站於2018年10月24日開始服務，平均每日架次是依當日起作出計算。

Note : (1) Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Control Point commenced service on 24 October 2018 and the average daily vehicles are computed using the total number of calendar days starting from that day.

資料來源： 港珠澳大橋管理局

Source : Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Authority

表 8.1(f) : 香園圍關卡車輛交通 ⁽¹⁾Table 8.1(f) : Heung Yuen Wai Crossing Vehicular Traffic ⁽¹⁾

2023/08

年 / 月 Year / Month	私家車 Private Car		旅遊巴士 Coach		貨車及貨櫃車 Goods Vehicle and Container		車輛總數 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	來回 Two-way	進 Inward	出 Outward	來回 Two-way
2020	-	-	-	-	10 812	44 458	10 812	44 458	55 270	84	347	432
2021	-	-	-	-	232 566	275 992	232 566	275 992	508 558	637	756	1 393
2022	-	-	-	-	153 137	159 009	153 137	159 009	312 146	420	436	855
2022 / 03	-	-	-	-	5 247	6 010	5 247	6 010	11 257	169	194	363
04	-	-	-	-	8	13	8	13	21	~	~	1
05	-	-	-	-	4 586	4 606	4 586	4 606	9 192	148	149	297
06	-	-	-	-	10 572	10 617	10 572	10 617	21 189	352	354	706
07	-	-	-	-	14 238	14 199	14 238	14 199	28 437	459	458	917
08	-	-	-	-	18 319	18 390	18 319	18 390	36 709	591	593	1 184
09	-	-	-	-	17 479	17 620	17 479	17 620	35 099	583	587	1 170
10	-	-	-	-	16 615	16 526	16 615	16 526	33 141	536	533	1 069
11	-	-	-	-	19 925	19 979	19 925	19 979	39 904	664	666	1 330
12	-	-	-	-	18 110	19 532	18 110	19 532	37 642	584	630	1 214
2023 / 01	-	-	-	-	12 111	14 362	12 111	14 362	26 473	391	463	854
02	12	17	1 148	1 133	16 839	17 745	17 999	18 895	36 894	643	675	1 318
03	150	188	2 535	2 483	23 020	23 329	25 705	26 000	51 705	829	839	1 668
04	742	782	2 380	2 334	20 562	19 913	23 684	23 029	46 713	789	768	1 557
05	1 837	1 939	2 386	2 274	21 840	21 121	26 063	25 334	51 397	841	817	1 658
06	2 508	2 515	2 273	2 177	22 069	21 412	26 850	26 104	52 954	895	870	1 765
07	4 913	5 391	2 328	2 684	22 695	35 174	29 936	43 249	73 185	966	1 395	2 361
08	11 869	12 132	2 254	2 264	24 365	23 965	38 488	38 361	76 849	1 242	1 237	2 479

註： (1) 香園圍邊境管制站於2020年8月26日投入運作時只提供貨運通關服務，平均每日架次是依當日起作出計算，並於2023年2月6日開始全面投入運作(包括貨運和客運通關服務)。

Note: (1) The Heung Yuen Wai Boundary Control Point commenced operation on 26 August 2020 with cargo clearance service only. The average daily vehicles are computed using the total number of calendar days starting from that day. It commenced full operation (including cargo and passenger clearance services) on 6 February 2023.

資料來源： 入境事務處
香港海關

Sources: Immigration Department
Customs and Excise Department

表 8.1(g) : 所有關卡車輛交通
Table 8.1(g) : All Crossings Vehicular Traffic

2023/08

年 / 月 Year / Month	私家車 Private Car		旅遊巴士 Coach		穿梭巴士 Shuttle Bus		貨車及貨櫃車 Goods Vehicle and Container		車輛總數 Total Vehicles			平均每日架次 ⁽¹⁾ Average Daily Vehicles ⁽¹⁾		
	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	來回 Two-way	進 Inward	出 Outward	來回 Two-way
2018	3 673 783	3 677 251	571 444	571 397	174 294	175 036	3 431 537	3 424 988	7 851 058	7 848 672	15 699 730	21 510	21 503	43 013
2019	3 821 701	3 827 869	532 298	533 868	323 574	324 702	3 257 407	3 249 420	7 934 980	7 935 859	15 870 839	21 740	21 742	43 482
2020	362 794	361 031	45 899	43 556	29 035	29 155	3 117 723	3 113 641	3 555 451	3 547 383	7 102 834	9 714	9 692	19 407
2021	2 736	3 083	1 039	722	6 225	6 211	3 048 574	3 046 685	3 058 574	3 056 701	6 115 275	8 380	8 375	16 754
2022	2 874	2 397	551	537	4 990	4 978	1 408 747	1 406 866	1 417 162	1 414 778	2 831 940	3 883	3 876	7 759
2022 / 03	56	65	13	40	335	336	68 003	67 898	68 407	68 339	136 746	2 207	2 204	4 411
04	118	79	22	114	282	282	67 254	67 038	67 676	67 513	135 189	2 256	2 250	4 506
05	192	133	34	22	306	297	91 990	91 926	92 522	92 378	184 900	2 985	2 980	5 965
06	249	169	63	44	336	339	114 651	114 492	115 299	115 044	230 343	3 843	3 835	7 678
07	197	204	75	52	321	317	118 229	117 432	118 822	118 005	236 827	3 833	3 807	7 640
08	237	191	67	83	465	462	103 325	104 116	104 094	104 852	208 946	3 358	3 382	6 740
09	183	170	41	25	444	442	107 558	107 602	108 226	108 239	216 465	3 608	3 608	7 216
10	221	168	36	26	443	457	108 596	108 205	109 296	108 856	218 152	3 526	3 511	7 037
11	220	155	35	17	413	395	116 193	116 237	116 861	116 804	233 665	3 895	3 893	7 789
12	872	726	71	63	671	671	129 656	128 787	131 270	130 247	261 517	4 235	4 202	8 436
2023 / 01	20 741	21 408	4 648	4 678	7 359	7 345	105 636	107 426	138 384	140 857	279 241	4 464	4 544	9 008
02	88 150	87 806	12 834	12 771	11 238	11 222	126 459	126 655	238 681	238 454	477 135	8 524	8 516	17 041
03	154 192	155 589	20 393	20 617	15 057	15 053	169 523	169 506	359 165	360 765	719 930	11 586	11 638	23 224
04	186 716	188 061	21 735	21 881	19 779	19 765	155 608	155 652	383 838	385 359	769 197	12 795	12 845	25 640
05	208 753	209 637	22 298	22 195	19 035	19 053	167 890	167 772	417 976	418 657	836 633	13 483	13 505	26 988
06	221 096	222 825	21 655	21 629	18 792	18 792	172 138	172 108	433 681	435 354	869 035	14 456	14 512	28 968
07	250 567	251 172	22 269	22 394	22 455	22 464	174 975	174 836	470 266	470 866	941 132	15 170	15 189	30 359
08	286 377	287 052	23 821	24 076	23 963	23 924	184 501	184 635	518 662	519 687	1 038 349	16 731	16 764	33 495

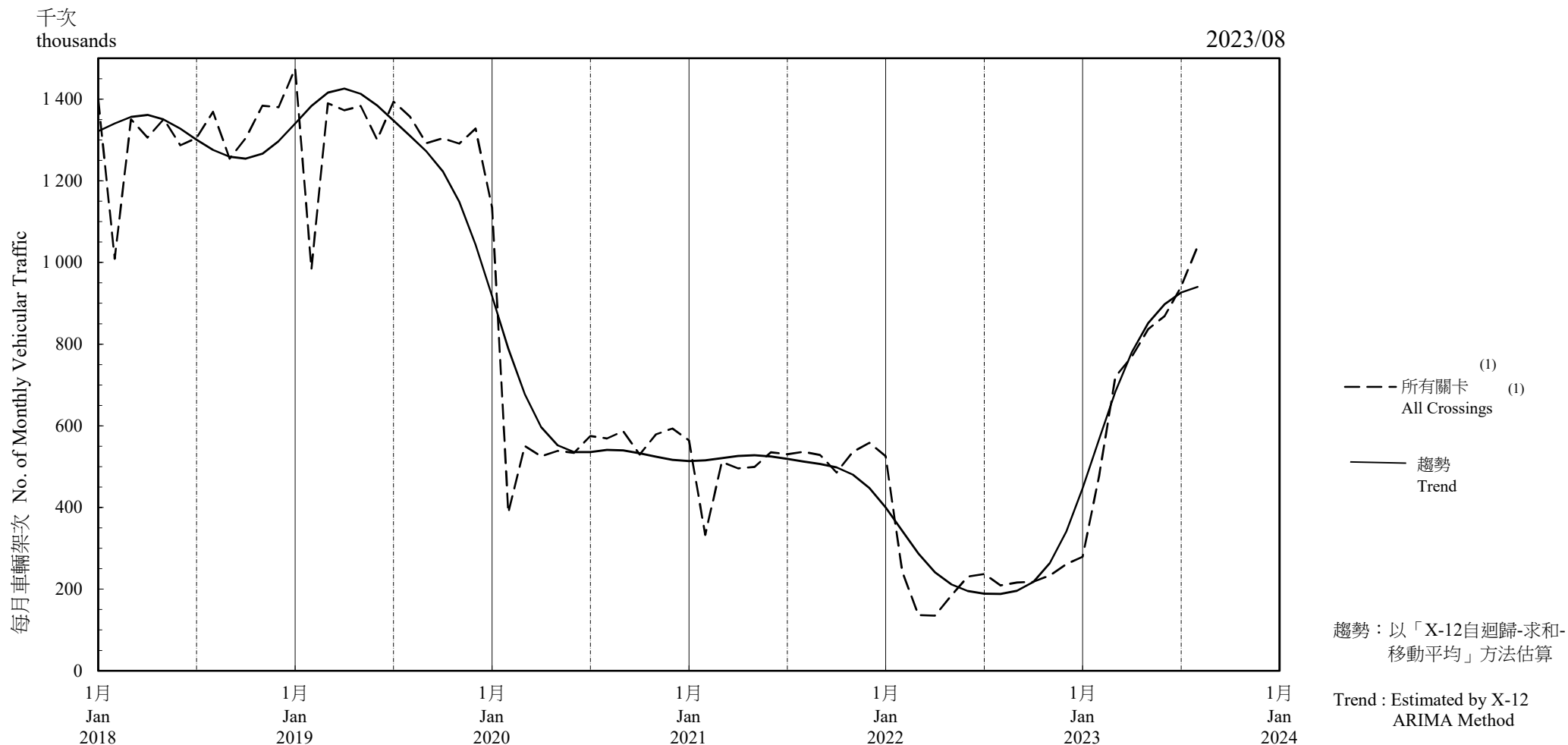
- 註：
- (1) 由於香園圍邊境管制站的2020年8月過境車輛平均架次僅包括自2020年8月26日貨物通關服務啟用後的6天，因此2020年8月個別過境車輛的平均架次的數字加起來不等於所有關卡車輛平均每日架次。
 - (2) 文錦渡管制站於2020年1月30日至2023年1月7日暫停提供客運通關服務。
 - (3) 沙頭角管制站自2020年1月30日起暫停提供客運通關服務。
 - (4) 落馬洲管制站於2020年2月4日至2023年2月5日暫停提供客運通關服務。

- Notes :
- (1) The average daily figures for cross boundary vehicular traffic of August 2020 do not add up to the total crossings vehicular traffic because the figures for Heung Yuen Wai Boundary Control Point are the average of 6 days since its commencement of cargo clearance service on 26 August 2020.
 - (2) The passenger clearance services at Man Kam To Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023.
 - (3) The passenger clearance services at Sha Tau Kok Control Point have been temporarily suspended starting from 30 January 2020.
 - (4) The passenger clearance services at Lok Ma Chau Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 5 February 2023.

資料來源：入境事務處
香港海關
港珠澳大橋管理局

Sources : Immigration Department
Customs and Excise Department
Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Authority

圖 8.1 - 過境車輛交通趨勢
Chart 8.1 - Trend of Cross Boundary Vehicular Traffic



註： (1) 包括文錦渡關卡、沙頭角關卡、落馬洲關卡、深圳灣關卡、港珠澳大橋關卡（於2018年10月24日正式提供服務）和香園圍關卡（於2020年8月26日開始提供貨運通關服務）。

(2) 文錦渡管制站於2020年1月30日至2023年1月7日暫停提供客運通關服務。

(3) 沙頭角管制站自2020年1月30日起暫停提供客運通關服務。

(4) 落馬洲管制站於2020年2月4日至2023年2月5日暫停提供客運通關服務。

Notes : (1) Including Man Kam To Crossing, Sha Tau Kok Crossing, Lok Ma Chau Crossing, Shenzhen Bay Crossing, Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Crossing (which commenced operation on 24 October 2018) and Heung Yuen Wai Crossing (which commenced cargo clearance service on 26 August 2020).

(2) The passenger clearance services at Man Kam To Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023.

(3) The passenger clearance services at the control point of Sha Tau Kok have been temporarily suspended starting from 30 January 2020.

(4) The passenger clearance services at Lok Ma Chau Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 5 February 2023.

表 8.2 : 按出入境管制站劃分的抵港及離港旅客人次⁽¹⁾
Table 8.2 : Passenger Arrivals and Departures by Control Point⁽¹⁾

2023/08

年 / 月 Year / Month	機場 Airport		港口管制 Harbour Control		港澳碼頭 ⁽³⁾⁽⁴⁾ Macao Ferry Terminal ⁽³⁾⁽⁴⁾		屯門客運碼頭 ⁽⁵⁾ Tuen Mun Ferry Terminal ⁽⁵⁾		中國客運碼頭 ⁽⁶⁾ China Ferry Terminal ⁽⁶⁾		內河碼頭 River Trade Terminal		啟德郵輪碼頭 ⁽²⁾⁽⁷⁾ Kai Tak Cruise Terminal ⁽²⁾⁽⁷⁾	
	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure
2018	27 111 892	26 265 699	30 932	23 780	7 245 355	9 047 632	365 731	369 179	3 282 749	3 555 727	36	76	867 593	865 207
2019	24 842 868	24 154 961	30 160	21 255	5 099 924	5 077 730	260 556	259 745	1 824 680	1 935 686	67	67	798 412	787 517
2020	2 937 728	2 771 337	26 913	21 058	310 946	309 958	14 269	14 455	101 251	95 482	21	21	67 892	67 972
2021	258 838	418 270	12 498	10 357	-	-	-	-	-	-	-	1	125 253	132 465
2022	1 961 873	2 179 490	11 357	9 745	-	-	-	-	-	-	-	6	8 266	3 901
2022 / 03	9 026	67 292	435	243	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
04	42 813	54 489	1 449	663	-	-	-	-	-	-	-	1	-	11
05	70 670	65 068	722	747	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
06	102 925	107 395	586	510	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
07	124 687	128 535	417	631	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-
08	173 609	142 460	1 000	880	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
09	156 400	171 259	643	698	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	261 119	270 730	1 099	936	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	405 789	399 100	1 803	1 854	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	588 384	680 510	1 781	1 703	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-
2023 / 01	832 742	773 347	1 505	1 407	106 262	119 260	-	-	14 122	14 972	-	-	314	286
02	800 876	732 840	1 477	1 565	183 448	195 639	-	-	27 915	26 719	-	-	981	979
03	1 063 729	1 088 148	1 750	1 677	236 253	250 593	-	-	38 198	35 330	-	1	19 327	20 105
04	1 320 612	1 263 254	1 346	1 421	298 522	319 083	-	-	59 560	56 815	-	-	21 525	22 016
05	1 257 947	1 235 645	1 610	1 545	280 136	290 093	-	-	49 690	46 105	5	4	18 856	18 424
06	1 364 879	1 333 900	1 601	1 662	281 947	301 675	-	-	41 287	38 888	-	-	20 483	21 323
07	1 529 434	1 577 863	1 371	1 355	300 362	328 493	-	-	51 067	47 626	-	-	20 087	20 090
08	1 701 640	1 559 533	1 503	1 544	337 161	366 731	-	-	65 542	61 499	-	-	33 904	32 717

註： (1) 數字不包括被拒入境者及司機。

Notes : (1) Figures exclude refused landing passengers and drivers.

(2) 數字包括停泊在啟德郵輪碼頭、海運大廈及其他碇泊處的海外郵輪旅客，以香港為母港的郵輪旅客，及以公海為目的地的郵船旅客。

(2) Figures include passengers of cruise liners berthing at the Kai Tak Cruise Terminal, the Ocean Terminal and other anchorages, Hong Kong based passenger liners and passengers by cruises to high seas.

(3) 包括乘搭直昇機的旅客人次。

(3) Including passenger journeys by helicopter.

(4) 港澳客輪碼頭於2020年2月4日至2023年1月7日暫停提供客運通關服務。

(4) The passenger clearance services at Macau Ferry Terminal were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023.

(5) 屯門客運碼頭自2020年1月30日起暫停客運通關服務，其跨境客運渡輪服務亦於2021年6月8日正式停運。

(5) The passenger clearance services at Tuen Mun Ferry Terminal have been suspended with effect from 30 January 2020 and cross-boundary passenger ferry services ceased formally on 8 June 2021.

(6) 中國客運碼頭於2020年1月30日至2023年1月7日暫停提供客運通關服務。

(6) The passenger clearance services at China Ferry Terminal were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023.

(7) 啟德郵輪碼頭於2020年2月5日至2023年1月17日期間暫停客運通關服務。因應郵輪「公海遊」航線安排，在2021年7月30日至2022年1月6日期間，曾為香港居民恢復有關服務。

(7) The passenger clearance services at Kai Tak Cruise Terminal were suspended from 5 February 2020 to 17 January 2023 and were resumed for Hong Kong residents between 30 July 2021 and 6 January 2022 due to the introduction of “cruise-to-nowhere” itineraries.

表 8.2 (續)
Table 8.2 (cont'd)

2023/08

年 / 月 Year / Month	紅磡管制站 ⁽⁸⁾ Hung Hom Control Point ⁽⁸⁾		羅湖管制站 ⁽⁹⁾⁽¹⁶⁾ Lo Wu Control Point ⁽⁹⁾⁽¹⁶⁾		落馬洲支線管制站 ⁽¹⁰⁾⁽¹⁶⁾ Lok Ma Chau Spur Line Control Point ⁽¹⁰⁾⁽¹⁶⁾		落馬洲管制站 ⁽¹¹⁾ Lok Ma Chau Control Point ⁽¹¹⁾		文錦渡管制站 ⁽¹²⁾ Man Kam To Control Point ⁽¹²⁾		沙頭角管制站 ⁽¹³⁾ Sha Tau Kok Control Point ⁽¹³⁾	
	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure
2018	1 925 462	1 901 360	42 041 402	43 073 961	28 561 617	27 761 880	15 156 588	13 469 263	2 302 680	1 993 322	1 574 314	1 517 041
2019	983 886	1 005 416	38 496 458	39 737 765	25 310 098	24 846 337	13 041 625	11 760 324	1 931 053	1 694 254	1 361 674	1 319 832
2020	52 782	55 755	2 700 087	2 755 806	1 788 569	1 728 173	848 396	772 761	129 450	113 752	98 318	92 728
2021	-	-	5 090	5 089	6 978	6 977	-	-	-	-	-	-
2022	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2022 / 03	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
06	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
07	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
08	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2023 / 01	-	-	-	-	411 569	469 852	-	-	39 427	34 582	-	-
02	-	-	1 157 340	1 201 019	962 073	962 592	176 596	147 208	47 951	38 326	-	-
03	-	-	1 852 832	1 986 848	1 424 172	1 452 240	304 725	279 467	65 980	58 038	-	-
04	-	-	1 990 059	2 075 536	1 600 427	1 621 739	372 355	325 251	64 653	57 814	-	-
05	-	-	1 914 812	1 922 803	1 658 592	1 716 157	374 356	359 825	69 416	61 654	-	-
06	-	-	1 834 387	1 873 377	1 668 552	1 807 627	373 508	343 670	63 260	58 235	-	-
07	-	-	2 167 433	2 161 552	1 980 353	2 132 643	450 540	383 345	47 846	35 880	-	-
08	-	-	2 374 712	2 387 167	2 143 248	2 278 516	488 879	430 894	54 841	49 622	-	-

註： (8) 紅磡管制站自2020年1月30日起暫停提供客運通關服務。

Notes: (8) The passenger clearance services at Hung Hom Control Point have been temporarily suspended starting from 30 January 2020.

(9) 羅湖管制站於2020年2月4日至2023年2月5日暫停提供客運通關服務。

(9) The passenger clearance services at Lo Wu Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 5 February 2023.

(10) 落馬洲支線管制站於2020年2月4日至2023年1月7日暫停提供客運通關服務。

(10) The passenger clearance services at Lok Ma Chau Spur Line Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023.

(11) 落馬洲管制站於2020年2月4日至2023年2月5日暫停提供客運通關服務。

(11) The passenger clearance services at Lok Ma Chau Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 5 February 2023.

(12) 文錦渡管制站於2020年1月30日至2023年1月7日暫停提供客運通關服務。

(12) The passenger clearance services at Man Kam To Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023.

(13) 沙頭角管制站自2020年1月30日起暫停提供客運通關服務。

(13) The passenger clearance services at Sha Tau Kok Control Point have been temporarily suspended starting from 30 January 2020.

表 8.2 (續)
Table 8.2 (cont'd)

2023/08

年 / 月 Year / Month	深圳灣管制站 Shenzhen Bay Control Point		高鐵西九龍管制站 ⁽¹⁴⁾ Express Rail Link West Kowloon Control Point ⁽¹⁴⁾		港澳大橋管制站 Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Control Point		香園圍邊境管制站 ⁽¹⁵⁾⁽¹⁶⁾⁽¹⁷⁾ Heung Yuen Wai Boundary Control Point ⁽¹⁵⁾⁽¹⁶⁾⁽¹⁷⁾		總計 Total	
	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure
2018	22 063 983	22 224 112	2 718 765	2 551 324	2 172 191	2 645 517	-	-	157 421 290	157 265 080
2019	19 231 927	19 294 105	8 447 720	8 284 708	8 858 622	10 564 674	-	-	150 519 730	150 744 376
2020	1 899 246	1 814 499	479 284	496 613	807 111	834 442	-	-	12 262 263	11 944 812
2021	495 598	341 293	-	-	53 419	69 279	5 235	5 235	962 909	988 966
2022	488 035	439 573	-	-	77 733	115 150	301	-	2 547 565	2 747 865
2022 / 03	6 406	13 165	-	-	1 336	6 583	301	-	17 504	87 283
04	24 513	11 869	-	-	2 838	5 227	-	-	71 613	72 260
05	39 877	21 074	-	-	3 786	4 805	-	-	115 055	91 694
06	30 812	28 800	-	-	3 687	7 458	-	-	138 010	144 163
07	41 894	58 867	-	-	5 719	7 017	-	-	172 717	195 054
08	83 888	67 302	-	-	10 002	12 726	-	-	268 499	223 368
09	58 924	46 313	-	-	9 518	11 866	-	-	225 485	230 136
10	50 849	37 164	-	-	7 650	11 987	-	-	320 717	320 817
11	48 170	34 621	-	-	7 802	10 579	-	-	463 564	446 154
12	55 016	55 930	-	-	20 218	24 608	-	-	665 399	762 752
2023 / 01	226 366	207 297	124 941	132 841	398 611	402 910	-	-	2 155 859	2 156 754
02	532 626	528 624	405 968	381 323	620 777	624 495	184 148	176 204	5 102 176	5 017 533
03	798 161	811 645	587 265	567 569	791 491	861 643	423 179	357 243	7 607 062	7 770 547
04	999 645	972 493	994 199	935 806	967 894	1 057 944	496 322	407 779	9 187 119	9 116 951
05	915 713	901 917	860 719	849 826	817 464	877 866	501 572	420 884	8 720 888	8 702 748
06	894 979	897 264	803 387	786 009	745 381	840 866	489 601	439 297	8 583 252	8 743 793
07	1 079 592	1 048 058	1 098 550	1 032 299	968 376	1 061 232	629 414	531 803	10 324 425	10 362 239
08	1 231 184	1 179 915	1 296 359	1 150 472	1 092 535	1 217 209	709 009	594 999	11 530 517	11 310 818

註： (14) 高鐵西九龍管制站於2020年1月30日至2023年1月14日暫停提供客運通關服務。

Notes: (14) The passenger clearance services at Express Rail Link West Kowloon Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 14 January 2023.

(15) 香園圍邊境管制站於2020年8月26日投入運作時只提供貨運通關服務，並於2023年2月6日開始全面投入運作(包括貨運和客運通關服務)。

(15) The Heung Yuen Wai Boundary Control Point commenced operation on 26 August 2020 with cargo clearance service only. It commenced full operation (including cargo and passenger clearance services) on 6 February 2023.

(16) 羅湖管制站、落馬洲支線管制站和香園圍邊境管制站於2021年12月19日當日為指定的「管制站投票站」，以方便身在內地的已登記選民返港於2021年立法會換屆選舉投票。

(16) Lo Wu Control Point, Lok Ma Chau Spur Line Control Point and Heung Yuen Wai Boundary Control Point were set up as “BCP Polling Stations” on 19 December 2021 for electors to return from the Mainland to Hong Kong to vote in the 2021 Legislative Council General Election.

(17) 內地援港醫療隊於2022年3月16日經香園圍邊境管制站抵港。

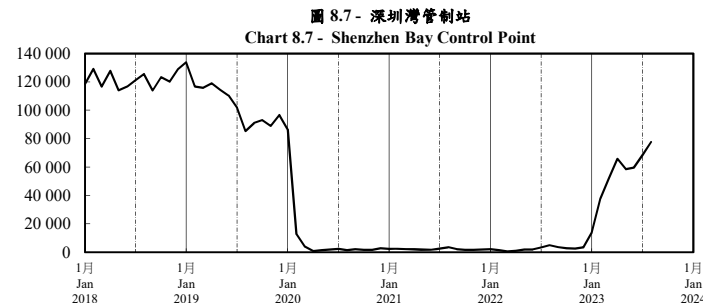
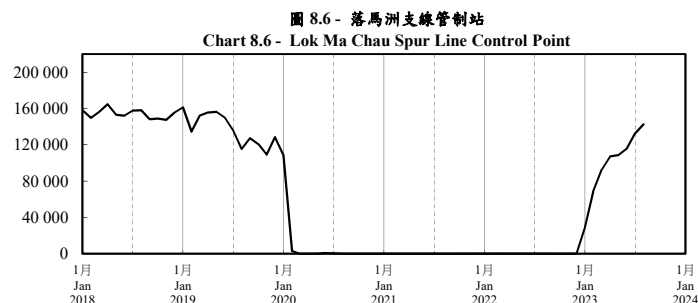
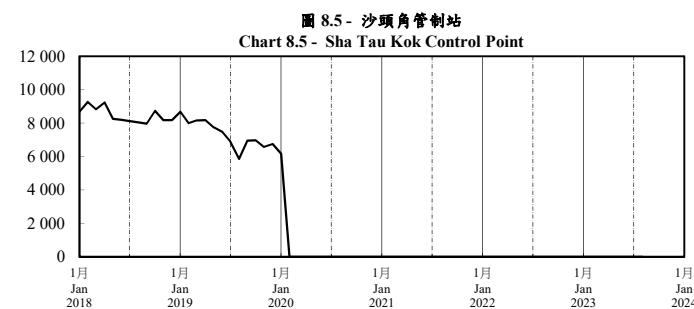
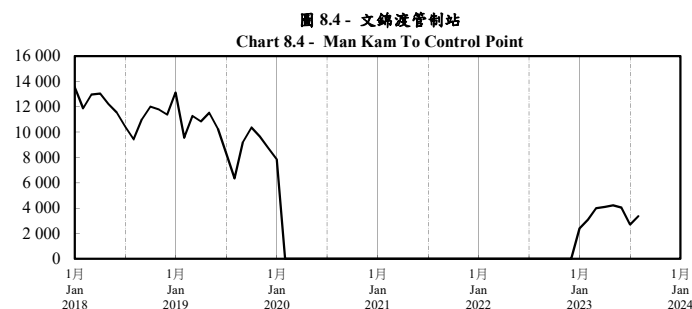
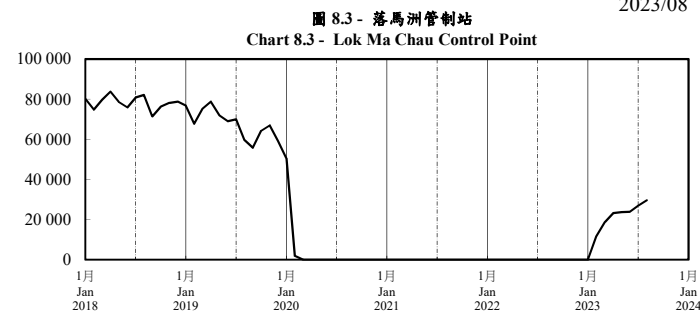
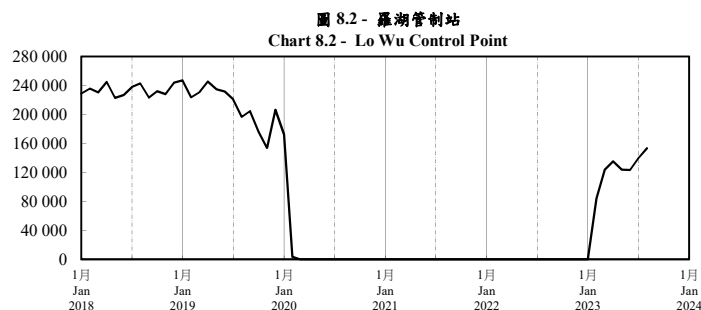
(17) Mainland medical support team arrived Hong Kong on 16 March 2022 via Heung Yuen Wai Boundary Control Point.

資料來源：入境事務處

Source : Immigration Department

按選定管制站劃分的平均每日抵港及離港旅客人次
Average Daily Number of Passenger Arrivals and Departures by Selected Control Points

2023/08



- 註： (1) 羅湖和落馬洲等管制站自2020年2月4日起暫停提供客運通關服務。
- (2) 文錦渡管制站於2020年1月30日至2023年1月7日暫停提供客運通關服務。
- (3) 沙頭角管制站自2020年1月30日起暫停提供客運通關服務。
- (4) 落馬洲支線管制站於2020年2月4日至2023年1月7日暫停提供客運通關服務。

- (1) The passenger clearance services at the control points of Lo Wu and Lok Ma Chau have been temporarily suspended starting from 4 February 2020.
- (2) The passenger clearance services at Man Kam To Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023.
- (3) The passenger clearance services at the control point of Sha Tau Kok have been temporarily suspended starting from 30 January 2020.
- (4) The passenger clearance services at Lok Ma Chau Spur Line Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023.

表 8.3 : 落馬洲 - 皇崗過境穿梭巴士乘客人次⁽¹⁾

Table 8.3 : Passenger of Lok Ma Chau - Huanggang Cross Boundary Shuttle Bus Service⁽¹⁾

2023/08

年 / 月 Year / Month	抵港 Arrival	離港 Departure	總計 Total
2018	5 839 865	3 782 975	9 622 840
2019	4 385 051	3 167 363	7 552 414
2020	213 247	181 670	394 917
2021	-	-	-
2022	-	-	-
2022 / 03	-	-	-
04	-	-	-
05	-	-	-
06	-	-	-
07	-	-	-
08	-	-	-
09	-	-	-
10	-	-	-
11	-	-	-
12	-	-	-
2023 / 01	-	-	-
02	68 345	55 069	123 414
03	110 710	87 439	198 149
04	121 729	99 531	221 260
05	128 400	116 015	244 415
06	115 805	98 425	214 230
07	135 887	107 514	243 401
08	140 785	115 395	256 180

註： (1) 落馬洲管制站於2020年2月4日至2023年2月5日暫停提供客運通關服務。

Note : (1) The passenger clearance services at Lok Ma Chau Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 5 February 2023.

資料來源： 入境事務處

Source : Immigration Department

第九組：消費物價指數 Section 9 : Consumer Price Index

表 9.1 : 消費物價指數 ^{(1) (2) (3)}

(指數：二零一九年十月至二零二零年九月=100)

Table 9.1 : Consumer Price Indexes ^{(1) (2) (3)}

(Index : October 2019 - September 2020 = 100)

	綜合消費物價指數 Composite CPI	甲類消費物價指數 CPI (A)	乙類消費物價指數 CPI (B)	丙類消費物價指數 CPI (C)
2018	96.8	97.2	96.6	96.7
2019	99.6	100.5	99.2	99.1
2020	99.9	99.8	99.8	99.9
2021	101.4	102.7	100.8	100.8
2022	103.3	104.9	102.5	102.6
2022 / 03	103.3	105.1	102.4	102.3
04	103.1	104.6	102.3	102.4
05	102.9	104.3	102.1	102.3
06	103.2	104.6	102.3	102.5
07	103.3	104.8	102.5	102.7
08	103.4	104.8	102.5	102.7
09	103.5	105.0	102.7	102.9
10	103.8	105.4	103.0	103.1
11	104.0	105.5	103.1	103.2
12	104.2	105.8	103.3	103.5
2023 / 01	104.8	106.6	103.9	104.0
02	104.9	106.7	103.9	103.9
03	105.0	106.8	104.1	104.2
04	105.2	107.0	104.3	104.5
05	105.0	106.6	104.1	104.3
06	105.2	106.8	104.2	104.4
07	105.2	106.8	104.3	104.5
08	105.2	106.7	104.3	104.6

註： (1) 甲類、乙類及丙類消費物價指數分別反映消費物價轉變對較低、中等及較高開支組別住戶的影響，而綜合消費物價指數則反映消費物價轉變對整體住戶的影響。

(2) 甲類消費物價指數是根據大約 50% 本港住戶的開支模式計算，這些住戶在二零一九年至二零二零年的住戶開支統計調查期間內，每月開支在 6,500 元至 27,999 元之間。乙類消費物價指數是根據接著的 30% 本港住戶的開支模式計算，這些住戶在該期間每月開支在 28,000 元至 48,499 元之間。而丙類消費物價指數是根據接著的 10% 本港住戶的開支模式計算，這些住戶在同期間每月開支在 48,500 元至 91,999 元之間。綜合消費物價指數是根據以上所有住戶的整體開支模式編製，反映消費物價轉變對整體住戶的影響。

(3) 由於重訂消費物價指數的基期，數據的數列是以二零一九年十月至二零二零年九月為計算基礎，以方便對照。

資料來源：政府統計處

Notes: (1) The CPI(A), CPI(B) and CPI(C) reflect the impact of consumer price changes on households in the relatively low, medium and high expenditure groups. The Composite CPI reflects the impact of consumer price changes on the household sector as a whole.

(2) The CPI(A) is based on the expenditure patterns of about 50% of households in Hong Kong, which had an average monthly expenditure of \$6,500 - \$27,999 in the survey period of the 2019/2020 Household Expenditure Survey. The CPI(B) is based on the expenditure patterns of the next 30% of households, which had an average monthly expenditure of \$28,000 - \$48,499 in the same period while the CPI(C) covers the next 10% of households with an average monthly expenditure of \$48,500 - \$91,999 in 2019/2020. A Composite CPI is compiled based on the overall expenditure pattern of all the above households taken together to reflect the impact of consumer price changes on the household sector as a whole.

(3) Owing to re-basing of CPIs, the data series are presented with October 2019 - September 2020 as base period for easy comparison.

Source: Census and Statistics Department

表 9.2 : 綜合消費物價指數交通組別

(指數 : 二零一九年十月至二零二零年九月=100)

Table 9.2 : Composite Consumer Price Index for Transport Section

(Index : October 2019 - September 2020 = 100)

年 / 月 Year/Month	購買及 維修車輛 Purchases of and Repairs to Motor Vehicles	汽油 Motor Fuel	牌照、 保險等 ⁽¹⁾ Licences, Insurance, etc. ⁽¹⁾	巴士車費 Bus Fares	電車車費 Tram Fares	公共小型 巴士車費 Public Light Bus Fares	的士車費 Taxi Fares	港鐵車費 MTR Fares	渡海小輪 船費 Ferry Fares	其他本地 交通工具費用 Local Transport, Others	進出香港 交通費用 ⁽³⁾ Inbound and Outbound Transport Fares ⁽³⁾	交通組別 ⁽²⁾ Transport Section ⁽²⁾	綜合消費 物價指數 ⁽²⁾ Composite CPI ⁽²⁾
權數 Weight	0.36	0.56	1.80	0.89	0.01	0.32	0.34	1.12	0.03	0.21	0.53	6.17	100.00
2022 / 03	107.5	121.2	104.5	98.6	97.9	95.8	99.7	95.6	94.6	108.6	105.5	103.2	103.3
04	106.9	121.5	104.6	98.6	94.6	96.1	99.7	95.6	94.6	108.7	116.2	104.1	103.1
05	107.0	122.4	104.8	98.6	97.9	96.2	99.7	95.6	94.6	108.7	114.6	104.2	102.9
06	106.3	125.9	104.9	98.4	97.9	96.3	99.7	95.6	94.6	108.7	122.4	105.1	103.2
07	106.4	124.9	104.9	98.7	100.8	96.4	105.0	95.6	94.2	108.7	120.9	105.2	103.3
08	106.4	124.3	105.5	98.7	108.7	96.6	110.7	95.6	94.6	108.8	124.4	106.0	103.4
09	105.1	123.0	106.7	98.7	108.6	96.9	110.7	95.6	94.6	111.0	118.1	105.7	103.5
10	105.0	122.0	106.9	98.6	108.7	97.1	110.7	95.6	94.6	111.0	113.6	105.3	103.8
11	105.0	120.6	107.1	98.4	101.0	97.4	110.7	95.5	94.5	111.1	109.2	104.8	104.0
12	103.2	120.9	107.1	98.6	108.7	97.6	110.7	95.6	94.6	110.9	110.1	104.9	104.2
2023 / 01	103.1	121.1	107.5	98.6	112.3	97.8	110.7	95.6	94.6	110.9	114.4	105.4	104.8
02	105.7	120.6	107.7	98.6	108.3	97.9	110.7	98.9	92.1	110.9	106.4	105.4	104.9
03	110.1	119.9	107.7	98.6	112.3	98.0	110.7	98.9	95.1	111.6	111.1	106.1	105.0
04	110.1	121.3	108.9	98.6	108.6	98.1	110.7	96.6	113.8	111.6	112.8	106.4	105.2
05	110.2	121.1	108.9	98.6	108.7	98.3	110.7	96.7	114.0	111.6	105.5	105.8	105.0
06	109.0	122.2	109.0	100.0	112.3	98.6	110.7	99.2	114.1	111.8	105.2	106.5	105.2
07	109.0	122.4	109.0	101.9	94.3	98.8	110.7	100.9	113.9	111.8	109.6	107.4	105.2
08	111.0	123.8	109.2	102.0	112.3	99.2	110.5	99.6	114.1	111.8	110.5	107.6	105.2

- 註 :
- (1) 包括汽車牌照費、保險費、學車費、泊車費及隧道費。
 - (2) 所有包括在消費物價指數內的商品及服務，都歸入九個分類中，分別為交通、食品、住屋、電力、燃氣及水、煙酒、衣履、耐用物品、雜項物品及雜項服務。
 - (3) 在2020年起的個別月份，一些行業的零售活動受2019冠狀病毒病疫情影響（例如境外旅行團暫停）。由於未能搜集可靠價格數據，故此未能提供相關組別數字。

資料來源： 政府統計處

- Notes :
- (1) Include motor licences, insurance, instructor's fees, parking fees and tunnel tolls.
 - (2) Commodities and services included in the CPI are classified into nine sections, viz. transport, food, housing, electricity, gas and water, alcoholic drinks and tobacco, clothing and footwear, durable goods, miscellaneous goods and miscellaneous services.
 - (3) Under the impact of COVID-19, retail business of some industries was disrupted (e.g. suspension of outbound tours) in individual months from 2020 onwards. Figures of affected groups are thus not available as reliable price data could not be collected.

Source : Census and Statistics Department

表 9.3 : 甲類消費物價指數交通組別

(指數：二零一九年十月至二零二零年九月=100)

Table 9.3 : Consumer Price Index (A) for Transport Section

(Index : October 2019 - September 2020 = 100)

年 / 月 Year/Month	購買及 維修車輛 Purchases of and Repairs to Motor Vehicles	汽油 Motor Fuel	牌照、 保險等 ⁽¹⁾ Licences, Insurance, etc. ⁽¹⁾	巴士車費 Bus Fares	電車車費 Tram Fares	公共小型 巴士車費 Public Light Bus Fares	的士車費 Taxi Fares	港鐵車費 MTR Fares	渡海小輪 船費 Ferry Fares	其他本地 交通工具費用 Local Transport, Others	進出香港 交通費用 ⁽³⁾ Inbound and Outbound Transport Fares ⁽³⁾	交通組別 ⁽²⁾ Transport Section ⁽²⁾	甲類消費 物價指數 ⁽²⁾ CPI (A) ⁽²⁾
權數 Weight	0.16	0.17	0.54	1.27	0.01	0.46	0.19	1.36	0.03	0.11	0.22	4.52	100.00
2022 / 03	107.6	121.2	105.0	98.5	97.9	95.8	99.7	95.4	94.6	107.1	105.0	99.8	105.1
04	107.0	121.5	105.3	98.5	94.6	96.1	99.7	95.4	94.6	107.5	113.9	100.3	104.6
05	106.9	122.4	105.6	98.5	97.9	96.2	99.7	95.4	94.6	107.5	112.8	100.3	104.3
06	105.8	125.9	105.6	98.3	97.9	96.3	99.7	95.4	94.6	107.5	119.3	100.7	104.6
07	105.8	124.9	105.4	98.5	100.8	96.4	105.1	95.4	94.2	107.5	118.3	100.9	104.8
08	105.8	124.3	106.0	98.6	108.7	96.6	110.8	95.4	94.6	107.8	121.2	101.4	104.8
09	103.6	123.0	106.9	98.6	108.6	96.8	110.8	95.4	94.6	109.8	115.9	101.2	105.0
10	103.6	122.0	107.3	98.5	108.7	97.0	110.8	95.4	94.6	109.8	112.2	101.0	105.4
11	103.6	120.6	107.5	98.4	101.0	97.3	110.8	95.3	94.5	109.9	108.4	100.7	105.5
12	100.6	120.9	107.5	98.5	108.7	97.6	110.8	95.4	94.6	109.3	109.2	100.8	105.8
2023 / 01	100.5	121.1	108.1	98.5	112.3	97.8	110.8	95.4	94.6	109.3	112.8	101.1	106.6
02	101.6	120.6	108.4	98.6	108.3	97.9	110.8	98.7	92.1	109.2	106.0	101.8	106.7
03	109.2	119.9	108.4	98.6	112.3	98.0	110.8	98.7	95.1	109.8	110.0	102.2	106.8
04	109.2	121.3	109.5	98.5	108.6	98.1	110.8	96.5	113.8	109.8	111.3	101.9	107.0
05	109.2	121.1	109.6	98.5	108.7	98.3	110.8	96.5	114.0	109.8	105.3	101.7	106.6
06	107.2	122.2	109.6	100.0	112.3	98.6	110.8	99.0	114.1	110.7	104.8	102.9	106.8
07	107.2	122.4	109.5	101.9	94.3	98.8	110.8	100.7	113.9	110.7	108.7	104.1	106.8
08	108.2	123.8	109.7	101.9	112.3	99.2	110.6	99.4	114.1	110.7	109.4	103.9	106.7

- 註：
- (1) 包括汽車牌照費、保險費、學車費、泊車費及隧道費。
 - (2) 所有包括在消費物價指數內的商品及服務，都歸入九個分類中，分別為交通、食品、住屋、電力、燃氣及水、煙酒、衣履、耐用物品、雜項物品及雜項服務。
 - (3) 在2020年起的個別月份，一些行業的零售活動受2019冠狀病毒病疫情影響（例如境外旅行團暫停）。由於未能搜集可靠價格數據，故此未能提供相關組別數字。

資料來源： 政府統計處

- Notes :
- (1) Include motor licences, insurance, instructor's fees, parking fees and tunnel tolls.
 - (2) Commodities and services included in the CPI are classified into nine sections, viz. transport, food, housing, electricity, gas and water, alcoholic drinks and tobacco, clothing and footwear, durable goods, miscellaneous goods and miscellaneous services.
 - (3) Under the impact of COVID-19, retail business of some industries was disrupted (e.g. suspension of outbound tours) in individual months from 2020 onwards. Figures of affected groups are thus not available as reliable price data could not be collected.

Source : Census and Statistics Department